

# Arriba

Madrid, miércoles 4 de diciembre de 1974

CUIDE SU CRISTALINO EN

**OPTICA**

**SAN GABINO**

Espos y Mina, 18 — Tel. 221 72 72 — MADRID



¿Tiene asegurada  
su gafa?  
Consulte a  
SAN GABINO



## REUNION DE LA COMISION PERMANENTE DEL CONSEJO NACIONAL

Presidida por el Ministro Secretario General del Movimiento, José Utrera Molina, se reunió ayer la Comisión Permanente del Consejo Nacional. El señor Utrera Molina informó sobre el Estatuto Jurídico del derecho de Asociación Política: A partir de ahora, los Consejeros Nacionales podrán presentar las sugerencias que crean convenientes referidas al citado proyecto. La reunión plenaria del Consejo Nacional se celebrará el próximo día 16



## ESCASEA EL PAN EN LONDRES

Pero ello no es obstáculo para que las amas de casa de Londres sonrían mientras hacen cola ante la panadería. La huelga de las grandes panificadoras dejarán sin tan básico alimento a los londinenses durante algunos días. Los pequeños productores no cubren la demanda. — (Foto Europa Press.)





## EL MINISTRO BAJA A LA MINA

En el transcurso de su viaje por la cuenca minera asturiana, don Alfredo Santos Blanco, Ministro de Industria, se ha acercado a los hombres que trabajan bajo tierra. Aquí aparece, casco, mono y botas de minero, disponiéndose a descender al pozo «Candín», en La Felguera. (Europa.)



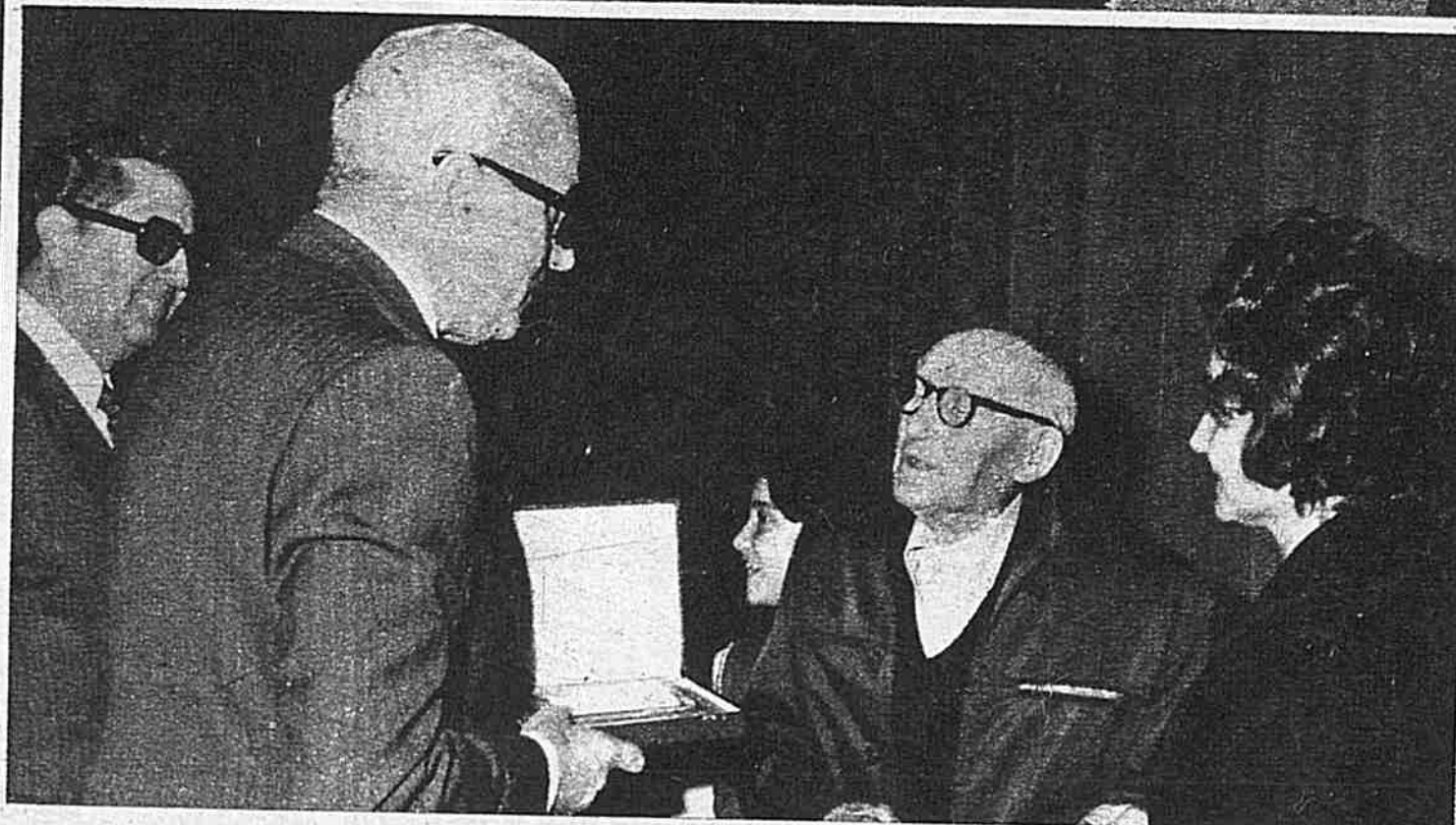
## DONACION A LA SEGURIDAD SOCIAL

Don Domingo Sastre, de Lorca (izquierda), ha donado para la Asistencia a Pensionistas de la Seguridad Social, sesenta millones de pesetas y un solar, en su pueblo natal, valorado en quince. El acto se celebró en el despacho del director del Servicio de Asistencia



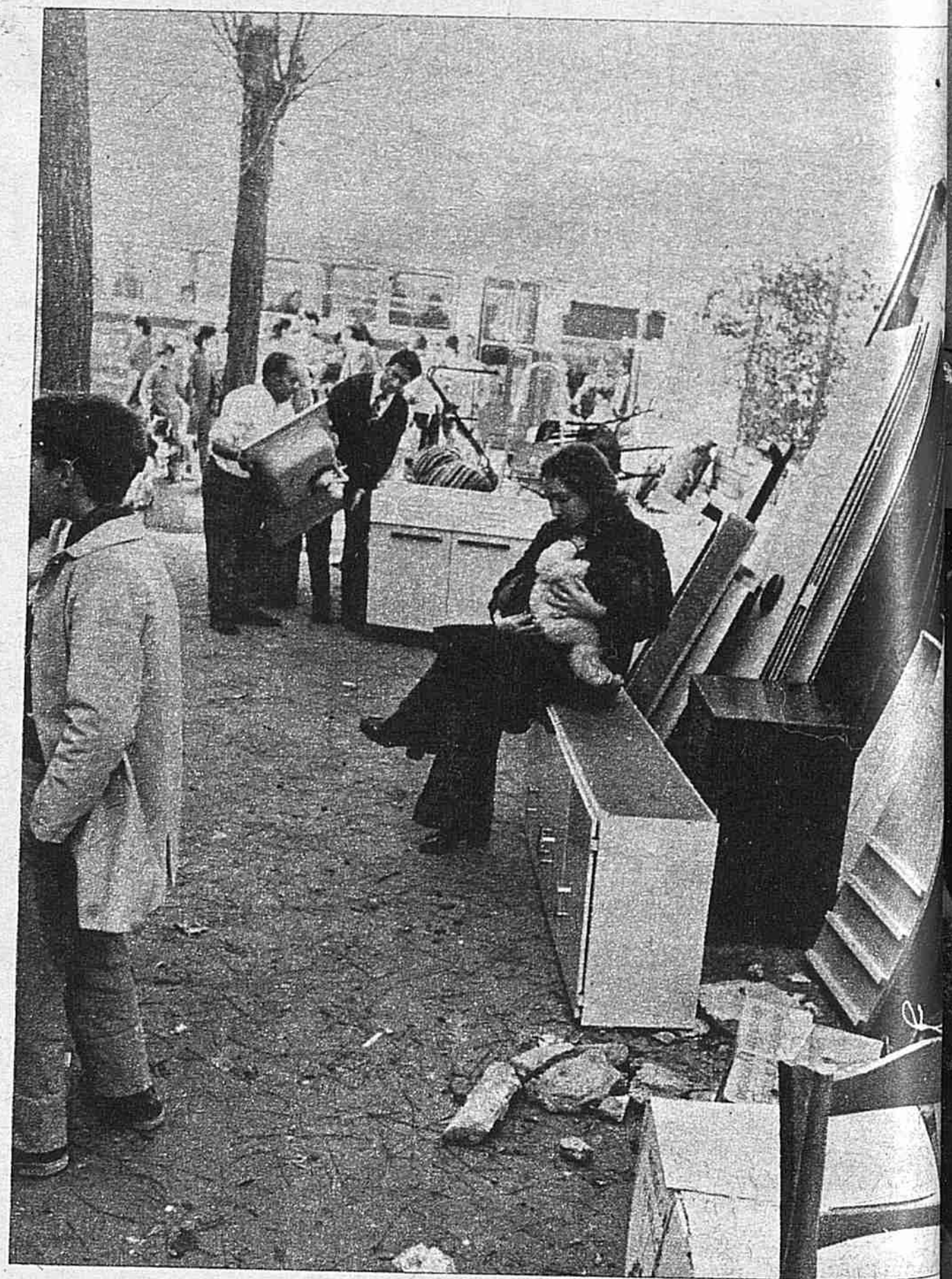
## EXPLOSION EN VITORIA

La violencia terrorista se ha dirigido, como tantas otras veces, contra lugares representativos del Movimiento Nacional. En Olaguibel, Vitoria, una bomba hizo explosión en la Jefatura Provincial del Movimiento, dejándola en este estado. No hubo víctimas. (Foto Europa Press.)



## OPERACION ABUELO

Cada año las emisoras CAR, REM y CES y Prensa del Movimiento inician la «Operación Abuelo», cuya clausura ha sido presidida ayer por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Málaga, señor Aparicio Arce. Don Emilio Romo, de ciento cuatro años, y doña María Villodres, de ciento once, fueron elegidos «Abuelo» y «Abuela» de España. López Cancio entregó la placa al «Abuelo Mayor de Madrid»



## CON 14 AÑOS, VIEJOS

A pesar de que sólo hace catorce años que fueron entregados, dos bloques de viviendas del barrio del Aeropuerto, Madrid, han tenido que ser desalojados. Los pisos amenazan ruina. — (Cifra.)





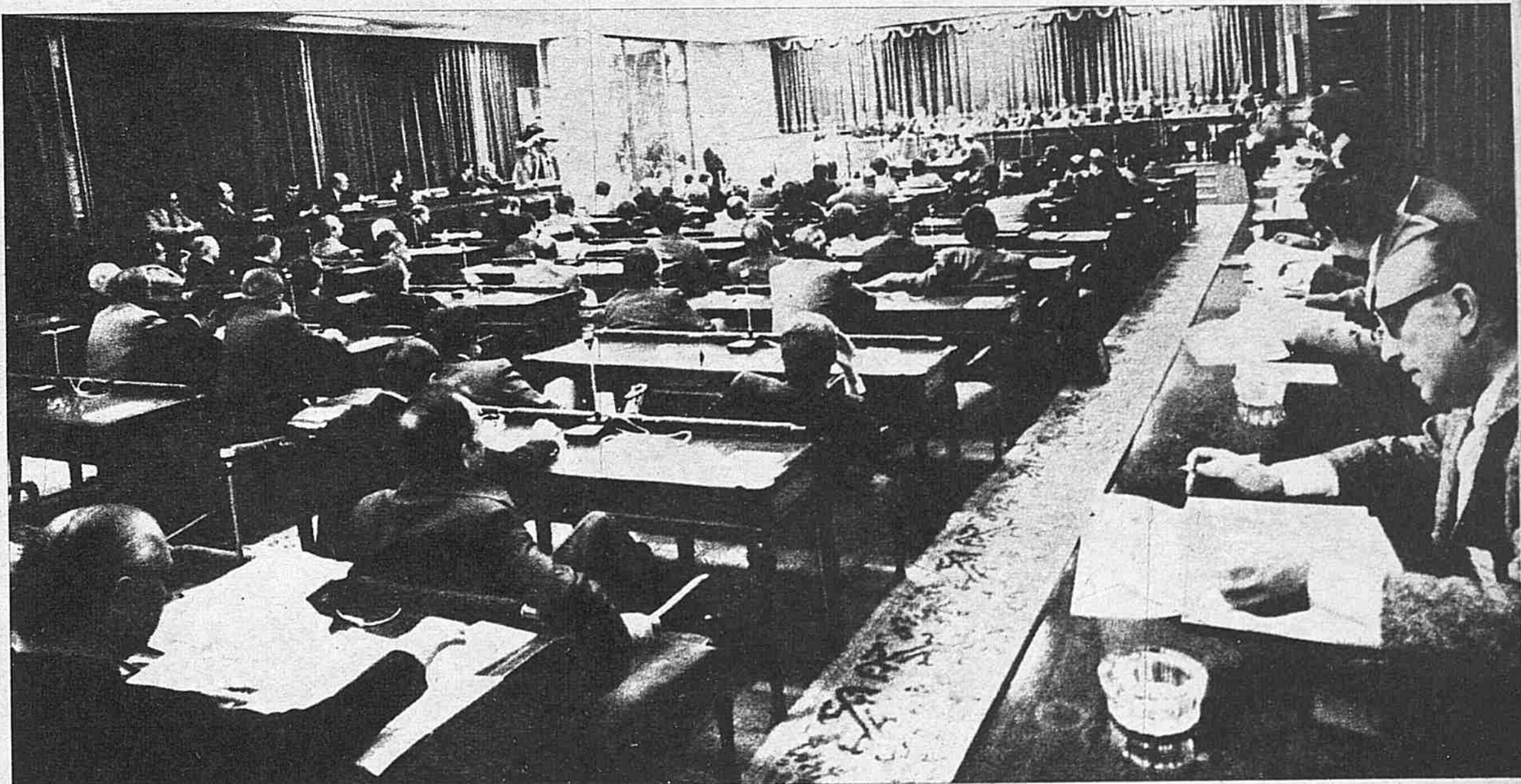
## EN EL PALACIO DE EL PARDO

El Jefe del Estado ha recibido en audiencia, en el Palacio de El Pardo, a una comisión de generales del Arma de Artillería, que le cumplimentó con motivo de la festividad de su Patrona, Santa Bárbara. Presidía el general don Carlos Martínez de Campos



## AUDIENCIA DEL PRINCIPE DE ESPAÑA

Una representación de la Federación Española de Salvamento y Socorrismo ha hecho entrega de la Medalla de los XVIII Campeonatos del Mundo de Tetrathlon de Salvamento Acuático, al Príncipe de España, Don Juan Carlos. Acompañaba a la comisión don Juan Gich. (Europa.)



## EL MINISTRO DE HACIENDA EN LAS CORTES

El Vicepresidente segundo del Gobierno y Ministro de Hacienda, don Rafael Cabello de Alba, ha presentado a las Cortes el proyecto de ley de Presupuestos Generales para el año 1975. Poco después comenzó la discusión a cargo de la Comisión de Presupuestos. En este proyecto, el señor Cabello de Alba resaltó su contenido y orientación decididamente social. — (Fotografía Europa Press.)





## EL DIRECTOR A CAMBIO DE LA LIBERTAD

Los presos de una cárcel de Río de Janeiro tomaron como rehén al director de la misma y exigieron a cambio la libertad de todos los reclusos. La Policía asaltó la prisión y dio muerte a siete amotinados. El director resultó gravemente herido. — (Fotografía de Cifra Gráfica.)



## RETENIDOS POR DOS PISTOLEROS

Con los brazos en alto, estas dos personas salen de un supermercado de San Francisco, en el que dos pistoleros mantenían como rehenes a siete personas y amenazaban con matarlas si no se les permitía escapar. Después de dos horas, un pistolero se rindió y los cautivos fueron liberados



## GUERRILLERO MEJICANO, MUERTO

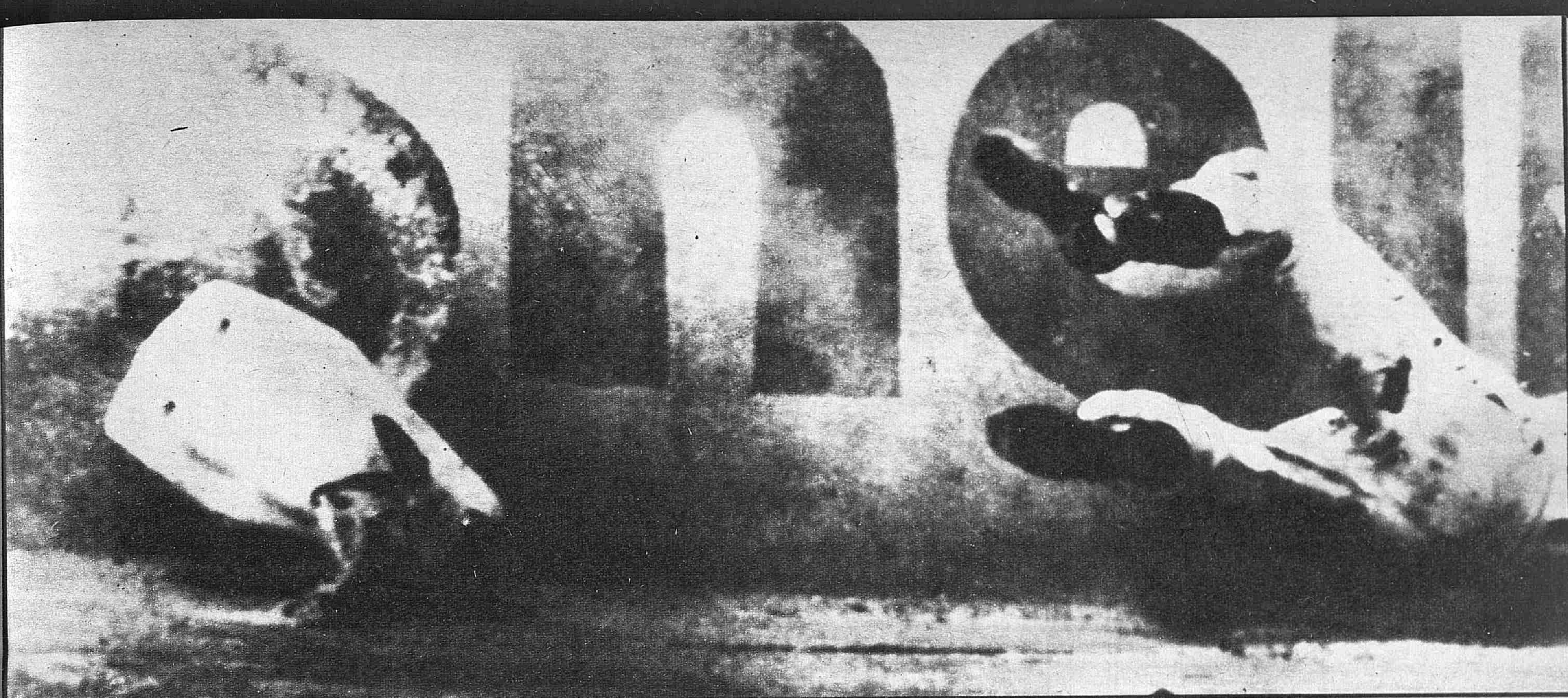
Parece ser que el profesor mejicano Lucio Cabanas, que se convirtió en líder de una guerrilla, ha sido muerto a tiros en un enfrentamiento con soldados regulares. Esta antigua foto publicada en «Excelsior» muestra a Cabanas, izquierda, junto a un compañero



## FINAL DE UN GANGSTER

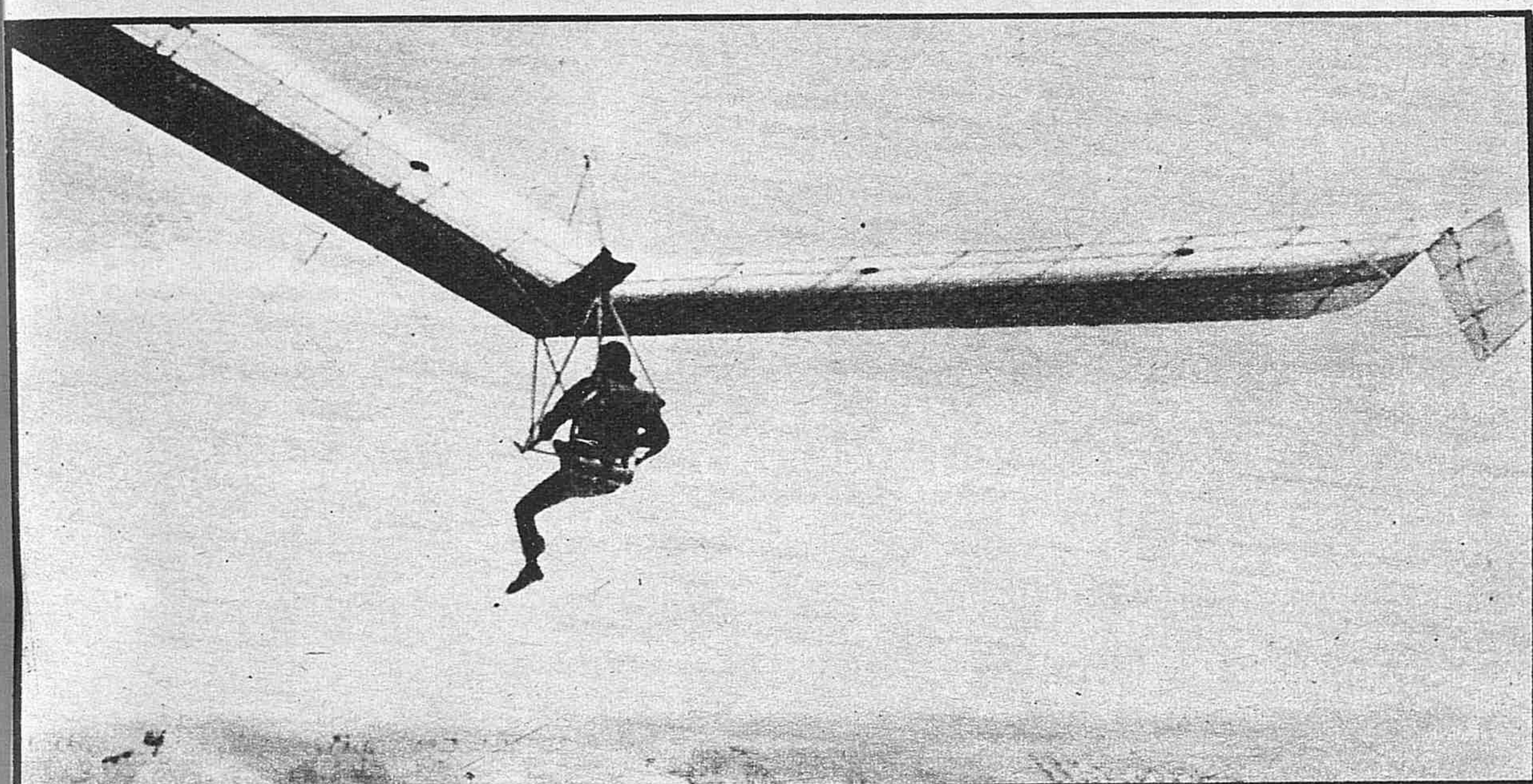
Esta lamentable y triste galería de noticias de violencia se completa con la muerte del gángster Aldo Galeno, que en Milán se enfrentó a tiros con la Policía. Dos agentes fueron heridos por Galeno, que estaba reclamado en Suiza por el delito de robo de joyas. (Foto Cifra.)





## CORREDOR RESUCITADO

Un muro de cemento, enfrente e ineludible, cuando se va en moto a 160 kilómetros por hora, es un serio obstáculo. Tan serio que puede acabar con la vida de quien pilota la máquina. Así le ocurrió al corredor australiano Denny McCormae. Este fue recogido clínicamente muerto, pero, milagros de la ciencia, fue reanimado. — (Foto Cifra.)



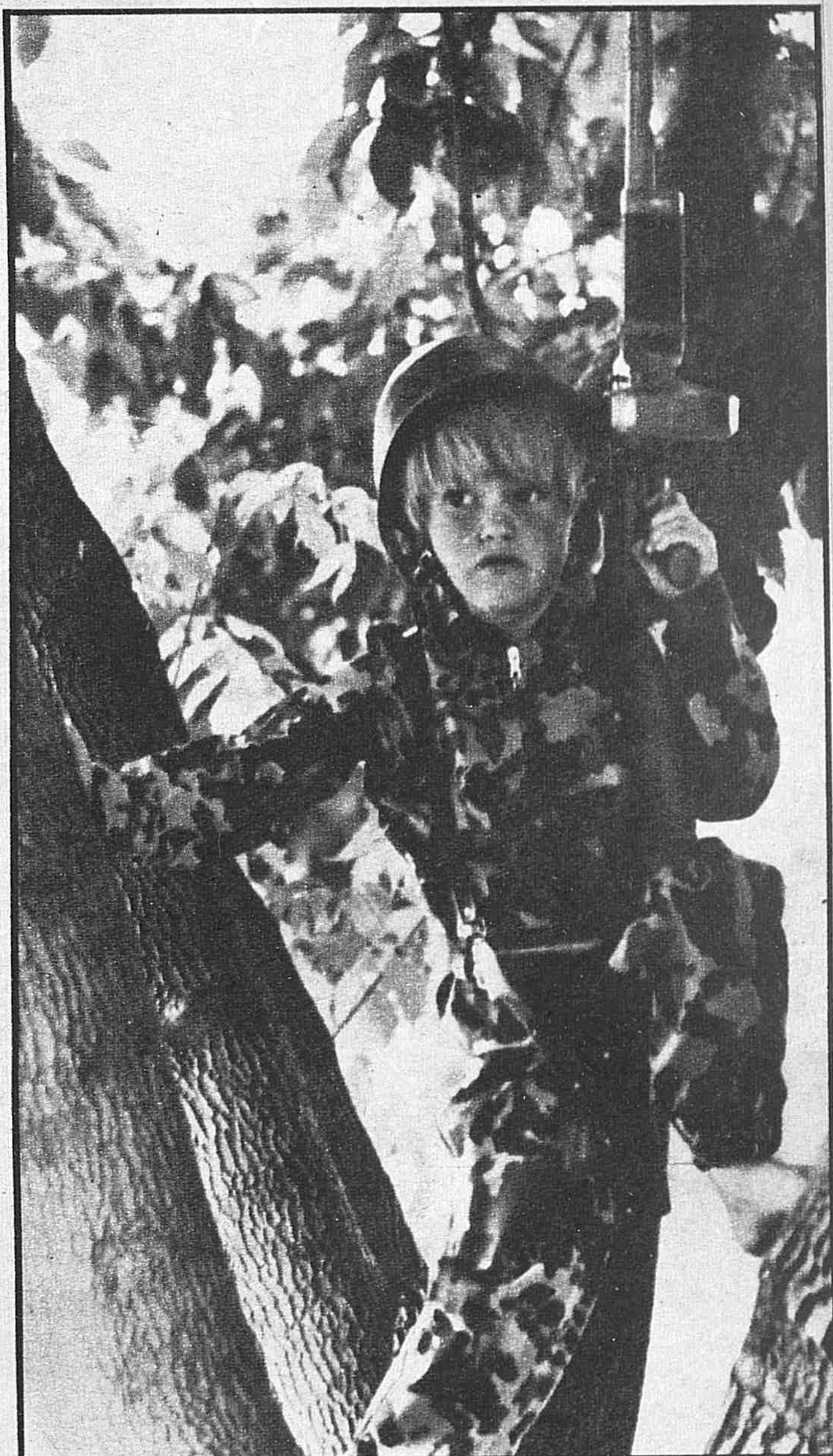
## «ICARO V»

Por más que se estrelle, por más que fracasen sus ambiciones, al hombre jamás se le acaban las ganas de volar. El hombre es una lucha continua contra la ley de la gravedad. Este modelo de planeador ha sido ideado y bautizado con el nombre de «Icaro V» por Bryan Jansen, que despegó en él de la montaña de Lookout, Colorado



## UN REGALO PARA EL PRESIDENTE

Al Presidente norteamericano, Gerald Ford, el Consejo de los Exploradores de América le ha regalado un bastón de golf, que Ford exhibe sonriente. El presidente del Consejo de Exploradores, William G. Whyte, derecha, expresó su esperanza de que Ford mejorará su juego con el nuevo bastón. (Cifra.)



## TRAGICO JUEGO

Es un juego, pero ¿quién podrá negar que, a la larga, es una dramática preparación para lo que es hoy en el mundo una circunstancia habitual? Este pequeño está jugando en Johannesburgo a la guerra. ¿Quién podrá reprocharle nada? Al fin y al cabo, los mayores juegan a matar con todas sus consecuencias. Vestido de guerrillero, el niño vislumbra ya un mañana. — (Fotografía de Europa Press.)



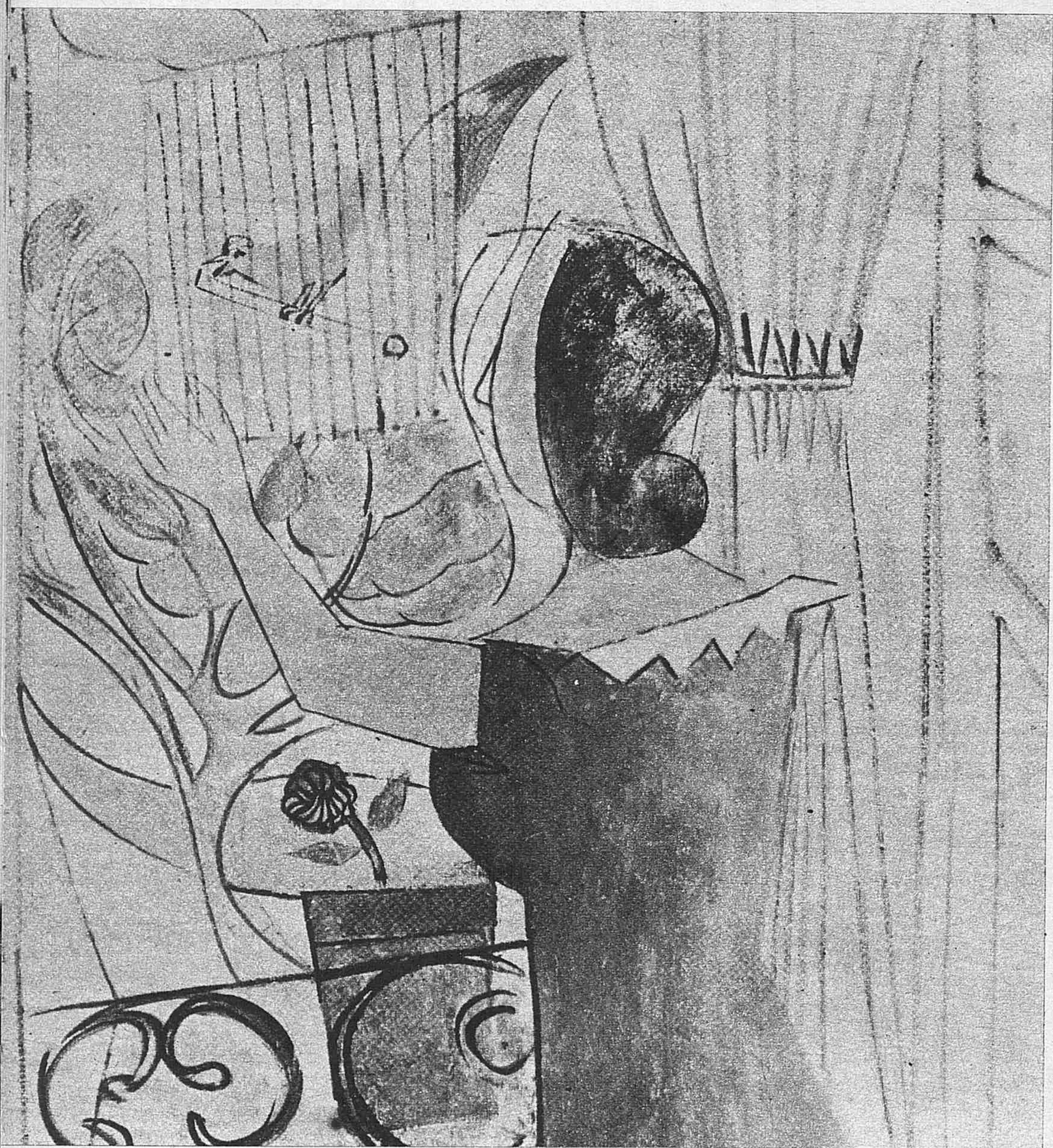
# orígenes de la vanguardia española: 1920-1936



ALBERTO



JOSE CABALLERO



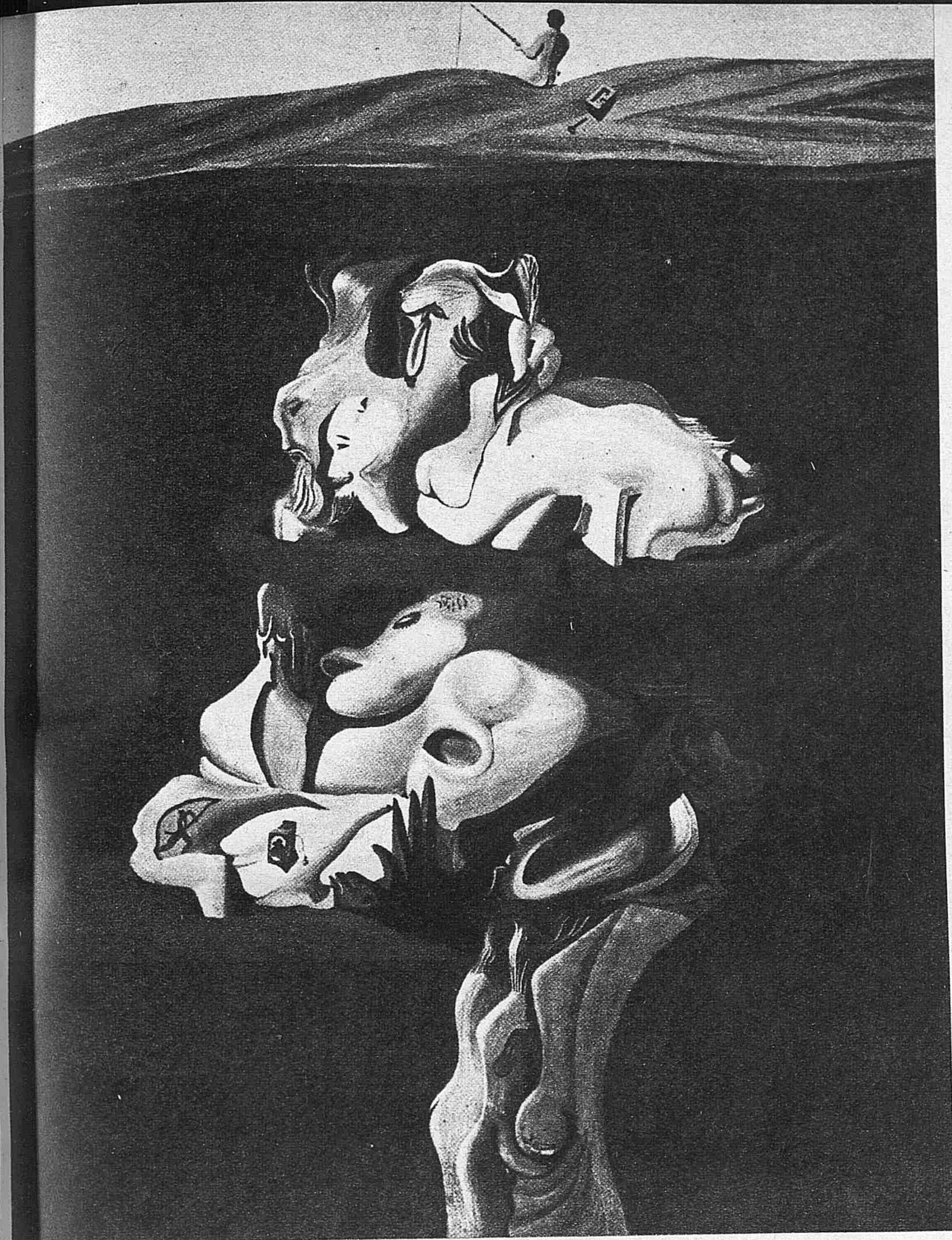
FRANCISCO BORES

**C**ADA artista tiene su responsabilidad, sus caminos que ya encontró hechos o sus trochas que trabajosamente fue perfilando en la selva del arte. De ahí los elementos diferenciadores de cada época, porque no hay que olvidar que es la suma e interconexión de las individualidades lo que configura y define el colectivo aluvión de un tiempo. Quien se dé una vuelta por la Galería Multitud, de reciente

inauguración, pero no una más en esta inflación galopante de galerías que sufre Madrid, percibirá todo el latir de una época, el impulso de unos hombres para incorporar el arte español a las corrientes mundiales, la búsqueda afanosa y a veces dramática de expresiones y fórmulas estéticas renovadoras. «Orígenes de la vanguardia española: 1920-1936» no es una exposición más. Es un amplio docu-

mental expositivo, una explicación de muchas corrientes artísticas con las que hoy nos hemos familiarizado, pero que, en tiempos, llevaron no poca carga sorpresiva y novedosa. Y el empuje del riesgo. No será aventurado afirmar que cada configuración estética conlleva una no pequeña carga ética y moral. Los artistas de aquellas décadas integrantes de una España que amenazaba ya su trágico estallido





OSCAR DOMÍNGUEZ



GREGORIO PRIETO



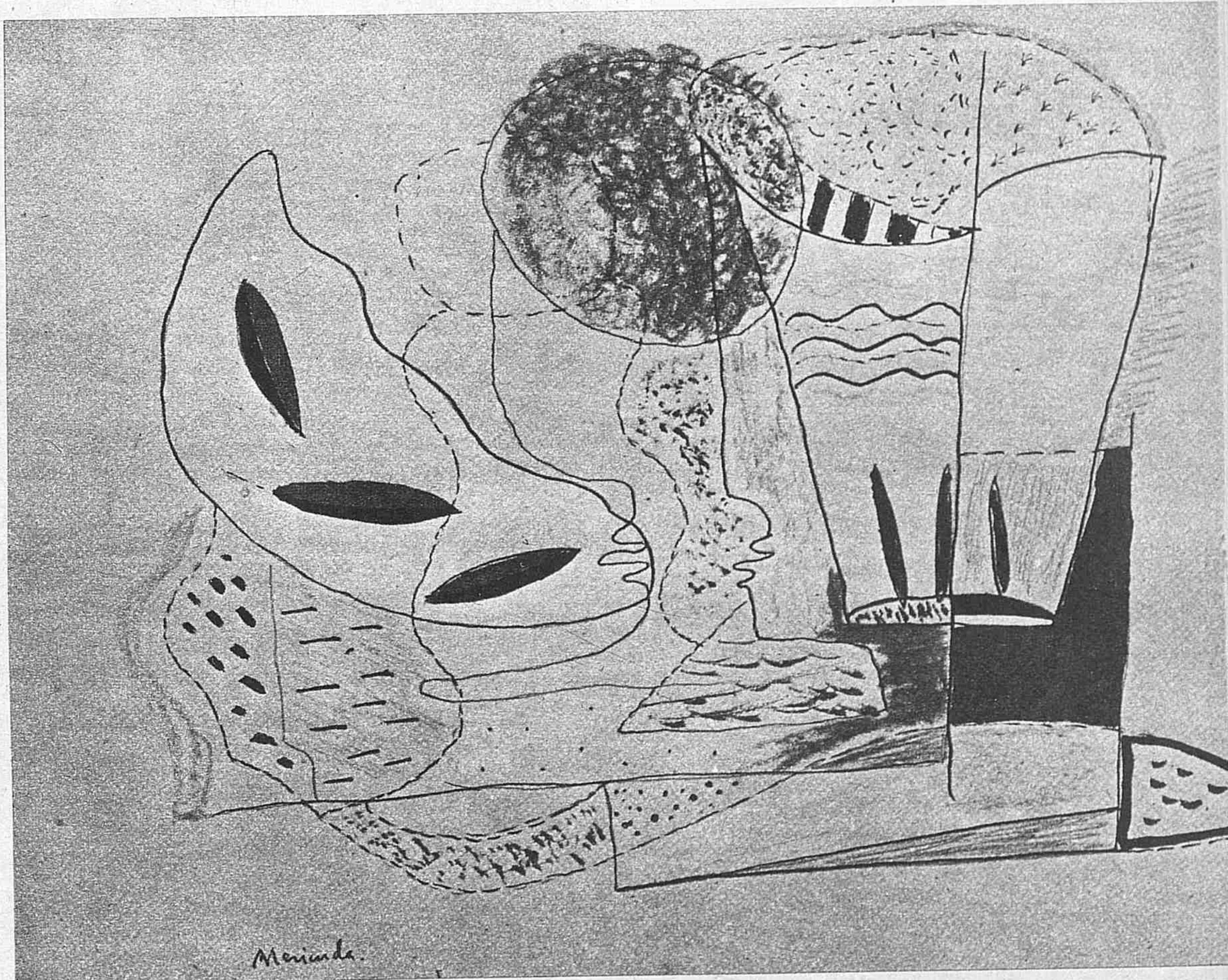
TORRES GARCÍA



JUAN GRIS



FRANCISCO COSSÍO



GARCÍA LORCA

en la llamada de 1936, asumieron el peligro de incompreensión de toda vanguardia y el peligro de ser fieles a sus postulados y convicciones. Francisco Cossío, Salvador Dalí, Oscar Domínguez, Ramón Gaya, González de la Serna, Juan Gris, Maruja Mallo, Moreno Villa, Alfonso Olivares, Benjamín Palencia, Joaquín Peinado, Gregorio Prieto, Arturo Souto, José de Togores, Torres García, Hernando Viñes, Alber-

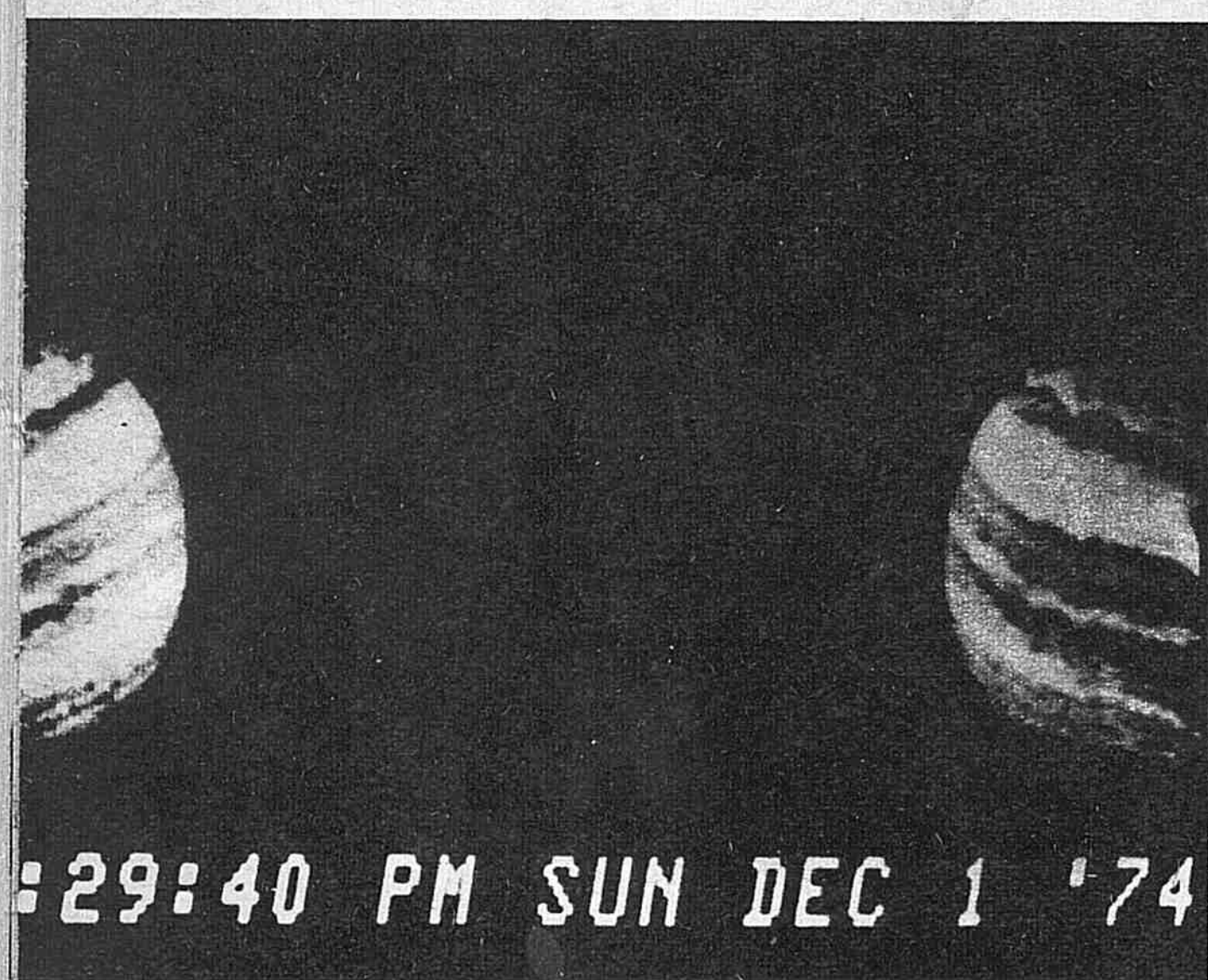
to, Manuel Angeles Ortiz, Francisco Bores, José Caballero. Y Federico García Lorca, a quien la poesía y el teatro no bastaba a quemar todo su inmenso fuego vital y tenía que recurrir al dibujo. Y Rafael Alberti, que aún no había experimentado «el dolor de nacer un poeta por morir un pintor». La pólvora y la sangre dispersó a quienes habían trabajado juntos en la búsqueda de nuevas estéticas. Algunos aún vi-

ven, muchos de ellos han muerto. Pero su impulso creador, su gráfica investigadora e inquisitiva ha marcado caminos y ensanchado horizontes. Ellos están ahora en una sala de Madrid que con un criterio abierto y acogedor ha creído cumplir «una vieja cita contralada con la cultura».

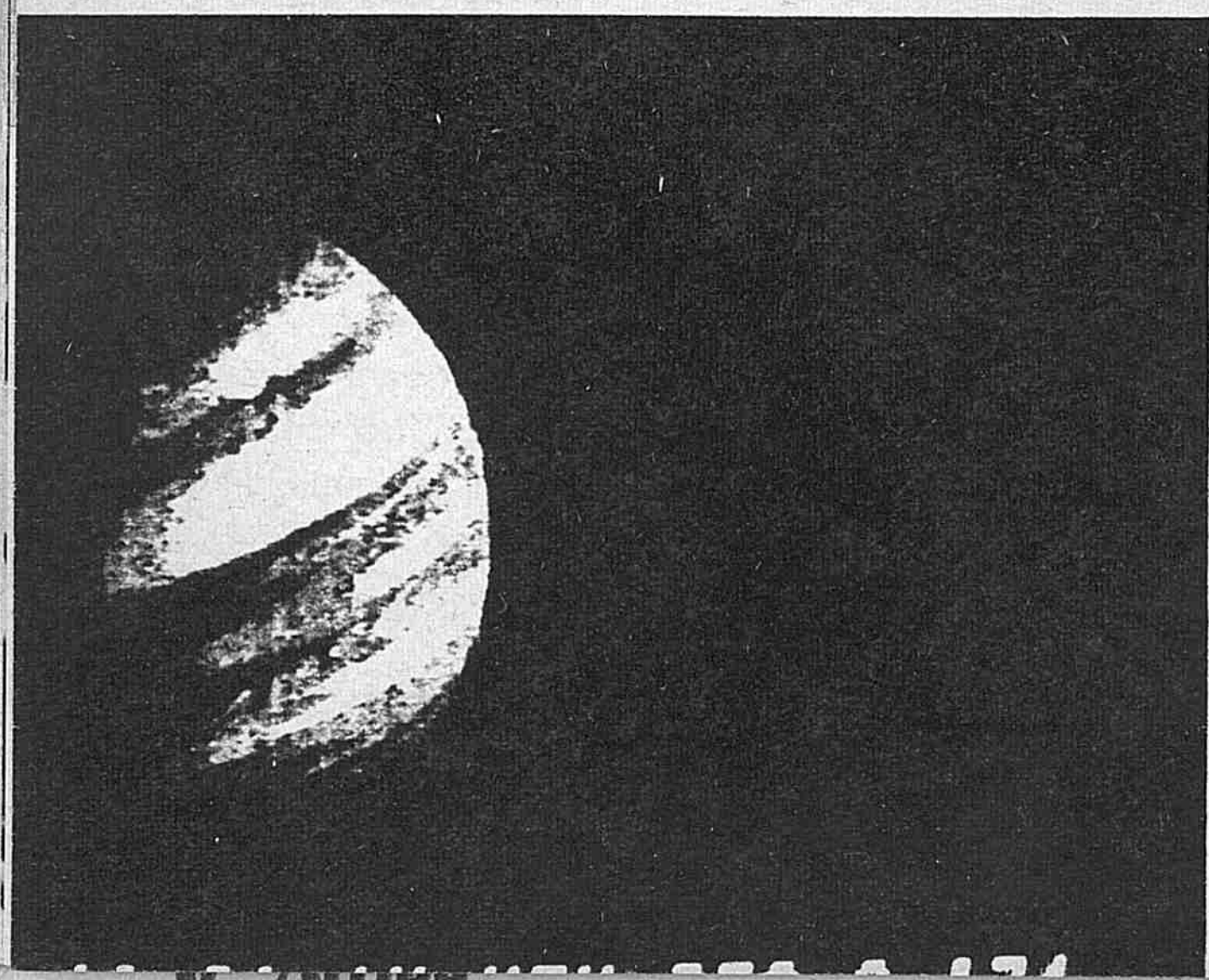
JAVIER



# EL COSMOS AL DESCUBIERTO



5:29:40 PM SUN DEC 1 '74



Poco a poco el hombre va conociendo y acercándose más al cosmos del que forma parte. Camino de Saturno, el «Pioneer 11», ingenio espacial de 60 kilos de peso, se acercará, a una distancia de 40.000 kilómetros, a Júpiter. En su labor exploradora y de investigación, el «Pioneer 11» ya ha tomado algunas vistas de este enorme planeta, como puede apreciarse en esta página gráfica. El «Pioneer 11» llegará hasta las fronteras de nuestro sistema solar y más de 300.000 estrellas recogerán su mensaje y enviarán, a la vez, sus señales. El «Pioneer 11», un gigantesco ojo humano desentrañando los misterios del cosmos. — (Europa.)

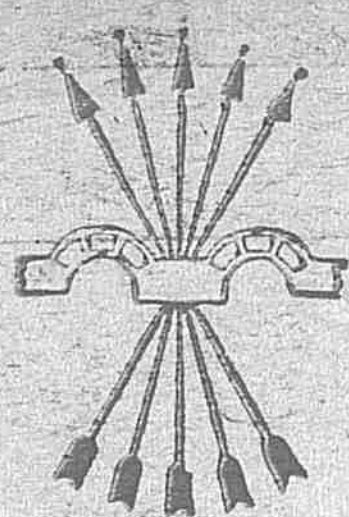


5:30:28 PM MON DEC 2 '74



12:02:17 PM MON DEC 2 '74





# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: ANTONIO IZQUIERDO. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

16 DE DICIEMBRE

## PLENO DEL CONSEJO NACIONAL

El Consejo Nacional celebrará sesión plenaria el próximo día 16 de diciembre, según comunicó ayer a los periodistas el Secretario primero del Consejo Nacional, don Balduino Palomares, al término de la reunión celebrada por la Comisión Permanente y que estuvo presidida por el Ministro Secretario General del Movimiento, don José Utrera Molina. La Permanente acordó por unanimidad manifestar su adhesión al Presidente del Gobierno y a su programa, así como prestar todo su apoyo a la labor del mismo. El señor Utrera Molina informó a la Comisión Permanente, de forma exhaustiva, sobre el anteproyecto de bases sobre los criterios políticos del Estatuto Jurídico del Derecho de Asociación Política.

## HOY LLEGA CASAROLI

El secretario del Consejo para los Asuntos Públicos de la Iglesia, monseñor Agostino Casaroli, llegará a Madrid hoy por la mañana, procedente de Roma.

Monseñor Casaroli se entrevistará con el Ministro de Asuntos Exteriores, don Pedro Cortina Mauri, para proseguir las conversaciones sobre el Concordato. Al parecer, su estancia en Madrid se prolongará durante dos días.

## PORTUGAL

### LOS MILITARES SE AFIANZAN

Con el nombramiento del teniente coronel Rodríguez de Carvalho como ministro de Educación, tras la dimisión de Malgahes Godinho, se eleva a siete el número de militares en el Gobierno provisional de Portugal. De hecho son los militares quienes controlan los aspectos más importantes de la vida del país, como la administración interna, el trabajo, la información y la economía. (PAG. 36.)

## ATENTADO EN LIMA

El primer ministro y ministro de Guerra de Perú, general Edgardo Mercado Jarrín; el ministro de Pesquería, general Javier Tantaleán Vanini, y el cuñado de éste, general Guillermo Arbulu, sufrieron un atentado cuando viajaban en un coche y se dirigían a sus domicilios. El hecho ocurrió en Lima. Los generales Tantaleán y Arbulu sufrieron heridas de poca importancia. (Pág. 15.)

## FRANCIA

### PRESTAMOS DEL ESTADO A CITROEN Y RENAULT

(Pág. 36)

## EL PRESUPUESTO PARA 1975

# MAS SOCIAL

PREFERENTE ATENCION A LAS CLASES PEOR DOTADAS ECONOMICAMENTE

MODERADO CRECIMIENTO DEL VOLUMEN DE GASTOS E INGRESOS PUBLICOS

### EL MINISTRO DE HACIENDA EN LAS CORTES

Su contenido social, el moderado crecimiento del volumen de gastos e ingresos públicos y su servicio a la situación económica son los rasgos principales del Presupuesto del Estado para 1975, según puso ayer de relieve el Vicepresidente segundo y Ministro de Hacienda, don Rafael Cabello de Alba, al presentar a las Cortes Españolas el proyecto de ley de Presupuestos.

El señor Cabello de Alba resaltó el moderado y responsable crecimiento del volumen de gastos e ingresos públicos. El gasto total asciende a 656.000 millones, lo que representa un aumento del 18,9 por 100 sobre la cifra de 1974. Con este incremento se trata de hacer frente a la situación inflacionista y de atender a la satisfacción de un conjunto de necesidades sociales indispensables.

El Ministro señaló que el presupuesto tiende a servir a la situación económica que atravesamos y a favorecer a las clases peor dotadas económicamente. (Págs. 5 y 6.)



### EL EJERCITO FRANCES ADVIERTE AL GOBIERNO

El general Alain de Boissieu, yerno del fallecido Presidente De Gaulle, y actual jefe del Estado Mayor del Ejército francés, ha enviado una advertencia al Gobierno en la que dice, entre otras cosas, que la tradicional lealtad del Ejército podría ser dudosa si Francia es proyectada a un gran cataclismo social. (Cifra Gráfica.)

## BANCA

Gane 240.000 pesetas en Madrid. Ingreso seguro con nuestra enseñanza programada. Visítenos y le demostraremos la realidad de esta afirmación

## MINISTERIOS

Ingrese en el Estado! ¡Presentamos su instancia! ¡Programa sencillísimo!

### OTRAS PREPARACIONES

Mecanografía y Taquigrafía en turnos acelerados y normales. Contabilidad, Cultura general, Inglés, Francés. Empezamos nuevos grupos. Matricula diaria. Dirijase a la

## ACADEMIA CABALLERO

Calle SAN LORENZO, 11, junto a Hortaleza, 67



## CUMPLEAÑOS DE FRANCO

Hoy cumple ochenta y dos años S. E. el Jefe del Estado, Generalísimo Franco. La gozosa celebración de la fecha trasciende la intimidad familiar para establecerse en la ancha y grande familia española. Francisco Franco, una vida consagrada al servicio de su Patria y de su pueblo, concita, hoy como ayer, el afecto entrañable de todos los españoles. La plena reanudación de su intensa actividad de estadista, tras la enfermedad del verano, hace especialmente más sensible y alegre este aniversario. ARRIBA eleva sus votos, con la fidelidad de siempre, porque Dios dé larga vida a quien no ha hecho otra cosa que servir con maestría de gobernante y lealtad de soldado.

## EL TEMARIO DE LA «CUMBRE» EUROPEA, A PUNTO

Concesiones germanas respecto al Fondo Regional de Ayuda

Wilson y Tindemans, en París para entrevistarse con Giscard

Los ministros de Asuntos Exteriores del Mercado Común, que se han reunido en Bruselas han llegado a un acuerdo sobre las directrices generales del temario que será tratado durante la «cumbre» de Jefes de Estado y de Gobierno de la Comunidad que se van a reunir los próximos días 9 y 10 en París. El panorama respecto al futuro resultado de dicha reunión se ve ahora desde un punto de vista más optimista al manifestar Bonn que está dispuesto a hacer ciertas concesiones en lo que se refiere a la cuantía de participación en el Fondo Regional de Ayuda al Desarrollo, tema controvertido y hasta ahora de difícil solución, debido a la intransigencia de Alemania Federal. Gracias a esta postura suavizante de los alemanes, se asegura la asistencia de Italia e Irlanda, que habían manifestado su desacuerdo con respecto a la celebración de la «cumbre».

Por otra parte, ayer se trasladaron a París los primeros ministros de Gran Bretaña y de Bélgica, Wilson y Tindemans, respectivamente, con objeto de celebrar consultas de última hora con el



## Han matado un perro, han roto un hombre

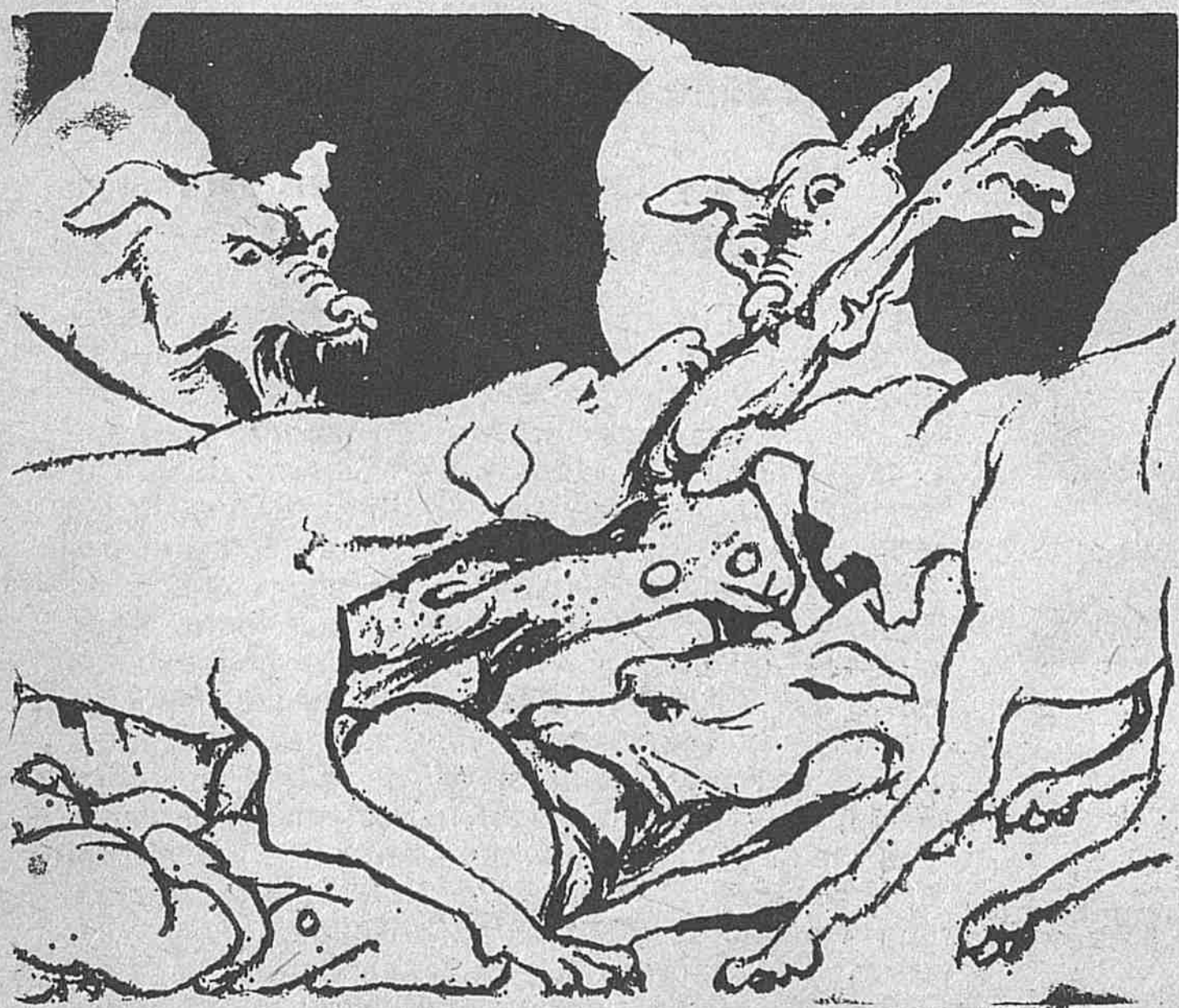
JUNTO al mar, donde los hombres lavan sus pecados a flor de piel los veranos, han matado a un perro. Mucha gente pensará que el asesinato no tiene importancia, si hace pocos días, todavía no está claro, algún español comió chuletas de perro. Mucha gente pensará que es peor matar hombres, y cada día mueren miles. ¿Qué es un perro en realidad? Nada, un ser al que se le da una patada cuando el hombre se siente molesto si lo tiene a tiro. Nada, un ser al que a veces se le atan botes y demás objetos al rabo para divertirse, en este siglo en el que se recurre ya a casi todo para buscar una distracción. Dicen los libros que el perro estaba ya al lado del hombre cuando éste andaba desnudo por la Prehistoria buscando algo para comer. No hace mucho todavía, el perro, dando una vez más su lealtad al amo, trepó por los caminos que existen de la Tierra a un satélite y desde esa Luna inédita nos vio pequeños y saludó con un ladrido. Ahora, aquí abajo, sobre esta Tierra dudosa de todo, algún perro del mundo acaba de dar su vida por el amo, se ha partido el pecho por salvar a un niño o llevar alimentos a alguien que

los necesita. En cualquier cementerio del mundo, ahora, un perro cualquiera estará rezando a su manera por el amo que acaba de morir, sin apartarse de allí nunca. Dentro de poco, si el hombre, el amo, se empeña, el perro acabará hablando en español, en inglés o en ruso, pero hablará, y entonces nos explicaría el misterio que no conocemos.

Comprendo muy bien al ciego Fernández cuando el otro día pidió socorro al escuchar a su perro, sus otros ojos, que venía a morir a sus pies, herido de un escopetazo por algún experto cazador que había colocado una muesca más, como los matarifes de niños en las guerras del mundo, encima de su corazón. ¿Qué podemos hacer. Sánchez, si un perro es un perro nada más?

Todavía me acuerdo que hace quince años, en Ceuta, tenía un amigo médico—compañero de «mili»—que todos los días hablaba con un perro callejero al que dábamos de comer a diario. Yo no lo conseguí nunca. «¿Qué te ha dicho hoy "Turco"?», le pregunté un día. «Que tiene hambre.» «¿Hambre?» dije. «Sí, hambre de justicia.»

Raúl TORRES



## Y DIGO YO...

### NADIUSKA

PUES yo no sé si ustedes saben quién es esa Nadiuska, con «ka», de la que ahora tanto se habla en las revistas aperturistas. Y por si no lo saben, les diré que es una señorita que está para parar un tren y hasta un tanque si se le ponen por delante.

Y, por si fuera poco, se retrata con menos ropa que un «stripman», o como se diga, de esos que antes corrían por ahí y que ahora no corren a causa del frío porque su excentricidad no llega a tanto como para agarrar unas anginas perniciosas o una gripe de caballo.

Pero a Nadiuska le sale por un higo el frío y las anginas y lo que sea porque ella es esclava, y no del teatro ese de la calle del Arenal, sino esclava, hija de madre polaca y padre ruso, que es lo más eslavo que se puede ser.

Ella misma lo confiesa en unas declaraciones hechas para «El Indiscreto», que es ese semanario tan abierto que ya lo han tenido que cerrar dos veces. Pues en ese semanario ha dicho Nadiuska:

—Tengo cuerpo y alma esclavos y soy terriblemente apasionada en el amor. Si en el amor no hay pasión las cosas no marchan bien. Yo ne-



cesito hombres a los que pueda tirar ceniceros y jarrones a la cabeza y que ellos me los tiren a mí. Necesito mucho fuego en las relaciones con los hombres, si no me abraso por dentro.

Como verán, el programa de la señorita Nadiuska no es demasiado alentador por muy imponente que esté, que si lo está. Yo no tendría ningún inconveniente en tirarle ceniceros y jarrones a la cabeza si con ello llegaba a algo práctico; pero el panorama de que ella me los tire a mí no me atrae ni poco ni mucho.

Por otra parte, la guapísima Nadiuska debe ser una mujer carísima, pues, aunque se la pueda vestir con cuatro trapos que no van a ninguna parte, el renglón de ceniceros y jarrones debe salir por un ojo de la cara y la niña del otro.

Y dice en otro mo-

mento de sus confesiones:

—Soy una mujer que ha vivido mucho, que ha sufrido mucho. Es muy difícil que la vida pueda depararme golpes inéditos, golpes por los que yo no haya pasado. Soy una mujer triste porque sé los tortazos que a veces te deparan la vida y las personas...

¡Pobrecita mía! ¿Cómo es posible que la vida le haya dado tortazos estando tan rica como está? Ahora, que los tortazos de los hombres tienen su explicación, porque si ha sido ella la que ha empezado a tirar los jarrones...

Y acaba su entrevista diciendo:

—Los esclavos somos contradictorios y pasamos rápidamente de un estado de ánimo a otro. Al cuerpo le echo las alegrías necesarias para seguir viviendo.

¡Vaya! ¡Menos mal! No todo van a ser tortazos, ceniceros y jarrones. Si Nadiuska le echa al cuerpo alegría, la cosa puede variar mucho. Sólo es cuestión de hacerle comprender que todo eso de los ceniceros y los jarrones es una tontería, y en caso extremo, tener todos estos artefactos de plástico, de ese que tiene color de palomita de aguardiente.

TONO

## Error en la forma y en el fondo

La crítica teatral de este periódico, como las demás, como todas las secciones, no tiene más interés que la de servir a los lectores. Si bien, por costumbre, a igual que el resto de los periódicos, nada dice cuando se utilizan frases de sus críticos desatentamente arrancadas del contexto para servir de publicidad a las empresas, algunas de éstas, en vez de hacerse perdonar el desafuero, lo acentúan. La empresa del Nuevo Teatro Cómico, en el programa de mano, anuncia el

éxito de «Anillos para una dama» con las líneas elegidas de entre las escritas por los críticos y cita los periódicos, excluido ARRIBA. Y, aunque esto sea lo de menos, se equivoca en el nombre de quien las escribió. La brutalidad del tajo a la crítica, de la que Enrique Llovet protestó alguna vez, se une en esta ocasión a una falta de tacto evidente. Nosotros queremos ser más generosos. «Anillos para una dama» es de Antonio Gala y no del Nuevo Teatro Cómico.



## Mantener un elevado nivel de empleo

CON varios los grandes países industriales cuyas economías se manifiestan en franca regresión. España se verá afectada por dicha situación y es perfectamente lógico que nuestra política económica se oriente a asegurar el mayor grado posible de actividad por varias razones, entre las que se encuentra como esencialísima la de mantener un elevado nivel de empleo.

Para asegurar la adecuada utilización de los recursos humanos disponibles y evitar así, tanto el descenso de la actividad económica como el deterioro de las condiciones sociales del mundo del trabajo, la primera condición exigida es la de imprimir la mayor actividad posible a las inversiones, que son las efectivamente creadoras de bienes y servicios y, asimismo, de puestos laborales.

Para conseguirlo el Gobierno se propone promover activamente una política anticíclica, uno de cuyos componentes, sin duda enormemente eficaz, consistirá en la adopción de nuevas formas fiscales para desgravar las inversiones productivas que se acometan en 1975. Dado el buen resultado que en periodos recientemente pasados tuvieron tales medidas, es de esperar que en el inmediato futuro ejerzan una saludable acción, que si a corto plazo representa la creación de puestos de trabajo, a plazo medio y largo supondrán tanto como ampliar y perfeccionar nuestro sistema de producción.

De otra parte, se intenta, asimismo, imprimir una fuerte aceleración a los programas de construcción de viviendas y de servicios sociales, tanto de iniciativa pública como privada. Con ello, además de asegurar el alto nivel de empleo en un sector tan crítico como es el de la construcción (que proporciona trabajo a un millón de personas, se conseguirá el objetivo de acrecentar el patrimonio inmobiliario de nuestro país, todavía afectado de déficit, sobre todo en lo referido a viviendas de renta modesta y radicadas en las grandes ciudades.

Se establece también un plan complementario de inversiones del INI, al mismo tiempo que se mantiene el nivel de las inversiones del Estado señaladas en los presupuestos para el próximo año. Ambas medidas se dirigen a que el gasto público referido a inversiones no sólo no sufra contracción, sino que, por el contrario, alcance crecimiento, con lo que el sector público será expansivo y servirá para contrarrestar una posible recesión de la inversión privada.

Finalmente, las dotaciones del crédito oficial (la mayoría de las cuales se utilizan por las empresas privadas) serán incrementadas de acuerdo con la evolución de la economía. Dado que la orientación global de nuestro acontecer tiene que consistir en mantener un alto nivel de actividad y al mismo tiempo luchar contra las tensiones inflacionistas, que de forma tan onerosa recaen sobre la economía, será necesario también mantener una rigida selectividad del crédito, tanto privado como público, de modo que las concesiones de los mismos se orienten hacia las actividades de producción y no hacia las puramente especulativas, sumamente nocivas siempre, pero en mayor grado en periodos como los actuales, caracterizados por un grado muy fuerte de encarecimiento de los precios, en paralelo con una disminución de la demanda real.

## LOS TEMPLETES

LA civilización y el progreso se están llevando por delante los temples que, para el popular consumo de música de banda municipal, existían en muchas plazas españolas, o en ciertos jardines céntricos. Los ejecutores materiales de esa desaparición son los Municipios, pero los pobres temples estaban ya reducidos a un papel meramente decorativo, porque en las plazas ya no hay quien escuche más música que la del ronquido y estrépito de los motores de automóvil y los últimos conciertos de las bandas municipales ya no llegaban ni siquiera a los oídos de su propio director, con todo y que el programa incluyese algún preludio de Wagner, propicio al golpe de bombo y platillo y a la ruidosa participación unánime de trompas, trompetas y demás habituales instrumentos de viento. No digamos nada de si el programa incluía alguna pieza de leves matices, de suaves pianísimos, porque entonces no se enteraban de lo que estaban tocando ni los propios instrumentistas. Así pues, hubo que suspender los conciertos, transformar en la medida de lo posible —incluyendo en la posibilidad a los presupuestos municipales dedicados a esta rama de la cultura que es la música— las bandas en orquestas, dando trabajo a los instrumentistas de cuerda, y llevar los conciertos a algún local cerrado, cosa que permite cobrar la entrada y aliviar en parte la penuria de los presupuestos aludidos. Porque lo que no se podía hacer, dada la fuerza y la buena Prensa del progreso, era interrumpir la circulación mientras durasen los conciertos. No solamente porque los trastornos que podían produ-

cirse, e incluso algaradas y asonadas, iban a ser más trascendentales que los beneficios culturales de tales conciertos, sino también porque esa medida, de adoptarse, resultaría así como demasiado provinciana, y no hay cosa que moleste más en las capitales, ciudades y pueblos de provincia que la evidencia de su provincianismo.

Desaparecidos los conciertos por su inutilidad, los temples en mitad de las plazas o en la glorieta de unos jardines ya no tenían razón de ser. Su arquitectura, que para muchos tiene un valor estrictamente cordial, no justificaba su presencia, mientras que la superficie que ocupaban podía prestar un servicio indudable como aparcamiento de automóviles, que en cualquier parte ocupan más superficie que la que se les destina. Así que inmediatamente se decretó la desaparición de los temples y su sustitución por aparcamientos, que dan a las ciudades y pueblos aire de garajes, pero aires de progreso nada provincianos. Los temples situados en parques y jardines están aguantando algo más, pero se han quedado con aspecto de monumentos inútiles a tiempos idos, como homenajes municipales al inmovilismo, y como eso del inmovilismo tampoco está demasiado bien visto, cabe imaginar que no durarán mucho tiempo, salvo en los casos en que su arquitectura sea módicamente perdurable, en que cabe la instalación de unas cristalerías y su transformación en alborotada cafetería a la moda, para el vermut dominical, e incluso en una fórmula original, por luminosa, de la inevitable «discoteca».

Recuerdo con particular cariño algunos temples. El

que más recuerdo es el existente en Segovia, porque le sentaba especialmente bien a la plaza donde estaba instalado, porque en alguna ocasión asistí allí, ora sentado, ora en plan peripatético, a conciertos deliciosos donde siempre se interpretaba «Poeta y aldeano», que es de las piezas de más aguante en el repertorio de esos conciertos, y porque mis amigos segovianos me explicaron, con tal lujo de detalles que me parece haber asistido a su audición, la interpretación, por banda militar, de un número titulado «La cacería», donde la colocación de los músicos, para conseguir efectos teatrales sugeridores, superaba el espacio del templete e invadía balcones y tejados. Me doy cuenta de que las descripciones eran tan perfectas que es muy posible que esa «cacería» musical fuese fruto de su imaginación y de la mía. Recuerdo también con nostalgia el templete de Ribadeo y el de Castropol, en el que en cierta ocasión practicamos una especie de ocupación militar para contrarrestar una maniobra local del cercano Casino. Y recuerdo, por muchas más razones, el monumento de piedra, madera y hierro forjado del templete santanderino de los Jardines de Pereda, cuya inmediata desaparición ha sido la musa inspiradora de este papel. Con ese templete que va a desaparecer se me irán horas de calma y horas de moderado bullicio, de infancia y de juventud, presididas por la figura oronda y barbuda de don Ramón Sáez de Adana, que, además de un gran músico, era una institución cludana.

Marcelo ARROITA-  
JAUREGUI





# LA OPINION DE LOS DEMAS

## El gesto del Presidente

«Don Carlos Arias hizo uso de un gesto siempre digno de agradecimiento en toda comunidad: su comunicación directa con el país. Arias justificó el avance trascendente que desde su responsabilidad se acaba de conseguir, al calificarlo como «el paso preciso» y «la consolidación del proceso democrático». Su discurso, perfectamente lineal, ha sido pronunciado en un lenguaje dirigido a la mayoría. Apela, tanto como a los argumentos legales, a la generosidad y a la buena fe de los españoles. E institucionaliza, una vez más, la crítica como forma correcta y apropiada de colaboración. Creo que es novedad importante que los disidentes no sean destinatarios de un torrente de condenas, sino de un agradecimiento que ante las cámaras de televisión se presentó sincero. Por lo demás, el Presidente dejó una puerta abierta al inconformismo: el proyecto asociativo es perfectible. Eso deja entender también el propio rango de la norma.

Fernando Onega, «Pueblo»

## Todavía, privilegiados

«Mueve a profunda meditación, a una serie interminable de reflexiones, ese párrafo hondo y sugeridor de la Declaración del Consejo de Trabajadores que dice: «El progreso económico y social, los cambios provocados y enraizados en estos años, que han hecho posible la existencia de una dinámica progresiva y de unos grupos sociales con potencialidad constructiva, no impiden, sin embargo, que en la sociedad española se mantengan todavía unos moldes, una mentalidad, una escala de valores sociales y culturales y unos privilegios propios de otros tiempos.» Léase, léase dos veces este párrafo y habrá de exclamarse con absoluta espontaneidad: ¡pero eso no es posible! En esta España que vive intensamente, que crea fuentes de riqueza de modo constante, que rotura los campos, que levanta nuevas ciudades, que doma los ríos, que multiplica las escuelas y funda nuevas Universidades, que hace correr riadas de millones de coches por impresionantes autopistas, que edita millares de libros, no cabe que sea posible, no debe ser posible, ese «todavía» de los privilegios de otros tiempos que el Consejo de Trabajadores señala y denuncia. No obstante, es verdad que existen ciertos privilegios de otros tiempos, que perduran y crecen, paradójicamente, de modo paralelo a este impresionante desarrollo de nuestro país. He aquí que los privilegios no se sabe como superviven, se mantienen e incluso parece que se multiplican. Se puede preguntar por qué ocurre así. Y es que en el gran esfuerzo nacional aún nos encontramos convidados, pero no para tomar parte en el banquete natural, sino para quedarse con la mejor parte del esfuerzo. Mas hemos de convenir que los privilegios son la consecuencia de egoísmos particulares. Concretamente, son, nada más y nada menos, que el resultado de una serie de actitudes personales acaso de algún grupo, que prescinden de ese horizonte inmediato que es el prójimo, los otros hombres, a la hora de repartir el producto del trabajo de todos y que en su virtud nos ofrece España misma.»

«La Voz Social»

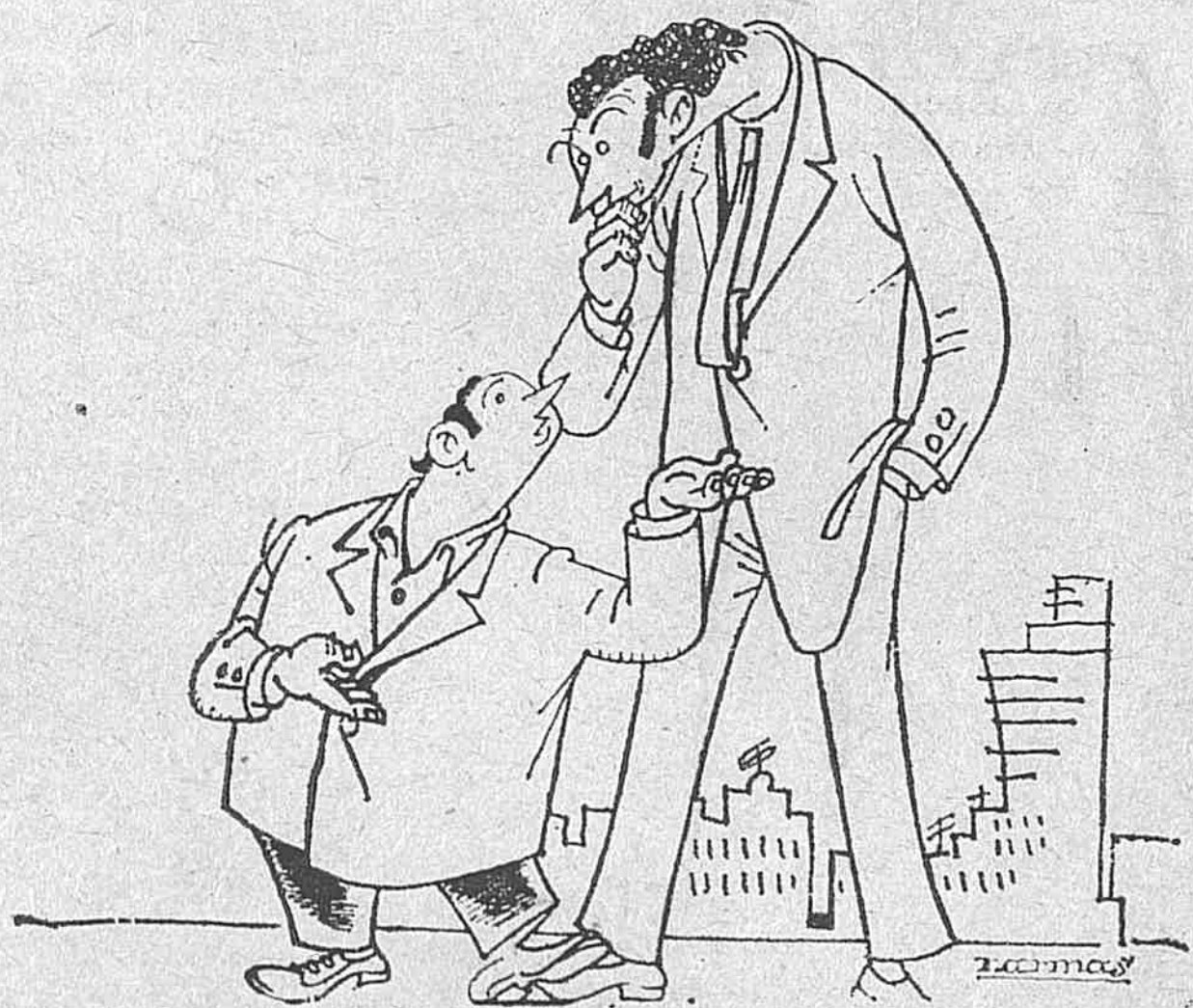
## Así adulteran las bebidas

«El cambiao en el whisky reviste características muy especiales, al estar prohibida su venta a granel. A pesar de ello puede decirse que todas las marcas de whisky escocés han sido falsificadas en nuestro país. En mayo del 73 se detuvo en Madrid una importante banda de falsificadores de whisky que operaba en todo el territorio nacional. Para falsificarlo, lo primero que hacían era comprar botellas vacías del mejor escocés. Después ocupaban un local donde hubiese una bañera... y se ponían a fabricar whisky.

Una persona poco acostumbrada toma esta mezcla con dos o tres cubitos

de hielo y toda fría... y apenas nota diferencia alguna. Aproximadamente, según estadísticas del Ministerio de Comercio, se importan de Escocia unos cinco millones de botellas de whisky auténtico al año. De los Estados Unidos y Canadá, unos dos millones y además se consumen otros dos millones de botellas de whisky auténtico nacional. Total, nueve millones de whisky de calidad... Pero según los cálculos, en nuestro país se consumen cerca de 25 millones de botellas de whisky.»

María Eugenia Costa, «Ciudadano»



### REFERENCIAS

—¡Sí, hombre. Si le conoces! Es uno rubio, con bigote de una estatura como la nuestra...

«Diario Español»

## HEMEROTECA «ARRIBA»

Albi6n

«El que la Gran Bretaña nunca nos ha querido es, entre los españoles, sobradamente conocido. No se trata de que gobiernen éstos o aquéllos, de régimen ni de sistemas, sino de una conducta perenne durante varios siglos de historia, que sube a la superficie en todos los momentos en que conviene al interés inglés. Ni las necesidades del común interés ni los entronques reales sirvieron, al correr de los tiempos, para una correspondencia de lealtad y lograr anudar la amistad entre nuestros pueblos. Los españoles saben por experiencia que los ingleses sólo han deseado para España, al correr de la historia, aquello que pudiera debilitarla, y que cuando se ocupan de nuestras cosas es por el interés propio y no por el que les pueda inspirar el pueblo español, al que el orgullo inglés quisiera siempre contemplar en un plano más bajo. La división de España para detener nuestros ascensos, la «fórmula española contra españoles», tiene la acusada marca «made in England.»

MAC AULAY, 4-XII-1949

## La muerte de la familia

Por eso se ha dicho tantas veces que la familia ha muerto. Las estructuras capitalistas, el sistema de producción han dado lugar a una nueva forma de pareja, la pareja «nuclear». La familia patriarcal ha desaparecido, hoy se busca sólo la unión de dos. Pero ésta tampoco se concibe como algo estable. La progresiva evolución de la vida, los modernos métodos de educación, la crisis de las virtudes del humanismo, que hacían posible toda convivencia, van a ser cada vez más los causantes de una profunda transformación.

Ciertamente, el futuro del mundo es cada vez más problemático y hemos de ver aún mayores cambios y sorpresas. El hombre se encuentra cada vez más solo, frente a un mundo hostil, que mu-

chas veces comienza en su propia casa. Todo ello desquicia su vida, y hace que se tambalee su seguridad personal.

La sociedad industrializada tenía que desembocar en este cataclismo. A nivel mundial, se habla de la muerte de la familia. Esto no es sino el resultado de la civilización de consumo. Una familia que sólo vive para producir más y mejor, toda una estructura montada para el capitalismo, para los bienes de consumo, lleva a la inflación económica y la destrucción síquica. Son dos seres que trabajan juntos para otro que les explota, y su situación de «alienados» se traduce en la muerte de la propia institución que les dio vida.»

María Teresa Vázquez-Prada  
«Diario Español»

## Los peligrosos

«Se consideran peligrosos sociales, en general, a quienes, por su estilo de vida andan rozando la frontera de la ley, con un carácter predelinuencial. En términos legales, la ley de Peligrosidad ofrece una relación taxativa de quienes poseen tal carácter. La reforma amplía los conceptos de esa lista, y así, en cuanto a la prostitución, incluye, junto a los dedicados a ella, a quienes la favorecen o facilitan, o a los dueños de los locales «ad hoc», siempre, claro, que se aprecie en ellos peligrosidad (exigencia común).

El concepto de la pornografía también se ensancha hasta incluir a los propietarios de locales donde se realicen actividades pornográficas o «actos de exhibicionismo que atenten a la moral». Y como novedad, se incluyen en la ley a los autores de hurto de uso de automóviles (la medida seguridad es independiente de las penas impuestas) y a los conductores peligrosos.

Nosotros hubiéramos introducido también a los constructores que repetidamente quebrantan las prescripciones administrativas sobre vivienda y urbanismo; a los productores y comerciantes reiteradamente sancionados por la adulteración de sus productos o por violación de las normas sobre márgenes y precios; y a quienes de modo frecuente y grave violen las prohibiciones relativas a la protección del medio ambiente. Todos ellos son peligrosos sociales, que atentan contra una moral tan digna de tutela, por lo menos, como la ultrajada a través de la prostitución y la pornografía.

La revisión incide también en las medidas de seguridad aplicables a los declarados peligrosos, ampliando el límite máximo de duración de las medidas reeducadoras. Se prevé, en fin, la existencia de jueces exclusivamente dedicados a este quehacer, y se reforma el procedimiento judicial.

Lo que la ley no ha llegado a hacer es fijar una consignación presupuestaria destinada a construir los centros de internamiento y reeducación, hoy casi inexistentes. De modo que así, un dispositivo legal y judicial instrumentalmente eficazmente, se ven abocados a unos resultados decepcionantes, al no contar con la pieza indispensable de unos establecimientos adecuados. Y es que a la hora de distribuir el presupuesto del Estado, el «desarrollo social» parece más bien relacionarse con la promoción profesional obrera, o con la construcción de viviendas baratas, que con este indispensable saneamiento de la sociedad.»

Carlos Luaces, «Nuevo Diario»

## Bilbao, primer puerto español

«La Dirección General de Puertos y Señales Marítimas acaba de publicar la Memoria correspondiente al pasado año 1973, en la que destaca que el puerto de Bilbao ha llegado a un tráfico de veinte millones de toneladas, «cifra superior al tráfico total de todos los puertos españoles en los primeros cuarenta años del siglo actual».

Al comentar la situación de los puertos españoles, la Memoria es francamente pesimista: «El panorama de los puertos españoles, en lo que se refiere a infraestructura e instalaciones, es inquietante. La causa es la penuria de medios económicos, debido a la escasa

consignación para inversiones en puertos en el II y III Planes de Desarrollo.»

Ahora bien, una de las excepciones a esta falta de instalaciones es precisamente el puerto de Bilbao, no porque se le hayan destinado cantidades especiales, sino porque, como consecuencia de su fuerte tráfico, ha dispuesto de ingresos propios para realizar obras de mejora y ampliación. Y a ello se han venido a añadir los 30 millones de dólares aportados por Petronor, que han permitido la construcción del superpuerto.»

Fernando Barrena,  
«Actualidad Económica»



# MODERADO Y RESPONSABLE CRECIMIENTO DEL VOLUMEN DE GASTOS E INGRESOS PUBLICOS

Se trata de hacer frente a la inflación y atender las necesidades sociales

MADRID. — El Ministro de Hacienda y Vicepresidente segundo del Gobierno, don Rafael Cabello de Alba, presentó ayer a las Cortes el proyecto de ley de Presupuestos Generales para 1975, cuya discusión dio comienzo poco después a cargo de la Comisión de presupuestos.

El Presidente de las Cortes, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, que acompañó al Ministro de Hacienda en el acto de presentación de los presupuestos, mostró su satisfacción por dar la bienvenida a un com-

pañero, dijo, recién salido de nuestras bancas, de esta gran universidad política que son las Cortes Españolas. No le hemos perdido como Procurador en Cortes y le hemos ganado, en cambio, como Ministro de Hacienda.

## Intervención del Ministro de Hacienda

Don Rafael Cabello de Alba, hasta hace poco representante

familiar en las Cortes por la provincia de Córdoba, resaltó en su intervención el contenido social de los presupuestos, el crecimiento del volumen de gastos e ingresos y la situación económica del país.

## Contenido social

En relación con el primero de estos epígrafes, el Ministro de Hacienda manifestó que el contenido social de los presupuestos, tanto como resultado de la preferente atención concedida a las necesidades sociales, como por las modificaciones previstas en las cantidades recaudadas por los diversos impuestos, eran datos de importancia. De entre los distintos gastos públicos, los relativos a actividades sociales ascienden al 38,3 por 100 del total y se incrementan en un 24,2 por 100, respecto al presupuesto anterior, por lo que se favorecen las clases económicas peor dotadas. Destaca especialmente el gasto en educación, partida a la que se dedican 106.000 millones de pesetas del total de 656.000 millones de pesetas que integran los presupuestos para 1975. Las asignaciones al Ministerio de Educación son las más impor-

del Estado, dijo el Ministro de Hacienda, comparándolas con las del presupuesto de la Seguridad Social se obtiene un presupuesto total de 707.000 millones de pesetas, cifra que representa el 14 por 100 del producto nacional bruto y que supera la cifra de todo el Presupuesto del Estado.

## Mayores gastos y mayores ingresos

Seguidamente, don Rafael Cabello de Alba pasó a referirse al segundo rasgo de los presupuestos para 1975, consistente en lo que calificó de moderado y responsable crecimiento del volumen de gastos e ingresos públicos. El gasto total, dijo, asciende a 656.000 millones de pesetas, lo que representa un incremento del 18,9 por 100 sobre la cifra de 1974. Con este incremento se trata de hacer frente a la situación inflacionista y de atender a la satisfacción de un conjunto de necesidades sociales indispensables. De cumplirse este crecimiento, se incrementaría la participación del gasto público en el producto nacional bruto en un 0,2 a un 0,4 por 100. Además el presupuesto con-

mantenimiento del nivel de empleo. Las perspectivas de la economía española para 1975 no deja dudas en estos momentos de lo acertado de la elección efectuada al prever los instrumentos adecuados para una eficaz acción compensatoria pública, de la cual se hará uso tan pronto como esta Cámara lo apruebe.

En otro aspecto, el Ministro destacó la contribución del ahorro público del fondo de acción coyuntural y del crédito oficial.

En este orden de cosas, el presupuesto de 1975 presenta una capacidad de ahorro (diferencia entre el ingreso y gasto corriente) que asciende a 178.136 millones de pesetas, importe que representa un 27,2 por 100 de los ingresos corrientes.

## Otros aspectos

En el presupuesto se prevén y tienen en cuenta otros instrumentos que complementen la acción del sector público en la necesaria reactivación de nuestra economía. Estos instrumentos son:

a) El Fondo de Acción Coyuntural, cuya dotación ascenderá este año a 20.000 millones

## EL PAIS

## ASTURIAS, UNA CANCION ESPERANZADA

El primer artículo en esta sección estaba dedicado a Asturias. Por convencimiento y por haber pisado el terreno, decíamos entonces que las comunicaciones con Castilla eran un grave problema. Decíamos que hace diecisiete años se propuso una solución para evitar el inexcusable paso por el increíble Puerto de Pajares. Se presentó un proyecto para construir una autopista de peaje por el valle del Huerna. La idea fue escuchada por tres Ministros de Obras Públicas y no cuajó. Mientras tanto, el tráfico hacia Castilla —como ha podido comprobar cualquiera que haya hecho el viaje— es realmente una sucesión de obstáculos y dificultades que hacen imposible un desarrollo de la región asturiana. Las cifras que, entonces, aportábamos sobre las obras realizadas y contratadas eran tan alarmantes que excusaban cualquier comentario. «Hora es ya —terminábamos— de que Asturias obtenga una respuesta y de que las promesas se cumplan.»

Pues bien. Según nuestras noticias, el Ministerio de Hacienda ha terminado el dictamen sobre el tema y es posible su inmediata aprobación. Creo también que a estas obras se les va a dar un carácter de urgencia para que su terminación y puesta en marcha no sufra mayores retrasos. Con ello tiene que ver el próximo viaje a Asturias del Ministro de Obras Públicas. La aportación estatal será, posiblemente, del 50 por 100, y el proyecto quedará definitivamente aprobado antes de que termine el año. Si luego se consigue que las obras vayan al ritmo necesario, creo que Asturias habrá encontrado, finalmente, el resultado de unas peticiones largamente ganadas y merecidas. Con Asturias, pues, se va a hacer justicia y sólo justicia.

Pero creo que, aprovechando la visita del Ministro de Obras Públicas, Asturias debe pedir y lograr otras atenciones importantes en este sector de las comunicaciones. Una región industrial no puede alcanzar su desarrollo si no está bien comunicada entre sí y con los núcleos nacionales más importantes. Asturias está mal comunicada con Castilla y está peor comunicada con sus pueblos. El trayecto desde el aeropuerto hasta Oviedo y Gijón —la famosa Y que cruza Avilés— es un ejemplo de cómo no debe ser una carretera. Los problemas y perjuicios son diarios. A todos estos temas debe responder en Asturias el titular del Departamento de Obras Públicas.

Por esta vez nos queda la satisfacción de haber contribuido, con nuestro modesto apoyo, a la solución de uno de los más importantes problemas asturianos. En Asturias está sonando ahora una canción de esperanza. No puede ser defraudada.

Francisco MURO DE ISCAR

## Se duplica el Fondo de Acción Coyuntural El Ministro de Hacienda presentó a las Cortes el proyecto de ley de Presupuestos para 1975

tantes cuantitativamente, con un porcentaje del 16,2 por 100 de la participación en el total. Se observa también el carácter social de los presupuestos, aparte de la elevación del mínimo exento del impuesto sobre los rendimientos del trabajo personal, que representa para el tesoro un sacrificio recaudatorio de unos 10.000 millones de pesetas.

## Aumentan los impuestos indirectos

Debe destacarse, de otra parte, las cantidades consignadas para servicio de beneficencia social, que experimentan también crecimientos notablemente superiores a la media del gasto público total. Y en el lugar de los ingresos fiscales la favorable evolución de la relación impuestos directos-impuestos indirectos que pasa del 56 por 100, en 1974, al 62 por 100, para el próximo año. Los gastos de carácter redistributivo ascienden a 108.800 millones de pesetas y benefician a los perceptores de rentas más modestas a través de los puntos, la elevación de las pensiones de clases pasivas; la elevación de un 75 por 100 del Fondo Nacional de Asistencia Social, y de la elevación del Fondo Nacional de protección al trabajo y del fondo para el fomento del principio de igualdad de oportunidades.

Si se contemplan las actividades sociales del Presupuesto

templa un equilibrio entre ingresos y gastos, a fin de evitar las consecuencias inflacionistas que tendría un déficit presupuestario.

## Situación económica

Se ocupó en tercer lugar el Vicepresidente segundo sobre la tercera característica de los presupuestos, consistente en el acondicionamiento a la situación económica presente. Esta característica se observa en distintos aspectos por una parte en el mantenimiento de la actividad económica y el empleo. Los grandes desequilibrios internos y externos que está padeciendo nuestra economía hubieran podido aconsejar, desde un punto de vista ortodoxo, una reducción importante en el ritmo de crecimiento del gasto público, pero es presumible que, aun aceptando las consecuencias que tal medida hubiese producido en la satisfacción de las necesidades públicas, cuyo nivel es bastante bajo en España, se hubiera agravado además el problema del desempleo que como una plaga parece extenderse por el mundo occidental, en el que la economía española está encuadrada.

## Mantenimiento del nivel de empleo

El presupuesto, manifestó el señor Cabello de Alba, considera prioritario el objetivo del

de pesetas, duplicando, por consiguiente, el contenido en el presupuesto de 1974.

b) El crédito oficial, que constituye el principal canal de financiación de inversiones privadas con fondos públicos y que representa dos novedades en la discusión que van a iniciar las Cortes. Por una parte, las dotaciones del Tesoro al Instituto de Crédito Oficial pueden alcanzar una expansión con respecto a 1974 del 25 por 100, para la expansión del crédito del sector privado; por otra parte, la ponencia ha introducido un párrafo en el artículo 36 cuya finalidad es prever la posible expansión de crédito oficial al mercado exterior cuando la demanda de crédito para el sector privado así lo requiriese y no se considere conveniente drenar liquidez interna al sector privado. Dicha apelación al crédito exterior exigirá ineludiblemente el aval del Estado y el importe que se propone a la Comisión como límite máximo del mismo es el de 20.000 millones de pesetas.

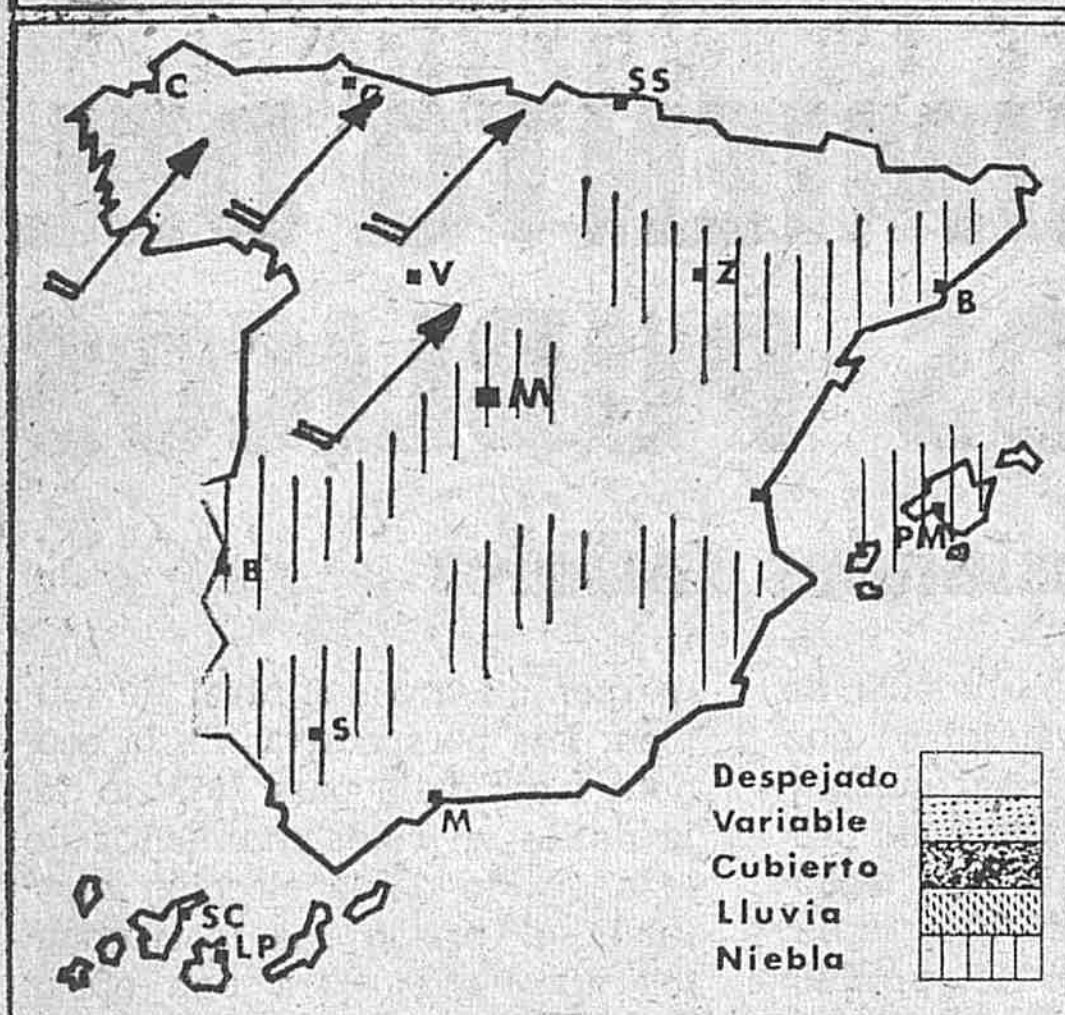
## Control de los presupuestos

En la última parte de su intervención, el Ministro se ocupó del control presupuestario, señalando que el control de la actividad financiera atiende a cuatro propósitos: asegurar el

\* \* \* PAG. SIGUIENTE



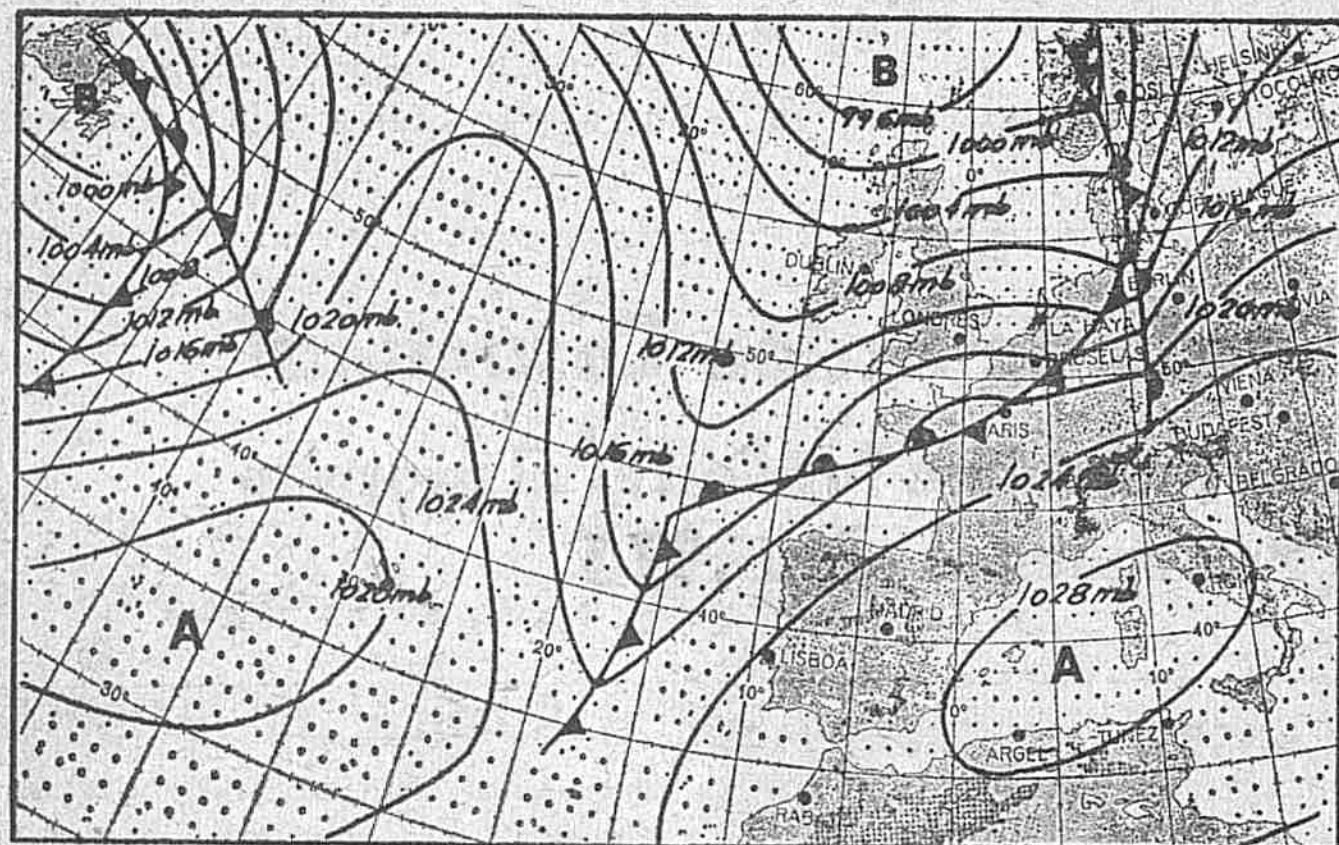
# TIEMPO



## BUENO, CON NIEBLAS

MADRID, 3. (Pyresa).—Durante las últimas veinticuatro horas se han registrado nieblas persistentes en el interior de Galicia y de Cataluña, cuencas del Duero y Ebro y Bajo Segura. En el resto de España, el cielo ha estado despejado, aunque con temperaturas moderadas, ya que la máxima de las capitales de España ha sido de 23 grados, que registró Huelva, seguida de Las Palmas de Gran Canaria, con 21, y Murcia, Jaén, Granada, Jerez de la Frontera, Cádiz y Almería, con 20. Ha helado en comarcas de las dos mesetas y alta Andalucía, destacando Teruel, con 4 grados bajo cero de temperatura mínima, seguida de Burgos, Valladolid y Ciudad Real, con 3 grados bajo cero, Soria y Albacete, con uno bajo cero, y Ponferrada, León, Palencia, Salamanca, Madrid y Granada, con cero grados.

### Pronóstico



Los mapas del tiempo previstos para mañana ofrecen pocos cambios en cuanto a las consecuencias que vaya a tener el estado de la atmósfera. Sitúan un nuevo y fuerte anticiclón al norte de Azores, y otro, en el Mediterráneo occidental, que cubre toda la vertiente mediterránea, extendiéndose las altas presiones al resto de la Península. Los vientos soplarán del sudoeste y serán fuertes en la mitad septentrional del país. Para mañana habrá cielo despejado o con escasas nubes y bancos de niebla persistentes en Cataluña, Ebro, Levante y La Mancha. Habrá neblinas en el centro, valle del Guadalquivir y Extremadura, y vientos racheados del sudoeste, en el Duero, Galicia y Cantábrico, donde por estas causas la formación de nieblas es más difícil. Baleares y Canarias, buen tiempo. Las temperaturas se mantendrán sin grandes cambios.

### Pronóstico marítimo

Temporal del norte en Gran Sol, con mar gruesa. Temporal duro, del sudoeste, en San Vicente, con mar gruesa o arbolada. Temporal del sudoeste en Cantábrico y Finisterre, con fuerte marejada o mar gruesa. Sudoeste, flojo, en San Vicente, Cádiz y Canarias, con marejadilla. Y flojo, variable, en Alborán, Palos, Baleares y León, con mar llana o rizada.

### Temperaturas extremas en las capitales europeas

Oslo: -4 - 2.  
Londres: 11 - 12.  
Amsterdam: 10 - 11.  
Berna: 0 - 8.  
Bruselas: 11 - 12.  
París: 10 - 14.  
Lisboa: 8 - 16.  
Berlín: 10 - 11.  
Hamburgo: 7 - 9.  
Bonn: 11 - 12.  
Roma: 12 - 15.

# MAYOR CONTROL DE LA ACTIVIDAD PRESUPUESTARIA

## ● Objetivo prioritario: Mantenimiento del nivel de empleo

### \* \* PAG. ANTERIOR

correcto equilibrio del gasto público y privado; distribuir con eficacia los limitados recursos públicos; asegurar la economía de cada línea de gastos y, finalmente, aunque no en último lugar, prevenir el fraude, la corrupción o el gasto y la exacción de ingresos más allá de los límites autorizados.

El Ministro trató, por otra parte, de las innovaciones instrumentales contenidas en los presupuestos generales y explicó detalladamente la documentación que se entrega a cada uno de los procuradores miembros de la Comisión o enmendantes.

Los cambios institucionales necesitan el apoyo de todos, terminó diciendo el Ministro de Hacienda: del Gobierno, de las Cortes y de los ciudadanos. El importante papel que desempeñan las Cortes en este nuevo sentido del control presupuestario es evidente y las obligaciones que de las cuentas particulares en la gestión financiera nos imponen son extensas. Unas obligaciones que deben ser cumplidas con un sentido claro de la responsabilidad y de la trascendencia de la información. Ese sentido de la apertura de las cuentas públicas debe conseguir que la gestión financiera discorra avalado siempre por la fiscalización y la publicidad de sus resultados.

Finalizada la intervención del Ministro de Hacienda, y tras un breve descanso, se iniciaron los debates del proyecto bajo la presidencia del titular de Presupuestos, don Carlos Pinilla Turrión.

La Ponencia que ha informado el proyecto está integrada por los Procuradores señores Abellá Martín, Gutiérrez Rubio, Herrero Fontana, Madrid del Cacho y Vizcaino Márquez. Al proyecto se han presentado 81 escritos de enmienda, uno de ellos a la totalidad, firmado por don Manuel María Escudero Rueda.

### Debate de totalidad

El señor Escudero Rueda defendió ampliamente su enmienda, en la que solicitaba la devolución del proyecto al Gobierno, basándose en cuatro aspectos principales: falta de información previa, falta de correcciones fiscales conducentes a una política fiscal justa de reparto de rentas, y a que no se había avanzado lo suficiente en la descentralización administrativa.

En nombre de la Ponencia, intervino en primer lugar el señor Madrid del Cacho y, a continuación, el ponente don Francisco Abellá rebatió los argumentos del enmendante, resaltando la información que se había ofrecido a los Procuradores sobre presupuestos; el cumplimiento legal por parte del Gobierno de los aspectos en torno al proyecto, y la necesidad de aplicación de los nuevos presupuestos, ya que entre otras cosas, la devolución al Gobierno traería consigo, reglamentariamente, la prórroga de los actuales, por lo que quedarían reducidas las cifras consignadas a aspectos fundamentales en la vi-

da del país, como los correspondientes a educación y a mejora de pensiones.

En el debate de totalidad intervinieron, por la Comisión, diversos Procuradores. El señor Fugardo consideró que era preferible entrar en el estudio de los presupuestos. El señor Mombiedro de la Torre se refirió a los problemas agrarios y a la escasa elevación presupuestaria de las consignaciones para el sector. Don Salvador y don José María Serrats, hicieron una serie de consideraciones generales sobre el presupuesto, al igual que el señor Cercós. El señor

Esperabé de Arteaga, al igual que otros Procuradores, consideró interesante que se hubiera planteado la enmienda a la totalidad que permitía un debate sobre aspectos sustantivos del presupuesto.

La sesión se levantó pasadas las nueve y media de la noche sin que hubiera replicado el enmendante a la totalidad y, por consiguiente, sin que se pusiera a votación su enmienda. Hoy, a las cinco de la tarde, proseguirán sus debates la Comisión, esperándose que el tema a la totalidad quede resuelto tras la votación correspondiente.

## SANTOS BLANCO VISITO EL INSTITUTO NACIONAL DEL CARBÓN

OVIEDO. (Por teléfono. De nuestro redactor enviado especial José Luis Blanco.) — La Asturias de los altos hornos, de los trenes de laminación, de las bacterias de coque, de los convertidores, de las grúas gigantescas, de las centrales hidroeléctricas y térmicas, de los carbones, pozos hulleros, plantas de cine, abonos, aluminio y vidrio, ha tenido la oportunidad de poner estos días toda su problemática y todas sus perspectivas de crecimiento y futura reestructuración en manos del Ministro de Industria, don Alfredo Santos Blanco, que ayer tuvo su segundo día intenso de toma de contacto con los problemas siderúrgicos de la zona.

Con la visita al Instituto Nacional del Carbón «Francisco Pintado», de Oviedo, se inició su jornada de trabajo. El Ministro, que llegó a la sede del instituto sobre las diez de la mañana, fue recibido por el director del mismo, don Ramón García Conde, recorriendo las instalaciones de aprovechamiento y homogeneización del carbón.

Seguidamente, el Sr. Santos Blanco efectuó una visita al pozo «Candín», de Hunosa, empresa que desde su creación, en 1967, a enero de 1970 puso en marcha, a partir de 1971, un plan de reestructuración de sus instalaciones que alterará profundamente la disposición de organización de las actuales explotaciones.

El Ministro de Industria bajó al pozo «Candín», a 500 metros de profundidad, penetrando en las galerías de carbón y presenciando el funcionamiento de una roza-dora rusa PK-7, que posee un avance de cuatro metros por día.

### En La Felguera y Avilés

Tras la visita a Hunosa, el señor Santos Blanco recorrió las instalaciones de Duro-Felguera, en La Felguera.

Por la tarde, el Ministro de Industria visitó la factoría de Endasa, en Avilés, donde fue recibido por su presidente, don Pedro Boedo. El Ministro visitó detenidamente las instalaciones de electrolisis, fábrica de pasta, subextracciones y naves de fundición.

Después, el señor Santos Blanco se dirigió a Cristalería Española, también en Avilés, donde visitó los hornos de fundición, de soplado de vidrio, control de calidad, fa-

bricación de vidrios de seguridad y otras instalaciones dedicadas a investigación.

Por último, el Ministro de Industria visitó Asturiana de Cine, en San Juan de Nieva, que de una capacidad inicial de 12.000 toneladas año de cine electrolítico ha pasado a 105.000, lo que le reporta casi los cinco mil millones y medio de pesetas.

Al finalizar esta última visita, el señor Santos Blanco se dirigió a Oviedo, donde, por la noche, le fue ofrecida una cena por las autoridades locales y regionales.



## AUDIENCIA MILITAR DEL JEFE DEL ESTADO

Recibió a una comisión de generales del Arma de Artillería que le cumplimentó con motivo de la festividad de Santa Bárbara

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos recibió en audiencia militar en el día de ayer, en su residencia del Palacio de El Pardo, a los siguientes señores:

Don Carlos Rute Villanova, teniente general del Aire.

Don José María Pérez de Lema Tejero, teniente general.

Don José Dapena Amigo, general de división, director de la Escuela Superior del Ejército.

Don Manuel Miguel Servet, general subinspector del Cuerpo de Ingenieros de Armamento y Construcción.

Don Sotero Casado Izarra, intendente de Ejército, jefe de los Servicios de Intendencia de la I Región Militar.

Don Manuel Saavedra Palmeiro, general de brigada de Infantería del Servicio de Estado Mayor, jefe de la brigada de Infantería Mecanizada número 11.

Don Antonio Alemán Ramírez, coronel de Infantería, jefe de la Agrupación de

Tropas del Ministerio del Ejército (acompañado de sus hijos don José Luis, don Carlos, don Virgilio y don Antonio Alemán Artilles, capitán de Infantería, teniente de Infantería, doctor en Derecho y estudiante, respectivamente).

Don Vicente Llorca Llorca, coronel de Infantería, jefe del Regimiento de Infantería Milán número 3.

Don Felipe Barbarín Hermoso de Mendoza, coronel de Infantería, jefe del Regimiento de Cazadores de Montaña América número 66.

Don Eduardo Pérez-Cereza Clavijo, coronel de Caballería, jefe de la Yeguada Militar de Jerez de la Frontera.

Don Antonio Ortiz Setién, coronel de Aviación del Mando de Material.

En la misma audiencia fue recibida una Comisión de generales del Arma de Artillería que, presidida por el teniente general don Carlos Martínez de Campos y Serrano, le cumplimentó con motivo de la festividad de Santa Bárbara, patrona de dicha Arma.

## AUDIENCIAS DEL PRINCEPE DE ESPAÑA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—En el Palacio de la Quinta, durante la mañana de ayer, Su Alteza Real el Príncipe de España recibió, entre otras, las siguientes audiencias:

- Comité Ejecutivo de la Feria Española del Atlántico.
- Comisión de la Federación Española de Salvamento y Socorrismo.
- Comisión del grupo de compañías Liggett and Myres, presidida por mister Raimond Mulligan.
- Señor conde de Motrico, embajador de España.
- Don Carlos Iniesta Cano, teniente general.
- Don Carlos Rute Villanova, teniente general del Ejército del Aire.
- Don Antonio Alemán Ramírez, coronel de Infantería, laureado, con sus hijos.
- Don Angel Mas Legaz, Procurador en Cortes.
- Don Fidel Dávila Jalón, coronel de Infantería, del servicio de Estado Mayor.
- Don Tomás Gómez Arroyo, capitán de navío.
- Don Miguel Martínez Vara de Rey y Teus, coronel del Arma de Aviación (S. V.), de la Escuela Superior del Aire.
- Don César Esquivias López de Urquiola.
- Don Alejandro Fernández Pombo, director del diario «Ya».
- Don Rafael Adrover Forteza-Rey.
- Don Francisco Arasa.

## ILMO. AYUNTAMIENTO DE MIERES SUBASTA DE OBRAS

**OBJETO DE LA SUBASTA.**—La ejecución de las obras del «Proyecto de explanación y afirmado de los pueblos de Grillero y Gramedo, en Santa Cruz de Mieres» (Oviedo).

**TIPO DE LICITACION.**—Importe del tipo de licitación: 515.168 pesetas.

**PLAZO DE PRESENTACION DE PLICAS.**—Hasta las trece horas del día 16 de diciembre de 1974.

**BOLETIN OFICIAL CON CIRCUNSTANCIAS DETALLADAS.**—Publicadas en el Boletín Oficial del Estado número 280, del día 22 de noviembre de 1974.

**PRESENTACION DE PLICAS.**—En el Negociado de Contratación de la Secretaría General del Ilmo. Ayuntamiento de Mieres (Oviedo).

Mieres, a 25 de noviembre de 1974.—El Alcalde (firma ilegible).

## EL 16 DE DICIEMBRE PLENO DEL CONSEJO NACIONAL

Utrera Molina presidió la reunión de la Comisión Permanente

El Consejo Nacional celebrará sesión plenaria el próximo día 16 de diciembre, según comunicó ayer a los periodistas el secretario primero del Consejo Nacional, don Baldomero Palomares, al término de la reunión celebrada por la Comisión Permanente.

La reunión estuvo presidida por el Ministro Secretario General y Vicepresidente del Consejo, don José Utrera Molina, y a ella asistieron los miembros de la misma, entre los que se encontraba el Ministro de Educación y Ciencia, don Cruz Martínez Esteruelas.

El señor Utrera Molina propuso que constara en acta la satisfacción por la designación del Consejero Nacional, don Rafael Cabello de Alba, miembro, además, de la Comisión Permanente de la alta Cámara, como Vicepresidente Segundo del Gobierno y Ministro de Hacienda. El Ministro Secretario General informó a la Comisión Permanente, de forma exhaustiva, sobre el anteproyecto de bases sobre los criterios políticos del Estatuto Jurídico del Derecho de Asociación Política, teniendo palabras de elogio para la labor desarrollada por los miembros de la Ponencia designada para su estudio.

Seguidamente intervinieron los Consejeros Nacionales, señores Fuego Alvarez, Samaranch, Ortí Bordás, Oriol y Urquijo (don Antonio), Martínez Esteruelas y Arrese, sobre el informe emitido por el Ministro Secretario General y Vicepresidente del Consejo. El señor Utrera Molina dio cuenta, previa autorización del Jefe del Estado y Jefe Nacional del Movimiento, de la convocatoria del pleno en la fecha ya indicada. La Permanente, por unanimidad, acordó su adhesión al Presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, y a su programa, así como de prestar todo su apoyo a la labor del mismo.

### Convocatoria juvenil

El Ministro Secretario informó de la convocatoria juvenil que se celebrará el próximo día 8 de diciembre en el Palacio de El Pardo ante el Jefe del Estado, expresando la importancia de la colaboración personal de los jóvenes para la realización de dicho acto.

La Comisión Permanente acordó por otra parte y por unanimidad dirigirse a través del Vicepresidente del Consejo Nacional al Jefe del Estado, expresándole su felicitación y su plena

adhesión al cumplir su ochenta y dos aniversario. Se ocupó, además, la Comisión Permanente de distintos temas en el orden del día y tomó, entre otros, los siguientes acuerdos: Designar al Consejero Nacional, señor Cervia Cabrera como representante del Consejo Nacional en la Comisión de Libertad Religiosa, cubriendo la vacante causada por don Adolfo Muñoz Alonso. La Comisión Permanente informó favorablemente la modificación de los artículos 8 y 9 de la Con.

federación Nacional de Hermanidades y Asociaciones del Movimiento, para su remisión al Pleno. Dicha modificación se refiere al mandato de la Junta que durará cuatro años; a la reelección de los vocales por una sola vez y a la posibilidad de que existan uno o más vicepresidentes.

A preguntas de los informadores don Baldomero Palomares aclaró que los Consejeros Nacionales podrán presentar sugerencias al texto del anteproyecto de bases sobre los criterios políticos del Estatuto Jurídico del Derecho de Asociación Política hasta las veinticuatro horas del próximo día 10. Con posterioridad, la Ponencia estudiará las sugerencias formuladas. Los Procuradores, hasta veinticuatro horas antes de la celebración de la sesión plenaria, podrán solicitar su intervención.

### Nota de la Permanente de la Asamblea de Jóvenes

MADRID. (Pyresa.)—La Comisión Permanente de la Asamblea Nacional de Jóvenes en nota facilitada ayer, ruega a los jóvenes pertenecientes a las Asambleas de Jóvenes que deseen participar el próximo día 8 de diciembre en el acto de homenaje a S. E. el Jefe del Estado, con motivo del XXXIV aniversario de la Fundación del Frente de Juventudes, que se pongan en comunicación con las Delegaciones Provinciales de la Juventud.

## EL SINDICALISMO ESPAÑOL ES REIVINDICATIVO Y DE PARTICIPACION

Fernández Sordo clausuró el Consejo Económico-Social Sindical de Valencia

VALENCIA. (Cifra.)—El Ministro de Relaciones Sindicales, don Alejandro Fernández Sordo, se reunió ayer por la mañana, en Valencia, con las comisiones permanentes de los Consejos Provinciales de Empresarios y Trabajadores.

La Comisión Permanente del Consejo Provincial de Empresarios expuso al Ministro diversos temas, entre los que destacan el planteamiento general de la política sindical, con la fijación de la posición que deben ocupar los empresarios, personalidad jurídica de los Consejos de Empresarios, petición de información respecto al proyecto de ley de Bases de Régimen Local y ley Básica del Trabajo, preocupación por la falta de localizaciones industriales, conveniencia de apoyar y potenciar la pequeña y mediana empresa, necesidad de que la Organización Sindical plantee con rigor el tema de la necesaria productividad, como condición indispensable para hacer viable cualquier reivindicación social, preocupación en torno al convenio entre la Ford y el PPO, próximas elecciones sindicales, demanda de la no supresión del artículo 103 de la ley de Procedimiento Laboral, problema de la reforma de la empresa, inquietud por el estado actual de las negociaciones de España con la CEE y paridad en la elección de representantes sindicales.

### Clausura del Consejo Económico-Social

Por la tarde, el Ministro de Relaciones Sindicales, don Alejandro Fernández Sordo, presidió el acto de clausura del Consejo Económico-Social Sindical de Valencia. Le acompañaban los Presidentes de los Sindicatos Nacionales de la Piel y de la Madera y Corcho, y las primeras autoridades provinciales.

Tras la lectura de las conclusiones por el secretario del Consejo pronunció unas palabras el Delegado Provincial de Sindicatos, don Javier Ansuategui, quien dijo que las sesiones de clausura de cada uno de los Consejos comarcales al recoger las sugerencias de los vocales enriquecieron los esquemas pre-

sentados por el gabinete técnico del Consejo Económico-Social Provincial y constituyeron en todo momento auténticas cátedras de democracia estructuradas en base a la más amplia y limpia representatividad.

Tomó después la palabra el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Enrique Oltra Moltó, quien ostenta al mismo tiempo la presidencia del Consejo Económico-Social Sindical Provincial, refiriéndose a su vinculación al Sindicalismo español, al mismo tiempo que daba la bienvenida de la provincia al Ministro y manifestaba su deseo de ser el quien le entregara la conclu-

siones que constituyen el fruto de los trabajos realizados por los diez Consejos comarcales.

Cerró el acto el Ministro de Relaciones Sindicales, quien comenzó diciendo que nada útil puede hacerse, en bien de un pueblo, de una región, sin la colaboración eficaz de los más capacitados y sin la participación de la base. Así —señaló— lo expresaba el Presidente del Gobierno, precisamente con ocasión de la clausura del Consejo Económico-Social de Barcelona, para hacer constar el criterio firme de contar con la colaboración popular en la obra del Gobierno.

El señor Fernández Sordo trazó un breve panorama de los temas estudiados en el pleno del Consejo y manifestó su preocupación por llevar a toda la provincia el mismo sentido de equilibrio y de ponderación reflejado en las conclusiones, para que pueda distribuirse con la mayor equidad territorial la riqueza que se va a crear en suelo valenciano.

Se refirió más tarde el Ministro al Sindicalismo español que, dijo, es por naturaleza reivindicativo y de participación, porque reivindicar es hacer justicia social, y participar significa libertad. Son dos términos, añadió, que necesitan equilibrarse, lo que solamente se logra con el Sindicalismo —que no es la Administración— y que es el único que puede ser interlocutor válido para el diálogo con ella.



## Crédito de 8.000 millones para el cultivo de remolacha

Se aplicará en las campañas de 1976 a 1977-78

MADRID. (Cifra.) — Se establece un crédito especial de 8.000 millones de pesetas por campaña, durante los años 1976 a 1977-78, para atender la financiación de capital circulante para el cultivo de la remolacha y se encomienda al FORPPA la ejecución de esta medida, según resolución del Ministerio de Agricultura que ayer publicó el «Boletín Oficial del Estado».

El FORPPA pondrá a disposición de las empresas azucareras los medios financieros para atender la financiación de capital circulante para el cultivo de remolacha durante dichas campañas. El crédito máximo que podrá concederse será de 35.000 pesetas por hectárea y campaña.

Para tener acceso a los créditos es necesario que los cultivadores hayan firmado el contrato de compraventa a que se refiere el artículo tercero del decreto 2256/1974 y que hayan sembrado la remolacha contratada, según comprobación efectuada antes del aclareo.

La concesión del crédito se efectuará en dos fases: primera, antes del aclareo de la remolacha, y segunda, antes de su recolección.

Estas fases se ajustarán al siguiente calendario:

Primera fase.— Zona Sur: antes del aclarado y en fecha no anterior al 1 de noviembre. Zonas Duero y Ebro-Centro: antes del aclarado y en fecha no anterior al 1 de abril.

Fase segunda.—Zona Sur: antes de la recolección y en fecha no anterior al 1 de mayo. Zonas Duero y Ebro-Centro: antes de la recolección y en la fecha no anterior al 1 de noviembre.

Los límites financieros, por zonas, en las dos fases son: Zona Sur, 3.200 millones; Duero, 3.600 millones, y Ebro-Centro, 1.200 millones.

### Ciudad Real: Desciende la producción

CIUDAD REAL. (De nuestro corresponsal, Juan de la Mancha.) — Se está recogiendo la remolacha en los términos de la provincia de Ciudad Real: Membrilla, Manzanares, Daimiel, Argamasilla de Alba, Almagro, Torralba de Calatrava, Carrión de Calatrava...

Esta campaña ofrece un rendimiento muy inferior al de la precedente, que fue de unas 180.000 toneladas, pues resultará, quizá, de un 40 por 100 menos, porque se dice que sólo se alcanzarán las 100 a 110.000 toneladas. Las razones son obvias.

Aparte de que el fruto está menos desarrollado, por haber llovido menos en gran parte de su ciclo vegetativo (eso sí, la calidad viene a ser mejor que la de 1973), está la retracción del cultivo por no haber estado de acuerdo los agricultores con los precios y primas que se les señalaron. Se veía venir.

Si en la próxima campaña los hombres del campo, más animados por mejores atenciones económicas, aumentan otra vez la superficie remolachera, encantados todos. Pero ahora, en 1974, las cosas son así y son, naturalmente, irreversibles. Setenta mil toneladas menos de cosecha por ambos motivos es, verdaderamente, un revés.

### Preocupación de los olivereros malagueños

MÁLAGA. (Cifra.) — Existe una gran preocupación entre los olivereros de la provincia de Málaga al no poder disponer del millón de kilogramos de aceite intervenido por la Comisaría de Abastecimientos y Transportes en las almazaras de la provincia.

El diario «Sur», en una información que publica en su número de ayer, dice que el contrato firmado expiró en fechas que van del 22 al 30 de octubre y que la de la retirada por los adjudicatarios estaba fijada para el 15 de noviembre como tope; pero que, sin embargo, el aceite sigue en las Cooperativas y éstas ni pueden disponer de él ni lo han cobrado.

Señala el diario que el perjuicio es grande, porque, de una parte, las Cooperativas necesitan el espacio que ocupa este aceite en sus bodegas para colocar en ellas la nueva cosecha, y, de otra, precisan el dinero que debe reportarles este aceite almacenado, bien porque la CAT abone las 56 ó 58 pesetas kilogramo establecidas en el contrato de referencia, bien porque se les autorice la venta directa de la mercancía.

### La Coruña: Dimite el Presidente del Sindicato Provincial de Ganadería

LA CORUÑA. (Cifra.) — El Presidente del Sindicato Provincial de Ganadería y vicepresidente de la Agrupación Nacional de Ganado Vacuno de Leche, Manuel Corso Diéguez, ha presentado al dimisión de sus cargos.

Según ha explicado el señor Corso Diéguez, las razones de su decisión se basan en que, a pesar de haber sido promulgadas leyes para el impulso y el desarrollo del sector vacuno, tendientes a aminorar el desnivel de vida existente entre el sector campo y el industrial, las diferencias se acrecientan cada día.

# ALARMANTE DESCENSO DEMOGRAFICO EN LOS PUEBLOS CORDOBESES

## LA POBLACION, DE TREINTA Y TRES MUNICIPIOS, HA DISMINUIDO EN 57.778 HABITANTES

CORDOBA. (Cifra.)—En la década 1960-1970, todos los pueblos cordobeses vieron mermados el número de sus habitantes, según un reportaje que publica el diario «Córdoba».

Mientras la capital creció en dicha década en 42.672 habitantes, la provincia perdió 114.862. Fue mayor el despoblamiento en la zona norte, ya que 33 municipios se vieron menguados en un total de 57.778 habitantes, mientras los 41 pueblos de la zona sur se redujeron en 57.084 habitantes.

Los municipios más diezmados fueron Peñarroya, con 7.695 habitantes; Fuenteovejuna, con 5.812; Hinojosa del Duque, con 4.794; Belalcázar, con 4.784, y Priego de Córdoba, con 4.196 habitantes.

### Jóvenes

La mayoría de los cordobeses desarraigados de sus pueblos de origen han sido personas jóvenes que buscan para su porvenir nuevos horizontes, factor éste, dice el periódico, que sin duda incidirá en la economía provincial.

Al margen de estas impresiones puede decirse que el panorama actual, en este aspecto, es de estabilización, ya que durante el período 1970-73 la provincia ha aumentado su población en habitantes 11.410, cuya mayor parte corresponde a la capital, con un incremento de 11.221 cordobeses. En la década de los años sesenta, la capital cordobesa creció notablemente, pasando de 189.671 habitantes a 232.343.

### Exitos de la promoción de la Costa del Sol

MÁLAGA. (Cifra.) — La campaña de promoción de la Costa del Sol en España, Europa, Estados Unidos y Canadá ha sido el tema de una reunión convocada ayer por el Delegado Provincial de Información y Turismo, José Antonio Ferreiro Piñero, con los medios informativos, reunión a la que asistieron también algunos promotores de la zona.

Informó el señor Ferreiro que los 16.000.000 presupuestados en principio para estas campañas —cuatro del Ministerio de Información y Turismo, cuatro de las corporaciones y mancomunidades y ocho de la iniciativa privada— se han convertido ya casi en 20, porque la aportación de la iniciativa privada alcanzó casi los diez millones, a los que hay que sumar otros dos sobrantes de la campaña anterior.

Parece que existe el propósito de pedir al Ministerio que eleve su aportación a seis millones, en consideración al esfuerzo realizado por la ya citada iniciativa privada.

Sobre la campaña que se realiza en el norte de España, se informó de haberse publicado ya anuncios en veinte periódicos y de haberse radiado catorce horas de programa.

### La campaña en América

La campaña continuará hasta el día 15 del presente mes para reanudarla después en marzo y abril. Con relación a la promoción en Europa, América y Canadá se fija como tope para su comienzo el mes de febrero, y se ha pedido a una firma especializada que haga un estudio en el que se recojan aspectos múltiples

de la costa, entre ellos el golf, la gastronomía, congresos, convenciones, tenis, etc.

Se dio cuenta de que la campaña en América se llevará a cabo en once ciudades de Estados Unidos y tres de Canadá, a base de sesiones de trabajo y entrevistas con agentes de viajes, proyecciones de películas y entregas de «Hand Book», libro del que se hará la tercera edición y que recoge todos los pormenores de la Costa del Sol.

### Valladolid: Exposición Provincial de Artesanía

VALLADOLID. (Pyresa.) — Ha sido inaugurada en Valladolid, en la sala de la Casa Sindical, la Exposición Provincial de Artesanía.

nia, que, con carácter de certamen, organiza la Obra Sindical de Artesanía.

La Exposición, que permanecerá abierta hasta el próximo día 12, constituye una muestra viva, actual, del quehacer de treinta y cinco artesanos de la capital y la provincia, y en ella se exhiben cincuenta y siete obras realizadas dentro de las siguientes especialidades: cerámica y vidrio; cuero, calzado y encuadernación; escultura; madera y corcho; metal; juguetería y muñequería y textil.

### Tarragona: Plan Provincial de Ordenación Urbana

TARRAGONA. (Pyresa.) — Con carácter de extrema urgencia debe abordarse la confección del Plan Provincial de Ordenación Urbana para establecer las necesarias delimitaciones zonales, tanto para la industria como para el turismo y las áreas residenciales, y potenciar su desarrollo mediante los planes especiales que la ley previene. Esa es una de las más importantes conclusiones adoptadas por la IV Asamblea Provincial de Turismo, que acaba de clausurarse en esta ciudad. Asimismo se acordó hacer un llamamiento a las industrias contaminantes para que adopten las medidas más rigurosas y las necesidades de establecer vuelos regulares en la base aérea de Reus.

## ACCESOS A GALICIA: ENTRA EN SERVICIO UN NUEVO TRAMO

MADRID. (Pyresa.)—Con anticipación respecto al plazo previsto se ha puesto en servicio el tramo Villafraanca del Bierzo-Ambasmestas (León) en la CN-VI de Madrid a La Coruña. Este tramo incluido en el acceso norte de Galicia tiene una longitud de 12,6 kilómetros en los que se ha ensanchado la plataforma y firme de la carretera y suprimido las travesías de Pereje y Trabadelo, esta última muy peligrosa por su reducido ancho. La situación del río Valcarlos obliga a cruzarlo frecuentemente y ha sido preciso construir diez puentes de hormigón pretensado.

Las obras se iniciaron a finales de febrero de 1973, ascendiendo su importe a 210 millones de pesetas. A partir de Ambasmestas se ha estudiado un nuevo trazado de la carretera, ya que el actual puerto de Piedrafita se consideró inadecuado, por sus curvas, pendientes y problemas de vialidad invernal, para la capacidad y seguridad que requiere el precipitado acceso norte. Se construirá, pues, una nueva carretera entre Ambasmestas y Becerreá (Lugo), de amplias características. De su primer tramo Ambasmestas-Piedrafita se ha anunciado el concurso-subasta de las obras y el del segundo se espera convocar a primeros de año.

### Tierra de Campos: Estudian el IV Plan de Desarrollo

PALENCIA. (Pyresa.)—Con el fin de estudiar la problemática de los grupos sindicales de colonización y la situación de estos grupos ante el IV Plan de Desarrollo, va a tener lugar en Palencia una reunión a la que asistirán los representantes sindicales de las cuatro provincias de Tierra de Campos: León, Zamora, Valladolid y Palencia. La reunión será presidida por el director nacional de la Obra Sindical de Colonización, don José Navarro Villodr, acompañado del subdirector de la Obra y personalidades palentinas.

### Tarragona: Situación migratoria

TARRAGONA. (Pyresa.)—Un total de 10.867 inmigrantes llegaron a Tarragona durante el pasado año, mientras que emigraron 7.325 personas, según datos de la Delegación Episcopal de Migraciones. Entre los inmigrantes figura un elevado porcentaje de súbditos marroquíes.



# Eco de las declaraciones del Presidente Arias en la prensa española

Toda la Prensa española se ha hecho eco ayer de la alocución del Presidente del Gobierno, Carlos Arias Navarro, ante las cámaras de Televisión Española, en torno al anteproyecto de ley de Asociaciones. Recogemos a continuación las más interesantes:

## «Civilizan la vida política ciudadana» («ABC»)

«Las Asociaciones favorecen la formación del consenso de los gobernados, y en este sentido «civilizan» la vida política ciudadana. Creemos que esta es la idea que ha querido exponer el Presidente Arias en su alocución. Se trata de una convocatoria, de una apelación a la responsabilidad y generosidad de todos, para iniciar la andadura por el camino asociativo», señaló ayer un editorial del periódico «ABC».

El diario madrileño destaca que «si hasta ahora la acción individual era la determinante, a partir de que el estatuto entre en vigor, será el grupo político, identificable, con sus peculiaridades características, su personalidad propia y sin otros límites que los amplísimos que marcan nuestras leyes constitucionales, el protagonista».

En opinión de «ABC», «no es este el momento de precipitar una opinión que esperamos sirva para esclarecer a nuestros lectores tan importante temática». «Si es hora, sin embargo, de dejar sentada, como primera y básica, la afirmación que desde que se promulgara el Fuero de los españoles, de 17 de julio de 1945, y su posterior redacción definitiva, en función de la Ley Orgánica del Estado, de 10 de enero de 1967, es este uno de los momentos, constitucionalmente hablando, más importante de la historia del Régimen».

El editorialista de «ABC» destaca la «perfectibilidad del anteproyecto», que «no se quiere ofrecer como un todo cerrado, sino como un puente que anude el pasado con el futuro».

El diario, que subraya el cumplimiento de la «solemne promesa» del Presidente Arias, añade: «Que nadie se autoexcluya, porque a nadie se quiere excluir. Por eso, aun cuando existan pareceres que juzgan el proyecto demasiado corto, lo cierto es que supone un paso, y muy importante, que por ser además mejorable, y para ser mejorado, comporta colaboración».

Poniendo de relieve la importancia de la tarea que en estos momentos compete a los Consejeros Nacionales, «ABC» finaliza: «La eficacia y el atractivo de nuestras instituciones, su propia capacidad de convocatoria, serán tanto mayores cuanto más amplios y más jurídicamente resulten protegidos los derechos de los ciudadanos que se reconocen en el Fuero de los españoles y van a ser puestos en vigor por los estatutos de Asociación Política. Lo esencial es la consolidación del proceso democrático de la nación, de nuestra España de ahora y del futuro, que en su día está llamada a conducir el Príncipe».

## «Un proyecto viable» («Ya»)

«La condición para que las Asociaciones sirvan es que brinden una gama de opciones tan amplia como la que presentan los que coinciden en acatar la legalidad vigente; pero ésta, es decir, lo que el señor Arias Navarro ha llamado «el amplísimo ámbito de respeto a nuestras

Leyes Fundamentales», es la única y lógica limitación doctrinal que el proyecto impone», dice, por su parte, el editorial que «Ya» dedica al tema.

Añade el editorialista: «La edad de dieciocho años no es limitación, sino apertura, y destaca, asimismo, la admisión clara de las funciones electorales de las Asociaciones Políticas».

Más adelante manifiesta el editorial que «las Asociaciones del proyecto no tienen funciones electorales, y la competencia sobre las mismas no corresponde al «Movimiento-Organización». «La consecuencia —continúa diciendo el editorialista— es un proyecto que merece respeto y, como se ha pedido, el análisis equilibrado de las posibilidades que pueda encerrar».

«A nosotros —dice más adelante— nos parece un proyecto viable, a poca voluntad que pongan los que deben aplicarlo y los convocados a llenarlo.» Y añade: «Creemos que este proyecto es lo posible hoy y que, además, es posible; esto es, que sobre él se puede construir un asociacionismo auténtico. Al menos, no da excusas para no intentarlo».

En otro punto del editorial se dice: «Aprendamos la lección. Y consideremos el perfeccionismo del todo o nada, como lo que es: una permanente tentación de nuestro modo de ser nacional».

Termina el editorialista: «Nos parece que este es el momento más oportuno para recordarlo; cuando el Presidente del Gobierno, señor Arias Navarro, cumple lo que en su día prometió, abre a los españoles unos cauces que, como ha dicho, «la experiencia nos permitirá, con sucesivos pasos, firmes y seguros... completando en la medida que la convivencia nacional lo vaya aconsejando».

## «Un nuevo paso prudente e importante» («El Alcázar»)

Por otra parte, «El Alcázar» dice: «No representa el Estatuto un salto en el vacío, sino que es consecuencia de un largo camino recorrido desde el 18 de Julio. Es, en suma, un nuevo paso «prudente» e importante, para abrir una nueva etapa histórica en el desarrollo político. Las Asociaciones Políticas que contempla el Estatuto en el ámbito del Movimiento Nacional están llamadas a facilitar —como el Presidente señalaba— «el gran consenso nacional que habrá de expresarse en forma de participación reflexiva y crítica», y representan la consolidación del proceso democrático —político y social— de nuestra España de ahora y del futuro, que en su día está llamada a conducir el Príncipe de España».

## «Un puente entre el pasado y el futuro» («Informaciones»)

«Informaciones» también opina sobre el tema. Y en el párra-

fo final de su editorial dice textualmente:

«Las leyes conforman la realidad, pero las leyes no son la realidad. Don Carlos Arias Navarro ha dado un paso valeroso y firme, sorteando toda clase de obstáculos y dificultades, descorriendo cerrojos y desmitificando temores. A caminar se comienza andando, ha venido a decir el país, al tiempo que daba el primer e importante paso con su decisión. Ni está todo hecho ni será fácil la andadura que queda. Pero es preciso demostrar a los exclusivistas del pasado y al griterío de la nostalgia que los españoles, convencidos de la sinceridad del actual Jefe del Gobierno, no le vamos a hurtar el apoyo que merece para construir una España democrática y moderna. El ha empezado a tender un puente entre el pasado y el futuro. El futuro está a la vuelta de la esquina.»

## «Comprensión de lo que el país desea y espera» («La Vanguardia»)

«Don Carlos Arias Navarro quiso hablar y habló con sentido realista. La esperanza, la ilusión que ponía en sus palabras, aparecía bien empapada de una comprensión profunda de la realidad, del marco en que se ha movido el texto de las Asociaciones Políticas que está en el telar», escribe en su editorial «La Vanguardia», acerca del discurso de anoche del Presidente Arias a la nación, sobre Asociaciones Políticas.

El matutino barcelonés añade: «Entre el señor Arias y la opinión nacional ha habido, desde el 12 de febrero, un buen entendimiento. El agradecimiento a la Prensa, que hemos de agradecer también por lo que en nobleza y generosidad significa en el ánimo de un gobernante, lo mismo que el tono de confianza con que se dirigió a la opinión del país, hablan bien claro de una realidad: don Carlos Arias ha comprendido lo que el país desea y espera.»

## «Una petición de confianza y de unidad» («Diario de Barcelona»)

Por su parte, el «Diario de Barcelona», que dedica toda la portada a una gran fotografía del Presidente del Gobierno, escribe un editorial, en el que señala que «el Presidente del Gobierno no adoptó en ningún momento una actitud triunfalista en su exposición, y, por su tono, mostró ser consciente de todas las polémicas surgidas en torno al tema. Hizo gala de su realismo político. Su intervención, en conjunto, viene a constituir una petición de confianza y de unidad, en esta hora en que se culmina la primera etapa de su gestión: la del cumplimiento de las promesas concretas, formuladas el 12 de febrero.»

## «Un paso mejor que un salto» («Mundo Diario»)

«Un paso mejor que un salto», es el título que ostenta el edi-

torial que «Mundo Diario» dedica al discurso del Presidente Arias. En él se escribe: «No queremos adelantar desde aquí una opinión, que por ser prematura pudiera resultar alicorta o desmesurada, pero si queremos destacar que el Presidente del Gobierno es consciente del paso trascendental que su acción ha determinado, es sabedor de la herencia recibida en estos últimos siete lustros.»

## «Un buen augurio para la construcción de nuestro futuro» («El Correo Catalán»)

«El Correo Catalán» dice, por su parte, que si el análisis pormenorizado de este proyecto ha de quedar, por premura de tiempo, para próximos comentarios, se puede ver en él un buen augurio «para la construcción de nuestro futuro».

## «Camino hacia la democratización de las instituciones» («Solidaridad Nacional»)

El diario del Movimiento «Solidaridad Nacional», en un comentario firmado, analiza el discurso del Presidente Arias, señalando que «nuestro camino hacia la democratización de las instituciones necesita un rodaje que sólo conseguiremos poniendo el motor a la velocidad requerida».

Conviendría que a la hora de emitir opiniones se tuvieran en cuenta estas realidades, porque de otra manera podrían malograrse los esfuerzos que se están realizando en estos momentos». El comentarista termina diciendo: «El futuro, pues, está en nuestras manos si sabemos aprovechar los instrumentos que se nos proporcionan.»

## «Llamamiento impresionante» («Las Provincias»)

«Las Asociaciones Políticas son, indudablemente, un paso en el proceso de democratización del país», dice hoy el periódico «Las Provincias», de Valencia, en un editorial dedicado a la presentación que hizo de las mismas el Presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro.

«El Presidente Arias —afirma— se dirigió a todos los españoles en un tono sencillo, directo, insólito, por lo que de nuevo tenía. Su llamamiento fue impresionante en muchos momentos, porque nuestro Presidente de Gobierno sabe, con absoluta certeza, que esta oportunidad tenemos que aprovecharla por encima de todo.»

Dice también este periódico que el pueblo español «no debe cometer la torpeza de desaprovechar ese camino que se inicia con las Asociaciones Políticas», y que «en la medida que se colabore, en que se consoliden estas Asociaciones que hoy comienzan a hacer, será posible el perfeccionarlas».

## REPERCUSION EN LA PRENSA BELGA

BRUSELAS. (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio María Sanuy.)—Las declaraciones del Presidente del Gobierno español, don Carlos Arias, a la televisión fueron ayer ampliamente recogidas por «Le Soir» y «La Libre Belgique» y se señalan en otras informaciones de los periódicos, así como en los boletines de la radio y la televisión belgas.

Las declaraciones del Presidente del Gobierno son generalmente interpretadas a partir de un sistema estrictamente comparativo que no hace las precisas distinciones entre las asociaciones políticas que se contemplan en el anteproyecto y los partidos políticos tal y como existen aquí. De esta comparación simplista surgen juicios que no resultan extremadamente congruentes, sobre todo cuando el Movimiento es considerado como un partido único del que dependerá el nacimiento y la existencia de las asociaciones.

Pese a todo ello, se señala en la Prensa que las declaraciones de don Carlos Arias se producen reiterando una voluntad de apertura cuyo ritmo aparece ahora tímidamente, pero ya se supone una manera de entreabrir las puertas.

Del anteproyecto de ley se subraya aquí lo relativo a la financiación de las asociaciones, tema en que los belgas ven aspectos originales y sin precedentes en su sistema de partidos. Se observa que esta financiación indiscriminada puede suponer un punto de partida igual para todos los que intentan asociarse, sin que el nacimiento de sus proyectos pueda inicialmente condicionarse a la existencia de determinados medios económicos.

La Prensa recoge las palabras del Presidente, en las que se señalan los límites del proyecto y su inserción concreta en la realidad presente española. También se precisa que el Presidente se ha referido en varias ocasiones al pueblo español y a la opinión para establecer un contacto directo. Los periódicos ponen de relieve al mismo tiempo lo que en las declaraciones concierne a un hombre de Estado y los aspectos humanos de un hombre de buena voluntad que busca un acento directo y persuasivo a la hora de dirigirse al país.



## ESPAÑA SE ADHIERE A LA ORGANIZACION MUNDIAL DE TURISMO

El «Boletín Oficial del Estado» publicó ayer el instrumento de ratificación de España de los estatutos de la nueva Organización Mundial de Turismo (OMT) y anexo, hecho en Méjico el 27 de septiembre de 1970.

La Organización Mundial de Turismo tiene carácter intergubernamental y procede de la antigua Unión Internacional de Organismos Oficiales de Turismo. Su objeto será la promoción y el desarrollo económico, la comprensión internacional, la paz, la prosperidad y el respeto universal y la observancia de los derechos humanos y las libertades fundamentales de todos, sin distinción de raza, sexo, lengua o religión.

## HOMENAJE NACIONAL AL PROFESORADO DE EGB

20 entidades implicadas en cada una de las 50 provincias

Va a celebrarse un homenaje de carácter nacional al profesorado de EGB. Se trata de una iniciativa privada que secundan 20 entidades, gestionado por organismos y entidades familiares, ya que es un homenaje al profesorado de EGB, pero no para el profesorado, sino para la

sociedad y las familias que, con este proyecto, tomarán conciencia más clara y profunda de la función educativa del profesorado en la fase más crucial de la vida de los educandos.

La justificación inmediata del homenaje se basa en la gran labor realizada, en su conjunto,

por el profesorado de EGB en la aplicación de la ley General de Educación, consiguiendo con su implantación una de las contribuciones más valiosas de nuestro desarrollo educativo.

Entre las entidades de carácter público que patrocinan y colaboran en este homenaje promovido en la editorial Anaya, cabe destacar varias Direcciones Generales de los Ministerios de Gobernación, Información y Turismo y Educación, así como la Hermandad de Inspectores de Enseñanza Primaria, la Jefatura Nacional del SEM, el Sindicato Nacional de Enseñanza, la Delegación Nacional de Cultura, la Delegación Nacional de la Familia, la Delegación Nacional de la Juventud, la Delegación Nacional de la Sección Femenina y la Unión Nacional de Asociaciones Familiares.

El homenaje se hará en la persona de un profesor por provincia. La Junta Provincial hará una preselección recabando ulterior información sobre los candidatos y candidatas presentados. Han sido enviados más de cien mil ejemplares de la convocatoria y pueden pedirse en cualquier caso ejemplares en el Gabinete Anaya (Iriarte, 4, Madrid-28) o en las Delegaciones Provinciales de la Familia, sede de las Juntas Provinciales.

### Nuevo inspector general de Servicios

Por un decreto correspondiente al Ministerio de Educación y Ciencia, que ayer publicó el «Boletín Oficial del Estado», se nombra a don Oscar Valtuena Borque inspector general de Servicios del Ministerio de Educación y Ciencia.

El señor Valtuena Borque sustituye en este puesto a don José Luis Tena Núñez, cuyo decreto de cese apareció también ayer en el diario oficial.

### Elecciones en la Universidad de Valencia

VALENCIA. (Pyresa).—Se han celebrado elecciones en las distintas facultades y escuelas de la Universidad literaria de Valencia. Unicamente se alcanzó el quórum para tres representantes de segundo curso de Derecho. En un curso de la Facultad de Ciencias no se llegó al quórum por falta de un solo voto. También salieron elegidos los representantes del cuarto curso de matemáticas de la Facultad de Ciencias. En esta misma Facultad alcanzaron los votos reglamentarios los de primero a tercer curso de Física. En la Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales, los alumnos decidieron pedir al rectorado, quien ha concedido la correspondiente autorización, que sea aplazada la segunda vuelta de estas elecciones, con objeto de prepararlas detenidamente.

De acuerdo con el anuncio ya hecho público y las regulaciones del decreto de participación estudiantil, hoy se celebrará la segunda convocatoria para dichas elecciones.

### En León

LEON. (Cifra).—Se han celebrado con asistencia masiva de votantes las elecciones universitarias en las Facultades de Biología y Veterinaria de León, así como en los Colegios Universitarios de Derecho y Filosofía y Letras de esta capital.

# Philips XTR En el ángulo de afeitado está la diferencia

... Y en su rejilla de acero-cromo, de duración tres veces superior a la de cualquier otro material. Philips ha conseguido un laminado de acero-cromo de la máxima flexibilidad. Así, las cuchillas tocan cada una de las perforaciones de la rejilla, aumentando la superficie del afeitado.

Un afeitado con el nuevo ángulo de Philips-XTR. Más cómodo y práctico, en ángulo de 30° sobre la cara. Philips-XTR. Cuando el afeitado es un placer.



# XTR

# PHILIPS





## MATESA: NUEVO APLAZAMIENTO DEL JUICIO

Uno de los encartados, Pellicer Guichot, se encuentra enfermo

MADRID. (Cifra.)—La Sección Séptima de la Audiencia Provincial de Madrid ha dictado auto en el que se declara que por el dictamen de los médicos forenses que han reconocido al procesado José María Pellicer Guichot, la vista de la causa seguida en relación con la empresa MATESA, ha de suspenderse hasta nuevo señalamiento.

El propio Tribunal ha acordado este nuevo señalamiento para el próximo 8 de abril de 1975.

Es la segunda vez que se suspende el citado juicio que estaba señalado para el 2 de julio pasado, señalándose luego para mañana, día 5.

Parece que el dictamen de los forenses dice que el señor Pellicer carece del estado de salud necesario para soportar las sesiones de un juicio que se supone muy prolongado.

## HOMENAJE A ALFONSO ESCAMEZ LOPEZ

MADRID. (Cifra.)—El Ministro de Planificación del Desarrollo, don Joaquín Gutiérrez Cano, presidió ayer el homenaje ofrecido por el personal del Banco Central a su presidente, don Alfonso Escámez López, en el curso de un acto celebrado en el Palacio de Congresos y Exposiciones del Ministerio de Información y Turismo.

El acto comenzó con unas palabras del Ministro, en las que glosó la contribución del señor Escámez no sólo al progresivo desarrollo de la entidad bancaria que preside, sino al de la economía del país.

### Distinción a García Carrés

OVIEDO. (Pyresa.)—La Agrupación de Serenos de Asturias ha hecho entrega al señor García Carrés de una reproducción de la Cruz de Pelayo, así como del nombramiento de presidente de honor de dicha Agrupación.

El señor García Carrés dio las gracias y señaló que él inició su carrera política en Asturias al lado de Girón.

Este acto se celebró en el salón de la Casa Sindical, dentro de la Asamblea Plenaria de la Unión de Trabajadores y Técnicos del Sindicato Nacional de Actividades Diversas, en el que estuvieron presentes representantes sociales de Castilla la Vieja, León y Asturias.

### Distinción a la Fábrica Nacional de Armas de Palencia

PALENCIA. (Pyresa.)—Don Vicente Toro Ortí, Subsecretario del Ministerio de Trabajo, impuso a la Fábrica Nacional de Armas de Palencia, en la persona de su director, don Carlos Casares López, la medalla de plata colectiva al Mérito en el Trabajo, primer galardón de este tipo que se ofrece a una industria militar española. El director de la Fábrica de Armas de Palencia hizo entrega de dicha medalla, para que la lleve al operario más antiguo, el maestro de taller don Alfonso Sánchez de Avila, procedente de la fábrica madre de Toledo.

## Breve estancia en Madrid de Carlos Hugo e Irene de Borbón Parma

MADRID. (Cifra.)—Procedentes de La Habana llegaron ayer al aeropuerto de Barajas, a las seis de la madrugada, don Carlos Hugo y su esposa, doña Irene de Borbón Parma.

Ambos permanecieron en el aeropuerto madrileño hasta las diez horas, en que continuaron viaje a París.

## ESTALLA UN ARTEFACTO EN EL TEATRO ARRIAGA DE BILBAO

BILBAO. (Cifra.)—Una pequeña explosión se produjo en el servicio de señoras del teatro Arriaga, de Bilbao, a las siete de la tarde de ayer.

La explosión fue regulada con un dispositivo de relojería acoplado al artefacto.

Los daños causados fueron mínimos y apenas unos pocos espectadores, que se encontraban en la sala de proyección, se enteraron de lo ocurrido, pese a que el servicio de señoras se encuentra cerca del patio de butacas.

### Descubren una bomba en una cafetería de Guernica

BILBAO. (Cifra.)—Un artefacto explosivo, de un peso superior a los 250 gramos, fue descubierto a las once de esta mañana, en la cafetería «Elay-Alay», de la cercana localidad de Guernica, antes de que hiciera explosión.

El artefacto fue descubierto por la mujer de la limpieza quien, inmediatamente, dio aviso a la Guardia Civil, que procedió a desmontar el detonador del improvisado artefacto.

Asimismo, y también esta mañana, fueron de-

tenidos en Guernica dos individuos miembros del Movimiento Comunista Español, en cuyo poder se encontró abundante propaganda subversiva. Se trata de Fernando Guezuraga Borda y José Ignacio Calzada Uriaguereka, vecino de la localidad de Aspe el primero de ellos.

### Encuentran otro artefacto en San Sebastián

SAN SEBASTIAN. (Pyresa.)—Un artefacto explosivo, que había sido colocado cerca del repetidor de Televisión Española de Alzagarate, próximo a Villafranca de Ordicia, fue descubierto esta madrugada y trasladado por las Fuerzas del Orden Público a un descampado, donde se le hizo explotar.

Por otra parte, fueron desalojados ayer los inmuebles de los Bancos Guipuzcoano y de Vizcaya, en la avenida de España, como medida de precaución al recibirse llamadas anónimas anunciando que se habían colocado bombas. Inspeccionados ambos edificios, la Policía comprobó la falsedad de las llamadas.

## VALLADOLID: PROSIGUE LA SITUACION CONFLICTIVA EN FASA-RENAULT

### Aceptada la mediación del Sindicato Provincial del Metal

VALLADOLID. (Sis.)—La totalidad del personal obrero de Fasa-Renault estuvo en paro ayer, esta actitud fue inducida por un grupo de trabajadores de montaje-2, pero poco después se sumó al paro todo el personal de talleres; el personal de oficinas trabajó con normalidad. En el turno de la noche también pararon los trabajadores de las secciones de motores y carrocerías.

### Reunión del Sindicato Provincial del Metal

Con carácter de urgencia se reunió el Comité Ejecutivo del Sindicato Provincial del Metal en sesión extraordinaria, mostrando su preocupación por la situación de anormalidad laboral existente en las distintas factorías de la empresa Fasa-Renault y en su afán de tratar de restablecer la normalidad deseada, acordó ofrecer su mediación haciendo gestiones en el siguiente sentido.

1.—Interesar en la dirección de la empresa deje sin efecto las sanciones motivadas por los paros laborales.

2.—Hacer una llamamiento a los trabajadores para que restablezcan la normalidad laboral en todas las factorías.

3.—Que se inicien conversaciones entre la dirección de la empresa y la representación sindical de los trabajadores sobre jornada semanal de trabajo, calendario laboral para 1975 y salarios impagados correspondientes a los días que estuvieron cerradas las factorías. Estas conversaciones se efectuarán inmediatamente después del día 12 del mes en curso, en cuya fecha están anunciadas las elecciones de los nuevos representantes sindicales en la factoría de motores.

### Mediación sindical

Cumpliendo el acuerdo del Comité Ejecutivo del Sindicato Provincial del Metal, en el sentido de ofrecer su mediación para intentar resolver los problemas planteados en la empresa Fasa-Renault, el vicepresidente de la Unión de Trabajadores y Técnicos del Sindicato Provincial del Metal, el director de Asuntos Sociales y el letrado asesor, se desplazaron a prime-

ra hora de la mañana de ayer a la factoría de montaje para hacer llegar a la dirección de la empresa y a la representación sindical de los trabajadores el citado acuerdo. Habiéndose mostrado en principio dispuesta la empresa a aceptar la mediación del Sindicato, se iniciaron los contactos con los trabajadores, celebrándose una reunión de siete horas de duración en la que se abordaron todos y cada uno de los problemas planteados por las distintas factorías. A última hora de la tarde se requirió la presencia de la representación de la empresa, la cual reafirmó aceptar la mediación ofrecida por el Comité Ejecutivo del Sindicato Provincial del Metal.

La reunión se suspendió a las siete y media de la tarde, a fin de que los trabajadores pudieran ser informados acerca de las conversaciones mantenidas hasta ese momento.

### Paros en diversos Bancos de Madrid y Barcelona

MADRID. (Cifra.)—En la mañana de ayer se registraron paros en diversos Bancos de Madrid y Barcelona, en apoyo a las reivindicaciones planteadas por los trabajadores ante la negociación del próximo Convenio Colectivo de la Banca, cuyas deliberaciones comenzarán, posiblemente, el próximo jueves.

Los Bancos afectados en Madrid por el paro, que fue en la mayoría de los casos entre media hora y una hora, son el Popular Español, el Ibérico, el de Madrid, el Zaragozano, el de Barcelona y el Credit Lyonnais.

En Barcelona los paros fueron todos de una hora de duración y afectaron a los Bancos Central, Popular Español, de Madrid, Ibérico, de Bilbao, Español de Crédito y Garriga Nogués.

### Barcelona: Conflictos laborales

BARCELONA. (Sis.)— Sigue estacionaria la situación en los conflictos de las empresas Galli-

na Blanca, Construcciones y Contratas y Portoles.

En Transportes de Barcelona han parado ayer trabajadores del taller de Levante, solicitando un incremento de cuatro mil pesetas mensuales. El mismo aumento mensual solicitan productores de Guma, S. A., de San Juan Despí que también han parado. En Fusal, de Sardanola, se ha producido igualmente un paro de trabajadores como presión en las deliberaciones del Convenio.

### Zaragoza: Conflicto colectivo en ENISA

ZARAGOZA. (Cifra.)—Los 578 empleados de ENISA (Electrónica Naval e Industrial S. A.), encargada del mantenimiento de las Fuerzas Aéreas norteamericanas en Zaragoza, han declarado conflicto colectivo por motivos de Convenio.

Del total de trabajadores de esta empresa, 77 son norteamericanos y ocupan todos los puestos directivos, a excepción del puesto de jefe de Personal. Casi todo el personal es bilingüe, y la empresa es filial de la General Electric Company.

El conflicto colectivo está motivado por la negativa de la empresa a negociar un Convenio Colectivo con sus empleados, negativa que se viene produciendo desde que la empresa comenzó sus funciones, hace tres años.

### Sin avenencia en el conflicto colectivo del taxi

MADRID. (Cifra.)—No ha habido avenencia en el preceptivo acto de conciliación del conflicto colectivo planteado por la parte patronal y obrera del sector del taxi, celebrado ayer en la Delegación Provincial de Sindicatos.

La actual situación conflictiva que aqueja a los casi siete mil taxistas asalariados existentes en Madrid, viene planteada por las diferencias surgidas entre las partes patronal y obrera sobre el pago de las vacaciones anuales.

Los trabajadores pretenden percibir éstas conforme a lo establecido por diversas sentencias dictadas por las Magistraturas de Trabajo de Madrid, al promedio del salario realmente percibido por el trabajador, computando los tres meses anteriores al disfrute de las vacaciones.

Por parte de los patronos se pretende que las vacaciones se abonen al salario convenio de 195 pesetas diarias, no aceptando los criterios de las Magistraturas de Trabajo.

## SUBSECRETARIA DE AVIACION CIVIL DIRECCION GENERAL DE INFRAESTRUCTURA Junta Económica ANUNCIO

Queda aplazado el concurso subasta que debía celebrarse el día 30 de los corrientes, cuyo importe asciende a 34.919.160,00 pesetas, para la contratación de las obras comprendidas en el proyecto titulado M-26 74-2-4.247 «REFUERZO PARA AERONAVES DE HASTA 450 TM. EN LAS PISTAS DE SALIDA RAPIDA EN EL AEROPUERTO DE MADRID-BARAJAS», hasta la fecha que oportunamente será anunciada en la nueva publicación.

Madrid, 2 de diciembre de 1974.—EL SECRETARIO DE LA JUNTA ECONOMICA: Manuel Aldayturriaga Fernández.



EL MUNDO

# EL REGRESO DE MAKARIOS

**E**XILIADO forzoso desde el golpe de fuerza del 15 de julio, el arzobispo Makarios, Presidente de Chipre, ha anunciado su regreso a Nicosia el próximo día 6. En sus declaraciones a lo largo de estos meses, en Londres, en la ONU, en los países del bloque de los no comprometidos que ha recorrido, no dejó de repetir la frase de McArthur en Corregidor: Volveré. Acogida con algún escepticismo durante estos meses, esta vez su promesa, hecha en Atenas, ya es algo más que un objetivo lejano. No sólo porque se encuentra a sólo cuarenta y cinco minutos de vuelo de la isla, sino porque en Ankara se toma en seria consideración la posibilidad de que el Etnarca se disponga a traspasar nuevamente los umbrales de su palacio, reasumiendo efectivamente una presidencia a la que no había renunciado. Glafko Clerides, antiguo presidente del Parlamento de Nicosia, no es, en efecto, más que presidente provisional.

Las circunstancias son favorables para el retorno, y Makarios ha tomado todas las precauciones. Al pueblo chipriota griego, en el que tiene partidarios incondicionales pero también adversarios entre los seguidores de la Eoka-B del fallecido Grivas, le ha prometido un gobierno de unión nacional, en el que estarían todos representados. La presencia de las tropas turcas en el suelo chipriota favorecerá, sin duda, el abrazo de unas fracciones que en julio parecían irreconciliables. Para ganarse la adhesión de los dirigentes eclesiásticos que le habían depuesto antes de los sucesos de julio, se ha ganado los buenos oficios del Primado de la Iglesia griega, el arzobispo Seraphim, que actúa como mediador cerca de dos de los obispos chipriotas más hostiles a Makarios, Anthimos y Gennadios. El Presidente provisional, Clerides, no presenta problemas, puesto que acaba de entrevistarse con Makarios en Atenas y han llegado a un acuerdo. Por otra parte, se hizo cargo del Poder en virtud de la ausencia de Etnarca, como presidente del Parlamento, y no menos constitucionalmente le devolverá los poderes cuando regrese. La autoridad internacional de Makarios no ha padecido mucho en estos meses: en la ONU fue recibido con honores de Jefes de Estado, y en estos días, una multitud de cien mil personas le ha aclamado en Atenas, como en los mejores días de su popularidad como dirigente político en la lucha contra el colonialismo británico.

Las dificultades han surgido en Ankara, donde la posibilidad de un regreso próximo ha provocado remolinos de distinto género. En el terreno militar, el ministro de Defensa turco, İlhami Sancar, ha declarado que se habían adoptado medidas de prevención, aunque la situación sigue siendo tranquila en la isla, y el jefe del Gobierno —dimitido—, Sadi İrmak, estudió con los jefes militares las repercusiones eventuales de la presencia de Makarios en Chipre. Pero el aspecto más grave es la declaración turca de que al reasumir sus poderes el Etnarca quedarían suspendidas las conversaciones entre Clerides, como representante de los greco-chipriotas, y Osman Orak, representante del ministro de Defensa en la administración turca autónoma de Chipre. Conversaciones sobre los problemas de carácter humanitario creados por la guerra de julio y que esperaba que pudieran dar paso, más adelante, a negociaciones de orden político. Ahora esa posibilidad parece esfumarse.

Sin embargo, cabía también pensar que la advertencia turca es un intento para impedir la vuelta de Makarios, considerado como interlocutor difícil, o por lo menos para fijar la posición de Ankara. Hoy como ayer —en las fracasadas conversaciones de Ginebra—, la clave del problema chipriota radica en el entendimiento entre los Gobiernos turco y griego. Durante su estancia en Atenas, Makarios y Clerides celebraron conversaciones con el jefe del Gobierno griego, Karamanlis, con el resultado de llegar a establecer una línea común de acción. La declaración en Atenas es formal: Clerides ha retornado a Nicosia con instrucciones escritas que pueden servir de base para la discusión del fondo político del problema con el vicepresidente turco Rauf Denktaş, mientras Makarios afirma que ofrece la rama de olivo, aceptando el principio de augestión de los turco-chipriotas. Es decir, la fórmula federal que propugnaba Ankara. El verdadero problema comienza en la interpretación de esta fórmula federal, muy distinta en unos y otros. Pero sin Makarios, ni siquiera puede intentarse una aproximación entre las dos tesis: federación sobre una base geográfica o federación sin desplazamiento de poblaciones.

J. L. GOMEZ TELLO

NUEVA YORK: Félix Ortega

# OPTIMISMO EN LA DISTENSION EE. UU.-URSS

Pesimismo acentuado en la economía interna norteamericana

**NUEVA YORK, 3.** (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.) — Optimismo en la distensión soviético-norteamericana y pesimismo acentuado en el frente económico interno. En estos dos puntos se resume la conferencia de Prensa del Presidente Gerald Ford en el edificio ejecutivo adyacente a la Casa Blanca y en la que el primer mandatario de la nación colocó por primera vez, junto a la inflación, la recesión como objetivo también primordial contra el que debe dirigirse el esfuerzo económico de los Estados Unidos.

## Palabras de Ford

La apertura de la conferencia de Prensa fue en forma de una declaración en la que, también por primera vez, Ford hizo públicos los detalles del acuerdo provisional de control de armas nucleares logrado en Vladivostok, que representa, aseguró, una base sólida para la reducción de armamento. En sus palabras, ambas potencias podrán disponer de un total de 2.400 vehículos portadores de armas nucleares, sean estos proyectiles balísticos o bombarderos convencionales.

El límite asciende a 1.329 cohetes portadores, sean éstos terrestres o navales, cuando se trata de «Vehículos de Reentrada Múltiple Independiente» (MIRV).

Es decir, capaces de portar cada uno hasta, como promedio, siete artefactos nucleares con objetivos distantes.

No es mucho, pero es algo. El mundo tiene la seguridad de que la lluvia atómica, si bien asciende a miles de ingenios susceptibles de caer sobre el planeta y borrar no sólo la vida animal, sino hasta la vegetal, ha comenzado a ceder. La buena voluntad parece evidente y aunque el Presidente no lo reveló hoy, se sabe en Washington que el acuerdo fue logrado solamente después de que Moscú aceptó exceptuar de él todos los bombarderos nucleares estacionados dentro y en los alrededores de Europa, después de haber mantenido una posición en la que pretendían que en dicho acuerdo de reducción entrarían también las fuerzas nucleares de la NATO.

## Distensión USA-URSS

Así pues, existe ya un marco fundamental para conseguir un acuerdo que dure, por lo menos, hasta 1985. El mundo, inevitablemente, ha entrado en la etapa práctica de la distensión y ahora, de lo que ocurra hasta 1985, depende el próximo paso, que puede ser ya el desarme real y la reducción definitiva de unos arsenales que por su volumen tienen características realmente homicidas.

El Presidente Ford, al anunciar por lo menos el fin real de la tormenta, ha dado seguridades al mundo de que los Estados Unidos y la Unión Soviética van a evitar en los próximos años una carrera armamentista nuclear con todas sus

consecuencias prácticas de inestabilidad política y temor a nivel mundial. Son sólo límites, pero si éstos funcionan, las reducciones vendrán luego, pese a que la primera batalla política de Ford para imponer criterios tengan que llevarse a cabo en territorio estadounidense contra elementos que, como el senador Henry Jackson, demócrata por Washington, insiste en lo imperfecto del acuerdo y en una supuesta ventaja rusa en proyectiles de «Reentrada Múltiple Independiente». Esa ventaja debe ser sólo sobre el papel, tecnológica, porque en estos momentos Estados Unidos dispone de 800 proyectiles de tal tipo y los rusos están en etapa de experimentación con ellos.

## No hay razón para la alarma

Las cosas no se ven tan optimistas en lo económico. En

este campo, Ford, siempre prefiriendo el sencillo catecismo a la sólida teología para luchar contra el demonio económico, ha declarado que los enemigos del hombre americano son tres: inflación, recesión y crisis energética, pero también ha dicho que el peor de todos los pecados es el escándalo económico. El de las alarmas exageradas que han llevado a la población a dudar de la salud y fortaleza de una economía que todavía es francamente ciclópica y con arnaños más que fisuras.

«Los tiempos en ninguna manera se aproximan siquiera al nivel de desesperación», dijo el Presidente, pidiendo energicamente a la nación que tome medidas y genere acción en vez de críticas. Sus palabras iban dirigidas también al Congreso, porque, dijo, «cada semana que éste retrasa sus decisiones (en el sentido de aprobar los proyectos de ley solicitados por la Presidencia) las perspectivas se oscurecen».

Por lo demás, palabras de tranquilidad a la nación. Hay suficientes abastecimientos de gasolina. Pocas posibilidades de racionamiento y menos de que el precio llegue hasta el dólar por galón de cuatro litros. Claro que, aunque no lo dijo así el Presidente, sus palabras dejan vacante la posibilidad de que el precio pudiera fijarse en 99 centavos, pongamos por caso.

# «EXPLOSIVA» SITUACION EN CHIPRE

Se teme una nueva operación militar turca

**NICOSIA, 3.** (Efe-Afp.)—La situación ha sido calificada de «explosiva» en Chipre por los observadores que temen una nueva operación militar turca tendente a llevar al sector de la isla bajo control turco a todos los chipriotas-turcos que permanecen en el sector griego.

El Presidente interino, Glafcos Clerides, convocó ayer urgentemente un Consejo de ministros con el fin de estudiar la situación.

## Ayuda norteamericana a Turquía

**WASHINGTON, 3.**—El portavoz del departamento de Estado afirmó ayer que no ha aumentado la ayuda militar norteamericana a Turquía desde el conflicto de Chipre el verano pasado.

El senador demócrata Edward Kennedy había asegurado el domingo que las entregas de material militar a Ankara alcanzaron la cifra de 40 millones de dólares (2.240 millones de pesetas) de julio a septiembre pasado, cifra netamente superior al importe de la ayuda concedida a principios de año.

Robert Anderson, portavoz del departamento de Estado, declaró ayer que no se había establecido ningún compromiso norteamericano de nuevas entregas antes de que se adoptara la decisión del Congreso, en octubre, de prohibir el envío de material militar a Turquía más allá del 10 de diciembre, si el Presidente Ford no obtenía progresos importantes en el arreglo del asunto chipriota.

## Despina Papadopoulos, en libertad

La esposa del ex Presidente griego, Ghiorgios Papadopoulos, ha sido puesta en libertad hoy, aunque prosigue contra ella el juicio por la acusación de fraude al Estado, informan fuentes judiciales.

Se trata de Despina Papadopoulos, la cual fue detenida el domingo pasado tras las investigaciones hechas de la acusación de que había recibido un total de 800.000 dracmas (medio millón de pesetas) de los servicios de espionaje con anterioridad al golpe de Estado de abril de 1967.



# EL TEMARIO DE LA «CUMBRE» EUROPEA, CONCRETADO

Los ministros de Exteriores de la CEE se pusieron de acuerdo en Bruselas

BRUSELAS, 3. (Efe.)—Los ministros de Asuntos Exteriores de los nueve países de la CEE han logrado ponerse de acuerdo sobre las líneas generales del temario que será abordado por los Jefes de Estado y Gobierno de la Comunidad en la reunión «cumbre» de París los próximos días 9 y 10 de este mes.

Tras las claras divergencias aparecidas entre los «nueve» sobre el contenido y alcance del orden del día de esta máxima reunión comunitaria en las tres sesiones anteriormente celebradas para preparar la «cumbre», en la cuarta y última reunión los ministros redujeron sus diferencias y pudieron encontrar un compromiso para que la reunión de París, convocada por iniciativa del Presidente francés, Giscard d'Estaing, pueda celebrarse en la fecha prevista.

## Cambio de actitud

La solución de principio que los titulares de Asuntos Exteriores comunitarios han encontrado para el problema del Fondo de Ayuda Regional ha servido de catalizador para lograr también convergencias sobre el resto del orden del día de la «cumbre» y ha permitido disipar las dudas sobre la participación en la reunión de Italia e Irlanda.

Estos dos países habían hecho ver últimamente la inutilidad de convocar una reunión comunitaria de alto nivel, si previamente no se garantizaba la creación de un Fondo Comunitario de Ayuda a las regiones más desfavorecidas de la CEE y cuyos principales beneficiarios serían precisamente italianos e irlandeses.

El cambio de actitud al respecto de la delegación de la República Federal de Alemania, que se habían opuesto anteriormente a esta política de ayuda regional en la forma proyectada por la Comisión Europea, ha permitido encontrar una base de solución y los «nueve» discutirán en la «cumbre» la creación de un Fondo de Ayuda Regional por valor de 1.750 millones de dólares (105.000 millones de pesetas).

Los otros asuntos que figurarán en el orden del día de la «cumbre» de París serán la inflación, el paro, la política monetaria comunitaria y la política energética.

Todos estos temas figurarán expuestos en un amplio documento que los ministros han encargado confeccionar a la Comisión Europea y que será presentado en la «cumbre» para que sirva de informe a los Jefes de Estado y Gobierno de los «nueve».

## Renegociación británica

BRUSELAS, 3. (Efe.)—Antes de terminar su reunión, el Consejo de ministros de Asuntos Exteriores de la CEE se ha ocupado del problema de la participación de Gran Bretaña en la financiación del presupuesto general de la Comunidad y ha conocido un nuevo elemento que los británicos añaden a sus quejas: la importancia de sus gastos militares.

Desde que el secretario del Foreign Office, James Callaghan, soltó el 1 de abril pasado la «bomba» de la renegociación de las condiciones de la adhesión de su país a la Comunidad los británicos han basado preferentemente su argumentación en la injusticia del sistema previsto para financiar los presupuestos de la CEE.

La delegación británica reforzó hoy sus quejas aportando datos de los grandes gastos de defensa del país: 300 millones de libras esterlinas. Para participar en la financiación del presupuesto

comunitario, Gran Bretaña tendría que reducir esta cifra y así se lo hará ver a la OTAN, anunció la delegación.

## Asamblea de la Unión Europea

PARIS, 3.—«Europa debería tener el coraje y la fuerza necesarios para hacer oír su voz», en vez de plegarse «a todas las exigencias de los exportadores de petróleo o de seguir todas las evoluciones de una política norteamericana, sin duda amistosa, pero cuyo primordial objetivo consiste naturalmente en servir los intereses de Estados Unidos».

Estas palabras las pronunció el diputado francés —de la UDR— Edmond Nèser, en su discurso de apertura de la Asamblea de la Unión de Europa Occidental que presidía esta mañana, en el palacio de Jena, de París.

BONN: César Santos

# CONCESIONES GERMANAS AL «FONDO REGIONAL DE AYUDA»

Schmidt dispuesto a actuar de «bombero de la comunidad»

BONN, 3. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—La visita de Wilson y Tindemans a París, lo mismo que los cambios de impresiones celebrados este fin de semana por el canciller Schmidt en Londres, rubselas y con su colega francés, están justamente en el marco de preparativos de urgencia. Helmut Schmidt ha entrado un poco de lleno en el último momento en el papel de «bombero de la Comunidad». Naturalmente, para salvar la situación son necesarias algunas concesiones por parte de la mayoría y, al parecer, el canciller alemán, haciendo de tripas corazón, se ha decidido bajo la presión de su ministro de Asuntos Exteriores a ceder en lo que al principio se había negado rotundamente a dar marcha atrás: en lo referente a la cuantía del fondo regional.

El ministro federal de Asuntos Exteriores, Hans Dietrich Genscher, ha dejado ver, asimismo, que además de Italia e Irlanda, también se echaría mano de dicho fondo para ayudar a Gran Bretaña a la creación de nuevos puestos de trabajo.

## Conversaciones Wilson-Schmidt

En sus conversaciones con el «premier» Wilson, Helmut Schmidt desvió con mucho tacto la cuestión de la contribución de Gran Bretaña al presupuesto de la Comunidad. Londres quiere que se le concedan en este campo preferencias, deseo al que se opone no sólo París, sino también Bonn, aunque a orillas del Rin no remueva con tanta energía el tema como en la capital francesa. El canciller, que había sido invitado a hablar en el Congreso del Partido Laborista, el sábado último, y pensaba poco menos que ir a dar una lección de «europeísmo» a los britá-

nicos, fue advertido a tiempo. Como nórdico testarudo, sin embargo, Schmidt silenció muy poco de lo que pensaba decir, aunque lo presentó envuelto en fino papel de regalo y no en su habitual tono polémico y desafiador. Ese cambio de actitud en el canciller frente a Londres y la convicción de los laboristas «anti-Europa» de que Inglaterra sola no puede con sus problemas, han hecho, sin duda posible, este nuevo clima, más benigno, aunque tampoco muy prometedor, que reina mientras se hacen los últimos preparativos para la «cumbre» europea.

En París no serán alcanzados resultados concretos. En Bonn se previene abiertamente contra falsas ilusiones al respecto. Al mismo tiempo, sin embargo, y dicha opinión es compartida por el ministro francés de Asuntos Exteriores, es ya un éxito que todos los Jefes de Estado o de Gobierno de la Comunidad acepten la invitación de Giscard d'Estaing y acudan a París. Que en lugar de un «fondo regional», queda la iniciativa de un «minifondo» insuficiente para extender su ayuda a Escocia e Irlanda del Norte, como en principio había exigido Inglaterra. Poco es, pero —así se opina en medios políticos germanos— menos da una piedra. Naturalmente, quizá antes de la aparición de estas líneas o en todo caso en los próximos días, se dejará oír con fuerza la voz del ministro alemán de Finanzas, quien, es muy poco amigo de matizar y en más de una ocasión ha cantado las cuarenta a los países que tropiezan con graves dificultades económicas, Italia y Gran Bretaña, sobre todo, en un tono muy poco con-temporizador. Al canciller le queda la última palabra. Y esta debe ser pronunciada en la línea del ministro de Asuntos Exteriores: concesión.

LONDRES: Antonio Parra

# VIAJE RELAMPAGO DE WILSON A PARÍS

Revisará con Giscard problemas pendientes, antes de la «cumbre»

LONDRES, 3. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—La repentina decisión del jefe del Gobierno laborista de hacer esta noche un viaje relámpago a París, a fin de sostener una entrevista de urgencia con el Presidente galo, ha levantado auténtica sorpresa por los medios políticos de la capital de Inglaterra. Hay centenares de suposiciones y teorías sobre cuál podrá haber sido el propósito que moviera a Harold Wilson a realizar esta súbita escapada al Eliseo, pero, entre todas ellas, la más conspicua y acaso la más consistente es la que alude a una antigua divergencia de enfoque acerca de la orientación política que haya de darse al Mercado Común, la cual viene suscitando continuos antagonismos entre París y Londres.

La premura británica por fomentar la creación de un frente común en lo que atañe a inflación, desempleo, paro masivo, prestaciones financieras a los miembros de la Comunidad, que caminan a la zaga en el campo económico (o, en otras palabras: a Gran Bretaña y a Italia, países que se están convirtiendo de día en día en una especie de parientes pobres de Europa), parece contrastar con las teorías de París, donde se trata de cargar el acento en asuntos relacionados con el desarrollo político de la Comunidad (fomentar la representatividad y la importancia del Parlamento europeo, acrecentar la vigencia de las instituciones del Mercado Común, etcétera). Tales cuestiones, que, a decir de los ingleses, sorben el seso a los franceses, a los gobernantes de esta orilla del canal de la Mancha, por lo que parece, no les causan ningún insomnio. Su ponderado pragmatismo acaso induzca a Londres a continuar mirando hacia la Comunidad desde una óptica donde lo económico conserva carácter de prioridad, aun so pena de correr el riesgo los británicos de ser motejados de indolentes por otros colegas de la Comunidad.

## Poco amigos del trabajo

En Bruselas —según comentan los observadores londinenses, no sin cierta sorna— por lo visto la comidilla de todos los días, la canción de siempre, parecen ser las quejas contra la haraganeía británica... «En Londres no se mueve un papel hasta pasadas las once de la mañana. Y si llamas a una oficina antes de esa hora, te contestará la secretaria que no puede hacer nada, pues no ha llegado aún el jefe. Esos ingleses que quieren hacer del Mercado Común su coartada y su pañuelo de lágrimas, a los que acudir para justificar su propia incuria, o remediar las necesidades creadas por la desnivelación de su balanza de pagos.»

Tan peyorativos clichés, fomentados contra Inglaterra desde allende los mares, no por mucho repetidos, ayudaron a cambiar

las costumbres ni la mentalidad de las gentes de este país, que sigue siendo, para suerte o para desgracia, un país fundamentalmente insular en el temperamento y en el talante. Viene a ser lo de «predíqueme, padre». Y, para mayor inri, el Parlamento británico sigue en sus trece de no sancionar una autorización para adelantar una hora el reloj, para vivir con el mismo horario que rige en todos los países de la Comunidad.

De todo esto surge de inmediato una disyuntiva que ha hecho correr regueros de tinta y pellas de pasión por estas laderas: ¿qué hacemos —se preguntan los ingleses—, britanizamos a Europa o europeizamos Inglaterra?

## Londres recela de Bruselas

Dos años casi de permanencia en el Mercado Común, la verdad sea dicha, no le sacaron a este país de sus atascos financieros, ni tampoco contribuyeron a aniquilar el clima de recelo que aún subsiste por las entretelas de la conciencia de algunos ingleses, cuando apuntan su catalejo hacia las costas de Normandía. Continúan desconfiando, por lo general, los británicos, de la tecnocracia de Bruselas. La capital belga, aparte de esto, tampoco consiguió zafarse de su reputación de ser la ciudad del papeleo y de las pólizas. Asimismo, los abucheos son mayúsculos cuando desde la sede del Mercado Común llegan voces a favor de que resulta necesario estrechar las lanas de unión política que unen a los europeos. En algunos ambientes de la ciudad del Támesis —meca, a su vez, del parlamentarismo, tal y como hoy éste se concibe— toman estas instancias muy a despecho, pues todo ello llevaría aparejado para los ingleses un eclipse de su centenaria Cámara de los Comunes.

Entretanto, dentro del Partido Laborista, el buen tiento de Harold Wilson no bastó, al parecer, para disipar el ambiente de intrigas interiores, relativas a la cuestión del Mercado Común, que escinden en dos bandos a los laboristas. Sin embargo, la visita reciente de Helmut Schmidt, el canciller alemán, la visita reciente de Helmut Schmidt, el canciller alemán, quien asistió a la conferencia socialista de Londres, muy en son de paz, y quien tuvo palabras de aliento y de comprensión para los premercadistas, parece haber levantado cien codos la moral del «premier» británico a dicho respecto, animándole, según parece, a realizar el viaje a París, sin duda con la intención de allanar los caminos de la próxima «cumbre» europea, mediante un «tete-a-tete» con Giscard y una revisión de los problemas y cuestiones pendientes con Francia sobre la marcha.



## MORO, DISPUESTO A MANTENERSE ALEJADO DE RADICALISMOS POLITICOS

ROMA, 3. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—Como se daba por descontado, el larguísimo discurso leído por el Presidente democristiano, Aldo Moro, al presentar el nuevo Gobierno ante el Parlamento estaba dedicado, sobre todo, a los problemas económicos que angustian al país, pero —como subrayan hoy muchos comentarios— uno de sus aspectos más importantes es, en realidad, la reiterada confirmación de que la Democracia Cristiana se mantiene igualmente alejada de la extrema derecha como de la extrema izquierda. O sea, que no piensa abandonar la teoría de «los opuestos extremismos» según la cual la vigilancia ha de ser la misma frente a las dos formas de radicalización política. Las declaraciones de Moro confirman además que la sustitución del ministro democristiano del Interior, Taviani, tiene precisamente el fundamento político que le han atribuido las izquierdas, o sea, que ni el secretario de la Democracia Cristiana ni el Presidente Moro han considerado positiva la actitud de Taviani, que había declarado hace un mes que los peligros contra la República italiana procedían únicamente de la extrema derecha. Aldo Moro, en nombre también del partido italiano de mayoría, ha aclarado una vez más que la alianza política con el comunismo sigue siendo, para los católicos y los auténticos demócratas, un hecho absolutamente inaceptable.

Hay evidentemente razones ideológicas y psicológicas que contribuyen a mantener cerrada la puerta de lo que se viene llamando el «compromiso histórico» (alianza de los católicos con los comunistas). Las razones ideológicas las recuerdan constantemente los ambientes más autorizados de la Santa Sede en su función pastoral. En cambio, las razones psicológicas se fundan, en Italia, en la sensación negativa que producen las noticias sobre los fracasos de la apertura diplomática del Vaticano en los países donde el poder está en manos de los comunistas.

### Huelga general

ROMA, 3. (Efe.)—Doce millones de trabajadores italianos participarán mañana en una huelga general a escala nacional, para exigir la defensa de los puestos de trabajo, el poder adquisitivo de los salarios, el contenimiento de los precios y tarifas públicas.

La abstención laboral, proclamada por las tres grandes centrales sindicales del país, paralizará prácticamente durante toda la jornada las actividades en los sectores de la industria, el comercio, la agricultura y las oficinas públicas. Solamente el personal de algunos servicios no suspenderá su actividad —como los de las empresas de electricidad, gas, etc., que se limitarán a celebrar Asamblea en sus puestos de trabajo— o interrumpirán su trabajo por breves períodos, como los ferroviarios, los de correos, telégrafos y teléfonos, los de los hospitales y los de las escuelas que participarán en la huelga únicamente durante dos horas.

Únicamente no efectuarán ninguna suspensión de su trabajo los trabajadores del sector del espectáculo, quienes recientemente llevaron a cabo una huelga para exigir una serie de reivindicaciones sectoriales.

## FIRMA DEL ACUERDO COMERCIAL ESPAÑA-ZAIRE

KINSASHA, 3. (Efe.)— Un acuerdo comercial y de cooperación económica ha sido firmado esta tarde por el Ministro español de Comercio, Nemesio Fernández-Cuesta, y por el Ministro de Asuntos Exteriores del Zaire.

El acuerdo contempla todas las posibilidades de cooperación entre ambos países y establece el cauce por el que habrán de desarrollarse los aspectos concretos y de mutua colaboración.

Entre los puntos principales de este acuerdo, que sustituye al vigente entre los dos países, que data de 1965, cabe destacar la firma de un acuerdo financiero entre el Banco Exterior de España y la Comisaría Zaireña de Transportes y Comunicaciones, por el que se concede crédito de cincuenta millones de dólares para la compra de diverso mate-

rial de transporte aéreo, terrestre, marítimo y fluvial.

Con relación a este acuerdo, el Ministro español, señor Fernández-Cuesta, destacó, en una rueda de Prensa celebrada posteriormente a la firma, que se trata de un importante primer paso que ha de ser seguido en procura de su mayor eficacia por otras medidas mutuas.

Respecto al acuerdo, destacó el señor Fernández-Cuesta que es el de mayor envergadura realizado con un país extranjero.

### Efe, en la Directiva de la Prensa

PARIS, 3. (Efe.)—En la asamblea de la Asociación de la Prensa Extranjera de París, celebrada ayer tarde, fue elegido miem-

## PABLO VI RECIBIO A LOS JESUITAS

La Compañía celebra en Roma su XXXII Congregación general

CIUDAD DEL VATICANO, 3. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—La expectación que había despertado el discurso que el Papa pronunciara hoy, fiesta de San Francisco Javier, a los jesuitas participantes en su Congregación General, no ha quedado defraudado. El propio Pablo VI, ya en las primeras palabras y recordando otros encuentros similares (con motivo de las dos fases de la Congregación anterior) calificó al de hoy como «extraordinariamente importante», no tanto «por la ocasión tradicional que lo origina» cuanto «por su significado histórico, que va mucho más allá del aspecto contingente».

«Tanto en Nos como vosotros —añadió el Papa— se percibe la sensación de que se trata de un momento decisivo...»

Después de aludir a la cantidad y, sobre todo, a la «calidad» de esas peticiones, expresas o tácitas, insistió Pablo VI en la «peculiaridad del actual momento, que exige de vuestra parte no la consabida ordinaria administración, sino un examen profundo y sintético, libre y global, en torno a los actuales problemas y situación de la Compañía».

Pablo VI expresó seguidamente su confianza en el logro de estos objetivos, recordando la carta que envió al padre general «y por su medio, a todos los miembros de la Compañía», a raíz de la convocatoria de esta Congregación. El discurso de hoy «continúa la línea de aquel documento, que esperamos hayáis meditado».

### Tres preguntas

El Papa desarrolló la parte central de su discurso, a base de tres preguntas, «a las cuales —dijo— nos creemos obligados a responder: ¿De dónde venís? ¿Qué es lo que sois? ¿A dónde vais?»

A la primera pregunta respondió con una detallada exposición del origen de la Compañía.

En cuanto a la segunda —¿qué son los jesuitas?—, Pablo VI enumeró las cuatro notas características de la Compañía, cuyo miembros son: religiosos, apóstoles, fundamentalmente sacerdo-

tes e íntimamente ligados al Papa, y tras profundizar ampliamente en su respectivo significado, Pablo VI añadió: «Siendo esto así, ¿por qué dudáis? Tenéis una espiritualidad fuerte, mente marcada, una identidad inequívoca, una confirmación, a través de los siglos, de la bondad de unos métodos que, pasando por el tamiz de la Historia, llevan todavía la huella de la fuerte espiritualidad de San Ignacio. Entonces no cabe la menor duda de que una profunda insistencia en los caminos seguidos hasta ahora continúa siendo fuente de fecundidad espiritual y apostólica».

Después de insistir en la necesidad de vencer la incertidumbre que reina en algunos sectores de la Compañía, el Papa exhortó a los presentes —y a tra-

vés de ellos a todos los jesuitas— a «examinar en qué punto está actualmente la oración, la meditación, la simplicidad de vida, la pobreza, el uso de los medios sobrenaturales, la adhesión y testimonio leal en torno a los puntos fundamentales de la fe y de la moral católica tal y como los propone el magisterio eclesiástico».

Por último, al responder a la pregunta «¿a dónde vais?», Pablo VI afirmó: «La meta que perseguís, y de la que esta Congregación general es el oportuno signo de los tiempos», es y debe ser indudablemente la prosecución de un sano, equilibrado y justo 'aggiornamento', dentro de la fidelidad sustancial a la fisonomía específica de la Compañía y con el respeto debido al carisma de vuestro fundador».

## ISRAEL HARA «RAZONABLES» CONCESIONES TERRITORIALES A EGIPTO

Será la forma de seguir contando con la ayuda norteamericana

TEL AVIV, 3. (Efe.)—Israel tendrá que pagar un precio razonable en forma de concesiones territoriales, posiblemente dentro de seis semanas, para poder seguir contando con el apoyo de los Estados Unidos en la obtención de una solución a la crisis de Oriente Medio, según declaraciones del primer ministro israelí, Isaac Rabin, al diario «Haaretz».

El periódico inserta unas «conversaciones» de Rabin con su corresponsal político, Yoel Marcus, en las que el primer ministro señala como objetivo central de Israel el ganar tiempo en sus relaciones con los árabes.

El tiempo que Israel necesita se calcula en un máximo de siete años, «tiempo que el mundo necesitará para verse libre de la dependencia del petróleo árabe».

«Nuestros intereses concretos e inmediatos —dice Rabin— se concretan en impedir que Egipto vuelva a la influencia soviética. ¿Qué precio tendrá que pagar Israel para conseguir que Egipto permanezca fuera de la órbita rusa?»

«El problema —añade Rabin— es de difícil solución. Necesitamos seis semanas para decidir cómo podremos mantener a Egipto en su actual postura mediante el pago de un precio razonable.»

### Reactores nucleares

WASHINGTON, 3. — Los Estados Unidos no consiguieron aún obtener de Egipto y de Israel garantías suficientes para que no utilicen con fines militares los reactores nucleares prometidos a estos dos países hace seis meses por el ex Presidente Nixon en su última visita a Oriente Medio.

Esto es lo que reveló el subsecretario de Estado norteamericano, Joseph Sisco, en el curso de un testimonio ante un Comité del Congreso norteamericano, según se supo ayer.

Concretamente, funcionarios del Departamento de Estado norteamericano tratan aún de

que el plutonio que generan los reactores no sea empleado para producir bombas nucleares.

Según una propuesta norteamericana, la Agencia Internacional de Energía Atómica, con sede en Viena, podría dar esta garantía si se le autoriza a inspeccionar los reactores.

Según fuentes norteamericanas, Egipto era inicialmente favorable a la propuesta estadounidense, pero pidió a cambio que Israel consintiera poner bajo inspección internacional a su reactor nuclear de investigaciones de Dimona, a lo que Israel, según parece, se ha negado en rotundo.

### Gobierno palestino

BELGRADO, 3. — La creación de un Gobierno palestino en el exilio está siendo discutida entre los palestinos y varios Gobiernos árabes, manifestó ayer en Belgrado el jefe de la Organización para la Liberación de Palestina, Yasser Arafat.

El jefe palestino dijo ayer en una conferencia de Prensa que el tema estaba siendo estudiado por la OLP y varios países, a nivel internacional, pero no dijo cuándo ni dónde tal Gobierno palestino llegaría a convertirse en una realidad.

«Crearemos el Gobierno palestino —dijo Arafat— cuando se presente el momento oportuno.»

Arafat llegó a Belgrado a última hora del sábado, procedente de Moseú, donde durante seis días celebró conversaciones con los dirigentes soviéticos. Tales entrevistas fueron calificadas por el líder palestino de «plenas de éxito y fructíferas».

Según «Al Ahram», Yasser Arafat, presidente del Comité ejecutivo de la OLP, llegará próximamente a El Cairo, anuncia hoy martes el diario «Al Ahram».

El dirigente palestino, precisa el mencionado diario, se entrevistará con los responsables egipcios.



## Corrupción en la Administración venezolana

Ha sido denunciada por el Presidente de la República

CARACAS, 3. (Efe.)—La existencia de una peligrosa y cada vez más creciente corrupción en la Administración pública de Venezuela fue denunciada en el seno del Comité Directivo Nacional (CDN) del partido gubernamental Acción Democrática, por el Presidente Carlos Andrés Pérez y el ex primer magistrado del país, Rómulo Betancourt.

Ambas personalidades nacionales hicieron la denuncia y un llamamiento a los miembros de su partido para que ayuden a combatir los vicios que genera la Administración durante la sesión de clausura de las deliberaciones del CDN.

El Jefe del Estado anunció también una serie de medidas para extirparlo en la forma más drástica, que van desde el control riguroso de los funcionarios públicos hasta el tendido de señuelos o trampas contra las personas inescrupulosas que intentan sobornos o comisiones a cambio de contratos o adquisición de bienes.

### Plan subversivo en Colombia

BOGOTÁ, 3. (Efe.)—El Ministerio de Defensa de Colombia denunció que grupos de «agitadores profesionales» están buscando que los residentes en la sabana de Bogotá «se enfrenten a la Fuerza Pública» dentro de un plan subversivo.

Portavoces del Ministerio expresaron que se están promoviendo «paros cívicos» en los municipios de Facatativá, Mosquera, Funza y Madrid, con el pretexto de protestar por el aumento de tarifas en los autobuses del servicio intermunicipal.

«Los agitadores profesionales quieren capitalizar ese descontento de las gentes, en base a hechos de violencia y de alteración de la paz.»

Los Servicios Secretos del Ejército descubrieron que los agitadores están promoviendo en todos esos municipios un «plan conjunto» para alterar la paz pública.

Precisamente, a partir de hoy, el Gobierno de Cundinamarca dispuso el establecimiento de trenes para movilizar a los trabajadores, muchos de los cuales trabajan en fábricas, comercios y empresas con sede en Bogotá.

# EL EPISCOPADO ARGENTINO CONDENA LA GUERRILLA Y LOS SEQUESTROS

También denuncia la difusión irresponsable de doctrinas totalitarias y marxistas

BUENOS AIRES, 3. (Del corresponsal interino de ARRIBA y Pyresa.)—En medios políticos se asigna fundamental importancia a las palabras con que el general Benjamín Menéndez, hijo del militar de igual nombre que en 1952 dirigió el primer fallido golpe contra el Gobierno del general Perón, pronunció al despedir los restos del capitán Humberto Antonio Viola y de su hija María Cristina, de tres años, asesinados el domingo en Tucumán por un comando extremista. El general Benjamín Menéndez dijo:

«Ha muerto un valiente y hábil soldado, y con él su pequeña hijita. Nosotros vamos a apretar los puños y marchar adelante, que a vencer tocan ahora.»

Un general acaba de asegurar ante dos cadáveres que «a vencer tocan ahora». ¿Quiere eso decir, en lenguaje castrense, que ha llegado la hora de luchar?

### Condena episcopal

La respuesta para muchos es afirmativa. Además, tanto el Ejército como el Gobierno tienen plena conciencia de, al menos en este aspecto, contar con el apoyo de la casi totalidad de la ciudadanía, que hace suya la declaración episcopal dada a conocer tras la reunión de obispos, en la que se ataca a la guerrilla, que, en algún momento, contó con el apoyo de un sector de curas tercermundistas, con párrafos tan duros como éstos: «Estremecen el ánimo general la llamada guerrilla, los secuestros y otras violencias de diversos signos, que han de ser conde-

nados en todos los casos.» Tras asegurar que «posibilita esta situación el desconocimiento de las vías del amor y del derecho, la persistencia de situaciones irritativas en la vida diaria, la carencia de valores y válidos fundamentos doctrinarios desde el momento que se incorpora la fuerza a una ideología, y la vigencia de defectos organizativos, los cuales suman a la represión métodos inaceptables de elementos anónimos», hace mención a «la relajación de la familia como comunidad indisoluble», para denunciar «la difusión irres-

tradiciones y llevan la confusión bien contrarian nuestras sanas tradiciones y evan la confusión a muchas mentes juveniles e inexpertas».

### Reunión Lastiri-Balbín

Mientras se producían estas declaraciones y aparecía fusilado el cadáver de un estudiante de Ingeniería, de tendencia netamente izquierdista, llamado Daniel Winer, y la Policía informaba sobre la detención del comando extremista que el 11 de octubre asesinó al teniente primero Juan Carlos Gambade y el 7 de noviembre al mayor Nestor Horario López, en el Congreso se reunían el vicepresidente del Partido Justicialista, Raúl Lastiri, y el presidente del Comité del Partido Radical, Ricardo Balbín. De esta forma se reanudaba un interesante diálogo político entre el partido mayoritario y el titular de la primera minoría, que parecía haberse roto a raíz de los cambios registrados en la orientación universitaria, que antes era un centro de propaganda marxista, aunque se quisiese disfrazar de «peronismo de avanzada», cosa que, por otro lado, nadie sabe lo que es, y que ahora poco a poco se transforma en un ordenado lugar de estudios con paredes blanqueadas en lugar de con paredes cubiertas por grandes cartelones del «Che» Guevara, Mao Tse Tung, Fidel Castro, Lenin y consignas extremistas.

Este cambio no fue del agrado de los jóvenes radicales, enemigos de la conducción del centrista Balbín, que junto con Montoneros, peronistas de izquierda, comunistas, socialistas, trotskistas, etc., buscaron refugio en la sede central del partido, para desde allí atacar al Gobierno y a las actuales autoridades universitarias, principalmente al rector Ottalagano. Balbín, indudablemente, se vio en un aprieto, pero finalmente los «invasores» fueron echados, lo que permitió de nuevo abrir la puerta a un diálogo que se espera positivo y mediante el cual puede suavizarse el papel de la oposición en las sesiones legislativas extraordinarias que posiblemente se inicien la semana próxima.

### Secuestro y asesinato

BAHIA BLANCA (Argentina), 3. (Efe.)—Rodolfo Gini, de cuarenta y tres años, profesor de Bioquímica del Colegio Nacional de Huanguelén, localidad situada a 215 kilómetros de Bahía Blanca, fue sacado de su casa a punta de fusil ametrallador por cuatro individuos, quienes se lo llevaron en un automóvil con rumbo desconocido.

Horas después, el cadáver del bioquímico fue encontrado con varios balazos de calibre 9 y con un tiro de gracia en la nuca, en un estercolero de los arrabales de Huanguelén.

Un juez federal inició una causa, decretando el secreto del sumario, por lo cual no se conocen otros detalles del sangriento episodio, que ha conmocionado a la ciudad.

En medios locales se atribuye el asesinato del científico a la clandestina Alianza Anticomunista Argentina, de la ultraderecha, que en los tres últimos meses ha matado a cuarenta ideólogos y militantes izquierdistas.

## ATENTADO EN LIMA: DOS GENERALES HERIDOS

En el mismo coche viajaba el primer ministro

LIMA, 3. (Efe.)—Un atentado a tiros se efectuó anoche, a las 23,50 —4,50 de esta madrugada, hora española—, contra dos ministros de Estado, cuando se retiraban en automóvil a su domicilio, anunció anoche un comunicado oficial del Ministerio del Interior.

Según el comunicado, en el coche iban el primer ministro y ministro de la Guerra, general Edgardo Mercado Jarrín; el ministro de Pesquería, general Javier Tantaleán Vanini, y el general Guillermo Arbulo, cuñado del general Tantaleán.

Los disparos se efectuaron desde otro automóvil. Uno de ellos hirió en el codo derecho al general Tantaleán, y una esquirla la sien izquierda del general Arbulo.

Conducía el automóvil objeto del atentado Gilberto Neumann, cuñado del general Mercado Jarrín.

Los dos heridos fueron trasladados al Hospital Militar de Lima y se hallan fuera de peligro.

Un comunicado añade que se están realizando investigaciones para localizar a los autores del atentado.

### Japón, Perú y el petróleo

El embajador de Perú en España, general de división don Nicolás E. Lindley, nos envía, con ruego de publicación, el siguiente comunicado de dicha representación diplomática en Madrid:

«Un diario madrileño publica el 30 de noviembre un despacho cablegráfico sobre la firma de un «empréstito de 500 millones de dólares» entre empresas estatales peruanas y otras públicas del Japón, que financiarán parte del oleoducto Nor-Peruano, citando al respecto un informe de la Comisión de Inversiones Extranjeras del Colegio de Abogados de Lima, según el cual aquél sería nulo «ipso-jure» por aceptar las empresas peruanas el someterse, en caso de litigio, a leyes escogidas por el prestamista, en este caso leyes y jurisdicción no peruanas.

En primer lugar, el empréstito es por la suma de 330 millones de dólares y no por una cantidad mayor.

Luego quizá el despacho pudo citar también las conclusiones emitidas públicamente el 22 de noviembre —ocho días antes de la noticia dada en Madrid— por la Comisión de Petróleo del mismo Colegio de Abogados de Lima, que a la letra dicen: «El convenio básico y los contratos para préstamos y suministros de petróleo crudo y productos refinados, suscritos por Petróleos del Perú (PETROPERU) y por la Corporación Financiera de Desarrollo (COFIDE), en representación de la República del Perú, con las compa-

ñías japonesas Japan Petroleum Development Corporation y Japan Perú Oil Co., han sido celebrados de acuerdo a las normas constitucionales y legales del país y las normas del derecho internacional privado, en pleno ejercicio de la soberanía nacional, y son completamente válidos y legales y salvaguardan la soberanía de la República.» Firman el documento los abogados Ezequiel Ramírez Novoa, José Yovera Sandoval, Washington Zavaleta Domínguez y César Sandoval Nizama.

La polémica se debió al error de suponer que se trataba de una «inversión» extranjera y no de lo que es en verdad, un simple préstamo por firmas japonesas, que al carecer de domicilio en el Perú no pueden someterse a dispositivos constitucionales que rigen para empresas foráneas que laboran dentro del territorio nacional. Con la suma prestada, producto de una operación de financiamiento que se pagará ventajosamente en especie, en un plazo de catorce años incluyendo cuatro de gracia, y a un interés del 6,3 por 100, las empresas peruanas han celebrado y celebrarán contratos para la construcción y explotación del oleoducto con firmas que si tienen y tendrán domicilio en el país, y que si están y estarán sometidas a leyes peruanas. De otro lado, el primer informe del Colegio de Abogados calló que como primera instancia para la solución de las controversias éstas se someterán a un comité integrado por ambas partes, sea en Lima o en Tokio.

Antes de ahora, en mi país se han celebrada varias operaciones con sujeción a leyes foráneas, siguiendo la práctica del comercio internacional, de que el prestamista escoja la ley aplicable y la jurisdicción. Como meros ejemplos, señalo los empréstitos con el Central Hanover Bank and Trust Company, firmados el 29 de diciembre de 1974; con Seligman Brothers, el 18 de mayo de 1954; con el Development Loan Fund, el 9 de noviembre de 1960, con el K. F. W. de la República Federal Alemana, el 31 de diciembre de 1964; con el Banco Neerlandés de los Países Bajos, el 3 de noviembre de 1967. Pero ninguno de éstos ofrecen las numerosas ventajas de los firmados en Tokio, que no son, repetimos, inversiones directas japonesas en el Perú, sino únicamente empréstitos.

Los nuevos contratos no pueden, bajo ningún concepto, compararse con el caso de la International Petroleum Company, expulsada del Perú por el Gobierno actual en 1968, porque aquella, aun teniendo domicilio en el país, se rebeló contra las leyes peruanas y obtuvo el sometimiento del Perú a un arbitraje internacional, declarado después nulo «ipso-jure» por el Congreso. El Gobierno Revolucionario, que asumió el Poder con las banderas de la reivindicación de los yacimientos petrolíferos de La Brea y Pariñas, no olvidará jamás los altos intereses ni la dignidad y la soberanía nacionales.

Por fin no hay «discrepancias» en el seno del Gobierno a causa de los últimos contratos. Hace meses —mucho antes de los actuales acontecimientos— se anunció oficialmente que por disposición de la ley de situación militar los ministros de Trabajo, Guerra, Educación y Marina pasarían a fines de este año al retiro y cesarían en sus cargos, como lo establece el Estatuto del Gobierno de 1968.»



# PLAN ECONOMICO DE EMERGENCIA

Lo estudian varios ministros, así como el control de la economía por el poder político

LISBOA, 3. (Del corresponsal de ARRIBA.)—Los ministros de Economía, Asuntos Sociales y Finanzas se encuentran reunidos, desde el jueves pasado, en un hotel de los alrededores de Lisboa para establecer un plan económico de emergencia y de control más apretado del poder económico por el poder político. La escasez de materias primas y la transferencia del poder de decisión y financiero para otros lugares, así como las elevadísimas tasas de inflación, que se sienten en todas partes, originan una situación que toma aspectos muy agudos en Portugal, independientemente a la circunstancia de estar el país viviendo un momento revolucionario. El plan no determina medidas minuciosas, pero dará grandes líneas de orientación relativas a la política fiscal, de crédito y de inversión, al mismo tiempo que determinará la orientación para una mayor estabilidad social.

## Actividad de los partidos

Los dirigentes de la SEDES, grupo de estudios económicos y políticos formado en el comienzo del Gobierno marcelista, votó en Asamblea general «no» a la propuesta para alterar los estatutos, lo que permitiría su eventual fusión con el Partido Socialista. Resultado inmediato de esta actitud fue que los dirigentes pidieron la dimisión. En el transcurso de un comicio en Braga, el secretario general del Partido Comunista, Alvaro Cunhal, hizo dos propuestas para pensar bien en ellas: «Un acuerdo previo entre los partidos y el movimiento de las Fuerzas Armadas para definir la nueva constitución» y «una alteración a la ley electoral previendo el censo voluntario». Mientras esto sucede, el PPD no pudo efectuar una sesión en Viana do Castelo porque un «grupo anticapitalista» pasó todo el tiempo interrumpiendo a los oradores y profiriendo gritos hostiles. Al final, uno de los oradores y dirigente del PPD, Pinto Balsemão, tuvo que salir del edificio por una puerta lateral protegido por su guardia personal. Al anunciar que la realización del Congreso del CDS será en enero del año que viene, el profesor Freitas do Amaral dijo que este grupo político ya está afiliado en la Unión Europea de las Democracias Cristianas y aprovechó para advertir: «Sabemos que está en los planes de la extrema izquierda portuguesa la destrucción del CDS y del PPD.» El aviso ya está hecho y no es difícil

cil creer en él si relacionamos lo que sucedió en Viana do Castelo en la sesión del PPD y los ataques que se han hecho a varias instalaciones y a militantes del CDS en los últimos días del pasado mes de noviembre.

Concluido el encuentro nacional de los delegados del Partido MDP, destacamos tres puntos como significativos del panorama actual de este partido: insistencia en afirmar que no está comprometido con ningún partido; salida del aislamiento en relación a los Partidos Democrático Popular y Socialista, al declararse «abierto a los contactos con otras fuerzas democráticas», y renovar el combate a los monopolios y al capitalismo al afirmar que «la inestabilidad actual sólo puede vencerse cuando se resuelva el problema de los grupos económicos».

## Declaraciones de Pinheiro de Azevedo

LISBOA, 3. (Pyresa.)—El almirante Pinheiro de Azevedo, jefe del Estado Mayor de la Armada y «número dos» en la Junta de Salvación Nacional, posición merced a la cual ha asumido ya en dos ocasiones la presidencia de la República, ha concedido, por primera vez desde el 25 de abril, una entrevista que publica el semanario «Sempre Fixe» en su última edición, habiendo merecido algunas de las respuestas particular atención en los medios políticos de la capital portuguesa.

«Cualquiera que sea el resultado de las elecciones, el buen sentido aconseja que el MFA se mantenga activo y unido con las fuerzas populares, de forma que garantice la estabilidad de la democracia pluralista que estamos creando en Portugal. Para conseguirlo, tenemos varias alternativas: hacer llegar a los altos puestos de la jerarquía militar, rápidamente, a los oficiales del Movimiento o intervenir directamente en la vida política, de forma que consigamos diputados del MFA en la Asamblea Constituyente. En mi opinión, considero esta alternativa la mejor, por cuanto permite oír la voz del Movimiento en un momento decisivo para la democracia en Portugal, de una forma natural y

bien recibida por el pueblo portugués.»

## Incapacidad electoral

LISBOA, 3. (Pyresa.)—Finalmente ha sido distribuido en el «Diario del Gobierno» el decreto-ley que determina cuáles son los individuos que, por funciones ejercidas antes del 25 de abril de 1974 no pueden ser electores ni elegidos en las elecciones de marzo para nombrar la Asamblea constituyente. En su artículo primero, el decreto-ley determina que no pueden ser electores quienes fueron Presidentes de la República o del Consejo de ministros, ministro o consejeros de Estado, presidentes y vicepresidentes de la Asamblea nacional o de la Cámara Corporativa, jueces-presidentes de los Supremos Tribunales de Justicia, Administrativo y Militar, así como tampoco los jueces en general, salvo por inherencia del cargo, ni los fiscales de los Tribunales Militares especiales y plenarios criminales.

Están igualmente excluidos los jefes de los Estados Mayores de las tres Armas del Ejército y del Estado Mayor-General de las Fuerzas Armadas, gobernadores civiles, comandantes generales de la Policía de Seguridad Pública y Guardia Nacional Republicana, dirigentes de la Legión Portuguesa y Comando de la Brigada Naval, Liga 28 de Mayo y Mocedad Portuguesa, dirigentes y funcionarios de cuadro de la PIDE-DGS y presidente de la Comisión de Censura.

La incapacidad para ser elegido para ocupar un puesto en la Asamblea abarca a un gran número de personas, ya que, además de todos los anteriormente citados, se incluyen los presidentes de las Cámaras Municipales, miembros de la Unión Nacional, Acción Nacional Popular, León Portuguesa, Brigada Naval y Movimiento Nacional Femenino, dirigentes distritales de la Mocedad Portuguesa y Mocedad Portuguesa Femenina, funcionarios con categoría superior a jefes de Servicio en la AUN, ANP y LP, miembros de las Comisiones de Censura, de la Liga 28 de Mayo, informadores de la LP o de la PIDE.

Se entienden incluidos en estos artículos quienes hayan ostentado los cargos en ellos mencionados entre el 28 de mayo de 1926 y el 25 de abril de 1974, pero no son afectados por las anteriores disposiciones los ciudadanos que, tras el 25 de abril, hayan sido nombrados por el Presidente de la República, Movimiento de las Fuerzas Armadas, Junta de Salvación Nacional o Gobierno provisional para ejercer funciones públicas, políticas o de interés público. Se dispone igualmente en el artículo que algunos Tribunales son facultados para examinar los casos de aquellos individuos que afectados por las incapacidades antes señaladas demuestren haber practicado actos de inequívoco repudio al régimen depuesto o se hayan conducido de modo que su acción no hubiese constituido apoyo efectivo a ese régimen. Estos tribunales pueden declarar a los individuos que consigan demostrar tales extremos, no afectados por las incapacidades.

# ETIOPIA: SE ESPERAN NUEVAS EJECUCIONES

El consejo acusa a los partidarios del Emperador de la colocación de bombas

ADDIS ABEBA, 3. (Efe-AP.)—El Consejo Militar gubernamental anuncia que adoptará medidas drásticas contra los simpatizantes del feudalismo, a los que acusa de tratar de sumir a Etiopía en el caos tras la explosión de bombas terroristas.

Los observadores especulan que la declaración significa que los ex dirigentes de la nación que se encuentran en prisión serán ejecutados. Sesenta ex dirigentes etíopes fueron ejecutados el 23 de noviembre.

El Consejo ha acusado a los partidarios del derrotado Emperador Haile Selassie de haber colocado las bombas que estallaron ayer al mediodía en un hotel céntrico y oficinas del municipio. Trece personas resultaron heridas por las explosiones, según versión gubernamental, pero testigos presenciales dicen que hubo, como mínimo, seis muertos y docenas de heridos.

## Bombas y detenciones

Una bomba hizo explosión hoy en el edificio de la Tabacalera de Etiopía, situado en el centro de la ciudad, al que causó ligeros daños, pero no víctimas.

Por su parte, el hospital del Duque de Harar fue evacuado debido a recibirse el aviso de que había en él una bomba, aviso que resultó falso, pero que hizo acudir al lugar a la Policía.

También se creó alarma en un almacén de productos de algodón en el que se declaró un incendio que causó ligeros daños.

Los dirigentes militares han anunciado por radio la detención de otros ocho oficiales militares y civiles bajo la acusación de «delitos contra el Estado».

Entre los detenidos figura el general de brigada Tadle Makonnen, ex senador.

## Nuevo movimiento guerrillero

El «ras» Mengesha Seyoum, ex gobernador de la provincia etíope de Tigre, al que los dirigentes militares buscan vivo o muerto, ha formado un movimiento guerrillero para luchar por la secesión de la provincia, informan hoy fuentes fidedignas.

El «ras» Mengesha, de cuarenta y ocho años, desapareció del palacio de Mekele, capital de la provincia septentrional de Tigre, cuando las fuerzas armadas depusieron al Emperador Haile Selassie y constituyó, el pasado septiembre, un Gobierno militar provisional.

Los dirigentes militares de Addis Abeba destacaron tropas a las montañas de la provincia de Tigre el mes de octubre tras acusarlo de gobernar dictatorial y corrompidamente y tras comunicarle un ultimátum para que se rindiera, a lo que se negó.

Los mismos dirigentes le han confiscado sus bienes, que se calculan en varios millones de dólares, y trasladado a la sede de los guardaespaldas imperiales, desde el palacio de Harar, a la princesa Aida Desta, esposa del «ras» Mengesha y nieta del emperador Haile Selassie.

El nuevo jefe guerrillero es nieto de un antiguo rey de Tigre que después llegó a ser emperador de Etiopía. El «ras» Mengesha ha hecho público en la aldea de Wolkait, situada en la provincia de Bagameder, al oeste de la de Tigre, un comunicado en el que anuncia la formación del «Frente para la Liberación de Tigre».

Se tiene entendido que el Frente dispone de una fuerza de 600 hombres y que cuenta con el apoyo del Frente Eritreo de Liberación y del Frente Popular de Liberación, organizaciones guerrilleras rivales que luchan por la independencia de la provincia de Eritrea.

# JAPON: MIKI, VIRTUAL PRIMER MINISTRO

TOKIO, 3. (Efe-Reuter.)—El candidato compromisario Takeo Miki se espera que sea nombrado el lunes próximo nuevo primer ministro del Japón, para suceder a Kakuei Tanaka, ha informado hoy un portavoz gubernamental.

El Gobierno japonés ha acordado hoy celebrar una sesión parlamentaria el 9 de diciembre, en lugar del 12, como se tenía previsto, en el caso de que los Partidos de la oposición no presenten ninguna objeción.

Miki, en el caso de que sea nombrado, formará un nuevo Gabinete el 10 de diciembre y pronunciará un discurso político ante el Parlamento probablemente el día 12 o el 13.

El Partido Liberal Democrático en el Poder es posible que se reúna mañana para ratificar el nombramiento de Miki como presidente del Partido.



Vea el lado bueno de la Publicidad

Activa el comercio. Reduce los precios. Orienta la compra.



# LAS SALAS DE FIESTAS ANTE EL PROBLEMA DE LOS HORARIOS

**«DEBEN TENER UN TRATAMIENTO ESPECIFICO»,  
(DON LUIS SANCHEZ RUBIO)**



En el vigente plan de austeridad nacional dirigido al ahorro de energía, se incluye el adelanto de las horas de cierre de los espectáculos. Las disposiciones complementarias en este punto están en fase de estudio para su puesta en marcha.

Las salas de fiesta, posibles afectadas por este plan de austeridad, representan la principal fuente de ingresos de divisas en el mundo del espectáculo. ¿Cuál será su situación si deben adelantar su horario de cierre? ¿Podrán subsistir? ¿Cuántas personas acudirán a ellas a las cinco de la tarde? ¿Cuál sería la situación de los empleados, artistas y demás personas que viven de esta industria si desapareciera?

Con el fin de que nos informe sobre ello hemos acudido a don Luis Sánchez Rubio, presidente nacional del Grupo de Salas de Fiesta, en el que no están incluidos los clubs, salas de baile y salas de juventud, que constituyen otros aparte.

## **No tenemos preocupación alguna**

El señor Sánchez Rubio me indica que este tema ha sido tratado ya en varias reuniones en el Sindicato y que tras el anuncio de llevarlo a las páginas de ARRIBA se acordó entregarnos una nota de Prensa, cuyo contenido ofrecemos a continuación:

«Parece ser que se va a producir una adecuación de los horarios en nuestro país a sistemas europeos, tendente a un ahorro de energía.»

«Es indudable —prosigue— que se impone, en efecto, concordar todas las actividades del país, ya que resulta imposible mantener unos horarios y modificar otros.»

«Las salas de fiesta han de tener forzosamente, por su contenido económico-turístico, por su aportación de divisas al patrimonio nacional y por el fin social de ocupación del ocio, un tratamiento específico, como ya sucede, lo que no sería ninguna situación excepcional en nuestro país, ya que el espectáculo nocturno dispone, en todo el mundo, de un tratamiento diferenciado de las demás actividades, teniendo en cuenta, además, que el consumo energético de las salas de fiesta existentes en nuestro país es tan insignificante que no llega

en el transcurso de un día al gasto que realizan en una hora una fábrica importante de fundición, automóviles, etc.

Esperamos que el Gobierno tenga en cuenta estas circunstancias a la hora de resolver, por cuanto ni personalmente, ni los miembros de la Agrupación, por supuesto, en absoluto tenemos preocupación alguna por este tema.»

La nota la firma el citado presidente nacional del Grupo de Salas de Fiesta.

La nota es clara y expone el

sentir de estos empresarios por boca de su presidente. En nuestra charla me indicó asimismo que las salas de fiesta consumirían la misma energía abriendo a las cinco que a las diez de la noche, puesto que estos locales necesitan iluminación eléctrica a cualquier hora del día.

## **Horario europeo**

No cabe duda que las salas de fiesta tendrían que modificar su horario si en España se implantase el horario europeo en todas las actividades; pero

en este caso sería beneficioso para el mismo espectáculo, puesto que las horas de concurrencia no serían las mismas. ¿Quién permanece bailando viendo una actuación, por muy interesante que sea, hasta las tres de la mañana si al día siguiente debe levantarse a las siete? De ahí la referencia de la nota de Prensa sobre la conveniencia de concordar todas las actividades del país.

El plan de austeridad tiene la palabra.

**María del Carmen GUZMAN**





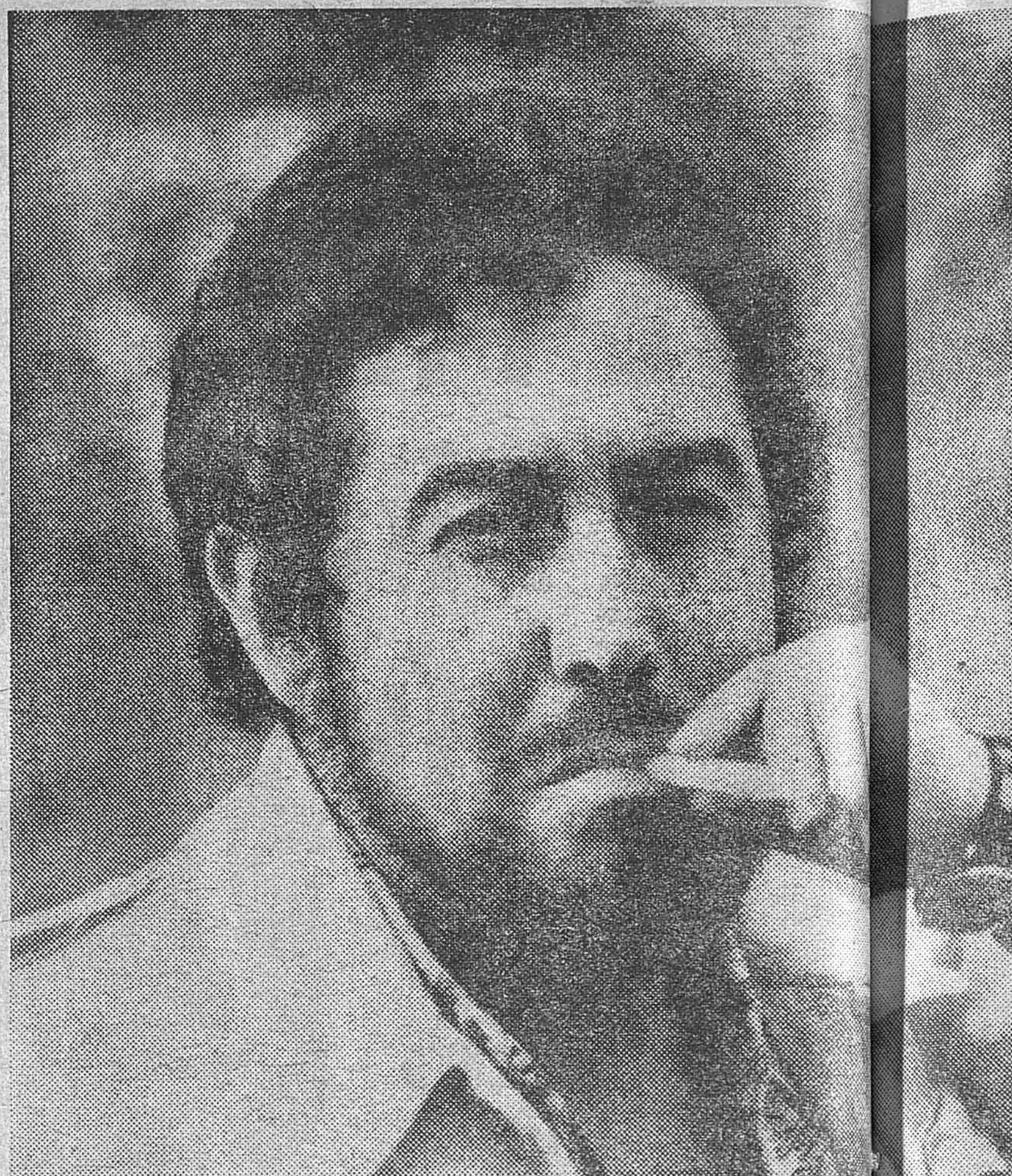
# FRANCISCO PORTES UN ACTOR EN LA UNIVERSIDAD



Francisco Portes —Paco—, actor, hijo y nieto de actores, apenas necesita presentación. Su trabajo magnífico y agotador en una obra de Valle-Inclán, «Tirano Banderas», que se representa actualmente en nuestra capital, lo dice todo de él. Pero Paco no es sólo un buen actor, es además un gran conocedor y amante de la literatura, hasta tal punto que ha sido llamado recientemente por la Universidad para hablar, precisamente de Valle. Que nosotros sepamos, es una de las primeras veces, si no la primera, que un actor va a la Universidad para dar una lección, y por ello hemosle traído hoy a nuestras páginas.

—Tengo entendido, Paco, que tu intervención fue todo un éxito...

—Pues, sí. La verdad es que yo no me lo esperaba, y me sorprendió bastante. Hubo in-



**Ha dado unas charlas sobre la obra y la personalidad de Valle-Inclán, en una de cuyas obras trabaja actualmente**

cluso aplausos, cosa muy rara en las aulas universitarias, según tengo entendido.

—¿Cómo ocurrió que fueras llamado a la Universidad?

—Ramón Pedrós, profesor de Literatura Española Contemporánea en la Facultad de Ciencias de la Información, fue a ver la obra en la que actualmente trabajo y le gustó mucho mi interpretación, sobre todo por lo que había hecho con el personaje,

estudiándolo a fondo, metiendo incluso «esperpentismo». Por esto me propuso hablar de Valle y acepté.

—¿Qué aspectos de la obra de este autor trataste en tus charlas?

—Vimos lo que era el esperpento y la relación de éste con la vida de Valle, con sus anécdotas, perfectamente unidas a toda su obra. Hablé también de las tres formas en que Valle

el teatro: de el aire. En actor se ve la grandiosidad; es el ca autores gr cles y Esqu o preferido pie», en el los personaj altura, ad s. Finalment el aire», el superior a s ca sobre s cándolos, tal nclán, cuyo de enanos y es una mane nto, ya que ienien vida p nueven a ca la vida de Valle, con sus anédo puede decir teatro trágico en el que los person

## LA CONDICION FEMENINA Y OLE

¡Ah! ¡Quién pudiera, amigos míos, quién pudiera comprender la femenina condición! Por supuesto, está implícita en la condición humana, que preocupaba al filósofo novelista, pero yo creo que se escapa de todo entendimiento. La mujer es mujer

y basta. Y en buena hora. A una mujer, sobre todo si es hermosa —y a veces, también si no lo es, pues siempre llevará bajo el «sweter» su corazón— se la ama y se acabó. ¿Para qué molestarse en comprenderla, si eso es siempre un imposible?

Sólo partiendo de esta base se pueden explicar muchas cosas que ocurren y que a algunos les llaman la atención. A mí ya nada me sorprende. Hací poco, en el aeropuerto de Orly se escapó una serpiente y los bomberos la buscaron sin éxito durante toda una mañana. Seguramente no se les ocurrió mirar en los servicios, donde ahora, según dicen, ha hecho el amor con un blanco la negra Elizabeth, de ojos saltones, pelo encrepado y carnosos labios incitantes.

En los últimos años puritanos, e. suceso hubiera sido silenciado. Hoy lo cantan los poetas, que para mí, en el fondo, siempre fueron unos cuantos que quieren es ligar con sus versos. Saben que si la letra con sangre entra, la mujer cae por el oído. Los juglares de antaño siempre acababan en el lecho con la guapa de turno. Hoy es suficiente con ser atleta o ejecutivo. Simplemente blanco, para los brazos ebúrneos de Elizabeth.

Licenciada en Oxford, modelo de alta costura, ministro de Asuntos Exteriores, promueve el escándalo por los suyos interiores. Acusada de frívola por alguna desconocida mujer de los lavabos, el presidente Amin, cuya historia es de todos conocida, y no por su ejemplaridad precisamente, ya que fusiló a la

gente en las plazas públicas, la destituye sin más.

Por supuesto, el blanco no fue Kissinger, que después de su boda ha abdicado de «play-boy», y para Watergates, ya hubo uno. Lo que sucede es que el asunto no está claro. Dicen que ella permaneció un cuarto de hora en el aeropuerto, con las autoridades sin tiempo ni lugar para la extravagancia en los aseos. Una pena que los poemas dedicados a su gesto liberador del sexo ya no débil caigan en el vacío.

Por la capilla de Orly—nos lo cuenta el canónigo Echevarría— apenas pasa nadie. Por los servicios, mucha gente. Es lo usual en un aeropuerto, donde la prisa priva. A todos nos ocurre. Pero lo que yo quisiera decir es que la escena no es original. Que Elizabeth no ha pecado de impetuosa ni de imaginativa. La protagonista de «Enmanuelle», la película más pornográfica de todos los tiempos, la viva en el estrechísimo servicio de un avión. Y por partida doble. Como aquél dijo, la vida imita al arte. Luego dicen que este cine, como el Kamasutra, no hace impacto.

Vi la cinta de marras en Bruselas y entre comentario y comentario a eso de las asociaciones, esty y tratar lo de digerir los dos tomos de la novela «Enmanuelle»... san. En fran-

cés, pues no había entrado aquí ni con la apertura del señor La Cierva. ¡Y qué apertura ésta, Dios! El desmadre, el desmadre y todo junto. Lo de Elisabeth, sea cierto o no —y merece serlo, siquiera para que no fallen sus cantores—, es una aventura de ursulina al lado de lo que pasa en la pantalla y en el libro.

No me sorprende que las azafatas reclamen. Había dos cerca de mí en la sala y al salir yo estaba tan mareado, que ni a tiros podía ir en ráctica nada de lo que había visto. Cosas de la edad. Las acompañé al hotel y me acosté solito. No será preciso que lo jure. Por el camino me contaron sus cuitas. Algunas compañías extranjeras las utilizan como reclamo: «Pase usted la noche conmigo», «Puede pedirme todo... o casi todo», son «slogans» frecuentes, que aquí no ha puesto aún en vigor Romeo Gorria. Con la particularidad de que si algún ingenuo viajero se lo cree, por supuesto, sale defraudado. Aunque a alguna chica de éstas la hayan acusado también de no resistirse a las proposiciones de un soñador con maletín. Después de todo, siempre hay que contar con la excepción.

Y tampoco es un crimen. Anda por ahí Amilibia preguntando para un libro a sesudos varones cómo perdieron su virginidad.

Narvión pic de a mujeres e inteligente como la Iba también con ahora, que y llevo dali », Dicen qu s adecuado plezo a cre isto en el pasa en Orly me haya tro negra, ni t, en la «toi ero lo mejor tel, la prota uelle». Mant que ama y de la aman que espera ra el nombr a, ha eclipsa uilla, a Mar tango celebré estará de mñ les publicita que en est a. La cinta o también u n París and las noches l en que casi u que circu las madrugada o de la m galante e in telefónica co lesa italian no ha sido v



Sorpresa para sus millones de «fans»

# ALAIN DELON SE RETIRA

● Los principales motivos son su hijo y Mireille Darc



La noticia la publicaba el pasado domingo el periódico semanal francés «Le Canard Enchaîné» en su primera página: «Alain Delon se retira». El héroe de «Borsalino» declaraba textualmente:

—Estoy decidido a abandonar la carrera en la que he conseguido ganar fama y dinero. Los motivos fundamentales que me impulsan a ello son mi hijo, Anthony, y Mireille Darc.

Alain quiere con verdadera pasión a su hijo y va a intentar darle lo que él no tuvo: la presencia de un padre y una madre que permanezcan constantemente a su lado.

El actor no quiere seguir en el

mundo cinematográfico porque tiene que separarse continuamente, salir por las noches y participar de la vida mundana. Pero no ha sido sólo su hijo quien ha influido en la determinación, sino también Mireille, la mujer que desde hace tiempo sigue a Alain por todas partes. Mireille adora a los niños y quiere tenerlos antes de ser demasiado mayor.

En definitiva, cumplirá tres contratos pendientes y dejará para siempre el cine y la organización de combates de boxeo. ¿Qué hará después?, se preguntan todos. A esto el actor no responde. De lo que sí está convencido es de que ya no habrá

más separaciones de su hijo y Mireille. De que quiere ofrecer algo que todavía no ha hecho: la tranquilidad de su continua presencia. Desmentirá, entonces, la frase que personalmente expresó cuando le entrevisté en el rodaje de «El Zorro», «estoy condenado a vivir solo». O al menos la condena será menos dura.

## Tres parejas noticia

◆ JOHN WAYNE y KATHERINE HEPBURN, que han acordado finalizar su vida unidos. Eso es lo que ha revelado un periodista del «Sunday People». El amor estalló al rodar los dos «Rooster Cogburn», un típico filme del Oeste. Pese a esto, Katherine no desea que se celebre un matrimonio por respeto a la memoria de Spencer Tracy, el hombre que amó y con el que no pudo casarse durante los mejores años de su vida.

◆ TED KENNEDY y JOAN, quienes según el «New York Times», están a punto de divorciarse. Ted vive ya en un piso separado y su esposa ha iniciado un camino distinto. El mismo periódico informa que han llegado a esta separación por el bien de Joan, que en cuanto se vea libre del apellido Kennedy no tendrá razón de buscar refugio en el alcohol.

◆ CURD JURGENS y MARLENE KNAUSS han anunciado su inminente compromiso. Marlene es una joven de veinticinco años de Viena. Actualmente vive en París, y es donde Curd Jurgens anunció la boda. El enlace se celebrará en la Grotta Azzura, que, según una leyenda, se dice que todos los visitantes de la misma tendrán un largo amor.

Fernando CANO



# ANOTACIONES



Jesús VASALLO

destino marcado. Esto constituye precisamente el punto trágico del teatro de Valle. También hablé del entronque de Valle con el absurdo. En las obras de este autor, el entorno social de los personajes no influye en ellos, es superior o inferior. Son como moscas atrapadas en una tela de araña. Hay una gran desmesura entre lo que quieren y lo que pueden conseguir. Es precisamente aquí donde entramos en el teatro del absurdo, uno de cuyos pioneros es, sin duda, Valle-Inclán.

—En vista del éxito, ¿piensas repetir la experiencia?

—Creo que sí. Seguramente volveré a hacerlo dentro de unos meses, aunque el tema será diferente, quizá el teatro del absurdo, no sé...

M. E. CIMAS

una japonesa, madame Giraud, ministro de la condición femenina, está que no vive. Entre tanto, «Juegos íntimos», «Cariclas íntimas», «Hembras carnívoras», «El círculo del vicio», «La masajista diabólica», «Un hombre para la cama» y «Fábulas cálidas para suecas hirvientes» se proyectan en todos los locales sin restricciones.

Pero ¿quién le mandará a una mujer, y más si es ministro y negra, meterse a hacer lo que ha visto en la pantalla? Esperemos que lo del lavabo no inicie la competencia al apartamento y sea moda fugaz, como la mantequilla de Marlon Brando. Aunque, ¿cualquiera sabe? Pero ¿será posible que de verdad Elizabeth haya cambiado un ministerio por un rato de amor en los servicios?

Aquí, donde tantos españoles sueñan con la poltrona —es decir, con la erótica del poder—, no acabo de entenderlo. Lo que ocurre es que la condición femenina, y olé, como en este caso, es un arcano. En secreto; si la historia es cierta, me encantaría conocer a ese blanco tan experto, para que me revelara los secretos de su conquista fulminante. Por supuesto, me conformaría con eso. Nada más. Cuando viro, mi única idea fija es no perder el avión.

es

no

ha

sido

visto

en

Orly

con



LA CIUDAD

## DON JOSE CAMBIA DE SITIO

En las palabras de tristeza y respeto pronunciadas por el Alcalde en el último pleno ante la posibilidad de que el monumento a Calvo Sotelo sea trasladado, subyace un problema de impotencia y un reconocimiento indiscutible de que es necesaria la reforma de la plaza de Castilla. No hay más remedio que repetir algo que ha sido denunciado hace muchos años: la salida Norte de Madrid ha sido todo menos previsión urbanística. En 1946 ya se planteó la necesidad de su ordenación, y entre 1952 y 1956 se presentaron diversos proyectos, que parecieron cuajar en el desastre que ahora refleja la plaza citada: dos zonas verdes en los extremos de los andenes de la prolongación de Generalísimo y dos rascacielos, de 43 pisos cada uno, en las esquinas de Mateo Inurria y Bravo Murillo, respectivamente. Estos dos solares, pertenecientes a Urbanizadora del Norte, S. A., eran producto de una permuta efectuada por la Administración con la citada empresa, por la que ésta cedía 300.000 metros cuadrados, hoy ocupados por viviendas para funcionarios y, en parte, por la Ciudad Deportiva del Real Madrid, a cambio de esos 24.000 metros cuadrados en las esquinas de la plaza de Castilla.

La menor extensión venía compensada por el permiso de un volumen de edificación mayor que el autorizado en la zona. El proyecto no ha llegado a realizarse, pero los solares vallados lo conservan en embrión. En 1966 se volvió a plantear la necesidad de reformar una plaza cuya reciente ordenación —realizada dos años antes— había costado 800 millones de pesetas. El crítico municipal de ARRIBA mostraba entonces —octubre de 1966— su perplejidad ante el caso. En síntesis, la Comisión de Urbanismo planeó la desaparición de la plaza para favorecer la fluidez del tráfico por medio de un sistema de pasos a distinto nivel.

A los ocho años, el tema se coloca de nuevo sobre el tapete. Los problemas de tráfico, no hay que decirlo se han multiplicado hasta extremos insufribles y la próxima entrada en funcionamiento de la estación de Chamartín en sus nuevos servicios, unida a la ubicación de los nuevos juzgados de Madrid en la proximidad de la plaza pueden hacer temer para dentro de dos años un colapso total de la zona. Ante la gravedad del problema, y con todo el respeto que me merece la insigne figura de don José Calvo Sotelo, creo que el monumento puede trasladarse sin que nadie se rasque las vestiduras. Al fin y al cabo, otros monumentos han sido sacrificados o cambiados de lugar —como el de Colón— en aras de un tráfico más fluido. Lo malo, lo verdaderamente malo del tema es que la planificación del gran Madrid se haya quedado inservible con tan escasos años de vida.

Podemos preguntar qué va a pasar ahora. Podemos temer que el proyecto de las torres siga en pie, con lo que las posibilidades de congestión serían ya astronómicas. Y podemos preguntar por qué motivo se tiraron tantos millones en un asfalto que ahora puede saltar hecho pedazos. Como en las funciones que no se celebran, preguntamos: ¿Se nos va a reembolsar el importe?

VARGAS

## DECIMO ANIVERSARIO DE LA RESIDENCIA DE «LA PAZ»

La Ciudad Sanitaria de la Seguridad Social «La Paz», primera de las once que hoy funcionan distribuidas por el país, fue inaugurada por Su Excelencia el Jefe del Estado hace ahora diez años.

Para celebrar estos diez años de funcionamiento al servicio de los millones de españoles que se integran en la Seguridad Social «La Paz» ha programado la realización de un simposio de medicina social, entendiendo que esta temática es la más idónea para hacerla llegar a toda la población médica española.

El simposio se desarrollará durante los días 10 y 11 próximos, en el salón de actos de la Residencia General «La Paz».

Centenares de médicos, de las más diversas especialidades, participarán en las reuniones, en el transcurso de las cuales tendrán lugar tres mesas redondas y varias conferencias magistrales.

# POR AHORA NO SE VA A DISTRIBUIR GAS NATURAL

No obstante Gas Madrid está preparado para hacerlo

«Gas Madrid no piensa en este momento distribuir gas natural, aunque eso no quiere decir que si la Administración nos facilita gas, nosotros no estemos preparados para su distribución», manifestaron ayer los directivos de Gas Madrid señores Belzuz y Carrasco, en el transcurso de una reunión con los informadores municipales.

Según manifestaciones de dichos representantes, se ha mantenido el crecimiento que viene observándose en los últimos años, incremento que supone el 6,6 por 100 en el número de abonados, del 7,4 por ciento en los suministros y del 2,7 por 100 en la longitud de la red de distribución. También se prepara una importante ampliación en los medios de fabricación, que supondrá un aumento de hasta un 30 por 100.

### Suministros y consumo

Durante el presente año, Gas Madrid espera alcanzar un suministro total que supondrá un incremento del 7,4 por 100 respecto a los consumos observados en 1973.

Los incrementos de consumo corresponden en proporción importante a las nuevas construcciones de la periferia próxima a la capital, en que las entregas de nuevas viviendas se vienen sucediendo ininterrumpidamente al irse completando a buen ritmo las ordenaciones urbanas respectivas iniciadas dos o tres años antes.

Se observa la utilización creciente de gas en calefacción, tanto en el núcleo de la población como en la periferia, donde una importante proporción de las nuevas viviendas construidas son dotadas del sistema individual de calefacción por gas. El 14 por 100 de los suministros efectuados en los meses de invierno lo son a hogares que utilizan gas en los tres usos fundamentales: calefacción, agua caliente y cocina.

### Medios de producción

El continuo crecimiento del

consumo de gas exige el correspondiente aumento de los medios de producción. En la actualidad se dispone de una capacidad total de producción diaria de 1.600.000 metros cúbicos. La demanda en los días de máximo consumo de este invierno, se elevó a 1.300.000 metros cúbicos, cantidad holgadamente cubierta por una amplia capacidad de almacén o gasométrica que alcanza los 330.000 metros cúbicos.

Debido al continuo crecimiento de la demanda, se prepara la ampliación de la capacidad de producción con la instalación de una nueva unidad productiva con capacidad para 500.000 metros cúbicos diarios.

Por la difusión que ha tenido alguna característica de esta unidad, debe señalarse —dice Gas Madrid—, que si bien las otras actualmente en servicio son capaces, con algunas modificaciones, de utilizar gas natural como materia prima para la obtención de gas ciudad, en sustitución de la gasolina ligera que ahora se utiliza, la nueva unidad puede efectivamente, y sin mo-

dificaciones apreciables, utilizar gas natural para obtener gas de ciudad igual al que se viene consumiendo.

Es una previsión que se ha considerado prudente adoptar a la vista del panorama de crisis energética y de crisis de suministro de materias primas, para tener la disponibilidad de utilizar distintas alternativas potenciales y asegurar el servicio.

### Necesidad de ahorrar energía

Gas Madrid estima oportuno destacar la importancia del servicio público que se le tiene confiado, por su valor absoluto y especialmente en el aspecto cualitativo.

El valor de los suministros energía-gas a efectuar en el presente año, será de 1.220 millones (sólo a mente cuatro veces más) que por ejemplo, y para poder captar el orden de cifras, va a suministrarse, en forma de energía eléctrica, a toda el área de Madrid.

El aspecto cualitativo a considerar resulta del hecho de que la energía del gas en sus aplicaciones térmicas, no sólo presenta mejor rendimiento o aprovechamiento que las restantes energías, sino que por su naturaleza, la utilización es, en general, más racional y en consecuencia del empleo de la energía-gas en las aplicaciones apuntadas se deriva el consiguiente ahorro de la costosa energía primaria.

Todo ello se estima de gran interés en los momentos presentes en que se empieza a hacer patente la imperiosa necesidad de ahorrar energía, tanto a escala nacional como a la más modesta, individual, de las economías domésticas.

## CONVENIO ENTRE ICONA Y LA COPLACO

Se hará un estudio total del suelo de la provincia

Con el fin de realizar estudios conjuntos relacionados con el planteamiento del medio físico, en especial en cuanto afecta a la conservación de la Naturaleza o al medio natural, acaba de firmarse un convenio entre la Comisión de Planeamiento y Coordinación del Área Metropolitana de Madrid (COPLACO) y el Instituto Nacional para la Conservación de la Naturaleza (ICONA).

La firma del convenio fue llevada a cabo por Rodrigo Baeza Seco, presidente-delegado del Gobierno en COPLACO, y Manuel Aulló Urech, director de ICONA.

Los estudios de esta colaboración comprenderán la obtención de un mapa de calificación inicial del suelo —basado en criterios ecológicos, paisajísticos, de productividad y de contaminación—, y, por otra parte, la redacción de un plan especial de protección del medio físico.

El Instituto Nacional para la Conservación de la Naturaleza aportará un equipo técnico compuesto por especialistas de distintas disciplinas, entre las que, necesariamente, figurarán: plani-

ficación física, ecología aplicada, flora, fauna, aguas y espacios verdes, aportando la información pertinente de que disponga. La dirección técnica del Planeamiento Metropolitano de COPLACO dedicará al trabajo el personal de la sección del medio físico,

así como sus servicios generales y secciones que sean necesarias.

En principio, los estudios referidos estarán dedicados a la provincia de Madrid, aunque, si fuera necesario, se extenderán a partes limítrofes de las provincias colindantes.

## A VISO IMPORTANTE

Se ruega a la persona que el día 2 de diciembre adquirió nueve billetes de lotería para el sorteo del 7 de diciembre en la Administración Hermana de Doña Manolita, Puerta del Sol, 8, se presente en la lotería, ya que, por error, se le dieron del sorteo de Navidad, y se hará la oportuna denuncia para su posterior anulación.



## Consideraciones jurídico-políticas en el problema saharauí

NACIONES UNIDAS, 3. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Félix Ortega.)—Argelia reafirmó hoy su posición sobre el Sahara español en la cuarta comisión de la Asamblea General, insistiendo en que «lo jurídico no reduce la importancia de lo político» y que, sin prejuzgar una eventual decisión del Tribunal Internacional de Justicia sobre la soberanía del territorio, «la búsqueda de una solución avanzaría si se asociase a ella a la población, con garantías totales y voluntad libremente expresada con representantes libremente elegidos». Al mismo tiempo, en una velada alusión a posibles confrontaciones con Mauritania y Marruecos, el embajador Abdellatif Rahal ha insistido en los intereses «no territoriales» de Argelia en la cuestión saharauí, advirtiendo a los dos países árabes vecinos que «en otra época pudieron coordinar sus esfuerzos» y que ahora «la solución del Sahara, lejos de alejarlos, debería darles una razón para comprenderse y entenderse».

En un discurso largamente esperado, similar en contenido al pronunciado ante la Asamblea general, Rahal recordó la existencia de numerosas resoluciones aprobadas año tras año en la ONU sobre el tema saharauí. Luego subrayó que en este momento la cuestión fundamental es la «rápida descolonización» del Sahara. «Toda gestión tendiente a acelerar la descolonización recibirá el apoyo de Argelia», aseguró, insistiendo en que, sin ambiciones territoriales, su Gobierno «no podrá nunca desinteresarse de la evolución de un territorio en su frontera, por consideraciones geopolíticas y sin entenderse este interés más allá de las preocupaciones legítimas de Argelia».

La solución del problema saharauí, en opinión argelina, incluye consideraciones jurídicas y políticas. «Las jurídicas fueron ya presentadas a su manera por Marruecos y Mauritania, que reivindicaron el Sahara».

La posición argelina se ha decantado, tal vez moderándose un tanto. Hoy no ha privado al mismo nivel que frente al plenario de la Asamblea la prioridad absoluta y total de la población que invocaba entonces. Ha sido mencionada, pero en forma que podríamos calificar de discreta. Tal vez porque los cánones políticos de Argelia están en estos momentos enfocados y atentos no tanto al Sahara, sino a la maniobra conjunta marroquí-mauritania sobre el territorio.

## PEDRO ROIZ, CONTINUA GRAVISIMO

Continúa en estado gravísimo don Pedro Roiz, según informan fuentes competentes de la Ciudad Sanitaria «Francisco Franco», en cuya Unidad de Vigilancia Intensiva se encuentra internado desde que el pasado día 17 sufrió una hemorragia interna en el estómago, complicada posteriormente con un paro cardíaco, del que el ex jefe local del Movimiento de Madrid consiguió recuperarse.

Por otra parte, la evolución posoperatoria del ex minis-

tro de la Gobernación, don Tomás Garicano Gofí, es completamente favorable y se espera que pronto pueda pasar a su domicilio particular.

También ha experimentado una clara mejoría de las heridas sufridas en el transcurso de una cacería el ex Ministro Secretario General del Movimiento y ex Delegado Nacional de Sindicatos, don José Solís Ruiz. Ambas personalidades se encuentran internadas en la clínica privada de la Ciudad Sanitaria «Francisco Franco».

## SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO DELEGACION NACIONAL DE EDUCACION FISICA Y DEPORTES ANUNCIO

Se anuncia Concurso-Subasta urgente para adjudicar las obras de construcción de un Pabellón Polideportivo y Casa del Deporte en Valencia, Polígono «Monte Olivete», Fuente de San Luis, por un presupuesto límite máximo de contrata de 98.489.062 pesetas y plazo máximo de ejecución de veinticuatro meses, según Proyecto Técnico y Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares, que se encuentran de manifiesto en esta Delegación Nacional, Departamento Económico Administrativo, Sección de Contratación y Patrimonio, calle Martín Fierro, s/n., Ciudad Universitaria, Madrid, donde pueden ser examinados todos los días laborables, excepto sábados, de 9,30 a 13,30 horas, y de 16 a 19,30 horas.

Las proposiciones se entregarán en mano, en tres sobres cerrados, en la citada Delegación Nacional, y en las horas y días indicados, terminando el plazo de presentación de ofertas el día 12 de diciembre, a las 13 horas.

El acto público del Concurso-Subasta tendrá lugar en la citada Delegación Nacional el día 13 de diciembre de 1974, a las 17 horas, pudiendo asistir al acto los licitadores que lo deseen.

El importe de este anuncio será de cuenta del adjudicatario.

Madrid, 29 de noviembre de 1974.—El Secretario General, Antonio Navarro Angulo.

# SUBIDAS IMPORTANTES EN LOS PRECIOS DE BIENES Y SERVICIOS

● De una relación de 116 han subido 65 en seis meses

Alimentos no perecederos y vestido y calzado, los grupos con más alzas

De una relación representativa del nivel de consumo actual de las familias madrileñas, integrada por ciento dieciséis bienes y servicios, han registrado subidas, en muchos casos de una cuantía relevante, sesenta y cinco de ellos. Esta panorámica se ha obtenido a través de las comparaciones periódicas que realiza la Delegación de Abastos y Mercados del Ayuntamiento, y que permiten detectar los movimientos de precios de bienes y servicios en Madrid de artículos de primera necesidad de la más variada naturaleza.

## Comparación homogénea

La comparación se ha realizado con los precios tomados en observación directa en junio de 1974 y los que regían seis meses después —noviembre—, y es absolutamente homogénea en cuanto a características y lugar de observación de cada uno de los bienes y servicios considerados.

Los artículos y servicios se han mantenido clasificados con arreglo a los grupos que se establecieron en anteriores comparaciones y que son: frutas, hortalizas, pescado, pan, leche y huevos; carnes frescas y congeladas, jamón y embutidos, artículos alimenticios no perecederos, vestido y calzado, vivienda (alquiler, muebles, menaje y ropa), limpieza y varios, transportes y comunicaciones, y enseñanza y recreo.

De los análisis de los distintos grupos puede apreciarse, como luego detallaremos, que las subidas son generales, algunas en porcentajes importantes.

## Artículos alimenticios

En el primer grupo de productos considerados —frutas, hortalizas, pescados, pan, leche y huevos— han subido siete, permanecen estabilizados tres y bajan otros tres. Los que subieron en mayor porcentaje fueron los plátanos, cuyos precios máximo y mínimo se incrementaron en un 25 y 32 por 100, respectivamente, y la merluza, que los hizo en el 25 y 61 por 100 en ambos extremos de sus cotizaciones. Los descensos afectaron a cebollas, sardinas y naranjas.

El segundo grupo también corresponde a artículos alimenticios: carnes frescas y congeladas, jamones y embutidos. Las subidas también han predominado claramente en estos productos. Las más importantes se han registrado en la carne de añejo, 27 por 100; cordero lechal, 14 por 100, y jamones y chorizo que subieron el 2,6 y 4,7 por 100 respectivamente.

En artículos alimenticios no perecederos se advierte la subida de trece productos componentes de este grupo: Alubias blancas, lentejas, azúcar, queso, fiados, sopas preparadas, café torrefacto, sardinas en aceite, agua mineral, aceite de oliva, de soja y girasol. Entre ellas destaca la subida de un 10 por 100 en el precio del queso manchego, trece en las sopas preparadas, veintuno las sardinas en aceite, once las legumbres y el 8 por 100 el agua mineral.

## Vestido y calzado

En este grupo no hay más que subidas, trajes, pantalones, cami-

sas, pijamas, faldas, blusas, jerseys, zapatos etc., etc.; suben en porcentajes que oscilan entre el 31 por 100 de las chaquetas de caballero al 3 por 100 en los zapatos de niño, con una gama intermedia oscilante en el 15 por ciento.

La vivienda, con alquiler, muebles, menaje y ropas incluido, es el grupo que se mantiene más estable, si bien sólo hay subidas, referidas en este caso al precio de un dormitorio que subió el 10 por 100; la mesa de comedor y el precio de una silla que lo hicieron en porcentajes muy similares, y el precio de una sabaqué que se encareció el 9 por 100.

También registraron subidas el jabón de tocador, colonia y pasta dentífrica, que subieron el 11, 40 y 13 por 100, respectivamente, y el algodón y la peluquería de caballeros, que lo hi-

cieron en el 30 y 153 por 100, por el mismo orden.

## Transportes y comunicaciones

El seguro del automóvil, el teléfono —hasta 100 pasos— y la Prensa diaria se han encarecido en este período el 15, 11,5 y 14,2 por 100 sobre su precio anterior. En este grupo también se registran ya la subida del metro —25 por 100— y la de los automóviles, que ha sido del cuatro.

Por último, en el grupo de enseñanza y recreo es apreciable la subida de los libros de lectura, un 60 por 100, y de los de texto que para los distintos grados de la EGB sufren aumento del 11 y 14 por 100.

Hay que señalar, finalmente, que los precios han sido tomados en la segunda quincena del mes de noviembre, que se ha considerado representativa, tanto por cuanto representa un período de seis meses desde la toma anterior de precios, que sirve de base a la comparación, cuanto porque todavía no se han producido las especiales características de las proximidades a las fiestas navideñas que hacen de diciembre un mes atípico en el comportamiento de los precios y de la comercialización.

J. T. F.

## LA PRINCESA SOFIA RECIBE AL PATRONATO DE AYUDA A SUBNORMALES

Una importante sesión de trabajo tuvo lugar en la mañana de ayer en el Palacio de la Zarzuela, residencia de los Príncipes de España. La Princesa de España recibió a los miembros del Patronato para Ayuda a Subnormales de la Fundación General Mediterránea, encabezados por don Jorge Jordana de Pozas, presidente del Consejo del Patronato Especial y de la Federación Nacional de Asociaciones Protectoras de Subnormales, así como don José María Ramírez de la Fuente, don Hipólito Sánchez, don Francisco de Ipiña, don Paulino Azúa y don José R. Chelala-López. El objeto de esta audiencia ha sido exponer a S. A. R. Doña Sofía, Presidente de Honor del Patronato, desde su creación, las líneas directrices del mismo, así como de la Mutualidad de Previsión Social para Ayuda a Subnormales.

El Patronato tiene como fines generales —y así figura expresamente en su reglamento— la promoción de la asistencia, recuperación, enseñanza, protección e integración familiar, social y laboral de los deficientes físicos y mentales, mediante el desarrollo de funciones y actividades divulgativas, preventivas, investigadoras, médicas, docentes y asistenciales si bien, en principio, dedicará sus actividades a los deficientes mentales. Es esta una labor ingente, que exigirá el esfuerzo y colaboración de muchas personas y entidades, ya que el número de subnormales se calcula en trescientos mil, en nuestro país, hoy mismo. Y quizás la cifra se quede corta.

Entre las realizaciones más recientes del Patronato se cuenta la Mutualidad de Previsión Social para Ayuda a Subnormales, entidad promovida con el único fin de garantizar a los subnormales unas pensiones de supervivencia que les garantice una existencia libre de preocupaciones económicas, una vez que se produzca el fallecimiento de los padres o tutores. La Mutualidad no tiene ánimo de lucro y se ha creado, en colaboración con la Federación de Asociaciones Protectoras de Subnormales. Las cuotas oscilan entre 4.800 y 13.200 pesetas, y las pensiones a percibir serán, por año, de 60.000, 90.000 ó 120.000, según los casos, si bien serán revisables para ajustarse, en la medida necesaria, al alza del coste de la vida.

Estos fueron algunos de los temas tratados con la Princesa de España a quien, aprovechando esta sesión de trabajo, se le hizo entrega de una placa en agradecimiento por la colaboración y ayuda que viene prestando en la resolución de los problemas concretos que afectan a unas personas como los subnormales, cuya marginación y desamparo se quiere evitar.



# FALLO DE LOS PREMIOS LAZARILLO 1974

## PRIMER PREMIO, «LOS BATAUTOS», DE CONSUELO ARMIJO

Los premios Lazarillo 1974, en su modalidad para escritores e ilustradores, han sido fallados por los Jurados calificadoros, que fueron presididos por el director del Instituto Nacional del Libro Español, Alfredo Timermans.

El premio para escritores, dotado con 50.000 pesetas, ha sido adjudicado, por mayoría de votos, a la obra inédita titulada «Los batutos», de la que es autora Consuelo Armijo Navarro-Reverter, residente en Madrid. El premio Lazarillo para ilustradores, con la misma dotación económica, fue otorgado a Miguel Calatayud, residente en Valencia, como autor de las ilustraciones contenidas en el libro «Cuentos del año 2100», publicado por Editorial Doncel. El premio Lazarillo para editores ha sido declarado desierto.

Los premios Lazarillo fueron creados en el año 1958 para estimular la buena producción de libros infantiles y juveniles y están patrocinados por los Ministerios de Educación y Ciencia y de Información y Turismo. Para el de escritores se presentaron cuarenta y tres obras de autores residentes en Estados Unidos, Bolivia, Ecuador, Venezuela, Costa Rica y España. Al de ilustradores se presentaron trece concursantes.

La entrega de dichos premios tendrá lugar el próximo miércoles, día 11 de los corrientes, a las 18,30 horas, en el salón de El Tinell, de Barcelona, dentro del marco de la gran Exposición, sala de lectura de libros infantiles y juveniles que organiza el INLE con motivo de la XIV Semana Nacional del Libro Infantil y Juvenil.

### Premio periodístico Fernando Vela

El plazo para concurrir al premio de periodismo Fernando Vela expirará el próximo día 19 de diciembre. Dicho premio fue establecido para el mejor artículo periodístico que recoja la labor de Fernando Vela en relación con Ortega y Gasset y la «Revista de Occidente».

El premio, dotado con 50.000 pesetas por el Centro Asturiano de Madrid, en colaboración

con el Banco de Levante, no podrá ser dividido ni declarado desierto.

Quienes deseen participar deben enviar sus artículos publicados entre el día 16 de febrero y el 16 de diciembre del año en curso a «Revista de Occidente», calle de Bárbara de Braganza, 12, Madrid-4.

El jurado será presidido por don José Ortega Espotorno y

hará público su fallo el día 31 de diciembre.

### Becas del PPO para subnormales

El centro-taller de Educación Especial de la Sección Femenina, en nombre del Patronato del Fondo Nacional de Protección al Trabajo, convoca un curso intensivo de formación profesional femenina, para atender a la preparación adecuada de los disminuidos psíquicos, que tendrá lugar en la calle Flora, número 1. Se convocan 15 becas para repujado en estaño, 15 para alfombras y 15 para tricotado a máquina. Las pruebas de selección tendrán lugar el próximo día 11, por la mañana.

### Homenaje al doctor Zumel y a Norberto Verano

El próximo jueves, día 5 de diciembre, a las nueve y media de la noche, en el hotel Sideral, se rendirá un homenaje a dos ilustres vallisoletanos, el doctor Zumel, del cuadro médico de la Asociación de la Prensa, y a don Norberto Verano. El acto, organizado por la Casa de Valladolid en Madrid, consistirá en una cena, a la que se espera asistan muchos paisanos y amigos de los homenajeados.

## VIDA CULTURAL

### Conferencias

A las 19,00 horas, «El karst del cañón del río Duratón (Segovia)». Con proyección de película científica. Por el grupo de trabajo de Espeleología Científica. En la Real Sociedad Española de Historia Natural. Facultad de Ciencias. Ciudad Universitaria.

— A las 19,00 horas, «Régimen de aguas en relación con la reforma y desarrollo agrarios». Por Alejandro Nieto Soto. En el Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario. Avenida del Generalísimo, 2.

— A las 19,30 horas, «Viaje de arte por América Central», por el embajador de Costa Rica en España. En el Instituto de Cultura Hispánica.

— A las 20,00 horas, «Sinfonías clásicas de Boyce, Rosetti, Hertel, etc.». Por Pedro Machado de Castro. En el Círculo Catalán. Plaza de España, 6.

### Poesía

A las 19,30 horas, presentación del libro de poemas «Cerebral», por José Ledesma Criado. En el Ateneo de Madrid, Prado, 21.

— A las 19,45 horas, Recital de poemas y canciones, por Mercedes Novo. En el Círculo de la Unión Mercantil e Industrial. Avenida de José Antonio, 24.

— A las 20,30 horas, «Tea-Poe» (Teatro y Poesía). Por Miguel Gámez. En la Casa de Málaga. Puerta del Sol, 13.

### Arte

Exposición de Conchita de la Morena en Don Hilarión. López de Hoyos, 25.

— Exposición de fotografía sobre «El paisaje en la fotografía». En el Instituto de Cultura Hispánica.

# Agenda

MIÉRCOLES, 4 DE DICIEMBRE DE 1974

Bárbara

Día trescientos treinta y ocho del año, tercero de la primera semana del duodécimo mes. Faltan, pues, veintisiete días para que finalice 1974.

El Sol sale a las 7,21 y se pone a las 16,48.

La Luna sale a las 22,24 y se pone a las 11,10.

### TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY

Máxima: 14,4 grados a las 13,50 horas.

Mínima: 5 grados a las 8,00 horas.

Buen tiempo con cielo despejado.

CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

N.º 978

## FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Días laborables: de nueve y media de la mañana a once de la noche

Días festivos: de nueve y media de la mañana a once de la noche

**ARGANZUELA-VILLAVEDE:** Antonio Leyva, 17; Ferrovias, 69; Plaza Peñuelas, 9.

**BUENAVISTA:** Colomer, 9; Conde de Peñalver, 51; Alcalá, número 148; Velázquez, 20.

**CARABANCHEL:** San Dámaso, 12; Cadete J. Llopart, 17; plaza Setúbal, 4; Alejandro Morán, 9; avenida Muñoz Grandes, 13; General García Escámez, 50; General Tabaneras, número 42; avenida Aviación, 83; Ocaña, 93; Seseña, 72; Anzar, 49; Doña Berenguela, 9.

**CENTRO:** Hortaleza, 15.

**CHAMARTIN:** Cañamar, 12; avenida San Luis, 52; Arturo Soria, 282; avenida Generalísimo, 89; Juan Ramón Jiménez, número 2; prolongación de General Mola, 289; Puerto Rico, 8; Gabriel Lobo, 23; Anastasio Aroca, 4; Santa Virgilia, número 40.

**CHAMBERI:** Ponzano, 43; Alonso Cano, 9; glorieta San Bernardo, 8; Almagro, 11.

**LATINA:** Ronda de Segovia, 93; plaza Santiago, 1; paseo de la Florida, 47.

**RETIRO-MEDIODIA:** Huertas, 17; Lavapiés, 56; paseo de las Delicias, 40; Barrio de la Estrella, Estrella Polar, 5; Los Meses, 4; Doce de Octubre, 2.

**TETUAN:** Manresa, 8; Cantalejos, s/n.; Marcelina, 27; Capitán Blanco Argibay, 128; Aguilafuente, 1; Lope de Haro, número 10; Comandante Zorita, 48; avenida de Reina Victoria, 20.

**UNIVERSIDAD:** Altamirano, 14; Fernández de los Ríos, 21; Cea Bermúdez, 60.

**VALLECAS:** Mendivil, 28; Melquíades Biencinto, 31; Camino Bajo Palomeras, 68; D. Manchado, 52; Cerro de la Alcazaba, 55.

**VENTAS:** UVA, Canillejas; José Arcones Gil, 9; plaza Herramienta, 4; Emilio Ferrari, 91; Santa Irene, 1; Grucer, 12.

Días laborables: de cuatro y media de la tarde a diez del día siguiente

Días festivos: de nueve y media de la mañana a diez del día siguiente

**ARGANZUELA-VILLAVEDE:** San Magín, 21; avenida de Córdoba, 10; Toledo, 53; San Ramiro, 17.

**BUENAVISTA:** Avenida de América, 56; Alonso Heredia, número 22; paseo de la Castellana, 104; Castelló, 110; Hermosilla, 85; Ayala, 19.

**CARABANCHEL:** General Ricardos, 114; Colonia Velázquez; Vía Carpetana, 141; Eugenia de Montijo, 68; Fuente de Lima, 3; Camarena, 97; Villamanín 7; paseo Extremadura, número 136; Templeque, 72.

**CENTRO:** Arenal, 2; Espíritu Santo, 10; plaza de las Salesas, 7.

**CHAMARTIN:** Colonia Canillas, 21; avenida Generalísimo, número 144; plaza de Chamartín, 2; Serrano, 222; Alfonso XIII, 111; López de Hoyos, 121.

**CHAMBERI:** Modesto Lafuente, 53; Gonzalo de Córdoba, número 14; Sagasta, 21.

**LATINA:** Juan Duque, 30.

**RETIRO-MEDIODIA:** Paseo del Prado, 14; Atocha, 110; Tomás Bretón, 14; Doctor Castelo, 45; Abtao, 40.

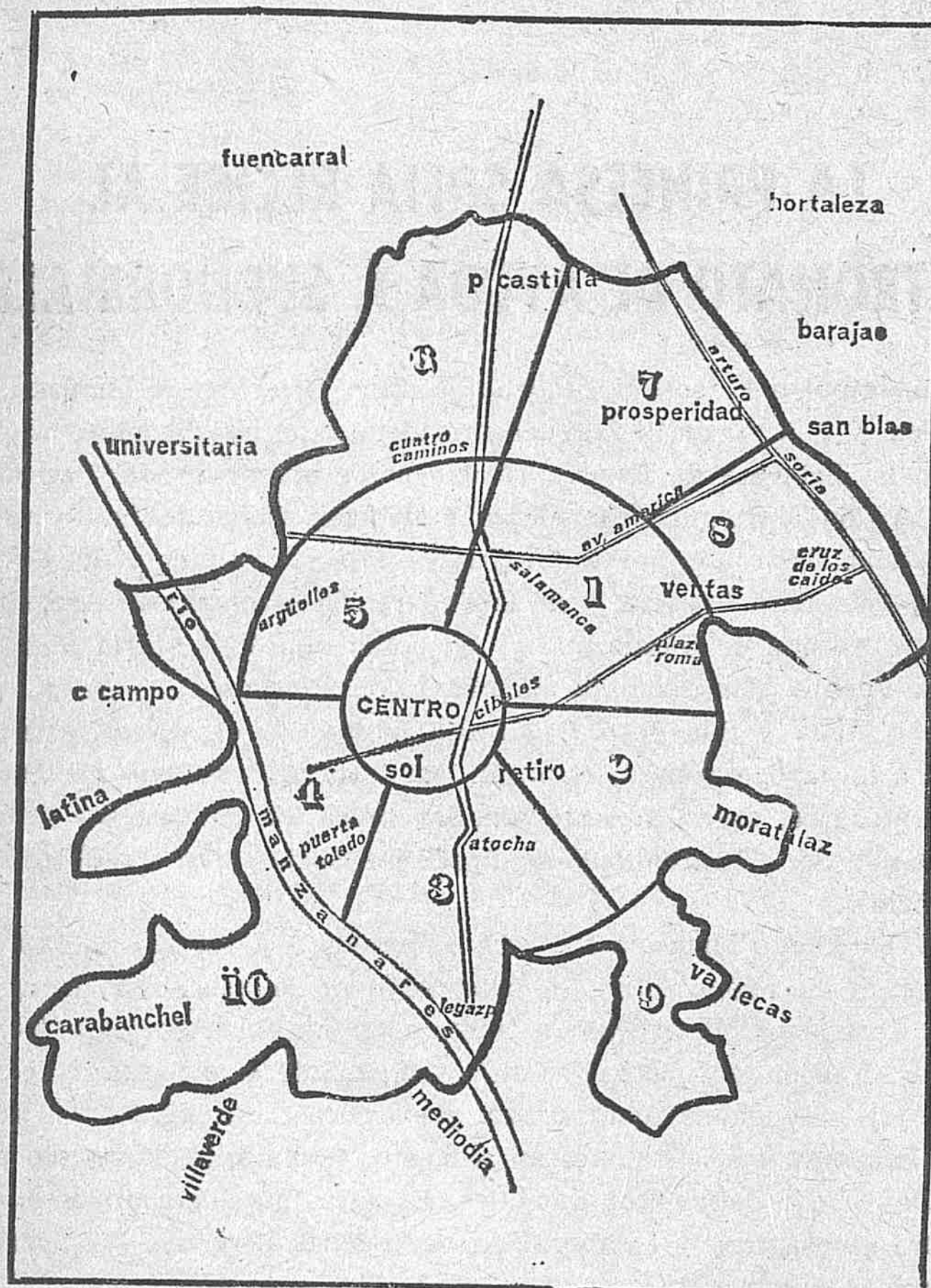
**TETUAN:** Isla de Arosa, 43; Azucenas, 51; Numancia, 26; Orense, 59; Bravo Murillo, 151; Parque de María Luisa-Valdesangil.

**UNIVERSIDAD:** Princesa, 16; Guzmán el Bueno, 34; Boix y Morer, 14.

**VALLECAS:** Avenida de la Albufera, 87; avenida de San Diego, 73; Rincón de la Victoria, bloque 3; Puerto Cardoso, número 9; Puerto de Balbarán, 121.

**VENTAS:** Ciudad Pegaso, calle 11, local 7; Virgen del Lluç, número 16; Arturo Soria, 21; Torrelaguna, 16; Emilio Muñoz, 7; Timoteo Domingo, 25; avenida Daroca, 47; Sancho Dávila, 23.

5-B



## LA CONTAMINACION

La situación, como consecuencia de las condiciones atmosféricas predominantes, ha experimentado un sensible empeoramiento a lo largo de las últimas veinticuatro horas. Los valores registrados ayer en nuestro recinto urbano correspondían a un grado medio de contaminación realmente intenso.

Dentro de la tónica de preocupación que hemos apuntado, revistieron singular importancia las concentraciones de contaminantes soportadas en algunas zonas, las cuales, de mantenerse muchos días, pueden dar lugar a situaciones peligrosas.

Los índices más elevados se dieron ayer en los puntos siguientes: paseo del General Primo de Rivera, avenida de José Antonio, plaza de la Cibeles, plaza de Cristo Rey, glorieta de Cuatro Caminos, glorieta de Carlos V, paseo de las Delicias y calle de O'Donnell.

Contaminación en todas las zonas: INTENSA.



# COMENZO EL SIMPOSIO «EL AGUA EN LA INDUSTRIA»

## El Ministro de Obras Públicas presidió la inauguración

El Ministro de Obras Públicas, Antonio Valdés González Roldán, presidió ayer la sesión de apertura del segundo simposio «El agua en la industria», que se desarrollará en Madrid hasta el próximo día 5.

El acto, celebrado en el salón central del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, comenzó con unas palabras de José Gil de Biedma y Eduardo Angulo, quienes destacaron la necesidad de unos efectivos planteamientos para el mejor aprovechamiento del agua en la industria y la evitación de la degradación ambiental.

Seguidamente, el director general de Obras Hidráulicas, Santiago Serrano Pendán, puso de manifiesto los problemas que plantea el uso del agua con criterio racional. Destacó que para evitar la degradación del agua no es suficiente la ley, pero que esta última es necesaria.

«El objetivo de la lucha contra la contaminación del agua —señaló— es asegurar que, dentro de unos límites prácticos, el agua residual esté lo suficientemente depurada antes de ser vertida, para no causar una inaceptable degradación de las aguas receptoras.»

A continuación, el Ministro de Obras Públicas destacó la oportunidad de las jornadas y animó a trabajar a los participantes en el simposio para lograr un mejor empleo de éstas.

### Eliminación de residuos

«La utilización de pozos profundos o el lanzamiento de residuos químicos en los mares no puede ser considerado como un procedimiento aceptable de eliminación de residuos», según las recomendaciones de la ponencia de Industrias Químicas, presentada en la sesión de tarde del Simposio.

La ponencia, que presidió Máximo Trincado, consejero director general de Producción de Dow-Chemical Ibérica, S. A., consideró que solamente las industrias que acepten el reto del medio ambiente podrán ocupar posiciones de líderes, por lo que preconizó el control de la contaminación, la reducción de los desperdicios y el mejor aprovechamiento de las materias primas y la energía.

La ponencia destacó que cumplir con los mínimos legales autorizados no se puede considerar como satisfactorio, en el campo de la contaminación. También resaltó la conveniencia de tener unos planes de emergencia en cada planta, afin de poder afrontar las situaciones anormales.

Tras destacar la conveniencia de los controles periódicos y la coordinación de programas, la ponencia indicó que hay que verificar que los residuos sólidos y las escombreras no pueden afectar a las corrientes de agua su-

perficiarse y profundas, y que la inexistencia de límites legales para la contaminación en alguna zona no debe ser motivo de menores precauciones.

### El coste anticontaminante

Posteriormente, intervino la ponencia de la celulosa y papel, que presidió José Luis Asenjo, titular de la Agrupación Nacional de Fabricantes de Papel y Cartón, que destacó que en nuestro país se comienza a tener muy en cuenta la necesidad de una inversión anticontaminante en este tipo de industria.

En la industria nacional, según datos de la ponencia, se calcula que la repercusión del coste del agua de proceso en el coste del producto final oscila del 0,16 al 1,23 por 100. Para las aguas residuales, los valores oscilan entre el 0,1 y el 2 por 100. En nuestro país, por otra parte, hay aún fábricas que tienen muy pocos gastos anticontaminantes.

Los nuevos esfuerzos para mantener puras nuestras aguas están dando ya mejores frutos, ya que la industria papelera mantiene un principio de no deteriorar el medio ambiente en que se desenvuelve. Por otro lado, la ponencia señaló que esta industria es una de las pocas

que, mediante una intensa labor de repoblación y cuidado de bosques, devuelve a la naturaleza más de lo que sus fábricas pueden quitarle.

### Ahorro de energía en los edificios

BARCELONA. (Cifra.) — Un quince por ciento del consumo total de energía en España, está destinado a usos domésticos, por lo que la utilización racional de la misma puede ser un importante ahorro.

Esta es la idea base de la Primera Jornada sobre Ahorro de Energía en los Edificios, que va a celebrarse en Madrid el próximo día 10 de diciembre, organizada por la Dirección General de Energía, del Ministerio de Industria, y la Dirección General de Arquitectura y Tecnología de la Edificación, del Ministerio de la Vivienda.

Para dar a conocer el alcance de esta Jornada y los fines de la misma, se ha celebrado una rueda de Prensa en la Delegación Provincial del Ministerio de la Vivienda, presidida por los delegados provinciales de la Vivienda y de Industria, y el director gerente del Instituto Nacional para la Calidad de la Edificación, Luis Felipe Rodríguez.

El señor Felipe Rodríguez anunció el estudio de un plan energético nacional, que está llevando adelante el Ministerio de Industria y la redacción de unas normas sobre aislamientos térmicos en los edificios de nueva construcción.

## Sesiones en el Patronato «Marcelino Menéndez Pelayo»

El Patronato de Humanidades y Ciencias Jurídicas, Económicas y Sociales «Marcelino Menéndez Pelayo» celebrará tres sesiones plenarias los días 4, 5 y 6 de diciembre en el salón de actos de Duque de Medinaceli, 4.

Durante las sesiones pronunciarán conferencias don Emilio Sáez Sánchez, don Manuel Alvar López y don Luciano Pereña Vicente.

En la última sesión serán entregados los premios de investigación «Francisco Franco», de letras; «Marcelino Menéndez Pelayo» y «Antonio de Nebrija».

### Semana de Ayacucho

Las embajadas de Perú y Venezuela han organizado la Semana de Ayacucho, que se celebrará del 9 al 14 del presente mes y cuyos actos tendrán lugar en el Instituto de Cultura Hispánica, Museo de América, Colegio Mayor Argentino y Ateneo de Madrid.

Comenzará el programa el día 9 con sendas ofrendas a los monumentos a Bolívar, en el Parque Oeste, y a San Martín, en la Ciudad Universitaria. Este mismo día tendrá lugar un acto académico en el que intervendrán diversas personalidades hispanoamericanas. También será inaugurada una exposición bibliográfica sobre la batalla de Ayacucho.

En días posteriores se celebrarán conferencias, un recital de poesía contemporánea y la inauguración de una exposición de retablos de Ayacucho. El sábado día 14 finalizará la Semana de Ayacucho con un recital de música folklórica en el Instituto de Cultura Hispánica.

### Asamblea de la Liga de Higiene Mental

En el salón de actos del Instituto Nacional de Psicología Aplicada y Sico-tecnia, la Liga Española de Higiene Mental celebrará, el próximo día 9, su segunda asamblea nacional. A la reunión de trabajo asistirán educadores, asistentes sociales y médicos, entre otras personas con profesiones liberales, quienes estudiarán y discutirán las ponencias que se presenten. También tendrá lugar la presentación de la Memoria de la citada Liga española y se procederá a la renovación de la junta rectora.

### Mesa redonda sobre la mujer

La mujer y la evolución familiar, política y social será el tema central de una mesa redonda que, organizada por la Asociación Nacional para el Estudio de Problemas Actuales (ANEPA) se celebrará el próximo día 6 de diciembre. En dicha mesa redonda participarán doña Pilar Borragán Pastor, doña Ana Bravo Sierra, doña Angeles Durán Heras y doña María Luisa Jordana Fuentes. Actuará como moderador don Fernando Beltrán Rojo.

## Ministerio de Obras Públicas

## Provincia de Madrid

### DIRECCION GENERAL DE CARRETERAS Y CAMINOS VECINALES PRIMERA JEFATURA REGIONAL DE CARRETERAS EDICTO EXPROPIACIONES

Habiendo sido ordenado por la Dirección General de Carreteras y Caminos Vecinales del Ministerio de Obras Públicas el 12 de enero de 1974 la iniciación del Expediente de Expropiación Forzosa correspondiente al Proyecto «Autopistas de conexión entre el Nudo Norte y el Enlace de Manoteras. Provincia de Madrid», que por estar incluido en el programa de inversiones del vigente Plan de Desarrollo, le es de aplicación el párrafo b) del artículo 42 del texto refundido, aprobado por Decreto 1.541/72, de 15 de junio, considerándose implícitas las declaraciones de utilidad pública, necesidad de ocupación y urgencia para la ocupación de los bienes y derechos afectados, con los efectos que se establecen en el artículo 52 de la Ley de Expropiación Forzosa de 16 de diciembre de 1954; en consecuencia,

Esta Jefatura, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 52 de la Ley de Expropiación Forzosa de 16 de diciembre de 1954, ha resuelto convocar a la propietaria y titular de los bienes y derechos afectados que figuran en la relación adjunta, para que en el día y hora que se expresa comparezca en la primera Jefatura Regional de Carreteras, 5.ª planta, Nuevos Ministerios, al objeto de trasladarse al propio terreno si fuese necesario y proceder al levantamiento de las Actas Previas a la Ocupación de la finca afectada.

A dicho acto deberán asistir los afectados personalmente o bien representados por persona debidamente autorizada para actuar en su nombre, aportando los documentos acreditativos de su titularidad, el último recibo de contribución, certificado catastral y cédula urbanística, pudiendo hacerse acompañar a su costa, si lo estiman oportuno, de sus Peritos y Notario.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 56.2 del Reglamento de 26 de abril de 1957, los interesados, así como las personas que siendo titulares de derechos reales o intereses económicos que se hayan podido omitir en la relación adjunta, podrán formular por escrito ante la primera Jefatura Regional de Carreteras y hasta el día señalado para el levantamiento de las Actas Previas, cuantas alegaciones estimen oportunas a los solos efectos de subsanar los posibles errores que se hayan podido padecer al relacionar los bienes y derechos que se afectan.

Madrid, 30 de noviembre de 1974.—El Ingeniero jefe.—P. D., El Jefe de la Sección de Actuación Administrativa (firma ilegible).

### TERMINO MUNICIPAL DE MADRID

N.º	Nombre del propietario v domicilio	Superficie aproximada que se expropia Ha.	Forma en que se expropia	Clase de terrenos	Fecha del levantamiento de las actas		
					Día	Mes	Hora
1.	Inmobiliaria Rosana, S. A. López de Hoyos, 14, 4.º. MADRID.	3.500 m2	Parcial	Suelo Urbano	10	Enero	10

## ORGANIZACION SINDICAL DELEGACION PROVINCIAL DE MADRID

La Delegación Provincial de la Organización Sindical de Madrid anuncia Concurso-Público para adjudicar la explotación de los servicios de Restaurante, Bar-americano y Kioscos-Bares del Parque Sindical Deportivo «Puerta de Hierro» de esta capital.

El Pliego de Condiciones Técnico-Económicas y Jurídicas podrá examinarse en:

Secretaría Provincial de la Organización Sindical (avenida de José Antonio, 69)

Dirección Provincial de Asistencia y Promoción Sindicales (plaza de Cristino Martos, 4).

Dirección del Parque Sindical Deportivo «Puerta de Hierro» (carretera de El Pardo, kilómetro 1).

Las proposiciones serán presentadas durante los quince días hábiles siguientes a la publicación del anuncio de este Concurso en el «Boletín Oficial del Estado».

La apertura de pliegos se efectuará el siguiente día hábil en la Delegación Provincial de la Organización Sindical (avenida de José Antonio, 69).

El importe de los anuncios y demás gastos del Concurso será de cuenta del adjudicatario.

Madrid, 29 de noviembre de 1974.—El Delegado Provincial de la Organización Sindical y Presidente del Patronato Rector del Parque Sindical Deportivo. Fdo.: Eduardo Martínez Fernández.



## Cuatro pescadores desaparecidos al naufragar un pesquero en Santander

SANTANDER, 3. (Cifra).—Cuatro pescadores desaparecidos es el balance de un accidente ocurrido a mediodía de ayer a la altura de Santa Justa, en Ubiarco, en el litoral santanderino.

El suceso ocurrió a las doce del mediodía, cuando se encontraba próximo a la costa, pescando lubina, el pesquero de matrícula de Santander «Dávila Girón», con cinco hombres a bordo.

Inesperadamente, una fuerte ola golpeó a la embarcación, lanzándola contra una lastra, donde se partió. Cuatro de los cinco tripulantes que iban a bordo desaparecieron.

Rápidamente, algunas embarcaciones próximas al lugar trataron de auxiliar a los naufragos. Pero únicamente se pudo encontrar a uno de ellos, que, mediante una larga cuerda lanzada desde tierra, pudo ser salvado.

Durante toda la tarde los cuatro desaparecidos fueron buscados intensamente por fuerzas de Marina y numerosos pescadores con sus embarcaciones.

Los desaparecidos son: Antonio Cueto, patrón de la embarcación, de cuarenta y ocho años; los hermanos José y Pedro San Julián Beivide, de veinticinco y dieciséis años, respectivamente, y Francisco Beivide Toralla, de cuarenta y tres años, tío de los anteriores.

El único rescatado es José Gago Beivide, de veintitrés años, que ha permanecido durante toda la tarde en las proximidades de la zona del accidente tratando de rescatar a sus compañeros.

### Incendio del pesquero «Peruano» en La Coruña

LA CORUÑA. (Cifra).—Un incendio se declaró anteayer a bordo del pesquero «Peruano», de base en este puerto, que se encontraba atracado en el muelle de baterías y que posteriormente fue trasladado al parrote, por disposición de las autoridades de Marina.

Cuando se declaró el incendio se encontraban a bordo cuatro tripulantes que pudieron abandonar el barco. No se registraron desgracias personales.

El «Peruano» es un barco de arrastre que fue construido en navía este año y su tripulación la componen trece hombres. En las primeras horas de la madrugada del lunes el barco tenía prevista su salida al mar.

Los daños causados por el

fuego son de bastante consideración.

### Hallado el cadáver del niño desaparecido en Sestao

SESTAO (Vizcaya). (Cifra.) En la mañana de ayer, unos obreros han encontrado el cuerpo sin vida del niño de seis años, Juan José Moreno Herrera, que desapareció de su domicilio el pasado día 25.

El cuerpo del infortunado niño fue encontrado flotando en aguas del río Galindo, en Sestao, en avanzado estado de descomposición.

Según se cree, el niño se cayó al río por un puente cercano al lugar donde fue encontrado sin vida.

## BANDA DESARTICULADA EN MADRID

### Preparaban atracos a entidades bancarias de la avenida del Generalísimo

MADRID. — Tres hombres han sido detenidos por funcionarios de la Comisaría General de Investigación Criminal cuando preparaban atracos a entidades bancarias de la avenida del Generalísimo. La detención tiene un evidente interés por dos motivos: el primero, por lo que supone en cuanto a prevención del delito, y el segundo, porque se da la circunstancia de que dos de los arrestados habían sido detenidos y juzgados en agosto de este año como autores de un atraco a mano armada al escritor José Luis Martín Vigil. Los dos jóvenes delincuentes habían sido puestos en libertad, uno a los veintitrés días de su detención y el otro un mes y medio más tarde. Se trata, pues, de tres personas condenadas.

En esta ocasión la detención se produjo a raíz de la observación de un vehículo que merodeaba durante las pasadas noches en las inmediaciones de oficinas bancarias de la avenida del Generalísimo. Los ocupantes del vehículo infundieron sospechas a la Policía, que inició una discreta vigilancia en la zona indicada y controlaba al coche en cuestión, un «MG-1300». El vehículo fue definitivamente localizado en la calle de Vallehermoso y se procedió al interrogatorio de su ocupante, que fue identificado como Carlos Lelo San Miguel, de veintinueve años de edad, con domicilio en la calle de Orense, 18 y 20, y con un segundo piso en el número 55 de Vallehermoso. Tras incurrir en varias contradicciones confesó que prepara un atraco a un Banco y que el motivo de sus desplazamientos nocturnos obedecía a un reconocimiento del terreno. Asimismo, confesó que, con él, participarían en el asalto Fernando Gamboa Morán, de veinte años; Miguel Tomillero Velayos, de veintidós, y Jorge Carlos Rodríguez Briz, de dieciocho.

Durante la madrugada siguiente se detuvo a Fernando Gamboa

Morán y Miguel Tomillero Velayos, quienes completaron la información que ya poseía la Policía. Confesaron que tenían la intención de aprovisionarse de armas para realizar el atraco. Y con este motivo se habían desplazado al término municipal de Los Yébenes, en Toledo, para intentar sustraer escopetas a los cazadores, que en estas fechas abundan por aquella zona. Sin embargo, no lograron su objetivo.

Carlos Lelo San Miguel posee antecedentes como delincuente habitual contra la propiedad; Miguel Tomillero Velayos está fichado también por la misma causa y se le ha aplicado con anterioridad la ley de Peligrosidad y Rehabilitación Social. Los otros dos, Fernando Gamboa Morán y Jorge Carlos Rodríguez Briz (a) «el Sapo», a quien la Policía busca activamente, fueron autores del atraco a mano armada al señor Martín Vigil hace unos meses. Los detenidos han sido puestos a disposición de la autoridad judicial competente.

### Dos heridos por no respetar un «stop»

Dos personas han resultado heridas de pronóstico reservado al colisionar sus vehículos en el paseo del Marqués de Monistrol, a la altura de la puerta de las Moreras, después de que uno de ellos no respetase el «stop» que se encuentra a la salida de la Casa de Campo.

El accidente ocurrió a las ocho menos veinte de la mañana de ayer, al chocar los turismos conducidos por Pedro Moreno Giménez, con domicilio en la calle de Jaime III, número 24, y Luis de Andrés García, que vive en la avenida de Monforte de Lemos, 125. Los dos heridos fueron trasladados al Hospital Quirúrgico número 2, donde les apreciaron lesiones sobre cuya gravedad los facultativos se reservaron el pronóstico.

### Dos incendios en pisos

Dos incendios se produjeron ayer en otros tantos pisos. Las circunstancias y los efectos son

muy similares en ambos casos. El primero se produjo en una vivienda del número 3 de la calle del Cerrillo, donde ardieron un televisor, una mesa y otros enseres. El segundo, en el número 48 de Padre Damián, donde también se quemó un televisor, una cama, cortinas y muebles diversos. Los bomberos sofocaron rápidamente ambos fuegos, que fueron provocados, posiblemente, por sendos corto circuitos.

Por lo demás, los bomberos madrileños tuvieron ayer poco trabajo. Apenas una docena de salidas sin importancia, para desaguar sótanos, revisar cornisas y atender dificultades del tráfico. A título de curiosidad señalamos que ayer fueron requeridos para retirar un camión que se quedó estropeado en plena Puerta del Sol, causando serias dificultades al tránsito de la zona.

### Se estrella contra unos escaparates

Un hombre que conducía en estado de embriaguez fue detenido después de colisionar con su vehículo contra un coche estacionado en la vía pública y de causar desperfectos en los escaparates de dos establecimientos. El accidente se produjo durante la pasada madrugada, a la altura del número 42 de la calle de Fuencarral. El sereno de la demarcación, Faustino González Suárez, detuvo al conductor, que fue identificado en la Comisaría como Luis Miguel Ucemia, de veinte años de edad.

### «Tirón» de diez mil pesetas

Unos individuos que viajaban en un «Seat 1430» de color oscuro robaron, por el procedimiento del «tiron», un bolso que portaba doña Eugenia López López, con domicilio en la calle de Mingorria, 14. En el bolso, además de varios efectos personales y documentación, había 10.000 pesetas en metálico. El robo se produjo a primera hora de la noche, en la calle de Ceferino Avila. En la Comisaría de Los Cuatro Caminos se presentó la correspondiente denuncia.

## TRES MUERTOS EN ACCIDENTE DE CARRETERA EN SEVILLA

SEVILLA. (Cifra).—Tres personas han resultado muertas a consecuencia de un accidente de circulación ocurrido a la altura del kilómetro 482 de la carretera general Madrid-Cádiz, en el término municipal de la localidad de Ecija.

El accidente tuvo lugar al entrar en colisión, por causas que se desconocen, el automóvil de turismo de matrícula SE-6.078-C, conducido por Agustín Aranda Martín, de treinta y cuatro años de edad, con el camión matrícula CO-73.841, que guiaba Alfonso Fernández Cabello.

Como consecuencia del violento golpe resultaron muertos en el acto el conductor del turismo y sus dos acompañantes: su esposa, Concepción León Pérez, de treinta años, y una hija del matrimonio, Inmaculada Aranda León, de tres años.

El conductor del camión resultó tan sólo con lesiones de carácter leve.

En el suceso intervino la Guardia Civil de la demarcación de Ecija, ordenándose el traslado de los cadáveres al departamento anatómico municipal.

### Mujer arrollada y muerta por un turismo en Tarragona

TARRAGONA. (Pyresa).—La transeúnte doña Ana María Robert, de cincuenta y siete años, vecina de Villanueva y Geltrú (Barcelona) fue atropellada y

muerta por el turismo B-551.814, que conducía don Antonio Rodríguez Ocaña, de veintisiete años, vecino de Valls, que salió ileso. El accidente ocurrió en la

carretera comarcal 246, término de Albiñana.

### Atracadores detenidos en Irún

IRUN. (Pyresa).—De acuerdo con la petición de las autoridades españolas, la Interpol ha procedido en un hotel de Hendaya a la detención de los españoles Manuel Casaban, de cuarenta y siete años, y a Manuela Batual, de treinta y tres, acusados de haber cometido dos atracos a mano armada, en Valencia, contra instituciones de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad.

Los detenidos, que han declarado que desde hace doce días se hallaban en Hendaya y que habían solicitado asilo político en Francia, han sido trasladados a la prisión de Pau, a disposición de la autoridad correspondiente, mientras se tramita la extradición para, en su caso, ser devueltos a España y trasladados a Valencia para ser juzgados.

## UN MUERTO Y UN HERIDO GRAVE POR EMANACIONES DE GAS

NIGRAN (Pontevedra). (Cifra.) Una madre ha resultado muerta y su hijo, de once años, grave, al sufrir intoxicación por emanaciones de gas butano.

El suceso ocurrió en el lugar de San Pedro de la Ramallosa, de este municipio.

El cadáver de Carmen Moreira Comesaña, de cuarenta y seis años, fue encontrado sobre la cama, y el de su hijo, en estado de coma, Ramón Eulogio Pardo Moreira, de once años, al lado.

El hallazgo fue hecho por un vecino de Vigo, en cuyo domicilio prestaba servicios como asistente Carmen. Aquel, preocupado de que la asistente faltara al trabajo los dos últimos días, se trasladó a Nigran para conocer las razones y, cuando miraba por una ventana del domicilio, observó sobre la cama los dos cuerpos. Inmediatamente se trasladó a Ramón Eulogio

a un centro sanatorial de Vigo, en donde su estado fue diagnosticado como grave.

### Robo de palomos

ZARAGOZA. (Pyresa).—El vecino de Zaragoza, don Gregorio Mazorja Palacio, denunció a la Brigada de Investigación Criminal que le habían sido sustraídos varios palomos deportivos de competición valorados en 20.000 pesetas. Otro aficionado a este deporte, Juan Carlos Picón Villanueva, denunció igualmente la falta de varios palomos de su propiedad. Realizadas las oportunas gestiones por los inspectores de Policía, llegaron a la conclusión de que estas sustracciones las habían efectuado cuatro menores, recuperando la totalidad de los palomos sustraídos, en número de catorce, y que están valorados en 35.000 pesetas.



## Camboya: 16 muertos durante un eclipse lunar

**Soldados supersticiosos habían disparado sus armas siguiendo una tradición**

PHNOM PENH, 3. (Ap-Efe).—Dieciséis personas han resultado muertas en esta capital, cuando los supersticiosos soldados dispararon sus armas durante un eclipse de luna, informa la Policía.

Veinte personas han sido detenidas en relación con los incidentes registrados el domingo por la noche.

Según una antigua creencia local, el eclipse de luna se debe a que el fantasma de un mono se come el satélite. La Nación sufrirá hambre o destrucciones si el fantasma se come toda la luna, y solamente el estruendo de fuertes ruidos puede detener al fantasma.

En el año 1972, diez personas resultaron muertas o heridas por los soldados, que dispararon sus armas durante la celebración del Año Nuevo.

## PIRATA DEL AIRE CONDENADO A 60 AÑOS DE PRISION

**A su compañero en el secuestro se le han impuesto otros 50 años**

FILADELFIA, 3. (Afp).—Lulsege Tezfa, etíope de veinticuatro años, fue condenado el lunes a 60 años de prisión por un juez federal en Filadelfia por haber participado en un secuestro de avión el día 12 de julio de 1972. Su cómplice, un norteamericano, Michael Green, de treinta y cinco años, fue condenado a 50 años de prisión.

Los dos piratas del aire secuestraron un avión de la compañía National Airlines, que llevaba 113 pasajeros y 7 tripulantes cuando se disponía a aterrizar en el aeropuerto Kennedy, de Nueva York.

El aparato fue secuestrado sobre Filadelfia, donde los dos piratas cobraron medio millón de dólares antes de salir hacia Tejas a bordo de otro aparato.

### Previsión de accidentes aéreos

WASHINGTON, 3.—El accidente aéreo que el domingo costó la vida a 93 personas en las inmediaciones de Washington, se podría haber previsto mediante un sistema de radar que el Gobierno estadounidense rechazó hace cuatro años, manifestaron ayer técnicos de control aéreo.

Un portavoz de la asociación de profesionales de control aéreo declaró que con el sistema de radar desechado por la Administración, el piloto se podría haber dado cuenta de que volaba a una altura muy baja en medio de una zona con elevaciones.

## MINISTERIO DE LA GOBERNACION

INSTITUTO NACIONAL DE ASISTENCIA SOCIAL  
DELEGACION PROVINCIAL MADRID

Se convoca licitación por el sistema de contratación directa para la ejecución de obras de «Reparación de balcones y ventanas, sala de juegos y galería primera de la Guardería Infantil «Nuestra Señora de los Angeles», sita en la calle de Bravo Murillo, 245, de nuestra capital, por un presupuesto de contrata de 912.673 pesetas, que servirá de tipo inicial de licitación.

Las proposiciones serán presentadas con arreglo al modelo de anuncio que figura en el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares, que pueden ser examinadas, junto con el proyecto y demás antecedentes en las Oficinas de la Delegación Provincial, sita en General Sanjurjo, 39, primera planta, y en el Instituto Nacional de Asistencia Social, en el mismo domicilio, de diez a trece horas.

El plazo de presentación de proposiciones finalizará el día 14 del próximo mes de diciembre a las doce horas.

El Delegado Provincial.

## Excmo. Diputación Provincial de Madrid

CONCURSO PARA CONTRATAR LA SUSTITUCION DEL TRANSFORMADOR DEL DEPARTAMENTO DE RADIO-DIAGNOSTICO DEL HOSPITAL PROVINCIAL MEDICO-QUIRURGICO DE LA CIUDAD SANITARIA PROVINCIAL «FRANCISCO FRANCO»

En el «Boletín Oficial del Estado» del 22 de noviembre del corriente año se inserta anuncio del concurso público para la sustitución del transformador del Departamento de Radio-diagnóstico del Hospital Provincial Médico-Quirúrgico de la Ciudad Sanitaria Provincial «Francisco Franco». El precio tipo del concurso es de 643.563 pesetas, pudiéndose presentar proposiciones en la Sección de Fomento de la Diputación Provincial de Madrid (García de Paredes, 65), de diez a doce de la mañana, durante veinte días hábiles a partir del siguiente a la publicación de este anuncio en el «Boletín Oficial del Estado», previo depósito en concepto de fianza provisional de 12.871 pesetas.

Madrid, 30 de noviembre de 1974.—El Secretario General interino. Fdo.: J. N. Carmona.

# Continúa la epidemia de meningitis en Sao Paulo

SAO PAULO (Brasil), 3. (Efe).—Como consecuencia de la epidemia de meningitis que desde hace seis meses padece Sao Paulo y alrededores (8.000.000 de habitantes), en el mes de noviembre pasado han fallecido 284 personas, según el «Boletín Oficial» publicado hoy por la Secretaría de Sanidad.

De acuerdo con el documento, los internamientos suman 4.212, superando el número

de altas, que fue de 4.109. En base a estos números, los especialistas de la Secretaría de Sanidad afirman que «la dolencia se encuentra en un plan estacionario, pero aún grave».

En el primer día del mes actual el boletín de movimiento hospitalario registró nueve muertos y 110 nuevas admisiones de pacientes.

## QUITO: SE HUNDE UN TUNEL SUBURBANO EN CONSTRUCCION

**Tres obreros resultaron muertos y otros nueve heridos**

QUITO, 3. (Efe).—Tres obreros murieron y nueve resultaron lesionados al producirse anoche el derrumbamiento de un túnel urbano en construcción en esta capital para unir la parte moderna con la zona del Quito antiguo.

El derrumbamiento se produjo después de las siete de la tarde, cuando una gran masa de tierra se precipitó sobre la boca norte del túnel, sorprendiendo en su interior a doce trabajadores.

El último de los cadáveres fue rescatado en las primeras horas de esta madrugada.

### Niño muerto por una explosión

MANAGUA, 3. (Efe).—Un niño de once años de edad murió ayer en esta capital al explotarle una bala de salva de cañón.

La muerte del menor Julio Peña Martínez ocurrió frente a su casa, cerca de la costa del lago Xolotlán, al norte de esta ciudad.

La Oficina de Leyes y Relaciones Públicas de la Guardia Nacional informó que según informaciones preliminares de las autoridades policiales, al parecer, la bala de salva fue sustraída ayer de un almacén militar.

El proyectil se encontraba en la dotación de artillería que rindió honores a las misiones diplomáticas en los actos de toma de posesión del general Anastasio Somoza Debayle.

El niño tenía la bala en su casa y la guardaba como «un juguete». Al parecer, al intentar extraerle el fulminante hizo explosión. El caso está siendo investigado.

### Secuestro de Sara Davis

MEJICO (DF.).—El periódico «La Prensa» de esta ciudad hizo público hoy uno de los mensajes de los secuestradores de Sara Davis, que la tienen en su poder desde el pasado 14 de noviembre y por quien piden un rescate de diez millones de pesos (más de 45 millones y medio de pesetas).

El secuestro de la dama —de cuyo esposo se dice estuvo ligado al narcotráfico y a la banda de Al Capone en los Estados Unidos— tuvo lugar en la ciudad de Cuernavaca, aproximadamente cien kilómetros al sur de la capital del país.

### Se hunde un remolcador

LA DORADA (Caldas, Colombia), 3. — Un remolcador que transportaba hacia esta ciudad del centro de Colombia, situada sobre el río Magdalena, un car-

gamento de 300 toneladas de productos químicos, se hundió ayer al soltarse sus amarras del varadero fluvial.

La tripulación alcanzó a tomar el bote salvavidas, a excepción del segundo maquinista, que quedó encerrado en la embarcación, mientras ésta, a la deriva, se estrelló con un grueso tronco y se fue a pique.

El lanchón que era remolcado por la nave hundida se desprendió y fue arrastrado por la corriente con su carga de productos químicos, los cuales, según informaron las autoridades, pueden envenenar el río.

Otro remolcador salió de este puerto en persecución de la balsa, para tratar de recuperar la carga.

### Bandido muerto cuando huía

MILAN, 3.—Un peligroso bandido italiano, Aldo Galeno, murió ayer en pleno centro de Milán después de haber herido gravemente a dos policías que intentaban detenerle.

Aldo Galeno, de cuarenta y un años, autor de un ataque a mano armada en enero de 1971 en Zurich, fue detenido dos meses más tarde en Francia y enviado a Zurich logró escapar de la enfermería de la prisión, y cometió un nuevo robo que le reportó dos millones de francos suizos. El botín, situado en consignación en la estación de Milán, ha sido recuperado por la Policía italiana.

El ladrón ha caído en una trampa al intentar vender unas joyas. Al ser detenido por la Policía, que le pidió la documentación, Aldo Galeno sacó una pistola y disparó contra dos inspectores.

Un tercer policía logró derribar al bandido.

### Roban al torero Paco Bautista

CARACAS, 3. — Al torero español Paco Bautista y a su representante, Emilio Cebrián, les

despojaron de todos sus enseres, cuando dormían en su habitación de un lujoso hotel de la ciudad de Valencia, en esta madrugada.

Los ladrones, provistos de una llave «maestra», penetraron en la habitación del diestro y sustrajeron una máquina de fotografías, ropas y dinero, calculándose su valor en unos 2.000 dólares, aproximadamente (más de 114.000 pesetas).

Tanto Bautista como Cebrián no se dieron cuenta de la presencia de los ladrones por encontrarse durmiendo placidamente.

### Banda desarticulada

NAPOLIS (Italia), 3. — Una banda considerada culpable de haber proyectado una serie de asaltos a bancos y oficinas públicas, ha sido desarticulada por los carabinieri, quienes detuvieron a los siete malhechores, entre los que figuran un detective privado y una mujer.

Según sostienen los investigadores, la banda había sido constituida el pasado verano, entrando en contacto con Maurizio Persico, propietario de una agencia de detectives privados. El grupo había comenzado a estudiar un plan, en el que estaban previstos asaltos y robos en varios institutos bancarios de Nápoles y la provincia.

El descubrimiento de la banda se debió a la serie de desplazamientos sospechosos que realizaron sus miembros, al intentar tres veces seguidas un «golpe» contra el Banco de Torre Anunziata, que no llegó a efectuarse por algunos contratiempos.

### Un preso se refugia en el tejado

PARIS, 3.—Un preso de la cárcel de Fresnes (afueras de París) lleva 24 horas en uno de los tejados del establecimiento, adonde consiguió subir y desde donde amenaza con lanzarse al vacío, si guardianes o bomberos intentan acercarse.

Las autoridades de la prisión, que parlamentaron anoche con el preso, han preferido abstenerse de toda acción que pudiera provocar el gesto suicida anunciado. Por otra parte, este mismo preso se había refugiado en el tejado de la cárcel ya, meses atrás para exigir, como ahora, que le pusieran en libertad, lo cual no impidió que persistiera de su actitud y volviera a su celda horas más tarde.



# "UNA MUJER DE CABARET"

Las desventuras de Pedro Lazaga

## FICHA TECNICA

**Título:** «Una mujer de cabaret». **Nacionalidad:** Española. **Director:** Pedro Lazaga. **Guión:** Pedro Lazaga, Miguel Rubio y Juan Cobos. **Fotografía:** Antonio López Ballesteros. **Música:** Augusto Algueró. **Eastmancolor.** Principales intérpretes: Carmen Sevilla, José María Rodero, Armando Calvo, Agata Lys, Mario Alex, etc. **Distribuida por** Sánchez Ramade. **Estrenada en los cines** Carlos III, Consulado, Princesa, Roxy A y Victoria.

Cada día admiro más a Pedro Lazaga, un director de cine elemental, pero certero, capaz de infundir aliento vital y dar apariencia de realidad a situaciones inverosímiles mediante un tratamiento cinematográfico directo y eficaz; capaz de sacar adelante, por la vía de una profesionalidad verdadera y no de una veteranía consistente en acumular trucos, historias inabarcables o lamentables. En el terreno de las equivalencias, salvando todas las distancias que haya que salvar y sin dar valor absoluto a lo que es relativo, para mí Lazaga está emparentado con los Dwan, los Walsh, los Hathaway, es decir, los cineastas «primitivos» que han dejado su huella en la historia del cine a través de una labor extensa y aparentemente poco personal, por sacrificada a las exigencias de la producción. Ciertamente, igual que ellos, Lazaga, que es un hombre de cine en cuyas películas se demuestra que lo es, y que disfruta haciendo cine, carga con lo que le echen y es capaz, casi siempre, de salvar momentáneamente, por lo menos, determinados momentos de sus películas, posiblemente humildes, pero siempre cinematográficas.

Ciertamente, la mejor línea de Lazaga está en un tipo de comedia popular, elemental, directa y simpática, donde ciertas incursiones en el mal gusto se notan menos. Pero es capaz, de todas maneras, de convertir en cine, de recrear la vida de unos personajes, hasta zambullido en un tema melodramático y con repuntes de pedantesca literatura como es el de «Una mujer de cabaret», que adolece fundamentalmente de un guión sin ninguna calidad y que, a la vez pretende tenerla a través de algunas incursiones en la más torpe literatura en la letra de los diálogos; es un guión así como condescendiente, como de autores llamados a mayores empresas que descienden al nivel de lo que ellos consideran atractivo para un público popular; se nota que no se lo creen y esa falta de credibilidad repercute sobre la película. El otro inconveniente es el escaso nivel de producción: «Una mujer de cabaret» es una película barata que quiere aparentar que es una película cara, y la realidad

de las imágenes —ese realismo que tiene siempre el cine de Lazaga en cuanto se concreta en imágenes— lo está desmintiendo a cada paso.

Con todo y estos agravantes, al que habría que añadir el exhibicionismo corporal de las actrices por exigencias de la moda del momento, Lazaga consigue que en «Una mujer de cabaret» haya secuencias extraordinarias de vida, de precisión narrativa, de manifestación de interés, en que Carmen Sevilla parece una actriz y hasta una actriz dramática, con el exacto contrapunto de un José María Rodero que por vez primera —acaso con alguna otra lejana interpretación en otra película de Lazaga— ofrece en cine sus posibilidades de actor dramático de primer orden; secuencias donde se aqilata el interés posible de la trama, donde se re-

suelven cinematográficamente unas situaciones que hacen progresar dramáticamente a la película y hacer olvidar los materiales de derribo que se están utilizando, donde la película cobra interés y vuelo a través de una puesta en situación rigurosa; secuencias donde Lazaga puede mostrar todo el autor cinematográfico que lleva dentro.

Esas secuencias hacen soportable el visionado de una película frustrada decididamente por querer enfatizar y disfrazar las posibilidades de cine directo y elemental que el tema podía llevar dentro de sí, lo mismo a través de un folletínismo postizo como a través de cierto disfraz de opulencia verdaderamente macabro e increíble. Curiosamente, de la película se salva su director, una vez más sacrificado a unos condicionamientos comerciales penosos y, por añadidura, ineficaces en tal sentido. Una vez más, lamento estas desventuras de Pedro Lazaga, uno de los directores españoles con verdadero sentido del cine, que podría demostrarlo incluso dentro de las módicas características del cine español de consumo.

M. ARROITA-JAUREGUI

## NOTICIARIO DE CINE

### Otra vez «Scaramouche»

ROMA. (Pyresa.) — La legendaria figura literaria de Scaramouche centra una nueva producción cinematográfica, que lleva como título, precisamente, el nombre del popular aventurero de la ficción. En esta ocasión se trata de una película de dibujos animados, dirigida por Sergio Petrich.

### Nuevo musical para Modugno

ROMA. (Pyresa.) — El veterano compositor y cantante Doménico Modugno es el protagonista principal de una película que se titulará «La desbandada», que ha dirigido Salvatore Samperi. Es una comedia musical en la que también intervienen Eleanora Brown y Pippo Franco.

### La guapa Marisa y su «Come, come»

ROMA. (Pyresa.) — La popular modelo y actriz cinematográfica Marisa Berenson es la intérprete femenina principal

de la película titulada «Come, hombre, come», que ha dirigido Ugo Liberatore en Milán. Es una comedia paródica, en la que también aparecen como protagonistas principales Fermana Carnicina e Hiran Keller.

### Nueva película de Lina Wertmuller

ROMA. (Pyresa.) — La realizadora cinematográfica Lina Wertmuller ha terminado prácticamente el rodaje de su nueva película, que se titula «Arrastrados por un delito irónico». Es una comedia irónica, caricaturesca, protagonizada por Giancarlo Giannini y Mariangela Melato, precisamente, los dos intérpretes de «Mimi, metalúrgico», uno de los éxitos populares más señalados de esta directora.

### Terror para Tina

ROMA. (Pyresa.) — La actriz francesa Tina Aumont —hija de Jean Pierre Aumont y de la desaparecida María Montez— es la protagonista femenina de una película de «terror», que se titulará «La calavera amarilla». Es un tema policíaco dirigido por Stelvio Massi, en la que también intervienen como protagonistas Francis Mathews y Franco Fabrizi.

## MEDALLA DE ORO DE CUENCA A FEDERICO MUELAS

CUENCA. (Pyresa.) — La medalla de oro de la provincia de Cuenca ha sido concedida a título póstumo al poeta Federico Muelas, recientemente fallecido, según acuerdo adoptado por la Diputación Provincial en su última reunión plenaria.

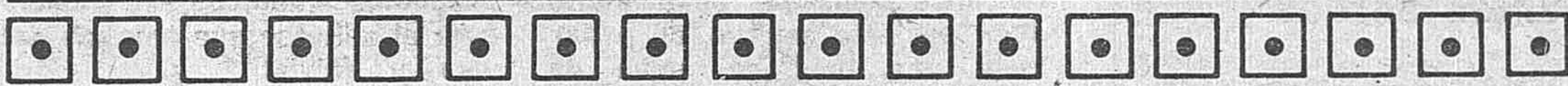
### Exposición antológica de Fortuny

TARRAGONA. (Pyresa.) — Una Exposición antológica del pintor Mariano Fortuny, con cerca de 300 obras, va a ser inaugurada el próximo día 15 en el Museo Municipal de Reus como un acto más de la conmemoración del primer centenario de la muerte del artista.

En esta muestra colaboran el Museo del Prado de Madrid, el Louvre de París y el Arte Moderno de Barcelona y numerosos particulares de toda España.

### Premio de teatro sobre temas marinos

Don Conrado Blanco, fundador y director de «Alforjas para la Poesía», ha establecido un premio dotado con 150.000 pesetas, para la mejor obra teatral de ambiente marino y divulgación de las cosas del mar, para cooperar así a los fines de la Liga Naval. Oportunamente se harán públicas las bases por las que se regirá el concurso.



## MAS TELEFONOS EN MADRID

Para hacerlo posible, cambian obligadamente de número de teléfono algunos abonados de la Central de Villaverde.

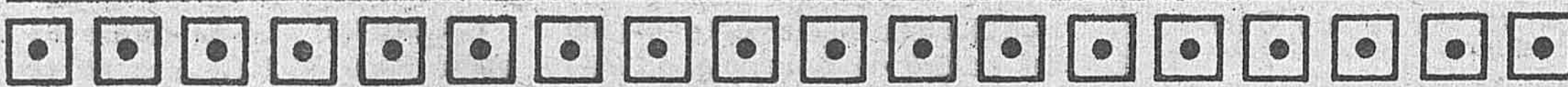


A partir de las 12 de la noche del jueves, día 5 de diciembre, y con motivo de la ampliación de la Central de San Cristóbal, algunos números de teléfono de abonados de Madrid, pertenecientes a la Central de Villaverde, pasan a depender de aquélla.

La Telefónica informará de los nuevos números, a través de una cinta magnetofónica, a quienes deseen comunicarse con los abonados afectados, sin que las llamadas sean registradas en el contador de su teléfono.

SAES

COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA



**INVOLCA**

la genuina mesita  
**INVOLCABLE**

INVOLCA ESPAÑOLA - Apdo. 8093 - BARCELONA



LA CIENCIA

## REDUCTOS DE INVESTIGACION

«OSOTROS seguimos una política de reductos de investigación», ha manifestado el Ministro de Educación y Ciencia, don Cruz Martínez Esteruelas, en su visita a Canarias.

Para el señor Martínez Esteruelas son precisamente los reductos de investigación donde el Estado debe de cargar la mano de su protección. Ante una obra bien hecha, un equipo que trabaja bien, no cabe otro apoyo que la ayuda y el fomento. Es una forma de entender la política de la ciencia desde abajo. A la luz de las posibilidades reales de hombres y equipos formados y no una política impuesta que muchas veces —por no decir siempre— no pasa más allá de los puros despachos.

Aprovechar aquello que tenemos es, quizá, lo más importante para hacer cualquier tarea, pero más en investigación, donde las condiciones particulares de los investigadores, sus vocaciones y criterios «mandan» un poco.

Lo mismo que una Universidad se hace a la sombra de unos buenos profesores, una investigación no puede adquirir un determinado nivel sin buenos investigadores. Toda política científica que no esté apoyada sobre los reductos ya existentes sería una forma de perder el tiempo. Nadie puede pensar que un campesino deja la cosecha de hoy por sembrar la de mañana.

Bien es cierto que proteger los reductos de investigación que ya existen en el país parece algo insólito en una sociedad más llamada a las piruetas de colores de cada momento, donde cada cual tiene sus ideas particulares sobre lo que a lo mejor no entiende.

Creo que una buena política de investigación no es otra que buscar los hombres, allá donde se encuentren, y tratar que su trabajo pueda rendir sus frutos. No dejar perder un talento por nuestra falta de atención, sino estar dispuestos, con toda naturalidad, a cumplir el difícil papel de estar alerta de lo que la sociedad y otros hombres y otras instituciones nos ofrecen en bandeja. No hacerlo así —como muchas veces se hace— sería el fomento de una inútil frustración, algo decantado en la sociedad española desde el mismo nacimiento de su primer obra escrita: «El Cantar del Mío Cid».

Por eso, las palabras del señor Martínez Esteruelas, por lo nuevas y lo necesarias, me parecen fundamentales para toda obra seria. Ahora hay que añadir los hechos a las palabras y el éxito será completo.

Octavio RONCERO

## «LOS TRASPLANTES DE CORAZON NO SON LA PANACEA»

SANTIAGO DE CHILE. (Efe.)—«Los trasplantes cardíacos nunca fueron la panacea que algunos pensaron», y al no encontrarse la solución para el rechazo del órgano extraño, su técnica ha sido dejada de lado en casi todo el mundo, ha dicho el doctor Alberto Edwards, en relación con las últimas experiencias.

Añadió que esta técnica no debió ser considerada como un método terapéutico, es decir, como una terapéutica probada y sancionada, ya que sólo era un método experimental que se estaba probando en animales. Añadió que existe el mérito de haberla realizado en seres humanos, habiéndose probado lo que era posible hacer, pero también se demostró que el ser humano es más complejo de lo que se piensa.

El doctor Edwards se refirió a este tema con motivo del duodécimo Congreso Iberoamericano Cardiovascular, que se realizará en esta capital entre los días 9 al 14 de diciembre, con asistencia de 400 congresistas de casi todo el mundo, cuya Comisión organizadora preside.

Indicó que a pesar de las dificultades las investigaciones siguen adelante en diferentes partes del mundo.

Miércoles 4 diciembre 1974

# EL ESPACIO, PROTAGONISTA

## El «Soyuz», el «Pioneer-11» y Arenosillo

### Tres niveles de la investigación espacial

A tres niveles se produjeron ayer noticias sobre el espacio: el segundo día de estancia en el cosmos del «Soyuz-16»; las primeras fotografías del polo sur de Júpiter enviadas por el «Pioneer-11» y el programa de lanzamientos para diciembre de cohetes científicos desde Arenosillo.

En cierto sentido, estos tres niveles nos dan una idea de la importancia del espacio como objetivo de investigación, pero quizá, de otra parte, nos ofrecen una gama de las posibilidades que el espacio ofrece.

Desde la colaboración ruso-norteamericana, de la que el «Soyuz-16» es una pieza, hasta la búsqueda de un conocimiento más exacto de nuestro sistema solar, desarrollada por una nave automática, el «Pioneer-11», o aquella otra más modesta, de nuestros seis lanzamientos de cohetes, en la «frontera de nadie» entre los 70 y los 150 kilómetros de la Tierra, zona poco conocida y que escapa a los alardes de las grandes potencias, todo tiene su importancia. Es como un ambicioso programa interdisciplinario, en el que participan todos los países de la Tierra.

El vuelo del «Soyuz-16» constituye, en cierto modo, la repetición del que realizará en junio de 1975, conjuntamente con una nave Apolo. En principio, la tripulación soviética del «Soyuz-16» podrá conversar con el Centro Espacial de Houston. Las conversaciones se mantendrán en inglés por los cosmonautas soviéticos y en ruso por el Centro de Houston.

En preparación del próximo experimento conjunto «Soyuz-Apolo» se examinaron las disposiciones de mantenimiento de vida. La presión en el «Soyuz-16» se rebajó de 760 milímetros a 540. Los dos astronautas, el comandante Filipchenko y el ingeniero Rukavishnikov se encontraban bien en el segundo día de trabajo. Entre las tareas que tienen que realizar figura un programa de investigaciones médico-biológicas, a fin de controlar el crecimiento de los microorganismos en un ambiente exento de gravedad.

El «Soyuz-16» se ha situado en órbita geocéntrica, de 223 kilómetros de apogeo o distancia máxima de la Tierra, 177 de perigeo o distancia mínima, 51,8 grados respecto al ecuador terrestre y 88,4 minutos de recorrido orbital.

### El planeta misterioso

Dentro de las investigaciones espaciales, el vuelo del «Pioneer-11» entra dentro de una nueva etapa, el conocimiento del espacio profundo, y más concretamente de los dos grandes planetas de nuestro sistema solar. Se espera que la información que puedan facilitar nos de una idea sobre el espacio profundo, hasta ahora totalmente desconocida y, de camino, de todo nuestro sistema solar. Está considerado, también, como la primera pieza para poder realizar programas más ambiciosos, fuera del área del Sol. Es casi el primer camino de los viajes interestelares, a la búsqueda de otros sistemas solares y de seres inteligentes, más allá de las fronteras del nuestro.



Los cosmonautas del «Soyuz-16» antes de ser lanzados al espacio

Los problemas técnicos del Pioneer-11 son, por todo ello, de una enorme importancia. Por eso casi se puede considerar como un gran éxito las noticias facilitadas por la agencia Efe, desde Mountain View, en California, informándonos que la nave espacial haya sobrevivido a las radiaciones de Júpiter, volviendo a enviar señales al Centro de Telemetría de la citada localidad californiana, después de haber sobrevolado la cara oculta del planeta, a una distancia de 41.000 kilómetros, la más próxima hasta ahora conseguida por el hombre.

John Wolfe, uno de los expertos del observatorio del Mountain View, ha declarado que el «Pioneer-11» había sufrido un bombardeo de electrones dos veces más potentes que el «Pioneer-10» hace un año.

Pese a todo, la nave no ha dejado de enviar las primeras fotografías que se han tomado hasta ahora del polo sur de planeta misterioso. Se temía que una avería de la cámara imposibilitaría las futuras observaciones de la nave, pero, con todos los inconvenientes, todo ha funcionado bastante bien. Es casi una muestra más de las múltiples exigencias a que obliga la investigación del espacio. Sin una tecnología muy precisa no hubiera sido posible llegar a conocer este fantástico planeta que algún especialista ha considerado como un proyecto de estrella, un planeta raro, desconocido y misterioso.

Wolfe ha precisado también que la radiactividad sufrida por el «Pioneer-11», en las cercanías de Júpiter, había reducido en un dos por ciento, aproximadamente, las informaciones que la nave les envió una hora o dos antes de perder contacto.

Con todos estos datos, los científicos se van formando una visión del cosmos que los per-

mite, a su vez, diseñar nuevas naves, más perfeccionadas. Son nuevas exigencias tecnológicas, nunca jamás planteadas a nivel de la Tierra, pero que tienen un enorme interés para ser utilizadas luego por los seres humanos en su propio planeta.

### Arenosillo

La última noticia espacial es el conocimiento del programa de lanzamiento desde nuestra base de Arenosillo. Se trata de seis cohetes científicos, tipo «Super-Loky», cuyo objetivo es medir los vientos y temperaturas desde 70 kilómetros de altura y otros del tipo «Ffar», para calibración de radar.

El alcance teórico de estos cohetes es de cuatro kilómetros, por lo que no rebasaran, en ningún caso, el límite de las aguas jurisdiccionales españolas.

El conocimiento de los vientos y temperaturas en la zona donde operan los cohetes «Super-Loky» es de enorme interés. Los meteorólogos consideran que el verdadero enigma para tal vez descifrar el mecanismo del tiempo se encuentre, precisamente, en esta zona, donde no pueden llegar los globos sonda y donde los ingenios espaciales de las grandes potencias salen fuera de ella. No se trata de una investigación espectacular, como podría ser la del Soyuz y su ensamble con el Apolo, o la de «Pioneer-11», pero sí de una investigación que puede tener una enorme utilidad para llegar a conocer muchos de los fenómenos que todavía son un misterio para los humanos. De otra parte, el conocimiento de esta zona es fundamental, para que puedan tener sentido aquellas investigaciones que se realizan más «lejos» por las grandes naves norteamericanas y soviéticas.



# España sigue despertando el interés de los inversionistas extranjeros

De enero a junio, 15.000 millones de pesetas en inversiones directas

MADRID. (Cifra).—España continúa despertando el interés de los inversionistas extranjeros, según se desprende de los últimos datos disponibles sobre el flujo de capitales hacia nuestro país.

La inversión directa en el período enero-agosto del presente ejercicio, arroja un saldo de casi 15.000 millones de pesetas, y las inversiones mayoritarias autorizadas por el Consejo de Ministros de enero a septiembre (en proporción superior al 50 por 100 del capital de la empresa española) suponen un valor total de 8.370 millones de pesetas.

En fuentes allegadas al Ministerio de Comercio se afirma que a la vista de la crisis por la que atraviesa el mundo occidental, dichas cifras no dejan de constituir un resultado satisfactorio y muestran que se mantiene el interés que nuestro país sigue ofreciendo al inversor extranjero.

Durante los nueve primeros meses de 1974 se presentaron 150 expedientes de participación extranjera superior al 50 por 100 del capital de empresas españolas, de los que 113 fueron resueltos favorablemente. Si se atiende

a su valor global fue aprobado el 94 por 100 del total, lo que constituye una muestra del grado de liberación alcanzado y del fruto de los contactos previos con los inversores extranjeros para adaptar sus proyectos a las necesidades nacionales en la medida de lo posible.

Por sectores, las inversiones autorizadas corresponden principalmente a comercio y servicios (19,8 por 100), construcción de material de transporte (14,35 por 100), productos químicos (10,57 por 100), construcción de maquinaria (8,39 por 100), industrias fabriles diversas (5,94 por 100) e industrias alimentarias (5,73 por 100).

En la distribución por países destaca Estados Unidos con el

29,23 por 100 del total, seguido de Alemania, Francia y Suiza. Cabe destacar la presencia de Kuwait con 225 millones de pesetas (2,68 por 100), lo que pudiera ser avanzadilla o indicio de un posible interés árabe por invertir en España parte de abundante flujo de «petrodólares» que llega a Oriente Medio. En relación con 1973 se observa un descenso en cifras absolutas correspondientes a USA y Gran Bretaña en cantidades similares a las de los dos expedientes mencionados de empresas de vehículos.

Por lo que respecta a la inversión directa, el saldo de 15.000 millones de pesetas supone un incremento de 3.000 millones de pesetas sobre el registrado en el mismo período del pasado año.

## NO SOMOS AUTOSUFICIENTES EN EL MERCADO DEL ALUMINIO

«El aluminio no se ha escapado a las repercusiones de la actual crisis económica mundial, pero está saliendo, con mucho, bastante mejor librado que otros metales, y es que su posición estadística, aunque ha perdido consistencia, sigue siendo favorable. Algo verdaderamente sorprendente en estos tiempos de dificultades en algunas de las industrias que lo utilizan en sus transformados», según el boletín «Servex», del Banco de Bilbao.

En España, la producción se expande a fuerte ritmo, que en los años recientes sólo en 1973 ha sido inferior al mundial.

No obstante, puede apreciarse que nuestras necesidades siguen rebasando las posibilidades de la industria nacional y es posible que, a juzgar por la marcha de los nueve primeros meses del 74, se llegue este año a un nivel récord de importaciones.

Por esta misma razón las exportaciones, que —al contrario que nuestras compras de aluminio— se componen casi en su totalidad de manufacturas y semimanufacturas, siguen descendiendo en tonelaje y puede que al igual que en 1973 se sitúen también en el 74 a un nivel muy

inferior al de los primeros años setenta.

Como consecuencia de esta situación y de los mayores costos de producción se originó una cierta presión sobre los precios del aluminio, que ha terminado con la reciente aprobación por el Gobierno de un 9,9 por 100 de aumento en los niveles básicos de los mismos.

### Nuevas industrias para Castro Urdiales

CASTRO-URDIALES (Santander). (Cifra).—Tres nuevas industrias, que darán trabajo a unos 350 operarios, se están instalando

actualmente en la zona industrial de Castro-Urdiales.

Una de estas empresas es Elorriaga Industria Eléctrica, S. A., que se levantará en una finca de 5.000 metros cuadrados y se dedicará a la fábrica de electrodomésticos.

Otra factoría es Fluidocontrol, Sociedad Anónima, que ocupará una extensión de 2.000 metros cuadrados, destinada a la fabricación de material para el control de fluidos. En esta empresa interviene un 50 por 100 de capital francés.

La tercera empresa es Termoelectricidad Consoni, S. A., y se dedicará a la fabricación de accesorios para electrodomésticos.

nomía sea más boyante que la de los Estados Unidos».

La peseta a plazo ha seguido la tendencia, mejorando sensiblemente su cotización y llegando a alcanzar los niveles de 57,75 pesetas dólar para la venta a seis meses, lo cual supone un alza sobre la cotización del nivel de los meses anteriores, aunque ha vuelto a perder, en los últimos días, parte del terreno ganado, cerrando el ciclo con cambios de 58,50 y 57,50, para seis y tres meses respectivamente, lo que sí es una mejoría respecto a los niveles del cierre del mes de octubre.

### Nueva sucursal urbana del Banco de Bilbao en Londres

El Banco de Bilbao ha abierto en el New Covent Garden, de Londres, una nueva agencia urbana para atender las necesidades de este nuevo mercado de frutas y verduras —que sustituye al antiguo— donde de España realiza importantes negocios.

Con esta nueva agencia urbana son ya seis, aparte de la sucursal centro, las que operan en la capital británica.

## HIDROELECTRICA ESPAÑOLA, S. A.

ENTREGA DE NUEVAS HOJAS DE CUPONES

Por agotarse los cupones Unidos a las acciones que se detallan en las fechas abajo indicadas, se pone en conocimiento de los tenedores de las mismas que se procederá a la entrega de nuevas hojas de cupones en la forma siguiente:

A partir de 10 de diciembre de 1974, a las acciones números 408.001 a 476.000.

A partir de 1 de enero de 1975, a las acciones números 360.001 a 408.000 y 476.001 a 556.000.

Las peticiones deberán cursarse a través de Banco de Vizcaya, Banco Español de Crédito, Banco Hispano Americano y Confederación Española de Cajas de Ahorros, debiendo entregarse los correspondientes «tales para renovación de hojas de cupones» junto con una relación numérica de las acciones por orden de menor a mayor.

Madrid, 27 de noviembre de 1974.—Secretaría General.

## Compañía Española de Petróleos Atlántico, Sociedad Anónima

Por el presente se hace público que por la Junta General Extraordinaria de Accionistas de la Sociedad ATLANTIC, SOCIEDAD ANÓNIMA ESPAÑOLA, celebrada el día 26 de noviembre de 1974, se acordó cambiar su denominación por la de COMPAÑÍA ESPAÑOLA DE PETRÓLEOS ATLANTICO, S. A.

Madrid, noviembre 1974.—El Presidente, don Manuel Alzola González.

## VALLEHERMOSO, S. A.

Emisión de 350 millones de pesetas en Obligaciones Convertibles de fecha 2 de diciembre de 1974

Se comunica al público que, por haberse cubierto la suscripción de estos títulos, queda cerrada la emisión.

Madrid, 2 de diciembre de 1974.

## DESCIENDEN LAS EXPORTACIONES DE JEREZ

MADRID, 3. (Cifra).—Un total de 1.221.189 hectolitros de vinos de Jerez se exportaron durante 1973, lo que supone un descenso del 3 por 100 sobre el volumen exportado en 1972, que fue de 1.259.721 hectolitros, según datos del consejo regulador de la denominación de origen Jerez y manzanilla.

La tendencia al estacionamiento e incluso la disminución de

las exportaciones de Jerez, según los expertos, puede continuar este año como consecuencia de las dificultades económicas actuales.

Sin embargo, la exportación casi se duplicó en el pasado quinquenio, ya que en ésta pasó de 699.737 hectolitros en 1969 a 725.535 en el 70, 941.011 en el 71 y más de 1.200.000 hectolitros en los dos años siguientes.

Por zonas de exportación figura en primer lugar la de Jerez de la Frontera, con 969.799 hectolitros en el pasado año, seguida de la de El Puerto de Santa María, con 157.550 hectolitros; la de Sanlúcar de Barrameda, con 93.336 hectolitros y, finalmente, la de Segunda Aguada (Cádiz), con 503 hectolitros.

Los mejores clientes de los vinos de Jerez son Gran Bretaña e Irlanda del Norte, que absorben el 59 por 100 de las exportaciones, seguida por Holanda, con el 23 por 100; Dinamarca, con el 4 por 100; Alemania, con el 3 por 100, y Estados Unidos, con el 2 por 100. Importan cantidades menores, pero importantes, Bélgica, Canadá, Irlanda, Noruega y Suecia.

Entre los clientes de los vinos de Jerez figuran países como Aden, Corea, Chad, Gambia, Ghana, Guinea, Mauricio, Omán, Senegal y un sinnúmero de pequeñas

naciones, que importan cantidades del orden de uno o varios decilitros.

### Exportación de las Cooperativas citricolas

VALENCIA. (Cifra).—Las cooperativas citricolas españolas exportaron durante la pasada campaña 190.000 toneladas de agrio, lo que representa casi un 14 por 100 de sus exportaciones totales, que sumaron 1.592.000 toneladas.

En España existen unas ochenta cooperativas de exportación de agrios, integradas por los propios cosecheros, con un reparto muy desigual en su actividad comercial, según las declaraciones que hace en el último número del semanario económico «Valencia-Fruits», el presidente nacional de estas cooperativas, Francisco Santamaría Ripollés, de Castellón.

Dice que el sistema cooperativo es una fórmula comercial perfectamente válida, pero que algunas cooperativas son excesivamente pequeñas o están mal organizadas —como les ocurre también a ciertas firmas comerciales no cooperativas—, debido, sobre todo, a la falta de un gerente con conocimientos técnicos y empresariales adecuados.



# BOLSA DE MADRID: COTIZACIONES

**TONICA  
EQUILIBRADA  
MADRID**

MADRID. (Pyresa. — Comienza la semana bursátil con una sesión que se ha mostrado cansada de las últimas sesiones, apareciendo las posiciones de papel que han superado a las de dinero, presionando estas últimas en algunos sectores, como el químico, que avanza 2,10, y el de construcción, con 1,20 puntos. Destaca monopolios, que pierde 0,89 puntos por el retroceso de cuatro enteros de Telefónica. El índice general pierde 0,30 puntos.

Al cierre quedó una sesión equilibrada, pero predominando algo más el papel y poco esperanzadora para mañana.

## BARCELONA

BARCELONA. (Cifra.) — Una sesión animada ha iniciado la semana bursátil en Barcelona. Con abundancia de órdenes, los cambios han ido sucediéndose con gran rapidez. La sucesión de alzas y bajas, de escasa cuantía, han supuesto, en general, una tónica de equilibrio.

Se han contratado 133 clases de acciones, de las que 48 suben, 40 bajan y 45 se mantienen. El índice general ponderado gana 22 centésimas y se sitúa a 98,81, y el simple cierra a 97,21, ganando 26 centésimas.

## BILBAO

BILBAO. (Cifra.) — La abundante negociación desplegada por la sesión de apertura de la Bolsa de Bilbao no ha podido ocultar el interés vendedor.

A medida que transcurría la sesión se ha ido notando una presión superior del papel y, por lo mismo, una posición más insegura de la Bolsa.

Cabe destacar la seguridad que ha tenido petróleo, al cotizar la ampliación de una por tres, y el alza de Olarra, que al final quedaba ofrecido.

El Popular sufre importante corrección, descendiendo igualmente Aceros de Llodio, Papelera y Popularinsa, sin desaparecer al cierre la oferta que prevaleca en todos los grupos contratantes.

## AYUNTAMIENTO DE ARCHENA

### ANUNCIO SUBASTA

OBJETO.—Pavimentación y urbanización de Los Palacios.

TIPO DE LICITACION: 9.083.427 pesetas a la baja.

PRESENTACION DE PLICAS.—Hasta las trece horas del día 24-XII-74, en Secretaría.

ANUNCIO EXTENSO Y MODELO DE PROPOSICION: En el «Boletín Oficial del Estado» número 287 del 30-XI-74.

Archena, 22 de diciembre de 1974 (firmado), Roque Carrillo Alcolea.

### LEA USTED



APARECE LOS MARTES

VALORES	Ayer
<b>FONDOS</b>	
Interior 1971 ... ..	132,50
Exterior ... ..	—
Amort. 4 % E 1950 ... ..	116,50
— 4 % N 1971 ... ..	116
— 4 % J 1953 ... ..	115
— 3,50 % 1951 ... ..	107,50
— 3 % 1928 ... ..	104,50
Céd. Inversiones ... ..	102,25
D. Universitaria ... ..	—
Colonización ... ..	—
R. Nacional ... ..	—
Renfe ... ..	—
Avuntamiento 1931 I ... ..	—
— 1931 E ... ..	62,50
— 1941 ... ..	—
— 1946 ... ..	102
Cédulas Hipotec. A ... ..	—
— B ... ..	—
— C ... ..	113,50
— exentas ... ..	—
— interpro ... ..	104
— con lotes ... ..	—
— referentes ... ..	—

### ACCIONES

### BANCOS

### COMERCIALES

Andalucía ... ..	970
Atlántico ... ..	695
Bilbao ... ..	1.015
Central ... ..	987
Banesto ... ..	772
Exterior ... ..	—
General ... ..	1.209
Guluzcoano ... ..	760
Herrero ... ..	1.605
Hispano ... ..	692
Ibérico ... ..	800
Lópe. Quesada ... ..	915
Mercantil ... ..	—
Popular ... ..	819
Rural-Med ... ..	890
Santander ... ..	960
Valencia ... ..	1.826
Valladolid ... ..	1.010
Vizcaya ... ..	745
Zaragoza ... ..	1.068

### INDUSTRIALES

Bandesco ... ..	—
Europeo ... ..	407
Indubán ... ..	—
Fomento ... ..	703
Granada ... ..	390
Ind. Bilbao ... ..	530
Ind. Cataluña ... ..	450
Ind. León ... ..	541
Bankinter ... ..	566
Noroeste ... ..	(318)
Occidental ... ..	759
Urquillo ... ..	744
Bankunión ... ..	427

### ELECTRICIDAD

Aguas Barcelona ... ..	—
Catalana Gas ... ..	173s-d
Electra Viesgo ... ..	181
E. Langreo ... ..	115,50
Eléc. Reunidas ... ..	135
ENHER ... ..	153
F. Eléc. Cataluña ... ..	163
Iber. pequeñas ... ..	124
Fenosa ... ..	172
Hidro Cantábrico ... ..	128
Hidro Cataluña ... ..	187,50
H. Española ... ..	280
Iberduero ... ..	—
Salto del Nansa ... ..	178
Sevillana ... ..	157
Unión Eléctrica ... ..	—

### ALIMENTACION

Aquila ... ..	—
Azucarera ... ..	(170)
Cerv. Santander ... ..	—
Ebro ... ..	(493)
Kolpe ... ..	230
Vinedos Españoles ... ..	—

### COMERCIO

Morrison ... ..	—
C. L. C. ... ..	520
Finan. Banloque ... ..	2.875
Finanzauto ... ..	530
Finanzauto Ser. ... ..	565
Galerías Preciados ... ..	449
Socofisa ... ..	—

### CONST. E INMOB.

Asland ... ..	324
Cementos Alba ... ..	300

P. Valdeirivas ... ..	410
Finan. y Minera ... ..	—
Valenciana Cem. ... ..	—
Crist. Española ... ..	640
Cantabria ... ..	—
Draados ... ..	917,50
Encinar de los Reyes ... ..	285
Vallehermoso ... ..	235s-d
Alcázar ... ..	—
Bami ... ..	—
Celsa ... ..	150
Cevasa ... ..	217
Eurobulding ... ..	148
Hispana ... ..	—
I. Metropolitana ... ..	305
Simane ... ..	300
Urb. Metr. ... ..	815
Urbi ... ..	242
Vacasa ... ..	—
Zabalburu ... ..	252

### INVERSION

Baninver ... ..	129
G Inversiones ... ..	522
Cartemar ... ..	—
Cartenor ... ..	(76)
Cartinbao ... ..	240
Cartisa ... ..	405
A. Castellana ... ..	—
Ceivasa ... ..	780
C. Mobiliaria ... ..	564
Eurocartera ... ..	—
Fibansa ... ..	1.015
Finsa ... ..	237
Fibonsa ... ..	(335)
Ahorroloque ... ..	—
Hispamer ... ..	240 sd
Insa ... ..	195
Invalisa ... ..	220
I. Herrero ... ..	(761)
Inbaza ... ..	207
Juan Bravo ... ..	101
Montellito ... ..	—
Patrisa ... ..	220
Popularinsa ... ..	640
Rentisa ... ..	207
Vamosa ... ..	155
Univer ... ..	215

### MONOPOLIOS

Campsa ... ..	235
Tabacalera ... ..	—

### NAVEGACION

Pebsa ... ..	230
Trasatlántica. pref. ... ..	123
Trasmediterránea ... ..	157

### PAPELERAS

Papelera Española ... ..	260
Sarrío ... ..	290
Pap. Reunidas ... ..	420
Torras Hostench ... ..	685

### QUIM. Y TEXT.

Cros ... ..	185
Energ. Aragonesas ... ..	167
Eso. Oxígeno ... ..	—
Penicillina ... ..	—
Unión Explosivos ... ..	312
Fosforera Española ... ..	288
Hidrontro ... ..	—
Petroliber ... ..	268
Ib's ... ..	—
Quím. Canarias ... ..	—
Insular Nitrógeno ... ..	—
Perfumería Gal ... ..	(422)
Petróleos ... ..	1.430
Resinera ... ..	152
Snlace ... ..	—

### SEGUROS

Hermes ... ..	(496,50)
La Estrella ... ..	630
Unión y Fénix ... ..	—

### MINERAS

Gulndos ... ..	—
Ponferrada ... ..	(186)

### SIDERO-METAL

Hornos ... ..	195
Auxiliar ... ..	—
Echevarría ... ..	201
Ensidesa ... ..	68

Española Cinc ... ..	(258)
Duro Felguera ... ..	120
Material y Cons ... ..	112
Metal-Mazda ... ..	—
Nueva Montaña Q. ... ..	—
Olarra ... ..	(690)
Tubacex ... ..	243 sd

### AUTOMOVIL

S.E.A.T. ... ..	174
Citroën Hsp. ... ..	113
Femsa ... ..	358
Fasa-Renault ... ..	—
M. Santa Ana ... ..	102

### C. NAVAL

Astilleros Esp. ... ..	116
Naval Levante ... ..	117

### TELEF. Y RADIO

Marconi Española ... ..	—
Telefónica ... ..	290

### TRANSPORTES

Avlaco ... ..	—
Metro ... ..	170

### VARIOS

Proinvesa ... ..	—
Grupo Velázquez ... ..	1.000

### FONDOS INVERS.

Nuvofondo ... ..	806,44
Crecinco ... ..	—
Inespa ... ..	677,49
Eurovalor ... ..	880,14
Ahorrofondo ... ..	1.553,42
Inrenta ... ..	1.621,77
Mediterráneo ... ..	560,82
Suma ... ..	1.335,55
Fondiberla ... ..	1.098,98
Rentfondo ... ..	606,57
Fortisa ... ..	1.100,21
Eurovalor II ... ..	479,21
Gesta ... ..	1.169,29
Fondonorte ... ..	122,24
Gesteval ... ..	95,59
Planinve ... ..	113,09
Banserfond ... ..	104,76
Inverfondo ... ..	103,72
Plusfondo ... ..	94,36
Fonbancaya ... ..	92,42
Fonfondón ... ..	90,63
Profondo ... ..	87,35

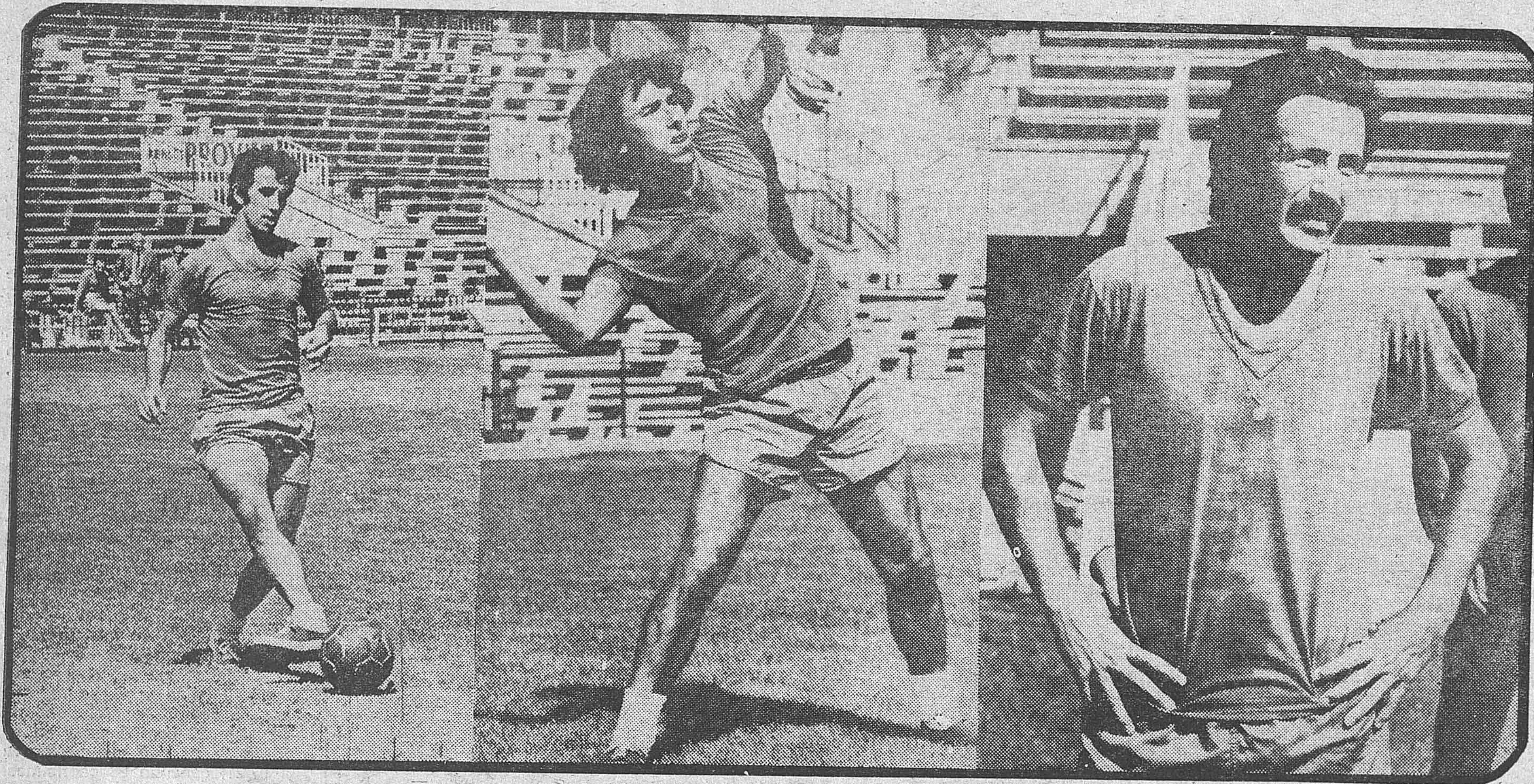
### BARCELONA

B. Com. Tras ... ..	765s-d
Banco Exterior ... ..	495
Ac. as Barcelona ... ..	165
Asland ... ..	327
Sansón ... ..	—
Catalana E. ... ..	126
Cros ... ..	190
España Industrial ... ..	—
Carburros ... ..	—
La Seda ... ..	311
Petróleos ... ..	(425)
P. Cataluña ... ..	91
Fomento Obras ... ..	303
Motor Ibérica ... ..	187
Ind. Agrícolas ... ..	315
Maquinista ... ..	120
Filipinas ... ..	190
Trasmediterránea ... ..	150
Explosivos ... ..	312

### BILBAO

Banco Bilbao ... ..	1.015
— Vizcaya A ... ..	745
Guluzcoano ... ..	265
Viesgo ... ..	173
Reunidas ... ..	114
Española ... ..	189
Iberduero ... ..	280
Menera ordinaria ... ..	715
Marfima Nervión ... ..	—
Naviera Aznar ... ..	100
— Bilbaina ... ..	—
— Vaconada ... ..	—
Papelera ... ..	250
Sefanlito ... ..	135
S. Aurora ... ..	—
S. Bilbao ... ..	435
S. La Polar ... ..	1.010
Explosivos ... ..	313
Nicas ... ..	—
Resinera ... ..	—
Hornos ... ..	198
Babcock ... ..	123
Echevarría ... ..	203
Unión Cerralera ... ..	265
Finsa ... ..	240





IRURETA

ADELARDO

SALCEDO

## EL DEPORTE

### EL VEREDICTO DE DESWERT

**E**l árbitro belga Deswert provocó el sábado en París un solemne escándalo al decretar un veredicto que al público no le gustó: el «knock-out» de Gratien Tonna, la esperanza francesa, a puños del colombiano Rodrigo Valdés. El público francés esperaba la descalificación del colombiano y reaccionó ardorosamente contra el árbitro por no destronar a Rodrigo Valdés. Las razones que alegaba el público están muy claras: una buena dosis de patriotismo y la acción antirreglamentaria del campeón al golpear a Tonna después del «break». Las razones que opuso el árbitro belga ante esta teoría muy francesa son bastante más complejas y requieren una reflexión que el público del «ring side» es incapaz de imponerse en un momento tan crucial.

Está claro que golpear después del «break» arbitral es totalmente antirreglamentario. El reglamento dice que deben suspenderse momentáneamente las hostilidades, dar un paso atrás y luego seguir la pelea. Parece que ante el «break» arbitral Tonna bajó la guardia y Valdés siguió pegando, según las crónicas. Reglamento en mano, Valdés cometió una infracción.

Sin embargo, la letra del reglamento precisa una interpretación que el árbitro está obligado a dar sobre el lugar de los hechos. Y la historia de esta pelea, pese a tener un epílogo polémico, parece que sólo tenía un protagonista: Valdés. El campeón dominó totalmente la pelea y solamente cometió esa incorrección. Tonna estaba en clara inferioridad y aprovechó el momento, influido por Rocco Agostinho, para quedarse en la lona. ¿Cómo iba Deswert a regalar un título mundial a un hombre que iba perdiendo el combate y que se dejó contar los diez segundos, demostrando con esta actitud más malicia que deportividad? En esta ocasión el reglamento debe dejar paso al sentido común. Merece más pena el francés, por su interpretación bastante mala de un «knock-out», que la censurable acción de Valdés. Bien está la corona en las sienes del colombiano.

Valentín MARTÍN

## LA NUEVA MEDIA DEL ATLETICO

«Nos favorece que el entrenador haya sido centrocampista»

Adelardo-Irureta-Salcedo, sin «complejo Luis»

El punto conseguido por el Atlético de Madrid en el estadio Luis Casanova, un positivo logrado con todo merecimiento, puede dar pie para que el equipo rojiblanco inicie su recuperación, esa recuperación que todos los aficionados esperan se produzca bajo el mandato de Luis y se acerque lo máximo posible al trío de cabeza —Madrid, Barcelona y Español—, aunque la empresa no sea nada fácil.

Frente al Valencia la línea más destacada del Atlético de Madrid fue el centro del campo. Adelardo, Irureta y Salcedo funcionaron muy bien en el terreno valenciano y fueron artífices del éxito rojiblanco, pues de éxito puede calificarse el empate.

**Adelardo: «Hay que ir despacio...»**

—Adelardo, Irureta, Salcedo. ¿Es esta la media ideal, Adelardo?

—Por lo menos creo que en Valencia respondió. Cumplió su misión.

—Y esa misión era conseguir un empate. ¿Esperanzas de que esta vez sí signifique una recuperación?

—Cada vez que se logra un buen resultado se dice lo mismo. Una recuperación no empieza de golpe, no se puede decir hoy o mañana. Se logra poco a poco. Hay que ir despacio y con buena letra. Cada día debe irse a más.

—Volviendo al centro de campo atlético. ¿Pueden los hombres que jugaron en Valencia rendir como cuando jugaba Luis?

—No se puede decir. Luis, Irureta y yo estábamos muy compenetrados porque llevábamos mucho tiempo juntos. Ahora con Salcedo creo que se logrará también una buena compenetración; sólo hace falta un poco de tiempo.

—Adelardo. ¿A usted, a los centrocampistas del Atlético de Madrid, les perjudica o les beneficia que su nuevo entrenador

haya sido un especialista en el centro del campo?

—Creo que no influye. Nada tiene que ver.

**Irureta: «No se trata de hacer olvidar a Luis»**

—¿Se podrá hacer olvidar a Luis, Irureta?

—Creo que no se trata de hacer olvidar a Luis. Se trata de que el que juegue mire por el club, que se entregue. Debemos dejar de pensar en Luis como jugador; ahora Luis es entrenador. No hay que jugar ahora con «complejo Luis», pues puede perjudicar.

—Tener a un centrocampista como jugador da más responsabilidad a los hombres de esta línea. ¿No?

—Responsabilidad, responsabilidad... ¿No sé? Yo creo que en este aspecto vamos a salir beneficiados. Luis como un experto que se conoce todas las artimañas del marcaje, de la situación sobre el campo... esto es una ventaja.

—Y en Valencia esas artimañas dieron buen resultado...

—Creo que allí se jugó bien. estuvimos bien asistidos y creo que superamos al Valencia. Yo al menos estoy muy satisfecho de nuestra actuación allí. Marcamos fuera por primera vez y, sinceramente, pienso que además debíamos haber ganado.

**Salcedo: «Estoy contento en cualquier puesto»**

—El domingo jugó por fin de centrocampista. ¿Satisfecho ya Salcedo?

—Yo estoy satisfecho jugando en cualquier puesto, aunque, desde luego, prefiero hacerlo en el centro del campo. Si alguna vez porque sea necesario tengo que jugar de extremo o en cualquier otro lugar, a mí me da lo mismo, pero claro, en una situación de emergencia. Seis años, no...

—¿Después de este encuentro parece que ya será un habitual en la media?

—Supongo que habrá cambios. ¿Pero no es la mejor media del Atlético?

—Para el encuentro de Valencia, sí. Para otros partidos, será necesario confeccionar otra.

Sobre estos tres hombres —Adelardo, Irureta y Salcedo— recaerá gran parte del trabajo a partir de ahora. Sin lugar a dudas, Luis, aunque sólo sea por querencia, tratará de que la línea media de su equipo sea la mejor. Aquí se podría decir eso de que de tal palo tal astilla. Veremos.

Ernesto L. FEITO



# EL FUTBOL RINDE HOMENAJE A ISIDRO

## ESPAÑOLES FRENTE A EXTRANJEROS, ESTA NOCHE EN CHAMARTIN

**EQUIPO ESTRELLA:** Carnevali, Blanco, Heredia, Aquino, Breitner, Neeskens, Netzer, Cruyff, Keita, Sotil y Ayala

**SELECCION ESPAÑOLA:** Miguel Angel, Ramos, Cortabarría, Camacho, Jaén, Uría, Cuesta, Solsona, Santillana, Marañón y Miguel Angel

«Ni he sido un golfo ni un despilfarrador. Simplemente me gustaba divertirme como a cualquier hombre normal, porque era normal. Y yo no tengo la culpa de que se muriesen 12.500 gallinas de la granja que puse en Torrejón.» Así arranca la conversación con el que fue defensa derecho del Real Madrid, del Betis y del Sabadell, Isidro.

Isidro recibe hoy un homenaje del fútbol, porque el fútbol le dejó K. O. para el fútbol y casi para la vida. «Fue hace ya mucho tiempo y ni me acuerdo de la fecha exacta. Saltamos por un balón Miguelli, el del Málaga, y yo. Saltamos con honradez y con limpieza y yo di al balón y Miguelli dio a mi cabeza. Me rompí el arco superciliar derecho y una infección me dejó casi ciego; bueno, ciego, porque para recuperar un mínimo porcentaje de visión yo me pagué las cuatro primeras intervenciones quirúrgicas y dos años de tratamientos y cuidados.»

### Gran espectáculo

K. O. por el fútbol y ahora el fútbol le echa una mano. Extranjeros contra españoles, en Chamartín, y espectáculo por todo lo alto.

«No sólo ahora me echa una mano porque las tres últimas operaciones las ha pagado la Federación Española», recuerda Isidro. Son 375.000 pesetas, que es buena cantidad.

Y ahora mucha «fla cero». Es curioso que un hombre prácticamente olvidado por el espectador tenga tantos amigos. A lo peor es sólo la caridad extraordinariamente entendida.

—Con quedarme casi ciego perdí los falsos amigos que tenía y me he quedado con los de verdad. Y los amigos, la gente que me quiere, no siente lástima por mí. Simplemente me ayuda y no sólo con el dinero.

### Beneficios: Renta mensual

La «fla cero» funciona en todas las Federaciones Regionales y provinciales y en todas las emisoras de la Cadena SER. Con ese dinero y con el del taquilla se hará un capital del que Isidro irá percibiendo una renta mensual durante toda su vida. Y después pasará a sus hijos.

Suena un poco a protección paternalista ese sistema. Como si nadie se fiase de su talento comercial o de su capacidad para administrar un pellizco que se le dé de golpe.

—Pues me siento joven, pero no niño, y, ni mucho menos, incómodo. Me parece bien el sistema, porque sé que nadie duda de mi administración, simplemente vamos a evitar que otro golpe de mala suerte (granja, telares y restaurante) me deje en números rojos otra vez, y ahora sin poderme defender ni ya en el fútbol, sino tampoco en la vida.

Un bonito espectáculo con trofeo de Pedro Domecq para el

equipo vencedor. Santamaría, que fue compañero del homenajeado, dirigirá este equipo:

Carnevali, Blanco, Heredia, Ortiz Aquino, Breitner, Neeskens, Netzer, Cruyff, Keita, Sotil y Ayala. Y en reserva nada menos que el meta D'Alessandro, los defensas Aparicio, Rezza y Wolf; los centrocampistas Parits y Guerini, y los delanteros Biri Biri, Castronovo, Arrúa y Jara.

### El equipo nacional

Por su parte, el seleccionador nacional Ladislao Kubala formará un equipo de la cantera, en el que predomina la juventud. Kubala trata de oponer a la mayor técnica de los jugadores extranjeros la juventud y el entusiasmo de los españoles, para contrarrestar la diferencia de clase. Ello servirá no solamente para que el seleccionador nacional observe y saque conclusiones con vistas al futuro de la selección, sino para que el espectáculo alcance un buen nivel, que de eso se trata.

Uría, Satrustegui e Idígoras

son novedades de última hora.

Estos tres últimos vienen a compensar las bajas de Requejo, que habrá de ser intervenido de menisco después de la lesión que sufriese el domingo con su equipo, el Málaga, en partido de Liga frente al Español, y de Leal, que todavía no se ha recuperado de la fractura de costilla que se produjo también en el campo del Málaga en partido de Liga hace dos jornadas.

El partido es propicio a la abundancia de goles y buen fútbol, no solamente por la presencia de las grandes figuras que militan en el fútbol español, sino porque al no estar en juego los puntos, los dos equipos acudirán a la cita con clara mentalidad ofensiva. Cada cual lucirá lo que pueda y la rivalidad será únicamente deportiva.

Arbitrará el encuentro —que comenzará a las nueve de la noche en Chamartín— el colegiado castellano Antonio Camacho, uno de los árbitros con más renombre en el panorama nacional, lo que ayudará a que el espectáculo sea completo.



(Isidro.)

## COMPAÑERISMO, PALABRA COMUN

**Carnevali: «Nosotros tenemos que ayudar a solucionar la mala pasada jugada a Isidro»**

A las nueve y media de la noche de ayer se celebró en un hotel madrileño la presentación oficial del partido homenaje a Isidro, con asistencia de los jugadores que van a disputar el encuentro, a los que hay que agradecer el espíritu deportivo que van a poner en el empeño, aunque solamente sea por el hecho de brindarse al mismo.

Estaba la flor y la nata del fútbol nacional. Ocuparía folios enteros la relación de personajes asistentes al acto. El presidente de la Federación Castellana, Adolfo Gil de la Serna, hizo la presentación en presencia del de la Española, José Luis Perezpayá; de Pedro Domecq, que ha brindado el Trofeo en disputa, aparte de un cuantioso donativo económico, y representantes del club madridista, en el que militó el malogrado jugador, y del que salió para las filas de la selección nacional.

Estaban Kubala y Santamaría, responsables de los dos equipos, nacional y extranjero, respectivamente; estaba el árbitro internacional Camacho, que dirigirá el partido. Estaba lo más escogido de la Prensa madrileña. Estaba hasta Urtain, el discutido y polémico Urtain.

Hubo palabras. Amables palabras para el jugador en cuestión, que dijo con emocionadas frases que era un día triste y amable a la vez, porque se veía en la imposibilidad de agradecer a todos los que han mostrado interés por su homenaje y que una gran emoción le embargaba por lo que estaba viviendo.

Hablamos con alguno de los jugadores asistentes, ya que los azulgranas, por ejemplo, no llegarán hasta hoy. Pero hay que destacar a alguno de los protagonistas.

**Kubala: «Soy amigo y compañero de Isidro»**

—Señor Kubala. ¿Qué es este partido para usted?

—Un justo y merecido homenaje. Isidro es un amigo y un compañero. Lo demás se lo puede imaginar.

—¿Quiénes van a jugar?

—Va a ser un conjunto joven y capaz. Formarán por orden de numeración: Miguel Angel, Ramos, Cortabarría, Camacho, Jaén, Uría, Cuesta, Solsona, Santillana, Marañón y Miguel An-



Antonio Calderón, gerente del Real Madrid, abraza a Isidro. (Foto Alfredo.)

gel, de Las Palmas. Como suplentes contamos con Castro, Cerveró, Marcelino, Ydígoras, Molinos, Martínez, Amorrotu y Satrustegui, pero jugarán todos en algún momento del partido.

**Todos los jugadores de acuerdo: Se lo merece**

Charlando con unos y con otros hemos pulsado la opinión de los que van a participar de forma más activa, si cabe, en este homenaje. D'Alessandro piensa que fue un jugador completo y que si a él le pasara algo parecido le gustaría que los demás respondieran de la misma forma. Carnevali está contento por poder participar en el homenaje. «La mala pasada que el fútbol le ha jugado a Isidro somos los compañeros los que le tenemos que ayudar a solucionarla. La buena aceptación que España me ha dado a mí y a mi familia me hace sumarme con agrado a este partido.» Miguel Angel, Camacho, Ortiz Aquino. Todos se mostraban contentos de poder rendir este rasgo de compañerismo a uno de los peor tratados por la suerte. Sería interminable contar todos los testimonios que el informador consiguió anoche. Hoy, en Chamartín, la respuesta a esta petición de un grupo de profesionales por otro profesional. Isidro, que haya suerte.

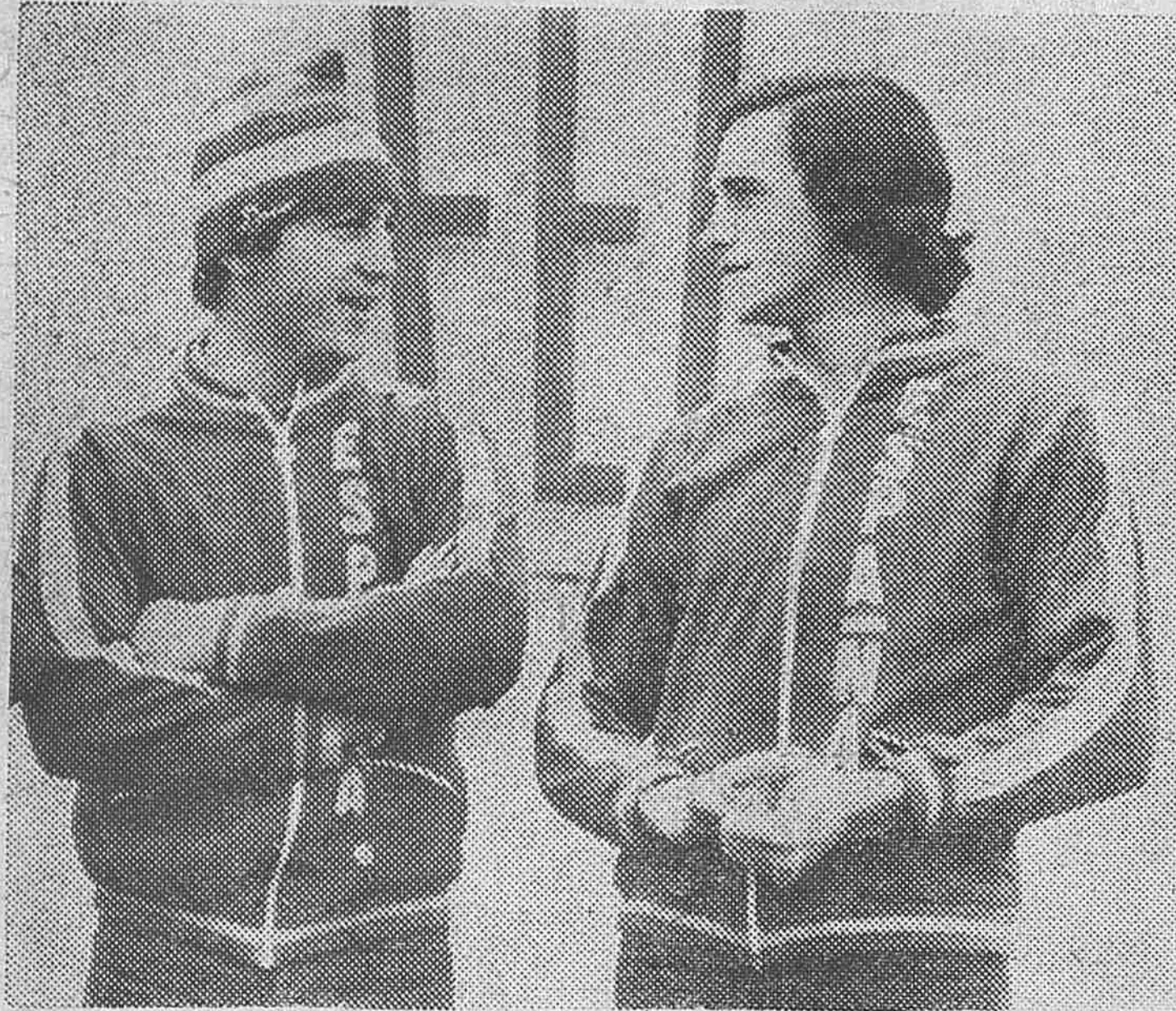
J. REGADERA



**esquí**

# HOY COMIENZA LA COPA DEL MUNDO

Los hermanos Fernández Ochoa y García Oliver integran el equipo español



Los hermanos Fernández Ochoa

MADRID. (Pyresa).—Hoy dará comienzo en Val d'Isère (Francia) la Copa del Mundo de Esquí, con el descenso femenino. En el «slalom» gigante masculino, que se correrá el jueves, intervendrán los esquiadores españoles Francisco y Juan Manuel Fernández Ochoa y Aurelio y Jorge García Oliver; es decir, las dos parejas de hermanos que parece serán en la temporada actual los que intervengan en las competiciones de la Copa del Mundo. Los cuatro participarán el domingo en la prueba de descenso, puntuable también para la Copa del Mundo, según ha manifestado a Pyresa el presidente del Comité Alpino de la Federación Española de Esquí, don Manuel Martos Plasencia.

## Homenaje a Luis Arias

Con el descubrimiento de un monolito, realizado en piedra de

granito llevada desde la sierra de Guadarrama, el sábado se rendirá un homenaje en la estación invernal de Baqueira Beret, en el valle de Arán, a la memoria de Luis Arias, gran esquiador español, olímpico en varias ocasiones y creador y primer director de esta estación invernal. Luis Arias, muerto en accidente de helicóptero cuando colaboraba para orientar a los constructores de una estación invernal en la valle de Isaba (Navarra) en abril de 1970, fue un gran impulsor del valle de Arán y sus amigos y gentes del valle han costeado, en suscripción popular este monolito y la placa en la que se rinde homenaje a sus trabajos. El monolito ha sido colocado en la estación de salida del primer telecable y será inaugurado en un acto sencillo y emotivo, en el que, con gentes del valle y directivos de la estación, estarán representaciones de las Federaciones de Esquí y los miembros de la familia Arias.

## TORNEOS EUROPEOS DE BALONCESTO

El Juventud de Badalona se ha clasificado para la siguiente ronda de la Recopa de Europa de baloncesto, pese a perder en casa anoche con el Honved de Budapest por 74-80, dado que en el partido de ida había triunfado por trece puntos de diferencia. Por su parte, el Barcelona repitió en Oporto por 65-80 el éxito que ya había conseguido en el Palau Blau Grana frente al equipo titular de la ciudad portuguesa. Finalmente, el YMCA, de Madrid, venció anoche al Antibes por 81-74; pese a su victoria, el conjunto madrileño queda eliminado de la Copa Korac al haber perdido en el partido de ida por 24 puntos.

## ESTADIO SANTIAGO BERNABEU

HOY MIERCOLES, día 4 de DICIEMBRE, a las 9 NOCHE

PARTIDO INTERNACIONAL

## HOMENAJE A ISIDRO

## Combinado Español - Selección Internacional

VENTA DE LOCALIDADES: HOY MIERCOLES, taquillas interiores del Estadio, puerta 42 (NUMERADAS); exteriores, taquilla número 1 (DE PIE); NUMERADAS Y SIN NUMERAR, avenida Monte Iguelo, 6 (bar Bella Luz); Mesón de Parades, 2 (Casa Mariano); Bravo Murillo, 283 (bar La Mezquita); Joaquín García Morato, 147 (Casa Juanito); Alcalá, 199 (bar-restaurant Rosario), y plaza San Miguel, 9 (bar San Miguel), de 11 a 1,30 tarde, y en las del Estadio, desde las siete de la misma en adelante.

La entrada del personal de servicio del Estadio será a las 7,15 tarde.

**judo**

# GARCIA DE LA FUENTE PRESIDENTE DE LA ASOCIACION IBEROAMERICANA

CARACAS. (Alfil).—Durante la reunión celebrada entre todos los países que toman parte en el II Campeonato Iberoamericano de Judo, fue creada la Asociación Iberoamericana de Judo, organismo que, dentro del seno de la Federación Internacional, agrupará y potenciará a todas las naciones que tienen por idioma el español y el portugués y que se ocupará de organizar anualmente el Campeonato del que ha tomado su nombre, así como de representar, estudiar y defender los intereses comunes del máximo organismo mundial.

El representante argentino propuso, y fue aprobado por aclamación por todos los asistentes, que la presiden-



cia recaiga en Antonio García de la Fuente, secretario general de la Federación In-

ternacional y presidente de la Española, el cual, una vez aceptado el cargo, propuso se sacasen a votación los de vicepresidente y secretario general, que recayeron respectivamente en los representantes de Brasil y de Uruguay.

La próxima Asamblea General de este organismo tendrá lugar en Madrid, el 28 de octubre de 1975, con motivo de la celebración del III Campeonato Iberoamericano.

El II Campeonato Iberoamericano de Judo dio comienzo ayer, ya que se ha retrasado veinticuatro horas por dificultades en la llegada de varios equipos, y se celebrará en el velódromo Teo Capriles, de la capital venezolana.

**boxeo**

## PIDEN LA DESCALIFICACION DE VALDES

PARIS. (Alfil).—La descalificación del campeón del mundo de los medios, Rodrigo Valdés, fue pedida oficialmente ayer martes a la WBC —por medio de la Federación Francesa de Boxeo— por el manager de Gratien Tonna, Antoine Micelli.

El campeón de Francia estima que el colombiano golpeó irregularmente, después del «break» del árbitro, en el combate que disputaron el sábado pasado en París y que registró la victoria por k. o. de su adversario del campeón del mundo.

## Novena defensa de Pambele

El campeón mundial de los pesos welter-juniors, el colombiano Antonio Cervantes (Kid Pambele), hará la novena defensa de su título el próximo 1 de marzo, en Venezuela.

Así lo informó ayer aquí el apoderado del boxeador, Ramiro Machado, quien dijo que el pugilista con más opción para enfrentarse a Kid Pambele es el puertorriqueño Esteban de Jesús.

En caso de que este boxeador no acepte la oferta, entonces Kid Pambele expondrá su título, que ganó hace dos años, frente al australiano Héctor Thompson.

## Puddu, aspirante al título de Prulsen

El púgil italiano Antonio Puddu, ex campeón europeo de los pesos ligeros, ha sido designado por la EBU aspirante oficial al título de los superplumas, que detenta el danés Erik Paulsen, quien ha derrotado recientemente al italiano Giovanni Girgenti.

Puddu perdió el título ante el británico Ken Buchanan, que pondrá en juego el título frente al francés Leonard Tavarez el próximo día 16.

**futbol**

## OTRO ARGENTINO A PRUEBA EN EL ATLETICO

Estos días, un nuevo jugador argentino está entrenando con la plantilla rojiblanca en el estadio Vicente Calderón a las órdenes de Luis. Se llama Cano, es hermano de Rubén Cano, el delantero del Elche, y de momento está siendo sometido por el doctor Ibáñez a tratamiento. Cano, que juega de defensa central, es hijo de españoles y al parecer menor de edad, por lo que podría adquirir la nacionalidad española con suma facilidad.

Una vez que Cano haya finalizado su tratamiento con el doctor Ibáñez y esté en perfectas condiciones, será sometido a una prueba por el Atlético de Madrid.

**automovilismo**

## LA FEDERACION INTERNACIONAL INSPECCIONO EL JARAMA

El pasado día 26, los señores Brown y Bacciagaluppi, miembros de la Comisión Deportiva Internacional de la Federación Internacional de Automovilismo, giraron una visita al circuito permanente del Jarama acompañados del presidente de la Federación Española de Automovilismo, señor conde de Villapadierna, y del director del circuito, señor Zornoza, con el fin de revisar las instalaciones con vistas a las próximas carreras internacionales que se efectuarán en 1975: Gran Premio de Madrid de «Fórmula-2», Dos Horas del Jarama, Cuatro Horas del Jarama y Campeonato de Europa de Gran Turismo.

Al término de la visita, los señores Brown y Bacciagaluppi, se manifestaron satisfechos del estado de las instalaciones, y tras acordar unas ligeras modificaciones acordes a las nuevas disposiciones de la CSI, emprendieron viaje con destino a París y Milán.

## Copa Nacional «Renault-8»

El próximo día 14, se celebrará en el circuito permanente del Jarama la quinta carrera puntuable de la I Copa Nacional «Renault-8 TS» iniciación.

FASA Renault, feliz organizadora de esta fórmula española de promoción, quiere con ello cumplir la palabra dada a los pilotos, ya que el reglamento que rige este campeonato no la obliga a celebrar la quinta carrera, pues prevé la posibilidad de recortarlo por fuerza mayor.

FASA Renault ha llegado a un acuerdo económico con el Real Automóvil Club de España (ya que esta prueba no figura en el calendario del Jarama), por el cual la fábrica vallisoleana pagará independientemente de los seguros de los vehículos las 85.000 pesetas que cuesta el montaje necesario para que la prueba se celebre con el mínimo de garantías de seguridad.

El montaje previsto consta de: dos vigilantes en torre de control, un encargado de pista, dos médicos, un ayudante técnico sanitario, trece bomberos, tres ambulancias, dos grúas, once banderas, doce jefes de puesto, un equipo de cronometraje, un reloj electrónico, un portero y un jefe de todos los puestos de control. (Alfil.)



# PERDIERON LAS CHICAS DEL CREFF

Se ha celebrado en Madrid el encuentro internacional de baloncesto femenino, correspondiente a los octavos de final de la Copa Silvana Bachetti, entre los equipos del Club Creff, de la Sección Femenina de Madrid, y el B. C. Mineur de Pernik, de Bulgaria. Vencieron las muchachas búlgaras por 58-51.



## HOCKEY

## LA COPA DEL MUNDO SE CELEBRARÁ EN KUALA LUMPUR

### La Federación Internacional confirma a Malasia como país organizador

A falta solamente de dos jornadas para acabar el Torneo de Primera División, continúa la misma clasificación: Calvo Sotelo, Atlético de Madrid y Club de Campo, por este orden, y no esperamos que la tabla se altere, aunque nos permitimos sugerir que dada la categoría del actual hockey femenino en Sala Castellano, muy bien podrían ser dos los equipos que participaran en el Torneo Nacional en lugar de uno sólo.

En el partido celebrado el domingo, el Calvo Sotelo —después de ir perdiendo por uno a cero— se alzó con la victoria por catorce a uno, con lo cual ha logrado superar la cifra de los 100 goles; este gol fue logrado por Canito, logrando hasta 106 a su favor, y eso que aún le quedan dos encuentros, uno de ellos contra el Club. El Atlético de Madrid venció con facilidad al Rayo Vallecano por ocho a cero, siendo las goleadoras Maca, con 3; Carmen Manso, con otros 3, y Angela —pese a jugar de defensa—, con 2, mientras que el Demos venció al Induyco por tres a cero. Por cierto que el Comité de Competición de la Federación ha resuelto —creemos que justamente— el caso entre el Induyco y el Club de Campo por igual uniformidad, determinando se juegue un nuevo encuentro. También el Club se deshizo fácilmente del equipo de Ciencias, nada menos que por diecisiete a cero.

En Segunda División de esta especialidad continúan en cabeza el Club de Campo y Atlético de Madrid, por este orden, y también aquí no esperamos haya novedad en la tabla clasificatoria.

### Hockey masculino

En División de Honor, nada resolvió la sexta jornada, ya que, salvo la «excesiva» rivalidad entre el Polo y el Egara, que se resolvió con empate a un gol y también con la expulsión, también en empate, de Nogués y Si-

so Ventalló, con carácter definitivo. Este resultado hace bajar al Polo al tercer puesto de la clasificación, que sigue encabezando el C. de Tarrasa, seguido del Egara, que, aun dominando todo suerte en su partido frente al Club de Campo madrileño que jugó un gran encuentro, terminando el primer tiempo con un gol a cero a su favor, logrado por Agustín García, empatando en el segundo tiempo Juan Amat y siendo este mismo jugador el que a tres minutos del final lograra el gol de la victoria, que le permite encaramarse al segundo puesto, por delante del propio Polo.

El partido de rivalidad donostiarra se resolvió a favor del Atlético de San Sebastián, que venció por uno a cero al Laçunak, mientras que el Jolaseta pasó sus apuros para vencer al Atlético de Tarrasa por tres a dos.

### Primera División

En Primera División continúan los triunfos del Pedralbes, que en la última jornada ganó los a cero al Hípica madrileño, siendo el segundo clasificado el San Pablo-Valdeluz —el equipo del colegio de los agustinos que dirige fray Pedro—, que ganó también por dos a cero al Pilaristas madrileño, mientras que el Internacional por fin encontró el camino del gol al vencer nada menos que por cinco a uno al Alcázar de Santander, mientras que el también santanderino Tenis lo hacía por cuatro a cero frente al Rimas, con lo cual el Pedralbes sigue manteniendo su ventaja de tres puntos sobre los dos siguientes: San Pablo y Tenis de Santander, cada uno con nueve puntos.

En el terreno del Club Valdeáguila, muy desigual, lo que hace casi peligroso la práctica de este deporte, se jugó un encuentro que pudimos llamar entre veteranos y jóvenes, ya que el titular —que es un conjunto de nuevos valores, en el que desta-

ca con luz propia el meta Ignacio Mateos, a quien acompañan en méritos sus dos hermanos—, nada pudo hacer frente a los veteranos del Race Junior, que marcó cuatro goles a domicilio, obra de Manuel Espinosa de los Monteros, el primero; el segundo, de un gran chut de Otero, y los dos últimos, por Escario, pero destacando sobre los veintidós jugadores la labor del medio izquierdo del Race —el veterano Ruiz-Valbuena—, que sobre el desigual terreno dio una lección de corte fenomenal. Antes, los propietarios del terreno habían ganado en categoría juvenil al Castelló, nuevo equipo creado por alumnos del Colegio del Pilar, por tres goles a cero, pese a la buena actuación del meta Carrasco, destacando por los vencedores la gran forma y segura pegada del más pequeño de los Mateos —Jesús—, así como Aldazabal y Boto, que logró un bonito gol, aunque le falte algo de disciplina en el terreno de juego.

### III Copa del Mundo

La Federación Internacional ha confirmado la celebración de esta III Copa del Mundo en las fechas del 1 al 5 de marzo del próximo año en Kuala Lumpur, y ya están organizados los dos grupos de la forma siguiente:

#### GRUPO «A»

Malasia.  
Holanda.  
Nueva Zelanda.  
Pakistán.  
Polonia.  
España.

#### GRUPO «B»

Argentina.  
Australia.  
Inglaterra.  
Alemania.  
India.

No ha tenido demasiada suerte el equipo español, ya que, además de Malasia —equipo organizador, que tendrá lógicamente el público a su favor—, cualquiera de los otros contrarios, sobre todo Holanda y Pakistán, son, creemos por lo menos, aspirantes al título, y además en Nueva Zelanda y Polonia hay difíciles rivales, fuertes y de un juego vivo que pueden dar y quitar. De todas formas, siempre esperamos lo mejor de nuestros campeones de Europa por considerarlos capaces de casi todo.

FILEMON

# programas de TV

## Para hoy

### PRIMERA CADENA

- 13,45 CARTA DE AJUSTE.
- 14,00 APERTURA Y PRESENTACIÓN.
- 14,01 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 14,15 HOY 14,15.
- 15,00 TELEDIARIO.
- 15,25 TELE-REVISTA.
- 16,00 LA LINEA ONEDIN. «Vuelta a casa». Dirección: Peter Gregeen.
- 16,55 DESPEDIDA Y CIERRE.
- 18,45 CARTA DE AJUSTE.
- 18,30 APERTURA Y PRESENTACIÓN.
- 18,48 AVANCE INFORMATIVO.
- 18,50 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS.
- 20,00 TELEDIARIO.
- 20,15 LOS SILLONES DE LA ACADEMIA. ... C. Martínez de Campos.
- 20,45 TREINTA Y CINCO MILLONES DE ESPAÑOLES.
- 21,11 LA HORA DE JULIE ANDREWS.
- 22,30 EL PICARO. «De cómo Lucas Trápaza conoció a Isabel la toledana y a su amiga Manuela». Guión: Fernando Fernán-Gómez, Pedro y Manuel Beltrán.
- 23,00 TELEDIARIO.
- 23,25 REFLEXION.
- 23,30 DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDA CADENA

- 19,30 CARTA DE AJUSTE. Nuevo Mester de Juglaría: «Molondrón», «Tal vai», «Canto del honor», «No me tires chinitas», «Airecillos de Belén», «Labradores de Castil», «Los reyes de la baraja», «La panocha», «La tabernera», «Serranilla», «Reve-ci venir du printemps», «Mis penas, madre», «El tribulete», «Romanca del conde de Lara».
- 21,00 PRESENTACIÓN Y AVANCE.
- 20,01 PLANETA VIVO.

### «Fervor románico».

A través del arte románico español iremos conociendo la religiosidad, los temores y las creencias que animaron el espíritu de los hombres que hicieron posible la Reconquista.

20,30 EL SOL SALE POR EL ESTE.

«Episodio número cinco».

Intérpretes: Julián Mateos, François Dunoyer.

Adaptador y diálogos: Claude Brulé.

Realización: François Villiers.

La fortaleza de Bajari, principal bastión enemigo, ha sido tomada al asalto y el país se ha salvado. Entre los prisioneros hay un aventurero inglés, el doctor Chester, que asistió a Napoleón en Santa Elena. Allán y Ventura le liberan y ofrecen su amistad...

21,30 NOTICIAS EN LA SEGUNDA.

Información nacional e internacional.

22,00 ORIGINAL.

«¿Tú eres Teresa?»

Guión: Roberto Llamas.

Al cabo de diez años, la casualidad hace que unos novios, que rompieron sus relaciones, vuelvan a encontrarse...

22,30 CRONICAS FANTASTICAS.

«Hallowewn».

Guión: Juan José Plans.

Realizador: Sergio Schaff.

Intérpretes: SYLVIA, Encarna Sánchez;

JOHNY, Enri dondo; GREGORY, Alejandro Ulloa; AYUDANTE,

Francisco Grijarra; JO-

NATHAN Miguel Colonzuela.

Una especie de meteorito cae sobre Nueva York, provocando el pánico...

30 DESPEDIDA Y CIERRE

## Para mañana

### PRIMERA CADENA

- 13,45 CARTA DE AJUSTE.
- 14,00 APERTURA Y PRESENTACIÓN.
- 14,01 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 14,15 HOY 14,15.
- 15,00 TELEDIARIO.
- 12,25 TELE-REVISTA. — MUJERES.
- 16,00 LA PUERTA EN LA OSCURIDAD. «El tranvía».
- 16,55 DESPEDIDA Y CIERRE.
- 18,30 CARTA DE AJUSTE.
- 18,45 APERTURA Y PRESENTACIÓN.
- 18,48 AVANCE INFORMATIVO.
- 18,50 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS.
- 20,00 TELEDIARIO.
- 20,15 EL CINE.

«El hombre de Alcatraz» (1963).

Dirección: John Frankenheimer.

23,00 TELEDIARIO.

23,25 REFLEXION.

23,30 DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDA CADENA

19,30 CARTA DE AJUSTE.

20,00 PRESENTACIÓN Y AVANCES.

20,01 MUSICAL FOLK.

Orquesta de Instrumentos Populares de la URSS.

21,00 FLAMENCO.

21,30 NOTICIAS EN LA SEGUNDA.

22,00 JAZZ VIVO.

22,30 TELE-SHOW.

23,30 DESPEDIDA Y CIERRE.

## PUSKAS, NUEVO ENTRENADOR DEL MURCIA

MURCIA. (Alfil).—Ferenc Puskas es desde ayer el nuevo entrenador del Real Murcia, en sustitución de Felipe Mesones, que cesó el lunes en el puesto.

Puskas ha suscrito compromiso con el Real Murcia hasta el 30 de junio.

Puskas entrenó hasta hace poco al conjunto griego del Panathinaikos y se encuentra ya en Murcia. A partir de hoy se hará cargo de la plantilla murciana.

LEA USTED



APARECE LOS MARTES



## ESPECTACULOS

### MUSICA

#### ORQUESTA NACIONAL TEATRO REAL

«Variaciones configuración», Bertomeu; «Concerto violin y orquesta», Dvorak; «Cuarta sinfonia», Brahms. Solista: Itzhak Perlman. Director: Frühbeck de Burgos. Viernes y sábado, 19.30. Domingo, 11.30. Localidades taquillas calle Carlos III, jueves de 9 a 13.30 y de 17 a 19.

#### ABONADOS ORQUESTA NACIONAL

Localidades segundo plazo, mediante presentación resguardo correspondiente, días 9 a 14: abonados viernes; días 16 a 21: abonados sábados. Taquillas Carlos III, horas habituales, excepto sábados tarde.

#### ORQUESTA SINFONICA DE RTV ESPAÑOLA

Director: Enrique García Asensio. Solista: Rony Rogoff. Programa: Vivaldi, «Concerto grosso»; Berq, «Concierto violin»; Beethoven, «Música para un ballet caballeresco»; Beethoven, «Sinfonia número 8». Teatro Real. Sábado 7, 11 noche, y domingo 8, 7.30 tarde. Localidades sobrantes abono, taquillas Teatro Real. Horarios: jueves y viernes, de 11 a 14 horas. Sábados y domingos, de 11 a 14 y dos horas antes del comienzo de los conciertos.

#### ORQUESTA SINFONICA Y CORO DE LA RTV ESPAÑOLA SEGUNDA Y ULTIMA RETIRA- DA DE ABONOS

Se pone en conocimiento de los señores abonados que la retirada de localidades para el segundo periodo de conciertos, que comprende del 21-22 de diciembre de 1974 al 15-16 de marzo de 1975, se realizará con arreglo al siguiente horario en las taquillas del Teatro Real (entrada principal por la plaza del Oriente), de 10 a 2 y de 3.30 a 5.30 (excepto sábados por la tarde), previa presentación del carnet y recibo correspondiente. Abonos del domingo, del 2 al 7 de diciembre. Aviso.—La no retirada por parte de los señores abonados de las localidades correspondientes a este segundo y último plazo supondrá la renuncia total e irrevocable del abono.

### TEATROS

**ALCAZAR.** — 7 y 11: Compañía Antonio Garisa con «Chao, don Antonio Barracano! Original de Eduardo de Filippo. Versión española: Natividad Zaro.

**ALFIL DE LA CALLE DEL PEZ.** — (2318152.) Hoy, 11 noche. Miércoles del Alfil. Angel Pavlovsky-Mimo. Único día. Mañana sigue el éxito arrollador de El bebé furioso. ¡Quinto mes del mejor teatro de humor!

**ARLEQUIN.** — (San Bernardo, 5. Aparcamiento Santo Domingo.) Hoy descanso Compañía. Mañana, 7 y 11: Arturo Serrano presenta compañía Gemma Cuervo con Carlos Larrañaga y Germán Cobos en Diseño para mi vida, de Noel Coward. Colaboración: Jesús Enquita. Vestuario: Francisco Delgado. Escenografía: Antonio Cortés. Adaptación y dirección: Conchita Montes. La comedia más divertida y desvergonzada de todos los tiempos.

**BEATRIZ.** — Hoy descanso Compañía. Mañana, 7 tarde y 11 noche: Manuel Collado presenta Angel Picazo, Amparo Baró en Nueve brindis para un rey (de Jaime Salom). Con Terele Páez, José María Guillén, Carlos Casaravilla, María Jesús Sirvent y compañía titular. Escenografía: Manuel Mampaso. Dirección: Alberto González Vergel. (Doce últimos días.)

**BELLAS ARTES.** — (2324437. Director: José Tamayo.) ¡Segundo año de éxito! Hoy descanso Compañía. Mañana, 7 tarde y 11 noche: Juanjo Menéndez en Los peces rojos (de Anouilh). Con María Luisa

Merlo, Julio Arroyo, Lorenzo Ramírez y María Silva. Dirección: Gustavo Pérez Puig.

**BENAVENTE.** — (2221864. Plaza Vázquez de Mella, 3, junto José Antonio.) 7 y 11: El retablo del flautista (de Jordi Teixidor), por Topo (colectivo de teatro). Precios de 100 a 200 pesetas. Reducción estudiantes todos los días, excepto viernes, sábados y domingos. Autorizado para mayores de catorce años.

**BENAVENTE.** — Manuel Collado presenta a Manuel Gerna. «Cantes del pueblo para el pueblo.» Domingo, día 8, 11 noche. Martes, día 10, 7 tarde y 11 noche.

**CALDERON.** — 7, 10.45: ¡El ídolo de Madrid! ¡Manolo Escobar! con su original espectáculo Con la copa al hombro (Maruja Lozano The Dalrays. Manetti Brothers. Nano Martín. Ballet Lina y Miquel). Localidades a la venta con cinco días. Autorizada todos los públicos.

**CLUB.** (Bajos Palacio Música. 2220417.) — 7.30 y 11: ¡Tercer año ininterrumpidamente arrollador! Manolo Gómez Bur y su gran compañía en La sopeira. Esta comedia tiene el record en Madrid de permanencia continuada en cartel. El mayor éxito cómico de todos los tiempos! ¡Hacia las 2.000 representaciones!

**COMEDIA.** — Hoy no hay funciones por descanso de la Compañía. Mañana, 7 y 11. Conchita Velasco, Berta Riaza, Jesús Puente en Las cataras colgadas de los árboles, de Antonio Gala. Con Manuel Torremocha y la colaboración de Margarita García Ortega. Dirección: José Luis Alonso. «Bravos y ovaciones se sucedieron al final durante varios minutos.» Eduardo García Rico. («Pueblo.»)

**ESLAVA.** — (2665440.) 7 y 11: Compañía Irene Gutiérrez Caba en El día después de la feria (de Frank Harvey). Traducción: Juan José de Arceche. Dirección: Luis Escobar. ¡Una emocionante y bella historia de amor!

**ESPAÑOL.** — Hoy no hay función por descanso de la Compañía. Mañana 7 tarde y 10.45 noche. Compañía Lope de Vega. Ignacio López Tarso en Tirano Banderas, de D. Ramón del Valle Inclán, con (por orden de intervención) Ramón Durán, Tarsila Criado, José Vivó, María Nevada, Anael Terró, Manuel Gallardo, María Jesús Lara, Antonio Iranzo, Pedro del Río, José Luis Lespe y Ramón Pons. Versión dramática de Enrique Huet. Dirección: José Tamayo. Los jueves, todas las localidades con el cincuenta por ciento descuento.

**FIGARO.** — (Teléf. 2391645.) 7 y 11: Compañía Rocío Dúrcal con Ismael Merlo, Mari Carmen Prendes, Aurora Redondo. Actriz invitada: Amelia de la Torre, en La muchacha sin retorno (de Santiago Montcada). Dirección: Cayetano Luca de Tena.

**FUENCARRAL.** — (4482748.) Hoy no hay funciones por descanso Compañía. Mañana, 7, 10.45. El mayor éxito musical de Madrid. ¡¡¡Sin precedentes!!! Tercer mes. Sara Montiel en el espectáculo Saritísima. Próximos jueves y viernes, tarde y noche en cuatro únicas galas. Sara Montiel presenta a su estrella invitada Josephine Baker. La máxima vedette famosa del Music-Hall y nuestra máxima estrella juntas.

**INFANTA ISABEL.** — (Teléfono 2214778. Empresa y dirección: Arturo Serrano.) 7 y 11: Compañía Arturo Fernández en su tercer año de éxito con Pato a la naranja. (Comedia de Douglas Home, versión Balar.) Intérpretes: Cristina Victoria, Cristina Suriani, Isabel Pallares, Ricardo Valle. ¡Un espectáculo trepidantemente cómico y divertido!

**LATINA.** — (Teléf. 2652835.) Hoy no hay funciones por descanso Compañía. Mañana, 7 tarde y 10.45 noche, clamoroso éxito. Compañía titular de revistas Colada, Vicky Lussón y Quique Caimiras. La revista cómica de gran es-

pectáculo, original de M. y F. Jiménez, Allen y García; música maestros Dolz y Soto, Llévame a París (con Tito Medrano). Fabuloso alarde de mujeres internacionales. Ballet Inglés Buddin Generation. Deslumbrante y sensacional montaje escénico. Ingenios mecánicos, elevadores humanos, escenarios móviles, cascadas reales, fantasía evocadora en sinfonía acuática.

**MARAVILLAS.** — (4465730.) 7, 11: ¡Tercer año! Sé infiel y no mires con quién. ¡Arrolladoramente cómica!

**MARIA GUERRERO.** — (Infantil.) Hoy, 4.15 tarde, el Teatro Nacional de Juventudes Los Titeres presenta El Cocherito Leré, de López Aranda y Montesinos. Música: Carmelo A. Bernaola. Dirección: Angel F. Montesinos.

**MARIA GUERRERO.** — Hoy no hay función por descanso de la Compañía. Mañana, 7 tarde y 10.45 noche: El edicto de gracia, de José María Camps. Con Enrique Vivó y la colaboración de Encarna Paso. Dirección: José Osuna. Jueves, todas las localidades con el 50 por 100 descuento. ¡¡Cinco últimos días!! Próximamente El círculo de tiza caucasiense, de Bertolt Brecht.

**MARQUINA.** — (Prim. 11. Teléfono 2318467.) Hoy, 10.45 noche, en punto (tarde descanso Compañía). Manuel Collado presenta Goldspell. (Espectáculo musical basado en el Evangelio.) Original de Jhon Michael Tebelak y Stephen Schwartz.

**MONUMENTAL.** — Hoy, 7.30 tarde. Teatro Negro de Bratislava presenta Momento musical. Gran éxito.

**MUNOZ SECA.** — (Plaza del Carmen, 2219047.) Hoy 7 y 11: Sin la Polonesa... ¡nada! (de Keroul y Barré). Un curioso y divertido caso de atavismo sexual. ¡La risa más verde y divertida de Madrid! ¡Hacia las 500 representaciones!

**REINA VICTORIA.** — 7 y 11: Compañía Julia Gutiérrez Caba con Fernando Delgado Tal como son, de Chéjov, un espectáculo alegre y divertido.

**ZARZUELA.** (Teléf. 2214341.) Hoy, 7 tarde y 10.45 noche. Compañía Lírica Nacional con La boda de Luis Alonso, de Javier de Burgos y Giménez, versión de José María Pemán, y Gigantes y abezados, de Echegaray y Fernández Caballero. Dirección musical: Moreno Buendía. Dirección: José Tamayo. Domingos y festivos, funciones 4.30 y 7.30 tarde.

### CINES

**ARAGON.** — 4.30: 800l, agente Trueno y Del amor a la infidelidad.

**AVENIDA.** — (2217571.) 3.45, 6.45, 10.15: Un hombre de suerte (O Lucky Man). Color. Malcolm McDowell, el famoso protagonista de If y A Clockwork Orange en su último éxito mundial, dirigido por uno de los grandes maestros del cine, Lindsay Anderson. Música y canciones compuestas y cantadas por Alan Price.

**BAHIA.** — 4: Gran duelo al amanecer y Los crímenes de Petiot.

**BENILLIURE.** — 7, 10.45: ... Y si no, nos enfadamos (Terence Hill, Bud Spencer). Panorámica. Color (Tolerada.)

**BULEVAR.** — 4.30, 7 y 10.30: El conserje.

**CALIFORNIA.** — 4.30, 7 y 10.45: El sargento. Mayores 18 años.

**CANCELLER.** — 5: San Francisco, ciudad desnuda. Mayores 18 años.

**CANCELLER.** — 5: San Francisco, ciudad desnuda. Mayores 18 años.

**CANDILEJAS.** — 4: Doctor, me gustan las mujeres, ¿es grave? y Qué vida la del artista.

**CAPITOL.** — 7 y 11: 99,44 por 100 muerto. Mayores 18 años.

**CARLTON.** — 5: Qué vida la del artista.

**CARRETAS.** — 10 mañana: Guapo, ardiente y peligrosa. Cumbres borrascosas.

**CARTAGO.** — Continúa 5: Un tranvía llamado deseo y La lengua de fuego de la Iguana.

**CERVANTES.** — 4.30: Un beso en el puerto y El resentido. Mayores 14 años y menores acompañados.

**COIMBRA.** — 5: Un viudo a la italiana y Gritos y susurros.

**COLISEUM.** — 7, 10.45: Verano del 42. Portentoso filme

de Robert Mulligan (Jennifer O'Neill, Gary Grimes, Jerry Houser). Technicolor Mayores dieciocho años.

**CONCEPCION.** — 4: El retorno de los Walpurgis y Qué vida la del artista.

**CONDE DUQUE.** — 4.30, 7 y 10.45: Chicas de alquiler.

**COPACABANA.** — 5: El último en saberlo y Gritos y susurros.

**DUPLEX-CINEMA.** — 3.45 y 6.10: Piñoncho. 5.22: Saludos, amigos. 7.45: ¿Qué ocurrió entre tu padre y mi madre? 10.30: Mi querida señorita.

**EL ESPAÑOLETO-ESTEREOGRAMA.** — 7 y 11: Harold y Maude. Mayores 18 años.

**EMPERADOR.** — Continúa 4 tarde: Queimada y El canalla. 18 años.

**EUROPA.** — 4: La esclava es para mí, no para ti y Gritos y susurros.

**EXTREMADURA.** — 5: San Francisco, ciudad desnuda. Mayores 18 años.

**FALLA.** — 5: El seductor y Qué vida la del artista.

**FANTASIO.** — 4.30: Un par de zapatos del 32. 18 años y 14 acompañados.

**FATIMA.** — 5: Tratamiento de shock y Los compañeros no se lo creían.

**FELIPE II.** — 4.30: El magnate y Love store.

**FLORIDA.** — Continúa 5 (pases: 5.30, 7.45 y 10): San Francisco, ciudad desnuda. 18 años.

**FUNDADORES.** — (Fundadores, 9. Final Goya. Teléfono 2451495.) 5: Caza desesperada y Aborto criminal.

**GAYARRE.** — 4.30: Heroísmo anónimo. Tolerada.

**GRAN VIA.** — 7 y 10.30: La semilla del Tamarindo. Mayores 18 años y 14 acompañados.

**IDEAL.** — 4.30: Señora doctor y Los ojos azules de la muñeca rota.

**IMPERIAL.** — Continúa 10 mañana: La gran juerga (Louis de Funes, Bourvil). Eastmancolor. Panavisión. (Tolerada.)

**INFANTAS.** — 4: Heroísmo anónimo y El valle de los héroes. Tolerada.

**INFANTE.** — 5: San Francisco, ciudad desnuda. Mayores 18 años.

**JORGE JUAN.** — 4: Tratamiento de shock y Alta tensión.

**JUAN DE AUSTRIA.** — 5: San Francisco, ciudad desnuda. Mayores 18 años.

**LIDO.** — 5: San Francisco, ciudad desnuda. Mayores 18 años.

**LOPE DE VEGA.** — 7 y 10.30: El golpe. Mayores 18 años y 14 acompañados.

**LOS ANGELES.** — 5: San Francisco, ciudad desnuda. Mayores 18 años.

**LUX.** — 5: Llega Sartana y Los ojos azules de la muñeca rota. 18 años.

**MADRID.** — Continúa 10 mañana. Doble programa de estreno: West side story y El ojo del laberinto. Ambas color. Cinemascope. Mayores dieciocho años. Segunda semana.

**MAGALLANES.** — 4: Simpático sinvergüenza y Gritos y susurros.

**MARVI.** — 5: Guapo, ardiente, busca esposa y Gritos y susurros.

**METROPOLITANO.** — 4: Tratamiento de shock y Los compañeros no se lo creían.

**MOLA.** — 4.30, 7 y 10.30: El conserje.

**MONTECARLO.** — 5: Doctor Casanova y Jake mate siciliano. Mayores 18 años.

**MORASOL.** — 5: Cuatro pistolas de Santa Trinidad y Taúl, rey de la fuerza. 14 años y menores acompañados.

**MORATALAZ.** — 4.30: Furia oriental y Los traficantes.

**MURILLO.** — Continúa 4: Trapecio y Ahora le llaman Aleluva. (Catorce años.)

**NARVAEZ.** — 5: San Francisco, ciudad desnuda. Mayores 18 años.

**NIZA.** — 4: Tratamiento de shock y La saga de la horca.

**PALACIO DEL PROGRESO.** — 5.30: Cuando los niños vienen de Marbella. Mayores 18 años y 14 acompañados.

**PALACIO DE LA MUSICA.** — 3.45, 6.45, 10.30: Papillon (Steve McQueen, Dustin Hoffman). Color. Panavisión. Tercer mes. Pases película: 4, 7, 10, 10.55.

**PALAFOX.** — 7 y 10.30: El gran Gatsby. Mayores 18 años y 14 acompañados.

**PAVON.** — 4: Tratamiento de shock y Me debes un muerto.

**PAZ-TODD-AO.** — (Teléfono

no 4464566.) 7, 10.45: Defendiendo a los ciudadanos (Enrico Maria Salerno, Daniel Gelin). (Color.) (Dieciocho años.)

**PLEVEL.** — 10: Pisando fuerte y Los novios de mi mujer.

**POSTAS.** — 10: Gran duelo al amanecer y el hombre de Mackintosh.

**REAL CINEMA-CINERAMA.** — 7 y 10.45: Una voz llamada Edith Piaf. Mayores 18 y 14 acompañados.

**PRINCIPE PIO.** — 3.30: Mano de hierro y El ladrón que vino a cenar. 18 años y 14 acompañados.

**RIALTO.** — 7, 10.45: Virilidad a la italiana (Turi Ferro, Agostina Belli). Un filme de Carlo Ponti. Divertida sátira. (Cuarto mes.)

**RICHMOND.** — 7 y 10.45: Lucky Luciano. Mayores 18 y 14 acompañados.

**RIO.** — 4: Gran duelo al amanecer y Doctor Jekyll.

**RIVIERA.** — 5: Marta y No es bueno que el hombre esté solo. 18 años.

**ROXY «B».** — 7 y 10.45: El viaje. Mayores 14 años y menores acompañados.

**ROYAL.** — 5: San Francisco, ciudad desnuda. Mayores 18 años.

**SALAMANCA.** — 4.30, 7 y 10.45: Tocata y fuga de Lolita. Mayores 18 años.

**SAN CARLOS.** — Continúa 4 tarde: Las endemoniadas y Agáchate, maldito. (Ambas color, cinemascope.) (Dieciocho años.)

**SAVOY.** — 5: San Francisco, ciudad desnuda. Mayores 18 años.

**TIVOLI.** — 4.30: Heroísmo anónimo. Tolerada.

**UNIVERSAL CINEMA.** — (Teléfono 4018886.) Continúa 5.30: El violinista en el tejado. (Pases película: 6 y 9.30.) (Catorce años y menores acompañados.)

**URQUIJO.** — 5: Asalto al último tren y Qué vida la del artista.

### SALAS ESPECIALES

**ALEXANDRA.** — Continúa 4. Numerada 10.45: Extraconjugale.

**BELLAS ARTES.** — Hoy, continúa 11 mañana. Últimos días de los tres «Bergman de oro».

El manantial de la doncella (pases a la 1 tarde, 7 y 11 noche). Fresas salvajes (3 tarde y 9 noche) y El séptimo sello (11 mañana y 5 tarde). V. O. tituladas. 65 ptas las tres películas. ¡Próxima inauguración de la temporada! Calificada por la crítica de París como el mejor filme de Carlos Saura.

Peppermint Frappé, en color. Con José Luis López Vázquez y Geraldine Chaplin. Única ocasión para verlo en Madrid.

**FILMOTECA NACIONAL.** — Duplex-Cinema Sala 1.ª General Orea, 57. Tel. 2620002. — 4: Western mudo: El caballo de hierro (John Ford). Int.: George O'Brien. Rótulos ingl. 6: Neorealismo: Paisa (Rossellini). V. O. 8.30: Neorealismo: Germania, anno zero (Rossellini). V. O. 10.30: Desiderio (de Rossellini). V. O.

**GALILEO.** — Continúa 5: Love and music.

**PALACE.** — Continúa 4.30: El bello Antonio (de Mauro Bolognini). Con Marcello Mastroianni y Claudia Cardinale (Sexta semana.) «Una muestra de ese cine sincero que nos está vedado porque nos da vergüenza pensar en ello.» (L. López Sancho, «A B C».)

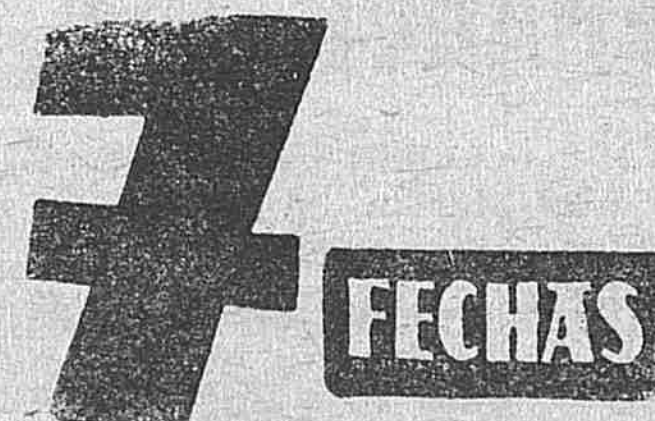
**PENALVER.** — Continúa 4.30: Le pelican (El pelicano) Gerard Blain, Dominique Ravix. Versión original francesa íntegra subtítulo. Color. «Una obra sobrecogedora, digna de Bresson», «Paris Match».

(Cuarta semana.)

**POMPEYA.** — (Matinal 11.30 (continúa). Tardes 7 y 10.45 (numeradas). La femme de Jean (La mujer de Juan). Un filme de Yannick Bellón. France Lambiotte, Claude Rich. Concha de Plata Festival San Sebastián 1974. (Séptima semana.)

**ROSALES.** — Continúa 4.30: Cuerno de cabra (de Méthodi Andrenov). Con Katia Paskaleva. V. O. íntegra titulada. (Treinta y una semanas.)

### LEA USTED



APARECE LOS MARTES



## SESUDAS REFLEXIONES

### FARISEISMO

Yo no sé por qué, pero a la «mass media» le caen más simpáticos los hijos naturales de las artistas que los hijos legítimos de las lavanderas.

\*\*\*

### DEFINICION

La abulia es el estado feliz de las sociedades que no conocen el bulo.

\*\*\*

### RESERVA

Los viñedos españoles son la gran reserva espirituosa de Occidente.

\*\*\*

### DEFENESTRACION

Formaba cuerpo con el sillón de su cargo. No hubo más remedio que defenestrarlo sentado.

\*\*\*

### ¿CIERTO?

¿No es rumor infundado que van a poner ascensores en los pasos de peatones que separan la avenida del Manzanares de Virgen del Puerto?

\*\*\*

### ARTISTA

Interpretaba las «Fugas» de Bach en un «órgano Molotov».

M. P.

## LAS COPLAS

### ROMANCE DE LA PRINCESA DE TORO

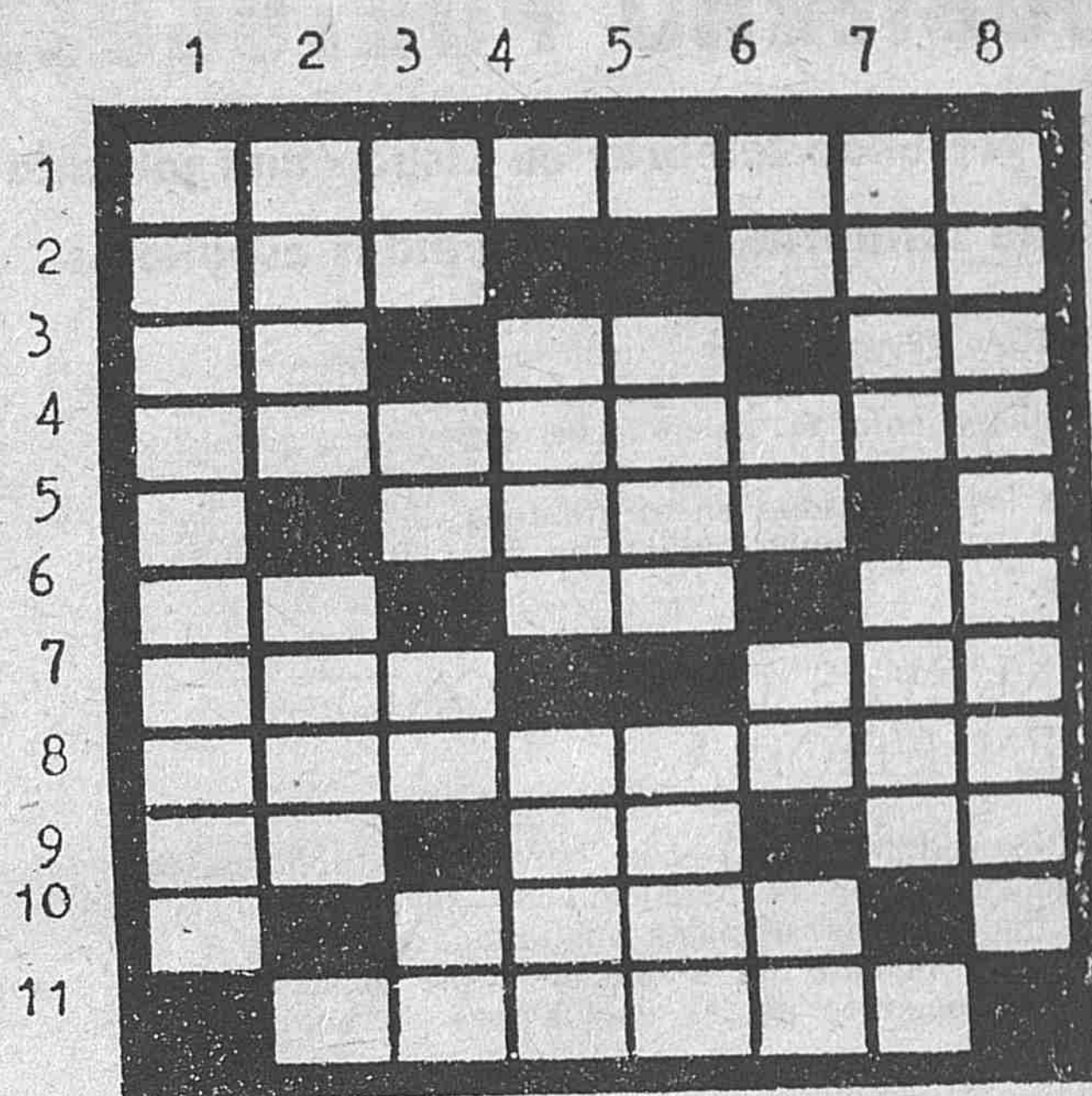
Doña Elisabeth Bagaya, princesa de Toro y ministro de Relaciones Exteriores, fue a París. Espectacular y hermosa, modelo, abogado, actriz, símbolo del tercer mundo, cayó en desgracia, ¡jolin!, que el Presidente de Uganda, el general Idi Amin, ha dicho tranquilamente, sin importarle un comín la comprobación del caso, que la princesa un sin fin de relaciones tenía con la británica Inteligencia y con la CIA, y, además, ¡qué folletín!, hizo el amor con un blanco no en lujoso camarín sino en público servicio del aeropuerto de Orly. Doña Elisabeth Bagaya hoy está en Kampala sin puesto, mando y pasaporte y acusada de inmundi que degradan, gradan, gradan a las ugandesas, sí. Pobre princesa de Toro: ahora vendrá el patatín y el patatán de la cosa y el malvado retintín contra la antigua nobleza en manos de don Amin. Y es que ser antirracista en Uganda es poco «in».

MAESE PEREZ

## entretenimientos

### CRUCIGRAMA

Número 975



**HORIZONTALES.**—1: Pueblo de Madrid.—2: Repetido. Al revés, sólo fonéticamente, cierto tejido consistente que se utiliza como tapete.—3: Símbolo del americio. Siglas comerciales. Al revés, forma del pronombre de primera persona.—4: Calabaza, corchos o vejiga que se usa para aprender a nadar.—5: Número romano. Marca de automóvil. Símbolo del nitrógeno.—6: Verbal. Al revés, adverbio. Letras de «cota».—7: Río europeo. Siglas correspondientes al partido mayoritario de Méjico.—8: Instrumento musical.—9: Entrega. Al revés, palabra que significa asentimiento. Preposición.—10: Punto cardinal. En el rostro humano. Punto cardinal.—11: Cinamomo.

**VERTICALES.**—1: Oficial que cumple cierta misión en los desfiles.—2: Capital sudamericana. Adinerada. Símbolo del carbono.—3: Símbolo del cesio. Nota musical. Adverbio. Símbolo del calcio.—4: Símbolo del oxígeno. Batracio. Raspan.—5: Consonante. Puerto de la península arábiga. Acento, tonillo al hablar.—6: Nombre de consonante. Artículo. Nombre de consonante. Contracción.—7: Olafatear. Diosa del amor. Vocal.—8: Ciudadanos de una famosa y antiquísima ciudad hispana.

### SOLUCION

**HORIZONTALES.**—1: Alcorcón.—2: Bis. elu. 3: Am. SA. eM.—4: Nadadera.—5: D. Opel. N.—6: Er. ON. Ct.—7: Rin. PRL.—8: Acordeón.—9: Da. ae. So.—10: O. Caja. S.—11: Ca. neLa.  
**VERTICALES.**—1: Abanderado.—2: Lima. Rica. C.—3: Cs. Do. No. Ca.—4: O. Sapo. Raen.—5: A. Adén. Dele.—6: Ce. El. Pe. Al.—7: Oler. Eros. A.—8: Numantinos.

### SALTO DE CABALLO

Número 975

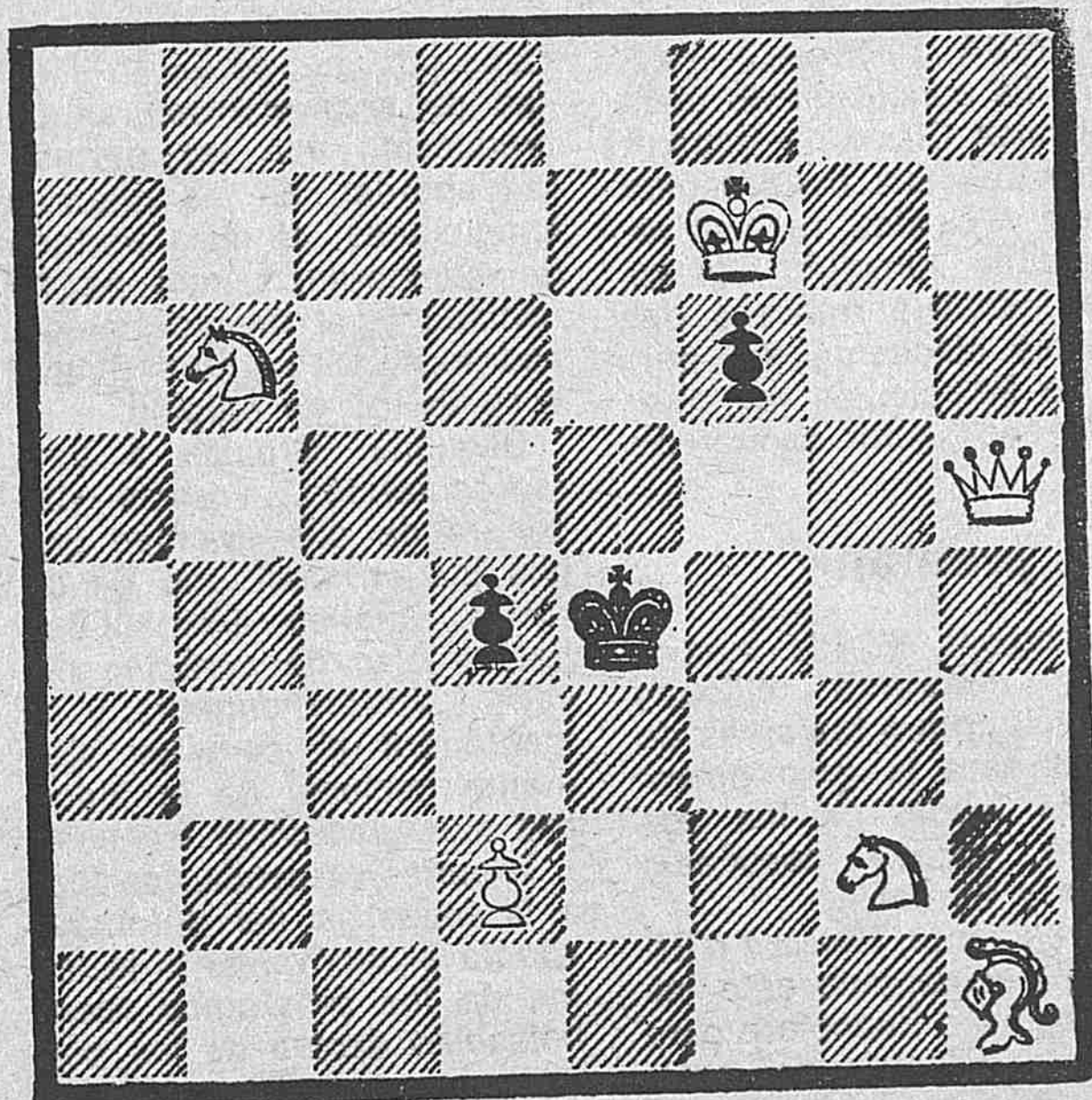
Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 24, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento

1	LA	U	FRE	DE	TI
24	DAD.	MAS	OBS	NA	CU
	A	CON		NA	LA
	FOR	BI	ON	EN	DE
	ES	CI	LAS	PRO	CI

### SOLUCION AL SALTO DE CABALLO

«La obstinación es con frecuencia una de las formas de la probidad.» (Anónimo.)

### PROBLEMA DE AJEDREZ



Las blancas juegan y dan mate en dos. El diagrama nos muestra una excelente composición de W. A. Shinkmann. Pese a que en principio el tema se presenta fácil, no olvide que en ajedrez las sutilezas son prácticamente infinitas; por ello someta la posición a un análisis inteligente y el resto se le dará por añadidura. ¡Suerte!

(La solución, en el próximo número.)

### SOLUCION DEL ANTERIOR

9. P6C, D2R; 10. T×P, T×T; 11. P×T, D1A; 12. C3A, P×P; 13. CR×P, C×P; 14. D3T, D1T; 15. C×PD, y el negro debe perder en cualquier variante.

V. PALOMINO



## PROTESTA ESPAÑOLA AL GOBIERNO PORTUGUES

**Se pretende celebrar en Lisboa una jornada de solidaridad con detenidos españoles**

LISBOA. (Pyresa.)—La Embajada española en Lisboa ha dirigido al Ministerio portugués de Negocios Extranjeros una nota de protesta ante la celebración, proyectada para hoy, de una jornada de solidaridad con detenidos españoles. Entre éstos se alude a los implicados en el atentado de la calle del Correo, de Madrid, y a algunos militantes de las llamadas Comisiones Obreras.

### ◆ NUEVAS DETENCIONES EN ETIOPIA

ADDIS ABEBA. (Efe.)—Los gobernantes militares de Etiopía han anunciado hoy la detención de nueve personas, entre las cuales figuran seis oficiales militares, con lo que se eleva a diecisiete el número de detenciones practicadas en los dos últimos días, después de las explosiones de bombas ocurridas en Addis Abeba.

Todos los detenidos están acusados de delitos contra el Estado y serán juzgados por tribunales militares especiales, que están facultados para imponer la pena de muerte.

Uno de los detenidos hoy es el general Tedla Makonnen, ex senador, y, otro, el comandante Hagos Gebru, ex tesorero del ras (duque) Wolde Giorgios. Este duque se encuentra en Gran Bretaña sometido a un tratamiento médico.

### ◆ STUTTGART: MEDIDAS DE SEGURIDAD ANTE LA VISITA DE SARTRE

STUTTGART (Alemania Federal). (Efe.) — La Policía local ha adoptado amplias medidas de seguridad ante la llegada del filósofo francés Jean Paul Sartre, quien mañana se entrevistará en la cárcel con el dirigente anarquista Andreas Bader.

Tras una negativa inicial, el ministerio Fiscal autorizó finalmente la entrevista solicitada por el pensador francés, que tendrá como escenario la prisión de Stammheim.

Las autoridades alemanas informaron hoy que Sartre y Bader disponen de una hora de tiempo para su coloquio, al que asistirá como único testigo un traductor forense.

### ◆ COMUNICADO DE LOS MINISTROS DE EXTERIORES DE LA CEE

BRUSELAS. (Pyresa.)—En el comunicado oficial del Consejo de Ministros de Asuntos Exteriores de la CEE, que concluyó ayer, y en relación a la política mediterránea del Mercado Común, se dice literalmente lo que sigue: «El Consejo ha tomado nota de un informe de la Comisión sobre el estado de las negociaciones con los países de la cuenca mediterránea, en el marco de un enfoque global. Y ha invitado a la Comisión a que tome las medidas convenientes para llevar a término lo antes posible, con la cooperación del Comité de los representantes permanentes, las negociaciones con los países mediterráneos a los que afectan estas negociaciones.»

### ◆ DILEMA PARA LA ZONA PORTUGUESA DE TIMOR

YAKARTA. (Efe-Reuter.)—La zona portuguesa de Timor sólo tiene dos alternativas: unirse a Indonesia o permanecer bajo administración portuguesa, ha declarado el ministro de Asuntos Exteriores indonesio, Adan Malik.

En una declaración a los periodistas, efectuada ayer, dijo que la colonia no podía subsistir por sí misma, y que sólo contaba con dos posibilidades: permanecer junto a Portugal o unirse a Indonesia.

No obstante, Indonesia está dispuesta a aceptar los deseos de pueblo de la colonia, al cual Portugal ha prometido la autodeterminación, dijo Malik.

### ◆ MEJICO: MANIFESTACION ESTUDIANTIL TRAS LA MUERTE DE CABAÑAS

MEJICO. (Efe.)—Grupos de estudiantes han cortado el tráfico en Méjico y convocaron a una manifestación, en simpatía hacia Lucio Cabañas, el guerrillero muerto a tiros ayer por el Ejército mejicano en la sierra del Estado de Guerrero.

Sin embargo, en Atoyac de Alvarez, en plena Sierra, el cadáver del guerrillero ha sido enterrado, sin que se produjera ninguna manifestación masiva de duelo.

Sólo algunos familiares de Cabañas estuvieron presentes cuando su cadáver fue enterrado en el panteón familiar, a las afueras de Atoyac.

LISBOA: Fernando Jáuregui

## LOS MILITARES AFIANZAN SU POSICION EN EL GOBIERNO

**El teniente coronel Rodríguez de Carvalho, nuevo ministro de Educación**

LISBOA, 3. (Del enviado especial de ARRI-BA y Pyresa.)—El nombramiento del teniente coronel de Artillería, licenciado en Farmacia, Manuel Rodrigues de Carvalho, como sustituto del dimitido profesor Magalhaes Godinho en el cargo de ministro de Educación, hace elevarse a siete el número de militares en el tercer Gobierno provisional, sin contar con que, de hecho, son los militares quienes controlan los aspectos más importantes de la vida del país, como la Administración interna, el trabajo, la información y la economía (con el «superministro» Melo Antunes a la cabeza). Ahora, el nombramiento del teniente coronel Rodrigues de Carvalho al frente de la cartera de Educación, y la remodelación de las secretarías de Estado del ministerio (María Lourdes Belchior, secretaria de Estado de Asistencia Social y Educación Científica, tachada de «conservadora» en más de una ocasión, ha pedido la dimisión), son factores que hacen pensar que este sector va a ser llevado de un modo más enérgico que hasta ahora, y no falta quien diga que el MRPP, a quien el profesor Magalhaes Godinho no deseaba reprimir, va a sufrir malos tiempos, entre otras cosas, porque el Partido Comunista muestra síntomas de querer marginar a este grupo maoísta, que pronto debe pasar a convertirse en grupo político.

Los militantes portugueses —que, según algunas fuentes, permanecen particularmente atentos a lo que ocurre en Etiopía, como antes los partidos políticos estuvieron especialmente pendientes de las elecciones griegas— se han asegurado así el control en otra parcela fundamental, la educación, que este año, con los inevitables reajustes, está teniendo un funcionamiento particularmente malo: el curso está prácticamente perdido para un 70 por 100 de los universitarios, que aún no han visto inauguradas sus respectivas Facultades y escuelas, y todos los males de la anterior situación universitaria perviven. Sin contar ya con los enfrentamientos entre estudiantes comunistas y otros de extrema izquierda, que, se dice, podrían haber acabado de decidir al profesor Magalhaes Godinho —un hombre de Gabinete, poco dotado para dirigir un departamento tan conflictivo— a presentar su dimisión.

Al tiempo que asumen el control de las diversas actividades en el país, los militantes del Movimiento tienden hacia la consecución

de una mayor cohesión interna: este sentido tendría, en parte, algunas de las muchas reuniones militares que se celebran a varios niveles, dentro de los varios órganos en que el MFA está presente, desde el «Consejo de los veinte» (integrado, como se sabe, por los miembros de la Junta de Salvación, los de la Comisión Coordinadora, los ministros militares y el gobernador militar de Lisboa y comandante adjunto de COPCON) hasta el recién creado Consejo del Ejército, compuesto por más de 100 oficiales, que se reúne mañana con los ministros económicos, en cuarenta al que se concede bastante trascendencia. El sábado se reunieron los oficiales de la Armada, deliberando ampliar la Comisión Coordinadora de este Arma hasta casi 50 miembros. Resulta difícil saber ahora, en medio de esta serie de Cuerpos militares, dónde reside, fundamentalmente, la capacidad decisoria. La Comisión Coordinadora sí que siendo algo misterioso, y muy pocos pueden afirmar que conocen todo sobre ella: así se explica que existan tantas versiones discrepantes sobre su número —unos dicen que 19; otros, que algo más de 20; otros, los más, dan solamente siete nombres: los comandantes Contreiras y Judas, teniente coronel Serais, mayores Canto e Castro y Pereira Pinto y capitanes Pinto Soares y Vasco Lourenço—. En cualquier caso, mientras algunos medios —recientemente el «Diário de Lisboa»— afirman que la unidad del MFA se ha reforzado en los últimos tiempos, no deja de haber rumores, inventados o reales, que hablan de disidencias. Estos rumores se centran en un punto concreto, el de la participación del MFA en la Asamblea Constituyente.

Las declaraciones del «número dos» de la Junta de Salvación, almirante Pinheiro de Azevedo, al semanario «Sempre Fixe» no han hecho sino echar leña al fuego, pues dijo que los militares deberían tener diputados en la Asamblea Constituyente, cosa a la que, según medios bien informados, parece que el Consejo de Estado se muestra, en principio, reacio. Por su parte, Cunhal: es decir, el Partido Comunista, preconizaba, en un reciente comicio, un acuerdo previo entre los partidos y el Movimiento de las Fuerzas Armadas para definir la nueva Constitución. El PC es, entre todos los partidos, el que más entusiasmo muestra porque el MFA entre en la Asamblea de un modo u otro.

## FRANCIA: APOYO ESTATAL A CITROEN Y RENAULT

**Han obtenido 1.450 millones de francos como crédito para su unión con Peugeot y Berliet**

**La medida pretende mejorar las estructuras y mantener el índice de empleo**

PARIS, 3. (Del corresponsal de ARRI-BA y Pyresa.)—Prioridad informativa a la noticia del día: La concesión de unos fuertes préstamos del Estado a las firmas Citroën y Renault para que tengan una dote que ofrezca en sus matrimonios de razón y conveniencia con Peugeot y Berliet, respectivamente. En esto, el Presidente Giscard ha cumplido con su promesa de proteger o ayudar a la industria francesa del automóvil y proteger a las trescientas cincuenta mil personas que viven de ella, así como las seiscientos mil que, de un modo subsidiario, dependen de ese sector capital de la economía nacional.

### Los contribuyentes, prestan

El concurso del Estado a la reestructuración de la industria del automóvil se eleva a mil cuatrocientos cincuenta millones de francos, cifra que sale del Fondo de Desarrollo Económico y Social, es decir, del bolsillo de los contribuyentes. De ahí que el Jefe del Estado haya establecido ese préstamo con un interés del 9,75 por 100, a quince años vista. De este total, mil millones van a Citroën para sanear su tesorería y organizar la asociación

con Peugeot, y, los cuatrocientos cincuenta millones restantes, irán a las arcas de Renault para la gran operación de fusión de los dos grandes «pesos pesados»: Saviem y Berliet.

El Presidente, Giscard d'Estaing, ha comentado este importante paso financiero para salvar la industria del automóvil, con tres observaciones:

Primera: Por esa decisión, las Industrias francesas de vehículos ligeros y de vehí-

culos pesados se verán dotadas de unas estructuras de producción que les permitirán abordar, en las mejores condiciones, el duro período de competencia que se ha iniciado y, al mismo tiempo, podrán mantener su actividad y su índice de empleo.

Segunda: Gracias a esta reorganización, Francia dispondrá de dos grandes grupos industriales: uno de carácter público (Renault-Berliet) y otro de carácter privado (Citroën-Peugeot), y se mantendrá el carácter altamente nacional de la industria automovilística francesa.

Tercera: La ayuda aportada a la industria del automóvil adopta exclusivamente la forma de los préstamos reembolsables dentro de las condiciones normales del Fondo de Desarrollo Económico y Social y no representa ningún desembolso definitivo a cargo de los contribuyentes

E. L.